

# III PICCOLOUR



Internet: http://www.ilpiccolo.it

L. 1500 € 0,77 ANNO 119 - NUMERO 175 /

DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.211 (quindici linee in selezione passante). Fax: attualità, politica, interni, esteri, economia (040) 3733283; regione (040) 3733281; cronaca (040) 3733290; sport (040) 3733302 cultura spettacoli (040) 3733209; segretaria di redazione (040) 3733243. Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-66-274087, fax 274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Theste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Montalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828

SABATO 29 LUGLIO 2000

# un summit «europeo»

### Una forza bilaterale italo-albanese contro gli scafisti

TIRANA Difficile per il presi-dente del Consiglio Giulia-no Amato la missione a Ti-rana. Troppo fresche le fe-rite del Canale d'Otranto, troppo vaghe le risposte date dal governo albanese dopo la merte dei due fi-nanziari a Castro, L'Italia nanzieri a Castro. L'Italia vuole controllare di persona. Del resto il regno degli scafisti è Valona, vero pa-niere di voti per l'attuale maggioranza politica schi-petara. Per questo Amato ha messo sul tavolo la creazione, accettata poi da Tirana, di una forza bilaterale di monitoraggio che operi per prevenire e combatri per prevenire e compat-tere l'azione criminosa del-le organizzazioni degli sca-fisti. «Abbiamo appreso con soddisfazione — spie-ga il presidente del Consi-glio — del varo da parte del governo albanese di un pacchetto di norme più se-vere contro il fenomeno devere contro il fenomeno degli scafisti. Dobbiamo essere certi ora che non ci siano problemi di applicazio-ne». Per questo l'Italia for-nirà unità navali ed equi-

• A pagina 2

paggi che opereranno da soli o in forza mista con le forze di polizia albanese.

Si parlerà anche delle possibili sinergie della nostra imprenditorialità nei settori chiave dell'economia di Zagabria, che sta per entrare nella privatizzazione

TIRANA Sarà il mitico «stradun» di Dubrovnik oggi la cornice dell'incontro al vertice che il presidente del Consiglio Giuliano Amato avrà tra i bastioni ragusei economiche in cui si dibat-

con il primo ministro croato Ivica Racan. Un mini-summit che si colora di nuovi significati, vuoi alla luce della «rivoluzione copernicana» avvenuta nella politica croata dopo la morte del presidente Franjo Tudjman, vuoi dopo la schiacciante

affermazione alle elezioni politiche di gennaio dell'Esapartito fino al dicembre del 1999 all'opposizione. Ma l'incontro odierno assume sapori nuovi anche dopo la visita effettuata a Roma ai primi di luglio del presidente croato Stipe Mesic e la sua sincera professione di fede nell'Unione europea che cancella gli anni dell'euroscetticismo vatici-

nato dai governi dell'Hdz. Zagabria ha cambiato rotta

> te il Paese. Per questo, oltre all'allineamento euro-atlantico, si parlerà delle possibili sinergie dell'imprenditorialità italiana nei settori chiave dell'economia croata che ora dovrà pensare e attuare una serie privatizzazione dei set-

tori chiave. L'aiuto italiano, poi, viene chiesto anche nel rinnovo delle infrastrutture del Paese ancora alle prese con la ricostruzione dopo la disastrosa guerra che l'ha condotto all'indipendenza. Racan è reduce da un'importante missione politica in Bosnia-Erzegovina, a Mostar e a Sarajevo.

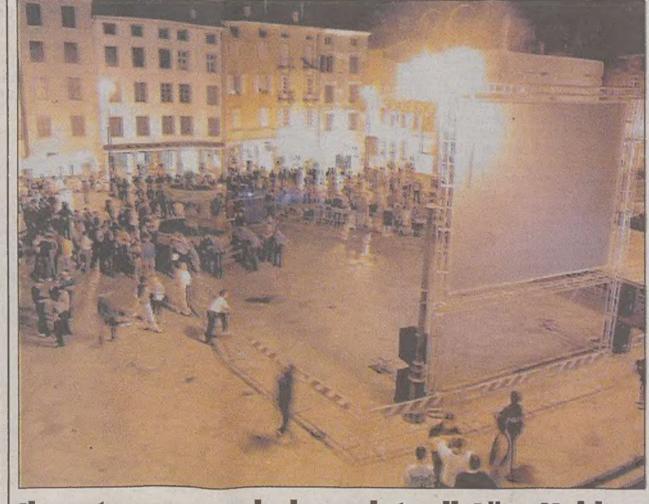
• A pagina 2 Mauro Manzin

L'importante incontro con il primo ministro Ivica Racan | È scattato ieri il consueto grande esodo di fine luglio, ma la giornata più «pesante» sarà quella di oggi

# Amato oggi in Croazia, Tutti in marcia verso le vacanze

Fabbriche chiuse - Nordest: previste code autostradali e ai valichi

**MAXISCHERMO A UDINE** 



### vento spazza via la scalata di Jörg Haider

UDINE La comparsata di Jörg Haider sul maxischermo, installato a Udine in piazza San Giacomo dall'Ente del turismo carinziano, è durata pochissimo, il tempo per dire ai pochi presenti che la scalata del Grossglockner non si poteva fare a causa del forte vento. E poi via a filmati propagandistici sulla Carinzia. Per la cronaca, qualche folkloristica manifestazione di camicie verdi e fascisti di «Forza nuova».

le spiagge e le località di montagna. A controllare il traffico ci saranno oltre tre-mila tra agenti della poltra-da e carabinieri. La partenza dell'avanguardia dei vacanzieri ieri è avvenuta all' insegna del bel tempo al Centro e al Sud e dei tempo-rali al Nord. Il traffico è andato intensificandosi nelle prime ore del pomeriggio, soprattutto all'uscita dalle grandi città, da Milano e Torino in particolare. E an-che nel Friuli-Venezia Giulia saranno tre, in alcuni casi quattro, le settimane di chiusura per la gran parte delle piccole e medie indu-strie. Ma c'è l'eccezione delle aziende del settore alimentare che continuano la produzione per assicurare le forniture di routine. Intanto si prevede già per questa mattina un aumen-to dell'intensità del traffico sia in transito ai valichi che lungo la rete autostradale. Le prime avvisaglie dell'esodo si erano già registrate ieri con un considerevole incremento del nume-

MILANO Il grande esodo di fi-ne luglio è scattato e già ie-ri sull'Autosole e sulla Sa-lerno-Reggio Calabria ci so-no state le prime lunghe co-de. Ma la giornata clou è quella di oggi, con il grosso dell'esercito di 21 milioni di vacanzieri in marcia verso

vacanzieri in marcia verso

• A pagina 3

### Ma delle ferie più «razionali» farebbero bene

di Giuliano Cazzola

In questo weekend ven-tun milioni d'italiani lasceranno le loro abitazioni per recarsi in vacanza; intaseranno di automobili, sovraccariche di persone e bagagli, au-tostrade e strade fatiscenti, procedendo in colonna per lunghe ore sotto la ca-nicola. Il bilancio sarà, purtroppo, tragico, degno del bollettino di una battaglia vera e propria: decine di morti e centinaia di feriti, vittime di modelli di vita e di consumo che non lasciano scampo e pretendono il loro tributo di sacrifici umani. E razionale quanto accade sotto i nostri occhi? E giusto che un intero Paese si fermi, all'ora x delle prime settimane d'agosto? Ha un senso — una volta varcato ormai il terzo millennio — che la vita produttiva si arresti nello stesso momento e scarichi sulle spiagge e sui monti, tutti assieme, milioni di persone?

• A pagina 3

L'industria appare ormai in netta ripresa dopo la pesante battuta d'arresto dell'anno scorso | Caso «L'Unità»

# Friuli-Venezia Giulia, è «boom»

Pittini: «La ripresa finalmente sta dando i primi segnali»

La produzione, rispetto al '99, ha registrato un balzo del 13,9% e le vendite complessive sono salite al 12,2%. Il sistema-regione sta uscendo dalla trincea

Venezia Giulia l'industria, Andrea Pitttini. Insomma, dopo la pesante battuta d'arresto dello scorso anno (con un crollo dell'export del 6,2 per cento), appare in netta ripresa. E tenta di agganciarsi alla vaporiera del Nordest. Si ricomincia a investire, abbandonando i vecchi schemi: una trasformazione sull'onda della «new economy». I dati sono sparsi, non omogenei, ma provengono da importanti centri di ricerca. In regio-ne, per la prima volta dopo mesi, gli industriali sfoglia-no le ultime indagini congiunturali, e possono rilas-sarsi. Il bollettino di guerra del 1999, provocato dalle crisi finanziarie scoppiate nell'America Latina e dalla crisi del rublo, sembra ormai un lontano ricordo: «La ripresa ha cominciato finalmente a dare i primi segna-

TRIESTE Il «boom» economico li», afferma il presidente dell'Assindustria regionale, il panorama sembra pro-prio da cartolina: «Tutti gli indicatori che abbiamo esaminato sono positivi». Secondo l'indagine congiuntu-rale del Cres (Centro ricer-che economiche e formazione) sull'ultimo trimestre le cifre inquietanti registrate lo scorso anno sono ormai acqua passata. Seguendo gli indicatori «tendenziali», rispetto allo stesso periodo del 1999, nel secondo trime-stre la produzione ha regi-strato un balzo del 13,9 per cento e le vendite comples-sive sono salite del 12,2 per cento (+8,2 per cento in Ita-lia; +16 per cento all'este-ro). Anche gli altri dati fan-no capire come il sistemano capire come il sistemaregione stia uscendo dalla

 A pagina 11 Piercarlo Fiumanò IN CRONACA

### **FURIOSA LITE**

Tenta di strangolare sua madre

e si ferisce con un coltello: arrestato

• A pagina 9

### ATTI OSCENI

Rischiano addirittura il carcere per essersi calati gli slip a Barcola

### ALL'INTERNO

### LATINA

Maturità truccata: nove persone in arresto Operazione contro presidi e professori

A pagina 4

### «GIALLO»

Il governo intende abolire il canone Rai? L'ipotesi lanciata ieri da un sito Internet

• A pagina 4

### Coro di «Buffoni» a Botteghe Oscure Ma il giornale uscirà «on-line»

ROMA Al grido di «buffoni, buffoni» è cominciata, sotto Botteghe Oscure, la manifestazione di protesta dei lavoratori dell'«Unità», con lo striscione «L'Unità deve vivere» e, tra le mani alzate verso l'edificio che ospita la direzione del partito, ben in vista la prima pagina dell'edizione di ieri. Poi c'è stato a Botteghe Oscure un colloquio tra il segretario dei Ds, Walter Veltroni, e i giornalisti del quotidiano.«C'è un evidente imbarazzo per una operazione che si è tenuna operazione che si è ten-tata in questi mesi, che doveva essere risolutiva e che invece, al momento, si è rivelata un fallimento», ha detto Umberto Di Giovannangeli, membro del Cdr dell'Unità, al termine dell'incontro. Ma, comunque, la voce dell'«Unità» non si spegne: da oggi, grazie alle nuove tecnologie, il giornale verrà pubblicato on-line sul suo sito Internet «www.unita.it». È quanto hanno deciso i giornalisti nel corso dell'assemblea. veva essere risolutiva e che

• A pagina 5

Fatta l'intesa sulle pendenze relative alle polizze «nazionalizzate»

ro dei veicoli lungo l'A4.

## Generali, accordo sull'Olocausto La cifra: cento milioni di dollari

REGIONE

### Finito il balletto delle deleghe **«Questa Giunta fino al voto»**

TRIESTE «Adesso questa è una giunta fatta per durare fi-no alle prossime elezioni politiche». Così il presidente Antonione ha definito la propria compagine – troncan-do ogni illazione su ulteriori rimpasti settembrini o comunque autunnali - nel dare comunicazione della ridistribuzione delle deleghe. E a sua volta il coordinatore regionale di Forza Italia, Ettore Romoli, ha confermato alla stampa che fino ad allora non muterà più nulla. Ma dopo sì. Perché «io stesso non intendo affrontare quella campagna elettorale mantenendo – ha detto – la veste di assessore». È così faranno, evidentemente, anche altri candidati. Ma intanto ecco com'è mutata, da ieri, la Giunta. Lo stesso Antonione ha assunto le deleghe all'Organizzazione e al Personale finora detenute da Renzo Tondo, che passa alla Sanità e alle politiche sociali mantenendo anche la Montagna. Tondo sostituisce pertanto Aldo Ariis, trasferito all'Agricoltura, incarico fin qui svolto da Giorgio Venier Romano. Quest'ultimo subentra a Tondo ricevendo la Formazione professione de la Providenza la Comparazione de l'Agricoltura de la Providenza la Comparazione de l'Agricoltura de la Providenza la Comparazione de l'Agricoltura de l'Agricoltura de l'Agricoltura de la Providenza la Comparazione de l'Agricoltura de sionale, il Lavoro, la Previdenza, la Cooperazione, l'Artigianato e i Parchi. E a Romoli, infine, Antonione ha ceduto gli Affari europei.

• A pagina 8

MILANO Le Assicurazioni Generali hanno raggiunto un accordo che definisce le pen-denze in corso relative alle polizze del periodo dell'Olocausto che non avevano po-tuto essere liquidate agli eredi nei Paesi dell'Europa centro-orientale, a seguito delle nazionalizzazioni avvenute nell'immediato dopoguerra. L'accordo è stato definito nell'ambito della Commissione Internazionale di cui le Generali fanno parte assieme ad altri primari gruppi assicurativi eu-ropei. L'accordo prevede la messa a disposizione da parte delle Generali di 100 milioni di dollari per la defi-nitiva risoluzione del problema degli indennizzi connessi alle polizze e per interventi di natura umanitaria, che verranno effettuati per il tramite della Commissione Internazionale e del Fondo, costituito dalle Generali in Israele nel 1997 con una dotazione di 12 milioni di dollari.

• A pagina 5

### CALCIO

### Triestina, il prossimo acquisto potrebbe essere la Pro Gorizia

TRIESTE Il prossimo acquisto della Triestina potrebbe chiamarsi Pro Gorizia. Un'operazione sinergica senza precedenti che è ancora in fase embrionale ma che avrebbe un duplice scopo: da una parte darebbe ossigeno a una società (la Pro) che naviga in un mare di difficoltà, dall'altra consentirebbe alla società alabardata di acquisire un ottimo carbataia. un ottimo serbatoio, soprattutto per quanto riguarda il settore giovanile. Non c'è ancora nulla di ufficiale, ma il progetto è stato illustrato lunedi scorso dai dirigenti della Triestina ai tifosi nel corso di una cena svoltasi in un ristorante di Servola. L'idea era venuta ancora tempo addietro al direttore gnerale Vittorio Fioretti ed è stata subito sposata dal nuovo presidente Amilcare Berti. Tra i sostenitori alabardati l'iniziativa di acquisire una socie-tà-satellite ha trovato un largo consenso. Ora però viene la parte più difficile: raggiungere un accordo con i diri-genti isontini, che sperano molto in questo salvataggio.

• In Sport Maurizio Cattaruzza L'originale trovata dell'azienda elettronica M. W.: semafori verdi e rossi ma solo per il personale femminile

# Gorizia, pipì a comando per le dipendenti

GORIZIA Mirabile Nord-Est, la dipendente alla volta. E dove tutto è efficienza e precisione e non c'è minuto che venga speso inutilmente. Se è vero che ogni attimo è perduto, allora ben si comprende quanto disposto alla M.W., un'azienda elettronica di Gorizia: la pipì a comando. In reparto svetta un semaforo con due luci: una verde, l'altra rossa. Quando una dipendente deve recarsi in toilette deve prima accertarsi che la luce sia verde e poi accendere la lampada rossa per segnalare la presenza. L'accesso ai bagni è consentito a una so-

se qualcuna si dimentica di riavviare il verde? L'attesa rischia di diventare lunga, imbarazzante. Stranezza nella stranezza: la gara contro il tempo viene imposta unicamente al personale femminile (37 lavoratrici su 52). E poi ci sarebbero i capi reparto che, se l'assenza si protrae oltre un limite accettabile, entrano nell'area bagni per un blitz di controllo. L'ironia e lo stupore dei dipendenti ha ben presto lasciato il posto all'umiliazione e alla rabbia. • A pagina 9

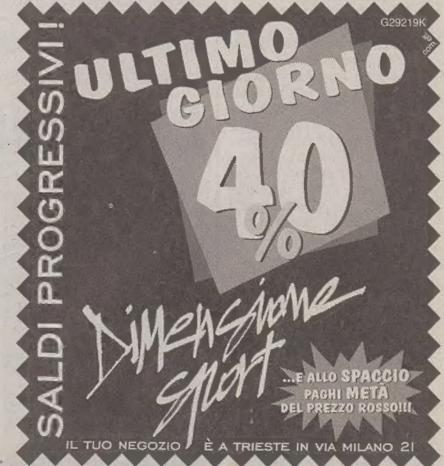
Roberta Missio



Venezia: quattro registi italiani a caccia del Leone

Una passerella. di star straniere: e la prima volta di Richard Gere

• In Cultura



Il presidente del Consiglio in missione ieri a Tirana dove ha incontrato il primo ministro Meta: istituita una forza bilaterale per sconfiggere gli scafisti

# Navi ed elicotteri: Amato manda rinforzi in Albania

«Togliere i visti? Troppo facile, bisogna operare sul territorio» - Le scuse schipetare per i finanzieri uccisi

### Commento Ma gli impegni non debbono rimanere sulla carta

Duole dirlo, ma c'è qualco-sa di patetico nei periodici pellegrinaggi dei nostri ca-pi di governo a Tirana. Se-guono spesso qualche evento drammatico, sono accompagnati da grida di «Non se ne può più!» e «Adesso ba-sta!». Il premier di turno (o a volte il volenteroso ministro degli Esteri) sbarcano sulla pista schipetara con l'aria decisa di chi pensa «Ora mi sentiranno...». Poi tutto si risolve nella

solita conferenza stampa che elenca gli impegni as-sunti dall'Albania, la nuova collaborazione, le assicurazioni ricevute. La notte stessa, gli scafisti ripartono da Valona più impuniti che mai. Nulla lascia pensare che non sia successo lo stes-so anche ieri notte, dopo gli incontri di Giuliano Amato con premier e presidente della repubblica albanesi.

Il teatrino dei dirigenti di Tirana, del resto, è ben collaudato. Basta andarsi a riguardare gli impegni dell'accordo anti-criminalità firmato con pompa e fanfare a Palazzo Chigi il 10 novembre 1998, nel lontano secolo scorso. Si parlava di lotta senza compromessi ai trafficanti di uomini, di poliziotti albanesi addestrati dagli italiani, di stretto controllo sulle coste. In cambio, Roma allargava i cordoni della borsa: 210 mi-liardi fino al Duemila per l'economia, 50 per la dife-sa, 60 per «rafforzare le isti-tuzioni democratiche», 20 per gli «aiuti diretti». Quel che è successo dopo, e succe-

de adesso, è noto. Perchè dunque, forti dell' esperienza passata, siamo così ansiosi di ripeterla? Come si fa a chiedere con la faccia seria a Tirana una nuova legge (o accontentarsi addirittura di un semplice decreto del governo) quando è ben noto che in quel paese la legge è carta straccia? La risposta è semplice: perchè non si può fare altrimenti. Giuliano Amato sa, come lo sapeva D'Alema prima di lui e Prodi prima di D'Alema, che la classe politica albanese è in parte espressione diretta dei gruppi interessati ai traffici illegali, e in parte ne è condizionata. Sa quindi che promesse e impegni sono destinati a restare lettera morta. Eppure bloccare gli aiuti potrebbe perfino peggiorare la situazione, liberando di fatto i dirigenti di Tirana da qualsiasi vincolo, e gli scafisti da qualsiasi preoccupa-

L'Europa già ci accusa di essere la «porta girevole» dell'immigrazione clandestina e non possiamo sottrarci al dovere di controllare l'Albania, nostro protettorato di fatto.

Gli aiuti economici quindi non possono essere ritirati: sono un investimento necessario per il futuro. Questo non significa che gli ita-liani debbano subire, oggi, aggressioni criminali come quella di Otranto. Amato non può avere dubbi sul «mandato» dell'opinione pubblica, sui desideri del suo potenziale elettorato. E oltre a fare la faccia feroce, deve avere il coraggio di essere feroce davvero, e pretendere invece delle solite bolle di sapone dei fatti concreti. Per esempio un controllo diretto delle forze italiane sul-

le coste albanesi. Altrimenti i viaggi a Tirana diventeranno come quelli di un tempo in Sicilia e in Calabria. Dove i presidenti del Consiglio andavano a presiedere vertici contro la mafia, e rischiavano di stringerle la mano.

Jean Luc Jorda | Slobodan Milosevic

TIRANA Albania, terra di scafisti e di corruzione. Terra di povertà e miseria endemica, terra con le strade piene di buche, percorse dagli asini e da strani «Ape Piaggio» cabriolet. Basta uno sguardo, un respiro per capire perché la gente scappa da questa sorta di vuoto pneumatico della storia. Qui tutto parla italiano: le divise dei soldati del nostro contingente, le Moto Guzzi azzurre della polizia locale, le televisioni con le loro parabole orientate a sti e di corruzione. Terra di le loro parabole orientate a

Difficile per il presidente del Consiglio Giuliano Amato la sua missione a Tirana. Troppo fresche le ferite del Canale d'Otranto, troppo precipitose e vaghe le risposte fin
qui date dal governo albanese dopo la morte dei due finanzieri a Castro, lungo le
coste pugliesi. L'Italia se
non diffida certo ora vuole
controllare di persona. Del
resto il regno degli scafisti è
Valona, vero paniere di voti
per l'attuale maggioranza politica schipetara. Per questo
Amato ha messo sul tavolo
nei suoi colloqui con il primo
ministro albanese Ilir Meta
la creazione, accettata poi
da Tirana, di una forza bilaterale di monitoraggio che
operi anche sul territorio per
prevenire e combattere l'aziopo fresche le ferite del Canaprevenire e combattere l'azio-ne criminosa delle organizza-zioni degli scafisti.

«Abbiamo appreso con soddisfazione - spiega il presidente del Consiglio - del varo da parte del governo albanese di un pacchetto di norme più severe contro il fenomeno degli scafisti. Dobbiamo essere certi ora che al di là della loro approvazione da parte del Parlamento di Tirana a settembre non ci siano poi problemi di applicazione». Per questo l'Italia fornirà unità

che quegli scan non iascino le coste».

Non fa numeri il presidente del Consiglio, ma conferma che Roma ha accolto positivamente anche le richieste del governo schipetaro di trasferire in Albania anche un gruppo di elicotteri italiani che saranno utilizzati soprattutto per stanare i nascondigli dove si annidano gli scafi maledetti. Ilir Meta snocciola numeri. Quelli dell'opera di prevenzione svolta dalle forze di polizia albanese contro lo sfruttamento dell'immigrazione clandestina verso l'Italia. «Negli ultimi mesi afferma - sono stati respinti 35 mila clandestini e il flusso verso la Puglia, rispetto al 1999, è sensibilmente diminuito. Le autorità di polizia, poi, hanno arrestato da gennaio a oggi 170 persone implicate nel traffico di clandestini». destini».

Si fa serio Meta e chiede ufficialmente scusa ai familiari dei due finanzieri morti a Castro e porge le condoglianze a loro e al governo italiano. «Ma perché certi episodi non abbiano a ripetersi - incalza il primo ministro albanese non basta la cooperazione tra Italia e Albania. Serve un serio impegno a livello europeo. Noi chiederemo ufficialmente che del problema si faccia carico anche il Patto di stabilità dei Balcani, visto che l'Albania è l'ultima stazione orientale per questi

navali ed equipaggi che opereranno da soli o in forza mista con le forze di polizia albanese. «Già ci sono le nostre navi operative nelle acque di Saseno e antistanti Valona - precisa Amato che era affiancato dal comandante generale della Guardia di Finanza Mosca Moschini e il vice capo della Polizia Antonio Manganelli - ora si tratta di estendere l'operatività anche sulla terra ferma perchè quegli scafi non lascino le coste».

Non fa numeri il presidente del Consiglio, ma conferma che Roma ha accolto positivamente anche le richieste del governo schipetaro di trasferire in Albania anche un gruppo di elicotteri italiani

Il pericolo di un sistema «colombiano» nei Balcani: sarà una ricostruzione lenta e difficile Tirana sospesa fra caos e corruzione TIRANA In principio fu il ca- ese ai picchi delle sue monos. Dieci anni dopo la caduta del regime comunista, l'Albania è ancora alla ricerca di una ricetta per da-re sostanza allo stato de-mocratico. Il paese ha un reddito pro capite di 160



Uno scafista della mafia albanese tiene a bada clandestini in attesa di essere imbarcati.

resto un impiegato statale a Valona guadagna duecento dollari al mese. Difficile sottrarsi alle lusinghe dei trafficanti disposti a mettere sul piatto con facilità anche 5 mila dollari per un singolo favore. Solo per chiudere un

Mauro Manzin

corruzione è endemica. Mezzo secolo di potere assoluto esercitato da Enver Hoxha attraverso la Sigurimi, la famigerata polizia politica, ha reciso il contatto con la cultura occidentale, sospeso la storia del pa-

più poteri dello Stato. Ilir Meta è in buona fede, mentre assume impegni con Giuliano Amato.

Così ricostruire le istitu-

L'organizzazione sociale

zioni è un compito imma-

Mantenerli attraverso polizia, dogane, apparato giudiziario, ora infiltrati da corruzione mafiosa, ora

«La mafia Albanaise», edi-to in Francia, Xavier Raufer lancia un grido di allarme (che il centro nord italiano e la Riviera Adriatica possono comprendere) e mette in guardia contro la «superpotenza criminale balcanica», perchè costituibalcanica», perchè costitui-sce «una grave minaccia per l'Europa». La mafia -ed è questo un passaggio cruciale dell'analisi di Rau-fer - si legittima con i «va-lori» del Kanun, il codice d'onore formatosi a partire dal XII secolo. Privo ed ignaro di leggi moderne, l'albanese continua a ritro-vare nel Kanun le basi mo-rali e giuridiche della socie-tà. Ma la violenza, ancor-chè retributiva, il ricorso all'omicidio, la faida, la ne-gazione di diritti fondagazione di diritti fonda-mentali della donna, il diritto di vita e di morte del padre sui figli, che si ritro-vano nel Kanun, non sono il miglior viatico per entra-

re in Europa.
L'Europa e gli Usa sono
consapevoli che l'Albania non può farcela da sola. E nessuno, mentre la mafia si accredita come forte canale di distribuzione di droghe leggere e pesanti e di armi (50 mila mitra scomparvero in una sola notte da un deposito militare) è disposto a tollerare la nascita di un sistema

privi di specifica cultura, è «colombiano» nei Balcani-tutt'altra cosa. Nel saggio Dunque impegno finanziario, aiuti internazionali. Peccato che una fetta, che tocca persino l'80 per cento, di questa ricchezza (co-me ha dimostrato l'opera-zione Pellicano e l'arresto zione Pellicano e l'arresto dell' ex premier Fatos Nano) sia intercettata da mafia e dai politici che la proteggono. Gli aiuti, privi di
controlli, non sposteranno
i termini del puzzle. Dire
«protettorato» evoca sussulti nella coscienza. I Governi preferiscono dire
«aiuti condizionati».

Per citare un esempio.

Per citare un esempio, giuristi ed esperti italiani scrivono la legge per la confisca e la distruzione degli scafi contrabbandieri ed il Parlamento Albanese l'approprie intermalmento alla prova integralmente, alla vigilia dello sbarco a Tirana di Giuliano Amato. Ma sino a quando potrà accadere che un ministro circoli su una Mercedes blu rubata in Companio para con la companio per la companio bata in Germania non esisteranno le pre condizioni perchè l'Albania abbando-ni il suo medioevo comuni-

Non c'è speranza? I tempi appaiono lunghi. Bisogna attendere che una nuova generazione, formata da una scuola laica, scalzi quella al potere (nello Stato e nella mafia) i cui tecnocrati si sono formati nelle università dei servizi segreti dei regimi comunisti, europei e cinese.

Rino Farneti

Oggi il nostro premier incontra nella dalmata Ragusa il collega croato Racan

# Roma-Zagabria, un asse adriatico

In agenda alleanze internazionali, aiuti economici, minoranza

Si è iniziato il lavoro dei tre «saggi» che hanno incontrato Klestil e Schüssel

## Austria, euro-esame di democrazia

VIENNA Per l'Austria è scattato l'esame europeo. Con una maratona di colloqui, i tre saggi incaricati di indagare sul tasso di democrazia del governo e del Partito liberale di Joerg Haider hanno iniziato la loro missione a Vienna che si concluderà domenica.

«Intendiamo completare il nostro lavoro il prima possibile», ha assicurato l'ex presidente finlandese Martti Ahtissari, prescelto insieme allo spagnolo Marcelino Oreja e al tedesco Jochen Frowein per questo delicato compito.

Il Comitato di saggi è stato ricevuto dal presidente Thomas Klestil, dal cancelliere Wolfgang Schüssel e dal ministro della Difesa, il liberale Herbert Scheibner (in rappresentante della leader del partito e vicecancelliere, Susanne Riess-Passer, in vacanza in Thailandia). I tre hanno visto poi altri quattro ministri (tre popolari e un liberale) e il presidente della Corte costituzionale, Ludwig Adamovich. Oggi e domani sarà la volta di esponenti dell'opposizione, dell'imprendi-

toria e del clero. Compito del comitato è quello di redigere un rapporto sull'impegno dell' esecutivo austriaco sul fronte dei «valori europei» («diritti delle minoranze, dei rifugiati, degli Burgtheater di Vienna.

immigrati») e sull'evoluzione politica dell'Fpo dopo le dimissioni di Haider dalla guida del partito. Sulla base di questo rapporto i 14 partner Ue potrebbero rivedere le sanzioni bilaterali contro l'Austria.

Schüssel si è detto «certo» di un esito favorevole perchè a suo avviso «l'Austria ha i più alti standard in Europa sui diritti umani e delle minoran-

Proprio alla vigilia dell' arrivo dei saggi, però, la tv austriaca ha riferito di un'aggressione di naziskin contro un cittadino sudanese e il suo figlioletto avvenuta una settimana fa davanti al

TIRANA Sarà il mitico «stradun» di Ragusa oggi la cornice dell'incontro al vertice che il presidente del Consiglio Giuliano Amato avrà tra i bastioni della città dalmata con il primo ministro croato Ivica Racan. Un mini-summit che si colora di nuovi significati, vuoi alla luce della «rivoluzione copernicana» avvenuta nella politica croata dopo la morte del presidente Franjo Tudjman, vuoi dopo la schiacciante affermazione alle elezioni politiche di gennaio dell'Esapartito fino al dicembre del 1999 all'opposizio-

Ma l'incontro odierno assume sapori nuovi anche dopo la visita effettuata a Roma ai primi di luglio del presidente croato Stipe Mesic e la sua sincera professione di fede nell'Unione europea che cancella gli anni dell'euroscet-

verni dell'Hdz. Zagabria ha cambiato rotta e ora punta la sua prua verso i lidi comunitari di Bruxel-

Una rotta certo non facile. Non fosse altro che per le disastrose condizioni economiche in cui si dibatte il Paese. Per questo, oltre all'allineamento euroatlantico, si parlerà delle possibili sinergie dell'imprenditorialità italiana nei settori chiave dell'economia croata che ora doticismo vaticinato dai go- vrà pensare e attuare una

incontra Amato. serie privatizzazione dei settori chiave. L'aiuto italiano, poi, viene chiesto anche nel rinnovo delle infrastrutture del Paese ancora alle prese con la ricostruzione dopo la disastro-

Racan, insieme al

Mesic

Presidente

rappresenta una

na» nella

politica

dopo la

Scomparsa

di Franjo

Tudjman:

oggi a

Ragusa

croata

to all'indipendenza. Racan è reduce da un importante missione politica in Bosnia-Erzegovina, a Mostar e a Sarajevo. Egli ha portato nella capitale bosniaca chiaro il messaggio di una svolta fini della madrepatria. nei rapporti bilaterali che

sa guerra che l'ha condot-

La Croasia deve gestire la ricostruzione e rinnovare le infrastrutture: ha bisogno della collaborazione italiana

Zagabria, dopo le mire ege-moniche di Tudjman nei «rivoluzioconfronti della regione erzegovese, vuole imporre nei rapporti con Sarajevo. Rapporti che vogliono es-sere improntati al pieno rispetto dei confini e che vogliono imprimere un impulso decisivo al ritorno dei profughi nelle loro zone d'origine.

C'è poi il non certo secondario capitolo del Patto di stabilità dei Balcani che trova proprio nella Croazia un interlocutore fondamentale per una sua piena operatività nella tormentata regione. Sul piano bilaterale da non dimenticare poi la questione relativa alla minoranza italiana che vive in Istria e Dalmazia. Quella minoranza che il presiden te della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi ha additato quale esempio di difesa e conservazione dell'identità nazionale fuori dai con-

Kostunica, possibile avversario di «Slobo» alle presidenziali del 24 settembre, chiede un'opposizione compatta: Draskovic gli risponde «no»

# Jugoslavia, il partito socialista ricandida Milosevic



al potere, ha nominato ufficialmente ieri come proprio candidato alla presidenza federale l'uomo forte di Belgrado.

Vojislav Kostunica, probabile candidato antagoni- zione a suffragio universasta di Milosevic, ha lancia- le vedrebbe anche aumentato un appello all'opposizio- te le possibilità di sottrarsi

BELGRADO All'indomani della mata cui già ha detto di ternazione per i crimini di convocazione per il 24 set- "no" il Movimento per il tembre di elezioni presiden- Rinnovamento serbo di ziali, federali e amministra- Vuk Draskovic, principale tive, con le nuove leggi dise- forza anti-Milosevic. «Sengnate per prolungare il regi- za un fronte di opposizione me di Slobodan Milosevic, unito», ha dichiarato Kostuil partito socialista serbo, nica, leader del Partito democratico della Serbia, «moriremo insieme a questo Paese. Spero che nessuno voglia assumersi questa responsabilità storica».

Milosevic con una rielene affinchè si compatti per a un'eventuale estradiziosfidare il regime. Una chia- ne davanti al tribunale in-

guerra nell'ex Jugoslavia, conferma sancirebbe la rottaggio della consultazione. Anche il governo di Podgorica rischia però molto, perchè i 600 mila montenegrifilo-Milosevic.

Sulle elezioni jugoslave sono scesi ieri in campo il ti, Bill Clinton, e il cancel-Schroeder. In un articolo questa l'incognita.

congiunto pubblicato dall' International Herald Tribuma sul piano interno la sua ne, i due statisti si impegnano a sostenere l'oppositura con il Montenegro, zione democratica serba artner minore della Ser- contro quello che definiscobia nella Federazione, che no «l'ultimo dittatore agha già annunciato il biocot- gressivo» in Europa. Allo stesso tempo si sono impegnati ad appoggiare il presidente montenegrino Milo Djukanovic, strenue opposini sono spaccati tra anti e tore dell'egemonia di Milosevic nella Federazione. Stando a un sondaggio pubblicato a Belgrado, Kostunipresidente degli Stati Uni- ca potrebbe battere Milosevic se appoggiato da tutta liere tedesco, Gerhard l'opposizione. Ma è proprio

### IL PICCOLO

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE Direttore responsabile: ALBERTO STATERA Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebiciani. Attualità: Livio Missio (responsabile). Roberto Altieri (vice). Roberto La Rosa, Baldovint grai, Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro M. Cultura-Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice). Renzison, Carlo Muscatello. Cronaca-Regione: Fulvio Gon (responsabile), Fabio Malacrea (vice), rica Barella, Claudio Ernè, Purio Baldassi, Corrado Barbachni, Paola Bolis, Arlanna Boria, Garau, Cesare Gerosa, Bruno Lubis, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pierluigi Sabattoro Spirito, Gabriella Ziani. Sport: Roberto Covaz (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Egio Cattaruzza, Elena Marco, Gorizia: Antonino Barba (responsabile), Pranco Femia (vice) do Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. Monfalcone: Alberto Bollis (responsabile), Dom Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola. CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracclolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidete), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccadona, Sergio Hauser, Maria Enrichat Melzi Carignani, Fabio Tacciaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tomaso Cucchiani, Vittirio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani.

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO DATI (Legge 675/96): Guido Carignani

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - iTALIA; con preselezione e consegna decentrate agli uffici P. (7 numeri settimanali) annuo L. 450,000, sei mesi L. 230,000, tre mesi L. 120,000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390,000, sei mesi L. 200,000, tre mesi L. 110,000; (cinque numeri settimanali) annuo 330,000, sei mesi L. 170,000, tre mesi L. 90,000, ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapital L. 3,000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 65\$, sei mesi 130\$, annuo 260\$. Sped. In abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13 L'edizione dell'istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 350.000 (festivi, posizione e data L. 420.000) - Finanziaria L. 700.000 (fest. L. 840.000) - R.P.Q. L. 360.000 (fest. L. 432.000) - Finanziaria L. 700.000 (fest. L. 6.720.000) - Legale L. 500.000 (fest. L. 600.000) - Necrologial Communication (Partecip. L. 8.000 - 16.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (

La tiratura del 28 luglio 2000 è stata di 56.300 copie





Con oltre 20 milioni di vacanzieri in viaggio le forze dell'ordine saranno inflessibili con gli indisciplinati

# Tolleranza zero sulle autostrade

## Il ministro Mattioli e i prefetti emiliani ai caselli per augurare buone ferie

**DALLA PRIMA PAGINA** 

Eppure, siamo nell'era del razionalizzare l'uso del just in time (una particolare organizzazione del lavore organizzazione del lavoro volta a far corrispondere
l'offerta alla domanda, senza dover produrre per il magazzino); si parla di competitività e di globalizzazione, si teorizza la flessibilità
in ogni possibile forma. Si tracciano prospettive avveniristiche sugli scenari del-Se si considerassero, tutla new economy e della relativa tecnologia, la cui appli-cazione dovrebbe destruttu-rare i grandi alveari di pertavia, con maggiore attensone, consentendo ai singoli di «telelavorare» da casa propria, navigando su Internet. Al dunque, però, queste indicazioni rimango-

no chimere. Le grandi imprese non ri-nunciano alla fermata produttiva per alcune settima-ne e ad impartire il «tutti a casa» ai loro dipendenti. Certo, fenomeni analoghi avvengono anche in altri paesi, perchè è razionale concentrare la chiusura delle aziende in un unico perio-do. Ma il caso italiano spicdo. Ma il caso italiano spicca per essere ancora un
comportamento pressochè
generalizzato. E non si tratta solo delle fabbriche. In
agosto chiudono le botteghe, i negozi, le trattorie,
persino alcuni reparti negli
ospedali. Le città si tramutano i luoghi colpiti dalla
bomba N (ricordate quell'
ordigno che uccideva solo
le persone, ma lasciava intatte le cose, cui pensavano tatte le cose, cui pensavano i vari dottor Stanamore all' epoca della guerra fredda?). E quanti sono costret-ti a restare a casa (soprat-tutto gli anziani soli) devo-no sottoporsi ad autentici state delle giornate splendi-de, assai più calde di quel-le di uno strano luglio e di un agosto che, da tempo orpercorsi di sopravvivenza, anche soltanto per acquista-re pane e latte. Sembra im-possibile che non si riesca a

tempo libero, cominciando tempo libero, cominciando dallo scaglionamento delle ferie, Indubbiamente, ci sarebbero dei problemi organizzativi da affrontare allo scopo di conciliare sacrosante esigenze, quali il calendario scolastico dei figli, la contemporaneità del perila contemporaneità del peri-odo feriale per tutti i compo-nenti della famiglia.

zione i mutamenti intervezione i mutamenti interve-nuti nelle abitudini «vacan-ziere» degli italiani, diven-terebbe possibile dare rispo-ste adeguate ai problemi sollevati dagli attuali ingor-ghi. Innanzi tutto, i nostri concitnadini distribuiscono le ferie almeno in due mo-menti durante l'anno: in estate e durante le feste natalizie. Poi, si avvalgono spesso della possibilità di utilizzare «ponti» infrasettimanali. In tanti preferiscono viaggiare; ed agosto non è certo un mese adatto per è certo un mese adatto per recarsi ai Tropici o in Egitto. In sostanza, una maggiore flessibilità nell'uso delle ferie - da realizzare nei posti di lavoro - potrebbe incontrare il favore degli utenti i quali forse sono be incontrare il favore degli utenti, i quali, forse, sono costretti a scapicollarsi su e giù per lo Stivale, in piena estate, perchè devono forza-tamente consumare le ferie che «passa il convento». Del resto, anche la stagione sa-rebbe favorevole alla distri-buzione dei giorni di ferie nell'arco di un maggior nunell'arco di un maggior numero di mesi. Quest'anno, in maggio e giugno, vi sono mai, non è più quello di una volta. Sarà colpa del buco dell'ozono.

gio Calabria ci sono state le prime lunghe code. Ma la giornata clou è quella di oggi, con il grosso dell'esercito di 21 milioni di vacanzie-

oltre tremila tra agenti della poltrada e carabinieri: con gli indisciplinati saranno inflessibili.

A Genova sono stati presidente di assalto i traghetti per la Corsica e la Sardegna: migliaia di turisti anche migliaia di riverseranno

La partenza dell'avan-guardia dei vacanzieri ieri è avvenuta all'insegna del bel tempo al Centro e al Sud e dei temporali al Nord. In alcune zone della

MILANO Tutti in viaggio. Il Lombardia e del Piemonte al nodo di Bologna, tra Borgrande esodo di fine luglio si è abbattuta una serie di è scattato e già ieri sull'Au-tosole e sulla Salerno-Reg-caldo tornerà anche al set-

Il traffico è andato intensificandosi nelle prime ore giornata cioù e quella di oggi, con il grosso dell'esercito di 21 milioni di vacanzieri che si metterà in marcia verso le spiagge e le località di montagna.

A controllare il traffico e le eventuali irregolarità degli automobilisti ci saranno oltre tremila tra agenti dela

quest'anno si riverseranno soprattutto nell'isola italia-

rificate attorno alle 15 in vacanze agli automobilisti Emilia-Romagna, intorno in viaggio. Distribuiranno

go Panigale e San Lazzaro. Qui convergono l'A1, l'A13 e l'A14. A complicare la circolazione un incidente tra Ferrara e Occhiobello pro-prio a causa delle code. For-ti rallentamenti anche intorno a Rimini e tra Bolo-gna e Firenze: tra Calenza-no e Certosa, si è formata una coda di 14 chilometri,

di un'autocisterna. Oggi il ministro per le Politiche comunitarie, Gianni Mattioli, i prefetti della regione, amministratori provinciali e comunali, uomini di cultura e di spettacolo si dislocheranno ai caselli autostradali dell'Emilia Romagna per augurare buone Le prime code si sono ve- magna per augurare buone

determinata dall'incendio

guranti un fiocco giallo con lo slogan «Dai un passaggio alla sicurezza». Ci saranno anche gli attori Gianni Fan-toni, Alessandro Haber e Patrizio Roversi.

La Salerno-Reggio Calabria fino a lunedì è a senso unico verso Sud per aggira-re i cantieri per la costruzione della terza corsia. Ieri ha retto abbastanza bene al traffico, con code limitate, e si spera che reggerà anche oggi e che non si ripe-tano le code chilometriche degli ultimi esodi festivi.

Aeroporti e stazioni ferroviarie sono stati presi d'as-salto già ieri. Tra oggi e domani da Linate e Malpensa partiranno circa 270 mila persone.

Rosario Caiazzo

### Previsioni di traffico Rientri Partenze MPN 67 Maria G3 traffico regolare M= mattina traffico intenso P= pomeriggio traffico critico N= notte Luglio G10 V11 Divieto di circolazione \$12 per i mezzi pesanti ES RE giorno 29: 07.00-24.00 L14 M15 M15 M16 Divieto di circolazione 617 per i mezzi pesanti V18 WWW S19 giorno 5: 00.00-24.00 D20 giorni 12/15/19/26: 07.00-24 L21 M22 M23 Divieto di circolazione G24 per i mezzi pesanti giorno 2/9: 07.00-24.00 100 HE HOLDING. D27 ..e tutte le domeniche di L28 luglio, agosto e settembre M29 dalle ore 07.00 alle ore 24.00 M30

Associazione artigiani: «Sonni tranquilli agli utenti anche nel periodo estivo»

TRIESTE Cominciano le ferie. E saranno tre, in alcuni ca-si quattro, le settimane di chiusura per la gran parte delle piccole e medie indu-strie del Friuli-Venezia Giu-lia. Ma c'è l'eccezione delle aziende del settore alimentare che continuano la produzione per assicurare le forniture di routine. Semgiorno di sosta, per gli autotrasportatori. Così come gli spedizionieri, per i quali si intravvedono buone prospettive anche nel mese di

Chiuse le aziende del settore legno e arredamento,



do di ferie da oggi per rientrare il 28 agosto; altre tirano giù le saracinesche il giorno 4 per riaprire sempre il 28.

Delle aziende triestine, è

pre al lavoro, solo qualche quelle metalmeccaniche, le certo che Grandi motori fer

c'è chi resta in città. È Întutti coloro che, in questo

A Trieste, per le emergenze, sono già «in rete» duecento artigiani

## Non chiudono tutte le fabbriche

primo fine settimana di eso- - ma già in 200 lo hanno fat- di restare per i giorni a vero trovarsi in difficoltà per un problema ai rubinetti o all'impianto elettrico di ca-sa. Se c'è un'emergenza dunque, niente paura, esiste il sito Internet della Confederazione nazionale dell'artigianato (Cna) sulla quale sono indicati indirizzi e telefoni degli artigiani ditte del settore tessile: la ma l'attività da oggi al 21 che garantiscono una ripo-maggioranza inizia il perio- agosto. Chiude una settima- sta in qualsiasi momento. na più tardi, e per quindici «Stiamo raccogliendo le giorni, la Marineria. «Stiamo raccogliendo le adesioni degli associati che adesioni degli associati che Le ferie sono sacre, Ma ancora non ci hanno autorizzato alla diffusione sul ternet la parola magica per circuito Internet dei loro dati - spiega Roberto Cosolini

«Dovremo supplire alle esigenze di coloro che rimangono in città - spiega da parte sua Fulvio Bronzi, presidente dell'Associaziodel periodo estivo».

ta uggiosa, con pioggia. Ma il sole è tornato e promette

do per le vacanze, dovesse-ro trovarsi in difficoltà per na garanzia per i cittadi-na garanzia per i cittadi-na garanzia per i cittadi-

pressione atmosferica sale. Intanto si prevede già per questa mattina un aumento dell'intensità del traffico sia in transito ai valichi che lungo la rete autone degli artigiani - e per il prossimo anno dovremo an-glie dell'esodo si erano già che noi allestire un servizio registrate ieri con un considi pronto intervento che derevole incremento del nupermetta a tutti di dormire mero dei veicoli lungo l'A4. tranquilli, anche nel pieno Ma code non ne sono state registrate. La polizia stra-Chi parte non deve teme-re troppo per il brutto tem-po. Ieri è stata una giorna-dale ha predisposto un mas-siccio servizio di controllo anche lungo le arterie di dale ha predisposto un masscorrimento.

B. Sal.

Presi d'assalto, soprattutto d'estate, i siti Internet sul tempo: ce ne sono oltre 20 mila scritti in italiano

# E scoppiata la meteoromania «on line»

## C'è una «chat» per scambiarsi opinioni sulle condizioni climatiche europee

Aumenta la voglia di emozioni forti alla ricerca di posti non ancora troppo contaminati

Giuliano Cazzola

## «Via dai soliti posti, una vacanza in Antartide»

ROMA Agosto alla ricerca di mete straniere per la maggior parte degli italiani vacanzieri, mentre si fa sempre più largo il «famolo strano» di verdoniana memoria.

Secondo un'indagine svolta presso agenzie di viaggi e tour operator sono infatti all'estero l'82,35% delle destinazioni turistiche maggiormente richieste per il mese di agosto (+2%), e cresce la percentuale di coloro che partono alla ricerca di esperienze «off limits». Ed a farla da padrone è ancora una volta il mare, con una particolare predilezione per le coste del Mediterraneo che per le bellezze paturali e la ricchezza culturale, ma

ze naturali e la ricchezza culturale, ma ze naturali e la ricchezza culturale, ma anche per il conveniente rapporto quali-tà-prezzo, risultano più gettonate. A co-minciare dalla Spagna, in testa alle preferenze turistiche degli italiani, che attrae il 30,56% delle richieste, seguita da Grecia (16,67%), Egitto (2,81), e Tu-nisia (2,77%). Fortemente concorrenzia-

le si sta poi dimostrando la Croazia (5,56% delle richieste) che va gradualmente consolidando la sua posizione sui mercati turistici internazionali. E se i grandi numeri rivelano il predominio del mare

più tradizionale e facilmente raggiungibile, in crescita so-no comunque anche le mete più esotiche come i Caraibi (5,55%) e le altre tipologie di prodotti turistici che vedono tra i preferiti Germania (2,80%), Paesi scandinavi (2,78%) e Islanda (2,78%). Sostanzialmente costanti re-

ROMA Agosto alla ricerca di mete straniere per la maggior parte degli italiani vacanzieri, mentre si fa sempre più largo il «famolo strano» di verdoniana memoria.

Secondo un'indagine svolta presso agenzie di viaggi e tour operator sono infatti all'estero l'82,35% delle destinazioni turistiche maggiormente richieste per il mese di agosto (+2%), e cresce la percentuale di coloro che partono alla ricerca di esperienze «off limits». Ed a farla da padrone è ancora una volta il mare, con una particolare predilezione per le coloro che partoni delle mete più gettonate, e risulta prescelta da un pubblico turistico con budget di spesa più consistente.

Ma c'è anche chi, stanco della «solita» vacanza, è in cerca di emozioni forti e di un turismo originale. Per far fronte alla crescente richiesta di vacanze avventurose i tour

chiesta di vacanze avventurose i tour operator hanno dovuto mettere a punto pacchetti e itinerari che prevedessero l'attraversamento del desserto del Sahara, escursioni nella penisola della Kamchatka, esplorazioni del Karakorum nell'India settentrionale, del Kashmir e dei monti Ladakh. I turisti in cerca di mari incontaminati hanno

in cerca di mari incontaminati hanno potuto scegliere tra le isole Galapagos a fotografare igua-ne, i fiordi norvegesi ad avvistare le balene e le spiagge del Vietnam. E non è rimasto deluso nemmeno chi ha richiesto di fare un salto in Groenlandia o in Antartide, certo di spiazzare anche gli amici vacanzieri più agguerriti. Tra gli «Indiana Jones» e i turisti più tradizionali saranno circa 3 milioni gli italiani che per il prossimo agosto partiranno verso destinazioni estere, con una previsione di spesa di 4 mila miliardi lire.

ROMA Chiare, fresce, dolci acque... Il Poeta ammirava personalmente l'oggetto dei sonalmente l'oggetto dei suoi desideri e componeva versi. Oggi quello stesso Artista non avrebbe bisogno dei suoi cinque sensi per ispirarsi: gli basterebbe la sola vista. Con l'ausilio di Internet, infatti, potrebbe ammirare i luoghi bramati e, cosa ancor più importante, potrebbe sapere in tempo reale o in prospettiva futura il tempo che troverà nel caso volesse antroverà nel casó volesse andarci di persona.

Questa filosofia sembra aver contagiato non solo i letterati, ma anche le persone normali, stando al proliferare incredibile di siti Internet dedicati alle previsioni meteorologiche. Sono diventati, solo in lingua italiana, ben 23.731 e sono più o meno tut-ti uguali: danno la visione dal satellite, le previsioni a breve termine, lo stato mete-orologico attuale di una città europea. Da una recente in-dagine del Touring club ri-sulta che il numero di italiani che si recano in vacanza in Europa supera i 16 milio-ni e gran parte di essi prima di di intraprendere il viaggio consulta un sito Internet di previsioni meteorologiche.

Il tempo del weekend Temperatura: Temperatura: in diminuzione Martedi e mercoledi poco nuvoloso Sereno 0 0000 nuvoloso

Perciò nulla di strano se privati, istituzioni (molte università: Siena, Trento, Torino, Nottingham), importanti portali e home-page di motori di ricerca hanno deciso di mettere questo servizio in

Vista la vastità dell'offerta qualcuno ha pensato di specializzare la sua pagina web dedicando le previsioni a uso e consumo degli appas-sionati di sport anomali. E così è possibile scoprire se è il caso o meno di avventurarsi a fare una gita in kayak, oppure se sono previste condizioni climatiche che possono portare al formarsi di va- com, nel quale i «naviganti»

langhe sulle Dolomiti o sul Cervino, o, ancora, se è il caso di fare una gita rilassante nel Parco della Maremma o sul lago di Garda. Lo sviluppo della Rete ha

dato nuova dignità a frasi fatte considerate per anni banali e interlocutorie. Oggi dire «Che brutto tempo, vero?» o «Non c'è più la mezza stagione» hanno un significato ben preciso: significa che i si-ti meteorologici su Internet hanno dato precise indicazioni ed è opportuno discuterne. Questo è certamente il caso di uno dei più curiosi siti presenti, it.weather.yahoo.

Data la vastità dell'offerta qualcuno ha specializzato la sua pagina Web con le previsioni riservate agli appassionati di sport anomali

sono chiamati a scambiarsi, attraverso un'apposita chatline, opinioni e considerazioni sul tempo in Europa. Un modo come un altro per sapere via Internet se le informazioni meteo sono giuste e per fare nuove conoscenze.

Per i curiosi e i viaggiatori sono disponibili anche siti in cui il meteo è circoscitto a una città o a una zona limitata. È il caso degli indirizzi dedicati al tempo in Trenti-no, in Liguria, in Piemonte, in Emilia Romagna, a Trento, a Bressanone, a Matera,

Collegandosi con questi, ovviamente, è possibile poi sapere il tempo pervisto in tutte le città europee, ma forniscono informazioni meteorologiche specifiche per località non contemplate dagli al-

In accordo con i dati del tu-rismo italiano all'estero, risulta che i siti nella nostra lingua sono i più frequentati nel nostro Paese perchè le vacanze in Europa sono di gran lunga le più gettonate perciò, prima di partire, in molti consultano le previsioni del tempo.

**Daniela Esposito** 

Sesso: indagine condotta dal mensile «Class» attraverso interviste sulle fantasie di 350 uomini e donne tra i 20 e i 55 anni di età

# L'ascensore il posto più trasgressivo per farlo

ROMA L'amore in aereo a 10 l'hanno mai fatto in nessun luogo strano o insolito. Fuori dalla camera da letto, insomma, mai. E quanche il mensile «Class» ha condotto mettendo a con-20 e i 55 anni.

mila metri di quota? Con- di cucina de «Il postino suo- tranquillità, a giudizio di torsionismi erotici sul sedi- na sempre due volte», le le posteriore di un taxi? acrobazie aerosessuali di rendimento dieci nell'ultimo anno non ne sullo schermo. Nella realtà l'importante è stare comodi: il luogo preferito per «consumare» un'ora d'amore è il buon vecchio, tradito emerge da un indagine zionale e soprattutto soffice «letto», osannato dal 48% degli uomini e dal 62% delfronto i sogni erotici degli le donne. Sia per lei, sia italiani e le loro reali abitu- per lui, l'importante nel modini, attraverso 350 intervi- menti di passione è «l'inti- 10% delle donne. ste a uomini e donne tra i mità» (58%) e il «poter restare anche a rapporto con- degli amori giovanili e/o volte in un anno». Ma per

Gli amplessi sul tavolo cluso» (53%). Comodità e clandestini? C'è ancora un entrambi, «aumentano il ci si accontenta più della

> tinua a rimanere una degli grossa cilindrata. spazi più eccitanti (19%). «Un bel prato» è la soluzione ideale per il 18% degli ranza, i patiti del «famolo uomini e per il 12% delle strano». Gli stakanovisti donne. Anche la «vasca da bagno» è assai invitante, è lo è in modo paritetico, per l'8%, tra uomini e donne: il 10% degli uomini e il confessano di far del sesso

8% di aficionados: ma non sessuale» vecchia utilitaria, anche su Per l'uomo «la cucina» con- tratti di una berlina di

Non mancano, ma rappresentano un esigua minoranza, i patiti del «famolo del «se non è strano non mi diverto» sono all'incirca in posti e momenti fuori E la macchina, rifugio dal comune «più di dieci

lo più l'«amour fou» resta una fantasia. Nell'ultimo anno solo a 3 italiani su 10 è capitato di fare l'amore Macchè, tutte fantasie: per «Emmanuelle», o i più re- gli italiani amore fa rima centi rapporti automobili- con letto. Sette italiani su stici di «Crash», vanno be- Gli altri luoghi erotici? in auto va bene, purchè si 71% degli intervistati ha per luoghi erotici? confessato di non averlo mai fatto negli ultimi 12 mesi. Il 12% lo ha fatto «da una a cinque volte», il 9% «dalle cinque alle dieci vol-

> Tra i luoghi inconsueti dove consumare un rapporto d'amore stravince «l'aeroplano». Il sesso in volo è un «cult», è nato persino un tutto sono attratte dal brivi-«Club dei 10 mila» (metri do che si prova se c'è il ri-



coglie tutti gli appassionati di questo «sport». Per il 7% degli intervistati si provano sensazioni inimmaginabili per chi resta con i piedi per terra. Le donne sopratdi altitudine, ndr) che rac- schio di essere sorpresi in confessano poi che «l'ascen- autisti dei mezzi pubblici.

flagrante. Il 19% delle intervistate, complice la stagione estiva, ritiene che «la che si infila ovunque e il ru- no invece i barman e, incremore del mare, sia il posto dibilmente, segno della mepiù eccitante in assoluto. tropolitanità che sempre

Il bagnino «latin lover» quest'anno non è più tra i desideri femminili

sore» è il massimo.

E a proposito di stagione estiva è finita un'epoca ed è tramontato un mito: la figura del bagnino-vitellone re-sa celebre da Federico Fellini , simbolo dei latin lover italiani, è decisamente in crisi e il 2000 sarà ricordato come l'anno di svolta anche dal punto di vista dei classici dell'erotismo femminile. Perde posizioni nei desideri femminili la figuspiaggia», con la sabbia ra del bagnino, ne acquista-Le più trasgressive, il 2%, più condiziona i gusti, gli

A Latina una «banda» di presidi, direttori didattici e insegnanti falsava a scopo di lucro concorsi ed esami

# Maturità truccata, nove arresti Non è morto per demenza

### «Gonfiati» i voti di presentazione. Illeciti anche a Roma e Frosinone

Shopping «a sbafo»

### **Compra merce** per 20 milioni: «Passerà l'ambasciata Usa»

ROMA Bloccati due casi di shopping «a sbafo» di presunti turisti a Roma e a Palermo.

È andata male questa volta all'incallito truffatore che, spacciandosi per un diplomatico degli Stati Uniti, faceva shopping nei negozi del cen-tro storico di Roma lasciando il conto da pagare all'ambasciata ameri-

L'uomo, G.O., 33 anni, keniota, è stato bloccato dagli agenti poco prima di mettere a segno l'ennesima stangata: aveva, infatti, ordinato merce per 20 milioni di lire a un negozio di oggettistica di piazza San Silvestro, ma è stato fermato dalla polizia poco prima che la caricasse sulla «sua» auto, una Peugeot risultata in seguito rubata nella stessa giornata all'ambasciata dell'Egit-

L'anno scorso G.O. era stato arrestato perchè trovato in possesso di alcune targhe automobilistiche del Corpo diplomatico. Un'altra tecnica collaudata dal sedicente diplomatico era quella di presentarsi, sempre a nome dell'ambasciata Usa, a un autosalone per poi eclissarsi con l'autovettura richiesta per un giro di prova.

Hanno effettuato acquisti milionari nei migliori negozi del centro di Palermo utilizzando carte di credito contraffatte: con quest'accusa due persone, che sostengono di essere cittadini americani e di chiamarsi Richard Denise di 32 anni, e Ralpahar Derfer di 40, sono stati arrestati dalla polizia.

Col denaro elettronico avevano comprato gioielli, set di valigie costosissime, biglietti aerei, profumi e abiti griffati. Ma i loro piani sono saltati quando le banche si sono accorte che le carte di credito utilizzate erano false.

I due sono stati bloccati all'interno di una notissima gioielleria mentre tentavano di acquistare un orologio da quattro milioni. Dopo l'arresto, i due hanno tentato di nascondere le carte di credito false sotto i tappetini della «vo-lante» che li portava in questura, ma sono stati scoperti. Sono stati rinchiusi nel carcere dell' Ucciardone. Le indagini si sono avvalse anche del contributo dell'ufficio consolare americano a Palermo.

scandalo degli esami truccati. A pochi giorni dalla scoper-ta della truffa del compito «fo-tocopia» all'esame di Stato per diventare avvocati (la pro-va si è svolta a Catanzaro nel '97) a finire nella bufera è ora la maturità a Latina. E ieri nove tra presidi, professori e funzionari del provveditorato sono finiti in manette. Di fatto un bel pezzo del sistema educativo della provincia pon-

Pesanti le accuse, in con-corso per la «banda della scuola»: concussione, falso ideologico, falso materiale e rivelazione di segreto di uffi-

Uno scenario inquietante è emerso dalle indagini partite a maggio sull'affaire dei concorsi pubblici nelle scuole di ogni ordine e grado. Il gruppo

### Roma: tragica protesta contro i condomini e l'amministratore

ROMA Tre casi di stressante vita condominiale, uno si è concluso con la morte di un giova-ne uomo, nel secondo ci sono stati anni di litigi per i troppi cani, nel terzo un condomino ha liquidato l'avvocato con 15 sacchi pieni di monetine.

A Roma è precipitato ieri dal cornicione del balcone di casa, all'ottavo piano di una per inscenare una protesta contro i condomini e l'amministratore del palazzo. L'uomo, Mauro Burreddu, di 37 anni, mentre inveiva e lanciava alcuni oggetti, ha perso l'equilibrio cadendo nel vuoto sotto lo sguardo incredulo dei vicini che avevano già allertato il

LATINA Scoppia l'ennesimo di presidi e direttori avrebbero falsato, dietro pagamento di cifre cospicue, prove scrit-te e orali di diversi concorsi: l'ammissione ai corsi «polivalenti», le abilitazioni all'insegnamento elementare, mater-no e della filosofia nelle scuole superiori. «Gravissime irregolarità» sarebbero inoltre ri-sultate nel corso del nuovo esame di maturità classica, magistrale e commerciale, nonchè in quello per l'anno in-tegrativo delle magistrati.

Non solo. Dietro la «banda» - gli inquirenti ne sono convinti - c'era una strategia precisa, decisa a tavolino. Una vera e propria spartizio-ne dei posti dei concorsi, sen-za disdegnare di gonfiare an-che i voti per la presentazio-ne agli esami di Stato. Gli illeciti non sarebbero stati com-piuti soltanto a Latina, la banda avrebbe operato anche fuori manipolando esami anche nelle province di Roma e Frosinone.

### Salmonella, 70 intossicati alla sagra dei maccheroni svoltasi senza le necessarie autorizzazioni sanitarie

TERAMO La Ass di Teramo ha avviato una indagine interna sul «caso» dell'intossicazione alimentare verificatosi a Civitella del Tronto (Teramo) nella sagra dei «Maccheroni con i ceppi». Ad accusare disturbi intesti-nali, dopo il consumo di piatti a base di pasta al sugo, è stata una settantina di persone costrette a far ricorso alle cure mediche. Per 8 è stato necessario il ricovero all'ospedale. L'intossicazione ha coinvolto numerose famiglie, non solo teramane ma anche della provincia di Ascoli Piceno. «La Ass - si legge in una nota - ha deciso di aprire l'indagine interna per fare piena luce sull'episodio e, soprattutto, sul comportamento del personale responsabile per competenza». Da quanto si è appreso, al Servizio veterinario igiene degli alimenti non era comunque stata data alcuna informazione riguardo alla sagra di Civitella che, dunque, non avrebbe avuto le necessarie autorizzazioni. Lo stesso servizio sanitario, unitamente all'Istituto zooprofilattico di Teramo, sta intanto accertando, tramite esami di laboratorio, cosa abbia provocato l'intossicazione. Le cause per ora ipotizzate sono la salmonella nella pasta all'uovo o dei germi che possano aver inquinato i sughi.

Trenta cani da sistemare e quattro anni di carte bollate, sentenze e mediazioni di polizia e carabinieri. Questo il bilancio di un braccio di ferro tra una donna di Napoli che vive nel quartiere Vomero e l'intero condominio, che aveva denunciato nel 1996 le condi-

zioni igienico-sanitarie dello stabile connesse alla presenza di troppi cani, ed il disturbo alla quiete pubblica causato dal loro latrare. Una sentenza civile del tribunale di Napoli nel 1998 aveva dato ragione ai condomini, stabilendo l'allontanamento degli animali e

Chi sono le persone che usavano il trucchetto a scopo di lucro? Nell'elenco consegnato dalla procura alla squa-dra mobile che ha eseguito gli arresti ci sono: il preside del magistrale «Manzoni» (professor Livio Barsi) insieme alla moglie Bianca Brusca, pure lei insegnante. E poi tre direttori didattici (Domenico Del Bove, pensionato; Luigi Cipolla, Salvatore Forte e Maria Grazia Gentile). Due dirigenti del provveditorato responsabili delle elementari e delle materne (Giuseppe Cittadini e Lory Ulgiati) e il presidente della locale sezione dell'Associazione nazionale scuole italiane, Giuseppe Cortesani. Altre quindici persone sempre dell'am-

te a piede libero. Brunella Collini

ci persone, sempre dell'am-

biente scolastico, sono indaga-

IL CASO

Padova: i familiari non accettarono la diagnosi di arteriosclerosi

# La causa è «mucca pazza»

PADOVA Un imprenditore di 70 anni, residente a Padova, è morto per il morbo della «mucca pazza», cioè la malattia tipo Jacob-Creutzfeldt sporadico. L'uomo si è ammalato in dicembre ed è morto l'11 aprile dopo un breve calvario che ha comportato il progressivo deterioramento psico-fisico, febbre, insensibilità agli arti, mutismo. Inizialmente i medici avevano diagnostico demenza senile in seguito allo stato confusionale dell'uomo sofferente per due cadute, il 4 novembre 1999, mentre scendeva dall'autobus e il 24 gennaio scorso dalle scale di ca-

L'uomo peggiorando to. La notizia è trapelata di giorno in giorno ha insospettito i familiari che, non accettando la diagnosi di arteriosclerosi o qualcosa di simile hanno sollecitato ulteriori esami. L'uomo è stato ricoverato prima in una casa di cura e poi all'ospedale padovano dove è morto dopo l'aggravarsi del tremore alle mani e del blocco degli arti inferiori. L'autopsia ha confermato che non si trattava di demenza senile ma del morbo di Jacob-Creu-tzfeldt. L'esito dell'autopsia, a sua volta, è stato confermato dall'analisi degli esperti della clinica neurologia dell'università di Verona, diretta dal prof. Nicolò Rizzu- contro questi rischi».

tre mesi dopo il decesso. Il ministro delle Politiche agricole, Alfonso Pecoraro Scanio, dopo la notizia della presunta morte per mucca pazza avvenuta a Padova, ha chiesto immediatamente riscontri al ministro della Sanità e ha confermato la ferma intenzione di ottenere la certificazione delle carni italiane. «Questo caso - ha detto il ministro - dimostra come il principio di precauzione sia fondamentale perchè alcune malattie possono avere incubazioni estremamente lunghe. La tracciabilità e la certificazione dei prodotti ali-

mentari è il vero rimedio

La vita condominiale a volte è stressante: quattro anni di discussioni per i cani, un debito saldato a monetine

# Protesta dal balcone, cade dall'ottavo piano

il loro affidamento al canile municipale. La mancanza di questa struttura, però, sospequesta struttura, però, sospe-se l'esecutività della senten-

Gli uomini del commissariato Arenella sono però riusciti a convincere la signora a tra-sferire le sue creature nella sua casa di campagna nel Ca-giudice di pace - nascono da al-cune quote condominiali ine-vase che l'uomo rifiutò di pasertano, liberando il condomi-

Tre milioni e duecentomila lire in monetine con tagli da 500 e perfino 285 «soldini di metallo», ormai quasi introva-bili, da cinque lire. Questo è quanto corrisposto da Vito Sollai, pensionato sassarese in lite da più di due anni con l'amministratore condominiale, all'avvocato Antonello Ruiu,

me protagonista l'anziano inquilino. I primi malumori che sfoceranno in una vera e propria causa civile dinanzi al gare in seguito al diniego dell' amministratore dello stabile di mostrare la relativa documentazione contabile.

La legittima richiesta, avvertita dal professionista come un'offesa alla deontologia. approda davanti al magistra-to. Il buon senso e la mediazione degli inquilini del palazzo sembrano, almeno inizialmente, chiudere l'episodio. Il pen-

l'amministratore viene liquidato. La polemica però si riaccende quando nemmeno il so-stituto, sulla base della documentazione precedente, riesce a soddisfare l'esigenza di lega-lità di Vito Sollai. Ancora una volta si decide di seguire la via della diplomazia e il giudice di pace, nuovamente adito. so della giustizia procede, il magistrato viene sostituito e il successore, pur riconoscendo come legittima la curiosità nutrita da Vito Sollai sui bilanci, lo intima comunque al pagamento delle quote che, da 900 mila lire iniziali, ammon-

sto punto il pensionato, dopo aver contattato la «Associazione vittime giustizia lenta» per aver l'appoggio nella protesta, sta». Svuotati i salvadanai e organizzate le collette, il «rac-colto» viene distribuito in 15 sacchetti e portato nello studio dell'avvocato. Il legale, congela la pratica in attesa di sconcertato per l'anomala for un accordo amichevole. Il cor- ma di pagamento, dapprima rifiuta il denaro e poi decide di chiamare la polizia. Solo l'intervento degli agenti, dopo oltre due ore di trattativa, ha sedato gli animi convincendo l'avvocato a ricevere il saldo rilasciando al combattivo cor domino la ricevuta comprovan tano ora, tra interessi e oneri te l'avvenuto pagamento.

IN BREVE

Un rischio per l'ente radiotelevisivo di Stato, diventare «più leggero» dall'anno prossimo di 2500 miliardi

# Canone Rai addio? Lo dice un sito Internet

## Landolfi (An): «Una bufala estiva». Baldini (Fi): «Annuncio elettoralistico»

Il sottosegretario alle Telecomunicazioni: «A occhio e croce una balla. Unico riferimento nel d.d.l. 1138, non abolire completamente il canone»

L'ipotesi è stata rilanciata ieri da un sito Internet specializzato in gossip. Secondo queste indiscrezioni l'aboli-zione del tanto odiato canone sarebbe vicina. Si sostiene che il presidente del Consiglio, Giuliano Amato, sta-rebbe pensando di allietare l'estate italiana con un clamoroso annuncio, previsto tra il 10 e il 20 di agosto. An-nuncio che prevede, dal pros-simo anno, la morte del cano-ne di mamma Rai. Resterebbe, sempre secondo il la webindiscrezione, «una sommetta da pagare per mantenere in vita le sbobbe istituzionali di Rai 3, ma sarà solo per i

volontari che smaniano per le fila agli sportelli postali». Quindi la Rai dal prossi-mo anno sarebbe più leggera di 2500 miliardi, tanti sono i miliardi che ogni anno entrano nelle casse della televisione di Stato. Ma l'indiscrezione non finisce qui. Perché Amato - si legge nel sito - sarebbe pronto a mettere sul

ROMA Canone Rai addio? mercato la Divisione uno, ossia Rai 1 e Rai 2. Di conseguenza una volta privatizza-te e liberate «dall'orribile balzello del canone», e non avendo più il cosiddetto «tetto» pubblicitario, le due reti ex-Rai, sarebbero pronte ad andare a pescare le proprie ri-

del Cocer dei carabinieri, An-

tonio Pappalardo. Il gip Car-lo Paolella ha accolto la ri-

chiesta di archiviazione pre-

sentata dal procuratore Anto-

nino Intelisano che in aprile

aveva avviato una indagine

ipotizzando nei confronti dell'

ufficiale il reato di istigazio-

ne continuata e aggravata a disobbedire alle leggi. La vi-cenda era legata alla diffusio-

ve in questo momento le televisioni di Berlusconi regna-no sovrane. Quindi, con gran dispiacere del Cavaliere, «che da questo momento potrà avere un giusto avversa-

La notizia scorre in Rete, ma scorre anche nei palazzi della politica. E la notizia-in-discrezione si infittisce di giallo. Da un lato il nuovo presidente della Commissio-

todossa una serie di riflessio-ni politiche del colonnello Pappalardo. La notizia dell'

archiviazione è stata resa no-

ta dallo stesso militare che

ha annunciato per oggi, nella

sede dell'ufficio stampa della

Camera, una conferenza

stampa. L'occasione consenti-

rà a Pappalardo, assistito

dai suoi due legali, anche di

comunicare le iniziative adot-

Pappalardo, non fu istigazione alla disobbedienza

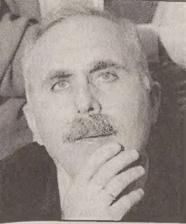
ROMA È finita in archivio l'in- ne all'interno dell'Arma di al-

chiesta della magistratura cuni documenti che raccoglie-

militare romana sull'ex capo vano in forma non proprio or-

Archiviato dal gip il caso dell'ex capo del Cocer

sorse pubblicitarie nell'area ne di vigilanza della Rai, Ma-privilegiata di Mediaset, do-ve in questo momento le teleuna notizia da stagione estiva». Ma il suo vice, il senato-re forzista Massimo Baldini, invece si rende possibilista sull'ipotesi. «Mai dire mai», dice Baldini. «Amato potrebbe fare un annuncio elettora-listico del tipo: il governo pa-



tate per tutelare il proprio nome «nei confronti di coloro che interloquendo su quel documento, sono stati i primi artefici del tentativo di annientamento della mia persona, presentata alla pubblica opinione alla stregua di un volgare "golpista"».

ga la quota complessiva del ga la quota complessiva del canone annuale al posto degli italiani». Una notizia bomba, soprattutto per la ricaduta che si avrebbe sull'opinione pubblica, «visto che ormai si è in campagna elettorale», afferma il vicepresidente della Commissio-

Non è dello stesso parere il sottosegretario alle Teleco-municazioni, Vincenzo Vita, diessino: «A occhio e croce, è diessino: «A occhio e croce, è una balla. L'unico riferimento al canone è nel disegno di legge 1138, sul riordino delle reti televisive, ora in discussione al Senato. In questo disegno di legge - sottolinea Vita - non è previsto che il canone sia completamente abolito.

lito».

Ma a guardare bene le affermazionidel presidente della commissione di Vigilanza,
Mario Landolfi, del 17 luglio all'Ansa, ci si accorge invece, che le notizie pubblicate dal sito Internet non sono così poi «strampalate». Visto che dichiarava: «Bisogna liberare la Rai del canone e dal tet-to che ne limita la raccolta pubblicitaria, per spalmare i 2500 miliardi del canone sull'intero sistema radiotelevisivo nazionale».

Fernando Milicia

### Napoli, supera il 112 e investe nonna e due nipotini Scappa, ma raggiunto dai militari scalcia la loro auto

una bambina. Per la prima volta ieri pomeriggio i vici-

ni di casa li avevano sentiti litigare. Poi in serata la tra-

La causa: raptus di follia o accesso di gelosia

Bologna: al primo litigio

spara e uccide la moglie

poi rivolge l'arma su di se

Bologna Sono avvolte nel mistero le ragioni per le quali l'altra sera, a Castelmaggiore di Bologna, un maresciallo dei carabinieri, Isidoro Rosato, 33 anni, in servizio al reparto radiomobile, ha ucciso la moglie Assunta Spagnolo, di un anno più giovane, e poi ha rivolto la pistola d'ordinanza contro se stesso togliendosi la vita. Il tutto è accaduto, forse per un raptus di follia o per un accesso di gelosia, nella casa della coppia, dalla cui unione un amore nato sui banchi di scuola, circa vent' anni fa, nella natia Puglia non era mai stata turbata e un paio d'anni fa era stata allietata dalla nascita di una bambina. Per la prima volta ieri pomeriggio i vici-

NAPOLI Salvatore Esposito, 37 anni, è stato arrestato l'alòtro pomeriggio a Secondigliano per aver superato, con una manovra alquanto rischiosa, una macchina dei carabinieri, investendo una donna e le sue due nipoti di 10 mesi e 6 anni. I carabinieri si erano fermati per lasciare attraversare l'anziana con le bambine, ma l'uomo ha voluto sorpassare la vettura ferma; quando si è accorto di aver buttato a terra tre persone, si è dato alla fuga, ma è stato inseguito e raggiunto dai militari. Mentre veniva arrestato per omissione di soccorso e lesioni, l'uomo ha anche preso a calci l'automobile dei carabinieri e per questo dovrà rispondere anche dell'accusa di minaccia a pubblici ufficiali. La donna anziana guarirà in 10 giorni per trauma cranico, ferite e contusioni, le piccole sono state ricoverate al Santobono per precauzione.

### Torino, i carabinieri trovano la sua auto sulla strada Vanno a casa per avvisarlo e lo trovano accoltellato

TORINO Un uomo di 57 anni, Aurelio Molinelli, pensionato, è stato trovato ucciso, ieri mattina alle 5, nel suo appartamento. L'uomo è stato colpito al petto e al collo da cinque, forse sei, coltellate. A dare l'allarme è stata la polstrada che sulla tangenziale Sud, in direzione Torino, all'altezza del Comune di Moncalieri, ha trovato un' auto abbandonata. La vettura, una Honda blu, apparteneva alla vittima. Dopo il ritrovamento dell'auto, le forze dell'ordine hanno cercato il proprietario nel suo appartamento dove lo hanno trovato cadavere.

### Due sicari crivellano di colpi un imprenditore edile e scappano su uno scooter, il volto coperto dal casco

NAPOLI Giuseppe Falanga, 47 anni, imprenditore edile, è stato ucciso ieri pomeriggio a Torre del Greco in un parco privato in via De Gasperi dove aveva aperto un piccolo cantiere per un lavoro di tinteggiatura della facciata di un palazzo. Due sicari con il casco integrale, a bordo di uno scooter scuro, l'hanno crivellato di colpi, se-condo la prima ricostruzione fatta dagli inquirenti. La pista seguita dagli investigatori è quella delle estorsioni da parte della camorra.

Il ministro Livia Turco: «Un piano concreto da affidare alle Regioni e agli enti locali»

# Handicap, congedi retribuiti ai genitori

Tra le misure di sostegno previste, prevenzione e diagnosi precoce e riabilitazione da affidare alle Ass con l'istituzione di aree con letti riservati

ROMA Due anni di congedi retribuiti per i genitori, agevolazioni fiscali, riabilitazione, integrazione scolastica e nel mondo del lavoro. E tanto altro ancora. Il governo vara un progetto a favore di tre milioni di disa-

bili e delle loro famiglie. Il ministro della Solidarietà sociale, Livia Turco, ha spiegato che con questo provedimento l'esecutivo intende concretare l'impe- cato.

gno assunto lo scorso dicembre al convegno nazionale promosso da tutte le associazioni di portatori di handicap.

Tra le misure adottate c'è l'istituzione di un «amministratore di sostegno» che avrà il compito, ha affermato la Turco, di controllare, vigilare e difendere la qualità della vita del disabile: una sorta di avvogno di legge - spiega il mini- quali sono previste anche creto, per i prossimi tre an- previdenziale. ni, che si dà alle ammini- L'esecutivo, inoltre, si imstrazioni locali e alle Regio-

Il governo punta molto sulla prevenzione, sulla muovere una maggiore opdiagnosi precoce, sulla riabilitazione, sull'integrazio- accesso allo sport, alle attine scolastica e su quella nel mondo del lavoro. E ancora: sulla mobilità e quindi sui trasporti, sia pubblici sia privati. Particolare attenzione è rivolta alle persone portatrici di handicap, grave e gravissimo, e fici preposti localmente.

«Non è l'ennesimo dise- alle loro famiglie per le stro - ma un progetto con- agevolazioni in materia

> pegna a finanziare di nuovo la legge contro le barriere architettoniche e a proportunità di fruizione nell' vità culturali e al turismo. E sarà istituito, entro quest'anno, l'Osservatorio nazionale per il lavoro dei disabili: servirà per verificare l'attuazione della legge e la funzionalità degli uf-



Livia Turco

Per quanto riguarda i permessi per i genitori Livia Turco ha chiarito che «lo strumento legislativo è quello dei congedi parentali che già consente per gravi motivi di famiglia di poter usufruire di un permesBarriere architettoniche: impegno del governo a rifinanziare la legge

so biennale: la differenza sta nel fatto che per le famiglie di portatori di handicap tale congedo sarà retribuito». E tale misura, aggiunge, «riconosce il sacrificio e l'impegno di una famiglia divisa tra lavoro e assistenza all'handicap».

Le misure di sostegno saranno poi accompagnate da quelle tipicamente assistenziali. Prevenzione e diagnosi precoce sono i pun-ti prioritari. Ma anche riabilitazione che sarà affidata alle Ass con la creazione di un'area apposita e posti

letto riservati. Serena Bruno La Compagnia assicurativa triestina annuncia l'accordo per il rimborso delle polizze del tempo di guerra nei Paesi dell'Europa caduta sotto il dominio comunista

# Olocausto, cento milioni di dollari dalle Generali

Sono oltre duecento miliardi di lire - Il vicepresidente Gutty: «Non eravamo obbligati, è un segno di sensibilità»

polizze del periodo dell'Olocausto che non avevano poeredi nei paesi dell'Europa centro-orientale, a seguito definito nell'ambito della Commissione Internazionale di cui le Generali fanno parte assieme ad altri primari gruppi assicurativi europei e che vede la presenza anche di rappresentanti degli organi di controllo sulle assicurazioni negli Stati Uniti e delle organizzazioni ebraiche.

nota - prevede la messa a

disposizione da parte delle Generali di 100 milioni di dollari per la definitiva risoluzione del problema degli indennizzi connessi alle polizze e per interventi di natura umanitaria, che verranno effettuati per il tramite della Commissione

Internazionale e del Fondo, costituito dalle Generali in sraele nei 1997 con una dotazione di 12 milioni di dollari. Le Generali

Saranno aperti

con tutti i dati

metteranno altresì a disposi-zione i dati contenuti nei prori archivi favodo la pubblicazione dei no-

mila nomi, consultabili anche sul sito web (www. icheic.org). L'intesa prevede infine che la commissione Internazionale intervenga presso il governo americano perche venga emessa una «dichiarazione di interesse a vedere chiuse tutte le pratiche giuridiche o amministrative connesse a problemi relativi alle polizze

MILANO Le Assicurazioni Ge- dell'Olocausto pendenti connerali hanno raggiunto un tro le Generali». Con queaccordo che definisce le pen- sto accordo che favorirà denze in corso relative alle una rapida chiusura delle azioni legali in corso negli Stati Uniti, le Generali - aftuto essere liquidate agli ferma una nota - «hanno dimostrato una particolare sensibilità per la propria delle nazionalizzazioni av- eredità storica, definendo venute nell'immediato do- al di là di ogni obbligo giuripoguerra. L'accordo è stato dico e contrattuale un contenzioso che risentiva dell' emotività connessa con una delle più grandi tragedie della storia».

Dal canto suo il vicepresi-dente e amministratore delegato Gianfranco Gutty ha ricordato che «il segretario generale del congresso mondiale ebraico Israel Singer ha definito l'accordo una L'accordo - informa una "tappa storica" e che il presidente dell'Icheic (Interna-

> tional commission on Holocaust Era insurance Claims, ovvero la commissione internazionale chge si occupa della definizione delle pratiche assicurative, n.d.r.), l'ex Segretario di Stato americano Lawrence S. Eagleburger, si è a sua volta complimentato con la Compagnia triestina

per il suo "atstruttivo" e che lo stesso goveranche gli archivi no israeliano ha palesato vivo compiacidegli ex assicurati mento per l'intesa raggiunspariti nei campi

mi dei propri ex-assicurati vittume dell'Olocausto. Alla commissione internazionale, e all'istituto Yad Vashem di Gerusalemme, sono stati già forniti novemila nomi consultabili an va al di là di ogni obbligo giuridico e contrattuale ed è un'ulteriore dimostrazione della sensibilità della Compagnia per le vittime di una delle più grandi tragedie della storia, garantendo nel contempo, con la definizione di un contenzioso condizionato da fattori di grande emotività, la piena tutela degli interessi aziengoverno è solido, il centrosi-Amato e la maggioranza, dopo la cena dei leader dell'

altra sera a Palazzo Chigi, puntano a valorizzare i risultati raggiunti, a partire dal voto compatto sul Dpef, con 319 sì, tanti quanti furono quelli per la fiducia al governo, e cercano di at-trezzarsi per l'offensiva contro il Polo: da settembre sarà una precipitosa corsa alla campagna elettorale per le politiche del 2001.

Il segretario e il presiden-

ROMA L'Italia va meglio, il Il ribaltone siciliano non sembra preoccupare troppo la maggioranza

# nistra è unito, e il contro-ribaltone della Sicilia è «marginale», anzi è già chiuso. A Settembre il premier dell'Uivo

ze centriste (Udeur, Ppi, Rinnovamento) passate al re. Un caso «oggettivamentario del Ppi Pierluigi Ca- sembrato convinto e risolu- assolutamente delimitato»

per rassicurare Amato sul- spiega, «di trasformismo, campo dell'Udeur. Proprio la «fedeltà» del partito al di scambio, "io ti do il voto due giorni fa il Ppi ha dato centrosinistra e sul «fermo se tu mi dai l'assessorato", vita, insieme a Mastella e appoggio» al governo, dopo una pagina triste che co-il tradimento, in Sicilia, di munque non ha avuto rica-to Dini, alla federazione di consistenti pezzi delle for- dute sul piano nazionale». centro Scelta per l'Italia. Polo. La parola d'ordine verso la Casa delle libertà, tro possibile alleato, l'Asinell'Ulivo è di minimizza- il leader dei verdi Grazia nello di Arturo Parisi. Francescato ha detto che te chiuso», secondo il segre- «Mastella, al riguardo, è lo siciliano è «un episodio di fare il nome», assicura il te dell'Udeur Clemente Ma- stagnetti, «un'operazione to». «Bugie» anche secondo che comunque «non può che accanto al leader ci sastella e Irene Pivetti sono che non ha nessun rilievo Castagnetti, le voci che par- compromettere le capacità rà anche «una squadra di

andati ieri a Palazzo Chigi politico». «È stato un caso», lano di un cambiamento di Quanto ai pericoli di altri Ma la vicenda di Palermo smottamenti dell'Udeur non aiuta a conquistare l'al-

Per Walter Veltroni quel-



del centrosinistra di competere». «Siamo prossimi alla scelta del nostro candidato premier, nei primi giorni di settembre saremo in gradosegretario ds, spiegando

Ma ovviamente il Polo invece assicura che il «caso-Siciliaȏ solo il primo segnale e che altri «ribaltoni» seguiranno, come dimostra

forze che saranno in grado

di competere».

la sconfitta della giunta della regione campana verificatasi due giorni fa grazie ai voti dell'Udeur. Il coordinatore regionale di Forza Italia, Gianfranco Miccichè, smentisce sia Veltroni che l'Udeur ed anche il se-gretario del Ppi Castagnet-ti, sostenendo che il caso Si-cilia «è solo la punta di un iceberg rispetto al grande malessere dei moderati, che non riescono più a sostenere, il rapporto con una sinistra egemone e ar-

Giornalisti e poligrafici manifestano nella sede dello storico quotidiano fra polemiche col partito e attestati di solidarietà

# L'Unità occupata, ma il ritorno in edicola è lontano

### Scattata la cassa integrazione. I liquidatori bocciano le offerte della cordata di nuovi editori

Quando il telegiornale delle sette di sera di giovedì ha da-to la notizia della chiusura la gente si è subito mobilitata. È iniziata una lunga processione di simpatizzanti, di militanti, di esponenti del partito.

Durante l'incontro di 50 mi

Alle nove l'ultimo numero del giornale, stampato in 100mila copie, era già andato a ruba in tutta Italia. Intanto, «Da parte nostra - ha concluso Gutty in redazione, ferveva l'attivi-tà. Si preparava il lungo striscione con la scritta «L'Unità vuole vivere, viva l'Unità». che poi a mezzoggiorno è stato sventolato di fronte a Botteghe Oscure con rabbia. E grande rancore. «Buffoni, buffoni» hanno gridato giornalisti e poligrafici piazzati sullo sparti-traffico davanti al palazzo. «I Ds ci hanno presi in giro» hanno commentato i manifestanti facendo vedere il documento, fotocopiato in un centinaio di fogli, della «dichiarazioni grottesca in cui la dirigenza diessina ha ribadito fino all'ultimo che l'Unità avrebbe continuato a vivere».

ligrafici dell' Unità hanno sta-negato il disinteresse del parzionato nel palazzo di via Due tito alla drammatica vicenda Macelli dividendosi i piani. dell'Unità ribadendo che «stiamo lavorando perchè il giornale viva e resti ancorato a sini-

to per trovare una soluzione messo di far tornare il giornale in edicola e di riavviare la trattativa. L'incontro con le

lo. Anche perchè la proposta di Alessandro Dalai, editore ra».

delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria Paolo Serbue sono i fronti da cui si delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria Paolo Serbue sono i fronti da cui si delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria Paolo Serbue sono i fronti da cui si delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria Paolo Serbue sono i fronti da cui si delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria Paolo Serbue sono i fronti da cui si delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria Paolo Serbue sono i fronti da cui si delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria Paolo Serbue sono i fronti da cui si delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria Paolo Serbue sono i fronti da cui si delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria Paolo Serbue sono i fronti da cui si delegazioni sindacali, fissato della Baldini & Gastoldi, è stadacato di categoria per c

ROMA La prima notte l'hanno nuti seguito alla manifestazio- sta combattendo per salvare passata tutti insieme. Per di- ne. Walter Veltroni, segreta- l'Unità. Uno è quello «istitu- rie di contatti esterni. Ma alla to di vista finanziario». Il pro- la possibilità a definire una passata tutti insieme. Per digerire lo choc. Giornalisti e poligrafici dell' Unità hanno sta
ne, Walter Veltroni, segretal'Unità. Uno è quello «istiturie di contatti esterni. Ma alla
rie di co to per trovare una soluzione per l'attivazione immediata die nei confronti dei debiti rein extremis che avrebbe perdella cassa integrazione.

die nei confronti dei debiti regressi che solo dal 13 luglio ad
zioni dell'Unità. Della cordata do e 300 milioni. L'editore ha riferito il segretario del sin-

di imprenditori a cui fa capo Dalai c'è anche Marco Boglione della Robe di Kappa, Marialina Marcucci e forse (ma il diretto interessato ha smentito minacciando di passare alle vie legali se continueranno a metterlo in mezzo) Alessan-

dro Benetton.

L'altro fronte di lotta è quello che stanno organizzando i 122 giornalisti e i 75 poligrafici. Intanto i redattori stanno racogliendo una colletta per dissequestrare la testata. Per partecipare basta inviare il proprio contributo al conto corrente bancario 24587/1 intestato a Associazione stampa Romana, Cariplo Agenzia uno, Roma, con la causale «carta per l'Unità» o tramite vaglia o assegni intestati non all'Unità ma al direttore Giuseppe Caldarola o ad Antonella Marrone o a Cesare Ranucci del Cdr. L'Unità comunque non è morta. Prosegue, come ha consigliato il segretario del-la Cgil Sergio Cofferati, «on line» al sito www.unita.it: da og-

gi può essere edita con la

stampante di casa.

## Veltroni: «Signori contro il Polo». Di Pietro: «Ti bevi il cervello»

ROMA In questa lunga e movimentata campagna elettora- to dei consensi. Anche Veltroni, accusa Di Pietro, «come le per le elezioni politiche del 2001 non potevano mancare i dossier sui leader politici. L'«Espresso» ne pubblica uno, attribuito alla Banca d'Italia, sulle origini del patrimonio di Silvio Berlusconi. E si infiamma così la già scottante polemica sulla legge sul conflitto di interessi tra affari e politica. Il segretario dei Ds Walter Veltroni insiste che la legge deve essere approvata ma il testo licenziato dalla Camera deve essere cambiato. Assicura però che il centrosinistra nella sua battaglia non userà «strumentalmente» il dossier sul patrimonio di Berlusconi perchè gli avversari non vanno sconfitti «con le armi giudiziarie ma su »basi politiche«.

Un'affermazione che non è piaciuta al senatore Antonio Di Pietro intento a preparare la nascita di un terzo polo alternativo al Centrosinistra ed al Centrodestra che secondo un sondaggio potrebbe ottenere il 20 per cen- c'è anche Pino Rauti «l'equivalente di Le Pen».

buona parte della nomenklatura del centrosinistra, si sta bevendo il cervello«, ed è diventato un «pavido buonista» nei confronti di Berlusconi. Il leader di Forza Italia, afferma l'ex pm, «ha il dovere morale», se vuole candidarsi alla guida del governo, di spiegare ai cittadini, tra l'altro, dove ha preso i soldi «per foraggiare le sue aziende» e quali accordi «ha stipulato con Craxi (e Giuliano Amato) per mantenere il controllo delle sue televisioni».

Il confronto tra i due poli diventa così sempre più aspro. Se Berlusconi, avverte Veltroni, continuerà a brandire l'arma del'anticomunismo parlando dei Ds, troverà pane per i suoi denti ed «useremo toni senza l'eccessiva cortesia che c'è stata in passato».

Berlusconi, sostiene Veltroni, deve smettere di usare «argomenti ideologici del passato» ora che al suo fianco

CUEST ESTATE

COMMENT

COMMENT \* Iva inclusa. L'offerta è valida solo sulle carte ricaricabili blu on che vengono attivate chiamando il numero 4444, enrtro il 31 agosto 2000. Per informazioni sulla rete mobile blu chiama il Numero Verde 800-000-198.

una ricaricabile blu on con 100.000 lire\* di telefonate a sole 60.000 lire\*. fino al 31 agosto.

è un'offerta dei rivenditori blu

per conoscere il rivenditore blu più vicino a te chiama il Numero Verde 800-000-198 o collegati a www.blu.it IL PICCOLO

Incontro storico a Bangkok tra il segretario di Stato Albright e il ministro degli Esteri Paek Nam Sun

# Usa-Nord Corea, s'inizia il disgelo

### Importante il colloquio sotto il profilo «simbolico», modesto il risultato politico

«Sparirono» gli aiuti dell'Fmi destinati alla Russia: forse i soldi sono in Svizzera, Mosca apre un'inchiesta

BERNA Il pm russo Nikolai Volkov ha annunciato che chiederà all'Ufficio del Procuratore generale di aprire un'indagine sugli aiuti del Fondo monetario a Mosca spariti nel 1998. «Sulla base dei colloqui avuti ho motivo di credere che quel denaro si trovi o sia stato in Svizzera», ha spiegato al termine di una missione di quattro giorni a Berna. Volkov ha anticipato che «presto» potrebbe essere ufficialmente richiesta l'assistenza giudiziaria della Svizzera sia per quanto riguarda una parpotrebbe essere ufficialmente richiesta l'assistenza giudiziaria della Svizzera sia per quanto riguarda una parte dei 4,8 miliardi di dollari (9600 miliardi di lire) che il Fmi versò alla Russia nell'agosto '98, che per «le decine di milioni di dollari» affluite dalle casse dell'Aeroflot su due società finanziarie di Lugano. Il giudice elvetico Laurent Kasper-Ansermet, che indaga su questi casi, a metà luglio aveva ordinato alle banche della Confederazione di riferirgli e bloccare qualsiasi movimento legato agli aiuti del Fmi alla Russia. Ma la missione svizzera ha fatto registrare progressi anche sul fronte del caso Aeroflot, per il quale Volkov ha detto di aver acquisito «ampia documentazione».

Il programma missilistico del Paese asiatico al centro dell'attenzione. Per Pyongyang una progressiva uscita dall'isolamento internazionale

BANGKOK La signora Madeleine Albright è uscita moderatamente soddisfatta dal colloquio avuto ieri a Bangkok con il ministro degli esteri nordcoreano Paek Nam Sun, in margine alla conferenza sulla sicurezza dell'Associazione delle nazioni del Sudest asiatico (Asean). «Il mio incontro con il ministro degli esteri Paek rappresenta un passo modesto nella sostanza, ma storico sotto il profilo simbolico», ha osservato, perchè permette ai due Paesi di lasciarsi alle spalle «la

si asiatici, e che costituisce uno degli argomenti all'or-dine del giorno della confe-renza di Bangkok. La Albri-ght ha fatto capire che Paek non si è sbilanciato più di tanto circa l'offerta del suo governo di interrom-pere la produzione dei mis-sili in cambio della possibi-lità di mettere in orbita dei satelliti con tecnologia stra-niera. Cionondimeno, ha detto di essere uscita dall' doveva servire a rompere il ghiaccio e così è stato, in attesa dell'avvio di un dialogo vero e proprio. Dopo la fi-ne della guerra fra le due Coree (1950-53), che vide la partecipazione degli Usa a fianco del sud, fra i rappresentanti di Washington detto di essere uscita dall' incontro «in qualche misu-ra più fiduciosa di prima circa la stabilità a lungo termine della penisola coree quelli del regime comunista di Pyongyang non c'era mai stato un contatto a così alto livello.

Il colloquio, durato oltre un'ora, quindi ben di più ana e di tutta la regione». Positivo anche il giudizio dei 20 minuti preventivati, espresso dalla parte nordcoè stato incentrato sul proreana. L'incontro, si rileva gramma missilistico nordcoin una nota, ha permesso sterilità e l'ostilità del pas-sato». Insomma l'incontro ni suscita negli Usa, nella Paek di discutere «i modi

due parti, si precisa, hanno preso atto della «atmosfera positiva» che si è creata ultimamente fra i due Paesi.

timamente fra i due Paesi. Insomma, tutto sembra andare nella giusta direzione, anche se prima dell'incontro, in risposta a una domanda, il ministro nordcoreano aveva fatto capire che è prematuro parlare di normalizzazione.

Intanto il regime di Pyongyang esce dall'isolamento internazionale. Dopo la signora Albright, Paek ha conferito col collega neozelandese Phil Goff che gli ha assicurato che il suo governo è deciso a normalizzare i rapporti con la Corea del Nord. Una apertura in tal Nord. Una apertura in tal senso era già arrivata dal

GERUSALEMME In un passag- zione dello Stato di Palegio cruciale per il processo stina. Ma Clinton ha però gio cruciale per il processo
di pace israelo-palestinese
e per il premier Ehud Barak, assediato al suo rientro dal vertice di Camp
David dai suoi stessi alleati e dalla destra nazionalista, il leader palestinese
Yasser Arafat ha lanciato
un appello al popolo israeliano di là dal confine a
sostenere il loro premier.

stina. Ma Clinton ha pero
avvertito che un'iniziativa
unilaterale, non preceduta da progressi nel negoziato di pace, sarebbe «un
grave errore» e avrebbe
gravi conseguenze il tutto
il mondo.
Arafat su questo tema
non ha rilasciato alcuna
dichiarazione esplicita e,

**MEDIO ORIENTE** 

Domani riprendono le trattative

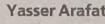
«Israeliani, sostenete Barak

Arafat lancia un appello:

se volete avere la pace»

pace e scegliere Barak significa dare un voto a sostegno della pace che ha bisogno, ancora una volta, di una grande spinta da parte vostra, affinchè possiamo stabilire la pace nella terra della pace, nella terra sacra, nella Palestina e nel Medio Yasser Arafat Oriente», ha

un accordo di



dichiarato il presidente dell'Anp in un' il deputato arabo-israelia-intervista alla televisione no Azmi Bishara al termiegiziana.

Arafat facesse pubblicamente commenti sulla politica interna israeliana e questa sua sortita è un ulteriore segnale sua volontà di non sciupare gli sforzi compiuti in quattordici giorni di confronto al vertice, media-to dal presi-

**Ehud Barak** 

dente america-no Bill Clinno Bill Clinton. Le delegazioni israeliana e palestinese torneranno a incontrarsi domani e il capo della Casa Bianca ha continuato a lanciare i suoi moniti e incoraggiamenti ai
negoziatori. Clinton non
ha voluto sbilanciarsi sulla proposta avanzata dalla moglie Hillary, candidata al seggio senatoriale
di New York, di tagliare
gli aiuti ai palestinesi qualora Arafat desse seguito
alla sua minaccia e il 13
settembre proclamasse
unilateralmente la fonda
all'interno della coalizione, il governo potrebbe anche cadere. Il suo ministro
degli Esteri, David Levy,
che ha boicottato il vertice
di Camp David, ha però
smentito le voci di un suo
riavvicinamento al Likud,
ma si riserva di decidere
se restare alla guida della
diplomazia israeliana. I
problemi maggiori per Barak arriverebbero tuttavia
dall'ex premier conservatore Benjamin Netanyahu,
che è tornato alla carica
chiedendo elezioni anticipate. unilateralmente la fonda-

sostenere il loro premier. anzi, sembra intenzionato «Siamo insieme legati a a non tirare la corda ora che da Barak

> ha avuto molto più di quanto poteva aspettarsi in questa circostanza sul nodo cruciale del negoziato: la sovranità su Gerusalemme Est. Il premier israeliano per la prima volta ha aperto la prospettiva a cedere alcune zone della parte orientale della Città

Santa. Inoltre ne di un incontro con Ara-Mai era accaduto che fat ha riferito che l'anzia-

no leader palestinese considera controproducente una nuova Intifada. Il premier

israeliano, le cui apertura fatte a Camp David gli sono costate una controffensiva della destra Likud, lunedi affronterà una mozione di sfiducia e, se si verificassero

Un trentaduenne statunitense semina il panico all'aeroporto Kennedy di New York

# Sequestra un Jumbo, poi s'arrende

Strana vicenda: voleva andare in Antartide ma ci ha ripensato

Un'altra vittima tra le macerie dell'albergo, anche i pneumatici tra le cause del disastro

corpo, una quinta persona uccisa nell'albergo «Hotelissimo». Non si sa ancora a chi appartengano i resti trovati ieri: non è stato possibile neppure capire se fosse uomo o donna. Ma gli abitanti del piccolo

l'attro. On caso dei genere era accaduto a un altro. On caso dei genere era accaduto a un altro. On caso dei genere era accaduto a un altro. On caso dei genere era accaduto a un altro. On caso dei genere era accaduto a un altro. On caso dei genere era accaduto a un altro. On caso dei genere era accaduto a un altro. On caso dei genere era accaduto a un altro Concorde, a Washington, nel 1986. Ma l'aereo era riuscito a tornacti a pista senza problemi.

I piloti, come dimostrano le scatole neurono o donna. Ma gli abitanti del piccolo re, si sono accorti di tutto: del carrello centro alle porte di Parigi gli hanno reso omaggio lo stesso, insieme agli altri mor-ti della sciagura. In testa al corteo c'erano il sindaco Jean-Pierre Blazy, e la direttrice dell'albergo Michele Fricheteau. Intanto l'inchiesta procede tra mille ipotesi, rivelazioni e smentite, mentre la questi del decollo sul motore N.2. Si sarebbe si, rivelazioni e smentite, mentre la que-stione approda in politica: i Verdi hanno chiesto ufficialmente di mandare in pen-

pneumatici. Almeno uno, più probabil-mente due, di quelli del carrello d'atter-raggio sarebbe esploso al momento del de-collo, e i periti non escludono che fram-

PARIGI Sono 114. Il giorno dopo la cerimo- menti di gomma possano essere stati rinia solenne che ha reso omaggio alle vitti- succhiati dai motori, provocando l'incenme della tragedia del Concorde, le mace- dio di uno e probabilmente danneggiandorie di Gonesse hanno restituito un altro ne un altro. Un caso del genere era acca-

sione l'aereo supersonico, non tanto perchè insicuro quanto perchè è estremamente inquinante e rumoroso.

L'ultima ipotesi sul disastro incolpa gli
pneumatici. Almeno uno, più probabil
recorde discontine di mandare in penmera di postcombustione. Ma Air France
ha deplorato la «pubblicazione di informazioni infondate ed erronee», e ha pregato
i media di considerare fonti attendibili solo la stessa Air France e il ministero dell' Interno la cui sezione Bea sta conducen-

NEW YORK Chi è, che voleva? L'unica cosa certa è che Aaron Commey, 32 anni, ha messo in allarme l'intero aeroporto Kennedy di New York, ha fatto temere una tragica odissea per i 100 passeggeri a bordo di un Boeing 757 pronto al decollo, e si è arreso senza sparare un colpo e dopo aver liberato tutti gli ostaggi. «È il più strano dirottamento di cui abbia mai sentito parlare», commenta esterefatto Fred Marrone, responsabile della sicurezza dell'aeroporto americano. Tutto è cominicato alle fork, na latto temere una no. Tutto è cominicato alle 22 di giovedì sera, quando uno sconosciuto armato di pistola è salito sul volo della National Airlines in partenza per Las Vegas, riuscendo a sfuggire al controllo d'imbarco e al metal detector. Il pilota stava per iniziare le procedure di partenza, quan-do l'uomo ha tirato fuori l'arma e ha intimato a un assi-stente di volo di chiudere su-bito i portelloni. Molti pas-seggeri, vista la situazione, si sono buttati fuori dall'ae-

reo, seguiti a ruota da quasi

non ha fatto niente per fer-marli e gli uomini della sicu-Ma non c'è stato bisogno di arrivare a tanto. Nemmerezza hanno visto solo la folno sei ore dopo l'inizio della sua strana avventura, l'uo-mo è comparso sulla scalet-ta dell'aereo, le mani ammala in preda al panico dirigersi verso l'aerostazione. Ri-presosi dalla sorpresa di ve-dersi sfuggire tutti gli ostagnettate dietro la schiena. dersi sfuggire tutti gli ostaggi, l'aspirante sequestratore ha trattenuto il pilota e il copilota. Ma al primo ha affidato l'incarico di portare di persona una lista delle proprie richieste alle autorità. E pochi minuti dopo ha lasciato andare anche il secondo e ultimo ostaggio, restando solo sull'aereo. Non ha sparato un solo colpo di pistola: rimasto solo, ha parlato via radio con la polizia e con l'Fbi, che senza troppo fatica lo hanno convinto ad arrendersi e hanno mandato degli uomini a bordo per prenderlo in consegna Quando l'uomo è stato identificato, ed è stato possi-

Le richieste del dirottatore erano del resto quanto mai confuse: voleva andare in Sudamerica, anzi parlare con qualche rappresentante del consolato di Argentina, o meglio ancora con l'ambameglio ancora con l'amba-sciatore Guillermo McGough, che è stato contattato per un eventuale trattativa. chiesto di essere portato in nito la scuola». Antartide.

bile rintracciare suo padre Samuel Commey, il genitore ha sospirato; «C'è sempre stato qualcosa che non fun-zionava nella sua testa. Quando io e sua madre abbiamo divorziato, anni fa, lui e suo fratello sono andati a Milwaukee con lei. Ma Aa-Poi ha cambiato idea e ha ron non ha mai nemmeno fi-Paolo Bellucci

## Ieri 86 detenuti per reati di terrorismo hanno lasciato il penitenziario-simbolo

# Ulster, si svuota il carcere di Maze

### Esce James McArdle: firmò l'attentato alle Docklands londinesi

DAL MONDO

### Giappone, per la setta del gas un'altra condanna a morte

TOKYO Un altro ex membro della setta della Suprema Verità, responsabile dell'attacco con gas sarin contro la metropolitana di Tokyo nel 1995, è stato condannato alla pena capitale. L'uomo, il cinquantunenne Kiyohide Hayakawa, era stato accusato di concorso nell'assassinio dell'avvocato di una vittima della setta, della moglie e del figlioletto di un anno. Martedi scorso per gli stessi delitti era stato condannato a morte Satoru Hashimoto, guardia del corpo del fondatore della Suprema Verità, Shoko Asahara. Sinora la magistratura giapponese ha irrogato la pena massima a sei ex componenti della setta. Resta intanto sotto processo il quarantacinquenne santone della Aum Shinrikyo, che si fa chiamare Shoko Asahara ma il cui vero nome è Chizuo chiamare Shoko Asahara ma il cui vero nome è Chizuo Matsumoto. Il procedimento dovrebbe durare ancora diversi anni ma la condanna all'impiccagione sembra

### Perù: l'insediamento del Presidente Fujimori tra violente contestazioni e lanci di lacrimogeni

LIMA Violenti scontri sono scoppiati a Lima tra polizia e simpatizzanti dell'opposizione, poche ore prima della cerimonia di insediamento del presidente Alberto Fujimo-ri per il suo terzo mandato. Unità antisommossa hanno fatto ricorso ai gas lacrimogeni e agli idranti per disperdere i simpatizzanti di Alejandro Toledo, il candidato che costrinse Fujimori al ballottaggio del 28 maggio, che poi boicottò denunciando la mancanza di garanzie. Toledo, che da tre giorni sta portando il dissenso nelle strade di Lima, ha promesso di rovinare la festa a Fujimori con una «resistenza pacifica» cui stanno aderendo decine di migliaia di persone. La situazione è precipitata rapidamente quando i dimostranti hanno tentato di forzare i blocchi con azioni di guerriglia urbana.

BELFAST Sono 86 i detenuti per reati di terrorismo liberati ieri dalle carceri dell'Irlanda del Nord, in applicazione dell'accordo di pace del Venerdì Santo: tra loro la maggior parte, 78 in tutto, hanno lasciato il famigerato penitenziario di Maze rato penitenziario di Maze, nella parte orientale dell' Ulster, simbolo per decenni della guerra civile tra cattolici e protestanti e della conseguente repressione bri- dublinese «The Irish Ti-tannica. Or- mes» riferisce

di Dublino

mai in pratica vuoto, Maze sarà definitivamente chiuso alla fine dell' anno ponendo così fine a un' epoca, quanto meno sul piano simbolico. Tra

i prigionieri liberati, che hanno portato a mente a elementi apparte-428 il numero complessivo nenti alle due formazioni McArdle, 31 anni, autore nel febbraio '96 dell'attentato dinamitardo alle Docklands londinesi con cui l'Ira ruppe il cessate-il-fuoco unilaterale proclamato il 31 agosto '94, e che costò la vita a due persone con oltre duecento feriti.

Insieme a McArdle è stato messo in libertà anche il 26enne Sean Kelly, cui si debbono le morti di nove civili protestanti e del suo compagno Thomas Begley

per l'esplosione accidentale di una bomba che intendevano piazzare a Shankill Road, sobborgo occidentale di Belfast. Sul fronte avverso, lunedì era uscito da maze Micheal Stone, membro degli oltranzisti Ulster Freedom Fighters (Uff), che nell'88 assassinò tre persone ai funerali di alcuni militanti dell'Ira. Frattanto il quotidiano

tutto l'equipaggio.

L'aspirante dirottatore

che la polizia croata avrebbe Ma la stampa confiscato un ingente quantitativo di armi, segnala la confisca tra cui mitradi armi da parte gliette, munizioni, esplosivo della polizia croata al plastico e micce destina-

te presumibil-

dall'aprile di due anni fa, dissidenti repubblicane che spicca il nome di James si oppongono al processo di pacificazione, l'Ira della Continuità e il sedicente «Real Ira» o Ira Autentico; parecchie persone sono state arrestate in relazione a tale operazione, risalente a qualche giorno fa, ma nessuna di cittadinanza irlandese. Fermato invece sul territorio della Repubblica un individuo, residente presso il cionfine con il Nord, ora sottoposto a inter-

rogatorio.

STUDIARE IL MONDO ECONOMICO DI DOMANI



I corsi della Facoltà di Economia:

Economia aziendale ed internazionale (Laure
 Management del turismo (diploma)
 Economia agraria (diploma)

I corsi della Facoltà di Scienze della Formazione:

Freie Universität Bozen Libera Università di Bolzano Free University of Bozen

Futuro è movimento Prendi l'iniziativa Afferra l'occasione

Fare carriera da subito: studiare in più lingue, in condizioni ottimali, alla Libera Università di Bolzano. Vieni anche tu:

Offerta didattica multilingue (italiano, inglese e tedesco)

Piccoli gruppi - studenti assistiti nello studio

Team internazionale di docenti

Orientamento pratico

Divertimento e fascino ai piedi delle Dolomiti



Il 12° Giro d'Italia a Vela. Un appuntamento importante per chi ama la nautica. Un evento che RAS sponsorizza

e assicura anche quest'anno in segno d'attenzione per i suoi clienti e per chiunque affronti il mare con passione.



RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTA

www.ras.it -

Rimborso Irap:

nessuna proroga

ultimi giorni,

Il presidente Antonione ha definito la propria compagine e ha troncato ogni illazione su possibili rimpasti settembrini o comunque autunnali

# «Questa giunta durerà fino alle elezioni politiche»

Un caloroso grazie ad Ariis che ha messo a disposizione le proprie deleghe «con senso di responsabilità»

Gli assessori Romoli, Ciani e Dressi aspettano i nuovi segretari come la manna

# Si reclutano i portaborse

TRIESTE «Ma guarda un po'. Proprio io avevo caldeggiato l'attribuzione di un segretario in più agli assessori preposti a tre o più Di-rezioni o Servizi autonomi, quando ne avevo ben sette sotto di me e avrei co-sì potuto beneficiare di due nuovi collaboratori, ed ecco mi hanno spostato di poltrona, e non ne avrò nessuno». Sorride Renzo Tondo, appena trasferito alla Sanità, forse l'assessorato più «pesante» ma che non dà diritto a «portaborse» aggiuntivi.

«Forse ne dovrò cambiare qualcuno più in là, ma intanto – dice Tondo – porterò con me, da un assessorato all'altro, i tre segretari che avevo trovato al Lavoro e alla formazione professionale quand'ero su-bentrato al diessino Sonego e coi quali ho ormai in-trecciato uno stretto rapporto di fiducia e di amici-

si dei nuovi «aiuti» delibe- non avrà alcun beneficio. rati insieme con la nuova legge sul personale regio- avrebbe diritto, si acconnale. Non ne avrà Santa- tenta: «Ho già i miei tre, assicurano più consistenti segreterie») e neanche Salvador, preposto a due sole



L'assessore Renzo Tondo

Li vorrebbe pure Santarossa, ma non ne ha diritto, mentre soltanto Pozzo e Franzutti declinano l'offerta: bastano gli «aiuti» che già hanno

Non sono molti gli asses- Direzioni. E anche Ariis, sori che potranno avvaler- spostato all'Agricoltura,

Invece Franzutti, che ne rossa («Sebbene - dice - mi bastano. E poi sono avgiuridico, magari preso più...

Chi ha sempre caldeggiato in giunta, come Tongrato in grunta, come Ton-do, questa innovazione – e proprio per fruire di un consulente giuridico perso-nale – risulta Sergio Dres-si. Laddove Pozzo declina l'offerta: «Non mi interes-sa. Abbiamo già un Ufficio legale nutritissimo, e pres-so la Direzione autonomie

legale nutritissimo, e presso la Direzione autonomie locali di Udine ho a disposizione anche un ufficio di consulenza giuridica».

Il vicepresidente Ciani sottolinea: «Ho sempre detto di aver bisogno di qualche segretario in più data la "pesantezza" delle mie deleghe e data la complessità di un referato tecnico quale la Pianificazione terquale la Pianificazione territoriale». Perciò, non appena la norma sarà operante, l'utilizzerà senz'altro. Per avvalersi delle prestazioni di un esperto da prelevare dall'esterno, ma meglio ancora – se ne avrà i requisiti – dall'interno dell'apparato regionale. Se sinora era Tondo il

«super-assessore», il pri-mato delle deleghe passa adesso a Romoli, che aven-done cinque, ultima delle quali gli Affari europei, si doterebbe – «Se possibile anche domani», dice – di quello della Viabilità e trasporti sia un assessorato
di gran peso a fronte di
una somma di deleghe minori che ad altri colleghi
nori che ad altri colleghi prendermi un consulente segretari particolari in

**Giorgio Pison** 

re fino alle prossime elezioni politiche». Così il presidente Antonione ha definito la propria compagine – troncando ogni illazione su ultoriori rimposti sottam della ridistribuzione delle deleghe. Ed a sua volta il coordinatore regionale di Forza Italia, Ettore Romo-li, ha confermato ieri alla stampa che fino ad allora non muterà più nulla. Ma dopo sì. Perché «io stesso non intendo affrontare quel-la campagna elettorale mantenendo – ha detto – la veste di assessore». È così faranno, evidentemente, anche altri candidati. Ma

TRIESTE «Adesso questa è da ieri, la giunta. Lo stesso in ogni caso tutti gli assesuna giunta fatta per dura- Antonione ha assunto le de- sori – che ha ringraziato, to la propria compagine – troncando ogni illazione su ulteriori rimpasti settembrini o comunque autunna-li – nel dare comunicazione tura, incarico fin qui svolto da Giorgio Venier Romano. Quest'ultimo subentra a Tondo ricevendo la Formazione professionale, il Lavoro, la Previdenza, la Cooperazione, l'Artigianato e i Parchi. E a Romoli, infine, Antonione ha ceduto gli Affari europei.

Nel commentare il minirimpasto Antonione ha ricordato come nei giorni scorsi fossero state prospet-

con particolare calore per Ariis - avevano messo a disposizione con grande senso di responsabilità le ri-spettive deleghe. Un «rimpasto» in linea con un ragionamento politico complessivo – ha sottolineato – in quanto strettamente collegato «con la strada da percorrere nei prossimi mesi alla luce dei contenuti del documento sottoscritto nei giorni scorsi dalle forze di maggioranza».

Ricompattata la coalizione Polo-Lega, ulteriori ampliamenti potrebbero segui-re più in là, com'è negli auspici, verso i centristi del centrosinistra. Ma è prematuro parlarne, anche se «il intanto ecco com'è mutata, tate varie ipotesi, ma che quadro politico nazionale,

come evidenzia il "caso Sicilia", appare in grande fer-mento». Comunque «fer-menti si colgono anche in regione in vista delle elezioni politiche che, fissate per la prossima primavera, potrebbero trovare anticipazione già il prossimo autun-

Infine Antonione ha con-fermato che la prossima set-timana (mercoledì in sede di Conferenza dei presiden-ti regionali e giovedì nella Conferenza Stato-Regioni) interverrà ad affrontare «alcune questioni sanitarie ri-guardanti anche il Friuli-Venezia Giulia, che potrebbero trovare adeguate definizioni dato il buon lavoro compiuto nei giorni scorsi dal tavolo tecnico Stato-Regioni alla presenza del ministro Veronesi».

TRIESTE Tra undici giorni, e precisamente il 7 agosto, scadrà il termine per presentare alle Camere di commercio la richiesta del contributa chiesta del contributo compensativo per l'Irap versata nel '98. Lo ha ricordato l'assessore regio-nale alle Finanze, Etto-re Romoli, escludendo co-sì definitivamente la prospettiva di una proroga. Entro il 6 ottobre infatti va formata la graduatoria in base alla quale le

> provvederanno al pagamento dei rimborsi. Ricordando che possono presentare domanda le împrese (individuali,

Camere di commercio

società, associazioni esercenti attività di impresa) e i liberi professionisti che abbiano pagato l'Irap relativa al '98 per un importo di almeno due milioni di lire, Romoli ha affrontato lo scomoli di lire, Romoli di l moli ha affrontato lo sco-glio del numero massimo di dipendenti concesso dalla legge, ribadendo che è stato fissato in 5 per l'industria e l'artigianato e in 3 per gli al-tri settori e i liberi pro-fessionisti. Limite elevato rispettivamente a 8 e a 5 qualora la sede lega-

le sia in zona montana.

Per far fronte in modo adeguato alle richieste, la Regione ha stanziato oltre 23 miliardi. Più complesso, ma comunque inquadrabile tra un minimo di 2 e un massimo di 10 milioni e fissa. mo di 10 milioni e fissato in percentuale sulla base dello stanziamento disponibile, il calcolo del contributo che, per quanto riguarda le imprese, sarà concesso entro i limiti massimi stabiliti dalla normativa europea, tenendo conto anche di altri contributi ri-

cevuti.

La domanda, in bollo, va redatta sul modello Irap 98 e inviata alla Camera di commercio della provincia di competenza. Ai fini del rispetto del termine fa fede il timbro postale, purche la raccomandata pervenga entro i 15 giorni successivi alla scadenza del termine stesso. Alla domanda vanno allegati, in fotocopia, la dichiarazione Irap, corredata dei modelli f24 quietanzati e la documentazione, anch'essa quietanzata, relativa alle eventuali spese sostenute e valutabili ai fini della graduatoria.

Le ulteriori dichiarazioni richieste sono con-

zioni richieste sono con-tenute nel modello Irap 98 e nelle relative istru-zioni, reperibili presso le Camere di commercio. moduli e istruzioni si possono scaricare direttamente dal sito inter-net della Regione (www. regione.fvg.it).

### Questa la composizione del governo regionale dopo che è stata ufficializzata la redistribuzione dei referati

# Ecco com'è l'esecutivo «rinnovato»



TRIESTE Ecco l'esatta composizione della Giunta regionale dopo la redistribuzio-ne delle deleghe.

Roberto Antonione (FI), presidente: rapporti internazionali, Organizzazione e personale;

Paolo Ciani (An), vicepresidente: Pianificazione territoriale, Ambiente, Protezione civile, Ricostruzione;
Sergio Dressi (An): Industria, Commercio, Turismo;
Valter Santarossa (Ccd):
Viabilità e trasporti;
Renzo Tondo (FI): Sanità e politiche sociali, Sviluppo della montagna:

della montagna; Aldo Ariis (FI): Agricoltu- Sport.

Ettore Romoli (FI): Finanze, Programmazione, Statistica, Affari europei, Gestione delle benzine agevolate; Giorgio Venier Romano (FI): Formazione professionale, Lavoro, Previdenza, Cooperazione, Artigianato, Parchi;

Giorgio Pozzo (UF): Autonomie locali, Caccia, Fore-Franco Franzutti (FI):

Istruzione, Cultura, Volontariato, Libro fondiario e Tavolare; Maurizio Salvador (FI): Edilizia e servizi tecnici,

Sortite notturne hanno modificato l'assegnazione di alcune poste nelle variazioni di bilancio varate giovedì a tarda ora con baruffe incrociate tra Forza Italia, Lega e An

# Ripicche e vendette, la maggioranza litiga sulla «manovrina»

Ridimensionate, tra l'altro, le iniziative promozionali che ricevono quattro miliardi invece di cinque

TRIESTE Assente il presidente Antonione, dileguatisi i leghisti Guerra e Zoppolato, affranto dalla stanchezza il capogruppo forzista Saro, sulle variazioni di bilancio – affrontate in «notturna» a coronamento di una convulsa seduta-fiume mobilitata dalla legge sul personale e inframmezzata dagli estedalla legge sul personale e inframmezzata dagli este-nuanti tira e molla di corri-doio sui cambi di poltrona per alcuni assessori – la maggioranza Polo-Lega, ap-pena ricompattata da un ac-cordo politico-programmati-co, si è inesorabilmente sfi-

I dissidi interni si sono manifestati dapprima su una posta di 400 milioni per un progetto di formazione post-laurea dell'Istituto era stata soppressa e il for-

niente!».

nientel».
Poi la Lega ha litigato con An, riuscendo a fargli saltare, col voto delle opposizioni, il contributo di 200 milioni chiesto per l'Ente Fiera di Udine. Allora An ha deciso di fare un dispetto ai padani, respingendo la loro proposta di un finanziamento di 800 milioni per un investimento produttivo a investimento produttivo a Ovaro; la proposta, appog-giata dal centrosinistra, è

Grazie a un emendamen- giunta, che ha votato con-

to del leghista Arduini è stata poi soppressa una norma
di legge, entrata in vigore
pochi giorni fa, sulla pesca
sportiva in laguna; sicché il
collega di partito Vanin, rimasto isolato nel difenderla, è uscito dall'aula gridando invettive irripetibili. Il
consiglio ha quindi affossato una norma – cui si è fermamente opposto il forzista
Staffieri – chiesta da Saro
(Fi) e Ciriani (An) per includere fra i pescatori benefidere fra i pescatori beneficiari di un contributo di 1 miliardo anche quanti, nonostante le mucillagini,
avessero continuato regolarmente la propria attività.

A un emendamento che

sollecitava un aumento di 200 milioni del budget per la scuola di merletto di Gorile attività del consiglio si è zia e la scuola di sci di Tarcuriosamente opposta la

tro compatta, a fronte di un unanime «sì» dei gruppi. È stato diminuito di 1 miliardo, inoltre, il budget dell'assessore Dressi per le iniziative di promozione turistica (erano quasi 5 miliardi, inizialmente, che le opposizioni avrebbero voluto riversare integralmente sulla sanità).

Infine, sul capitolo della cultura, in virtu di altrettante iniziative d'aula 200 milioni per l'Orchestra sinfonica regionale e 50 milioni per l'Anpi si sono aggiunti ai 500 milioni per il ricupero di una scuola di Carlino e ai 700 chiesti dall'assessora Franzutti per vario sessore Franzutti per varie destinazioni minori, quali la scuola di merletto di Gori-

TRIESTE «Con le variazioni di bilancio approvate l'altra notte abbiamo realizzato una manovra finanziaria, tutto sommato, abbastanza modesta, assorbita soprattutto dalla messa in sicurezza della sanità con quei 30 miliardi che Agenzia e Direzione sanitaria ci hanno garantito come sufficienti a scongiurare problemi di cassa fino alla fine dell'anno». Chi parla è l'assessore al Bilancio Ettore Romoli, che così sintetizza la manovra: 30 miliardi, più altri 3 votati in aula, per la sanità; 5 miliardi per gli anziani non autosufficienti; 6 miliardi per il fondo a sostegno della natalità; 4 miliardi per le promozioni turistiche. Romoli: «Scongiurati i problemi di cassa del settore sanitario»

ben superiore ai 33 miliardi, per cui non l'avremmo risolto neanche utilizzando l'intera manovra come chiedevano le opposizioni. Si tratta invece conclude – di farci riconoscere dal governo il diritto di fruire come le regioni ordinarie dei maggiori fondi conseguenti alle precedenti sottostime delle effettive spese sanitarie. Se ciò non avverrà, vuol dire che andremo verso una «sanitarizzazione» del bilancio a scapito degli altri settori». «Il deficit della sanità è ri».

Commenti delle opposizioni. «Un successo del centrosinistra — sottolinea il diessino Degrassi — i 3 miliardi in più per la sanità, ma troppo poco a fronte della decina di miliardi che una maggioranza sfilacciata e divisa si è riservata per contributi legati al proprio sistema di potere». È il popolare Gottardo: «Se ora le aziende sanitarie dovranno tagliare ulteriori 37 miliardi, come possiamo accettare che tante risorse vengano sperperate nell'interesse di singoli assessori e delle clientele di parte?» Infine Bruna Zorzini (Pdci): «Tre miliardi in più sono una goccia nel mare, ma sono la prova che le nostre richieste non erano né strumentali né provocatorie». li né provocatorie».

# trasporti di Trieste; essa infine passata per due voti.

-TUTTAla moda estate

scontata al

promozioni turistiche.

TAVAGNACCO FELETTO . CODROIPO

Comunicazione al Comune Legge 80 del 19.03.80

Curiosa iniziativa della M.W., una piccola azienda di Gorizia, imposta unicamente al personale femminile (37 lavoratrici su 52)

# Un semaforo per andare alla toilette

Le dipendenti, arrabbiate, si mobilitano e la direzione replica: «Nessuno si era mai lamentato»

Proposta di intitolare lo scalo al compianto sindaco di Trieste che si battè per la sua realizzazione

# Nome per l'aeroporto? Gianni Bartoli

TRIESTE Fioccano le proposte dato che da Ronchi partì essere che quello dell'inge- gurazione dell'aeroporto porto regionale di Ronchi presa di Fiume. dei Legionari. Recentemente due ordini del giorno so- «l'incredulità», così scrive no stati presentati in consi- testualmente, del commenglio regionale per intitolare dator Primo Rovis, che nel lo scalo a Marco d'Europa, 1960 fu uno dei soci fondain onore della figura di Martori dell'aeroporto giuliano. co d'Aviano, il frate che gui- Rovis si dice «allibito e scondò a Vienna la resistenza volto che si sia potuto solcontro i turchi e di cui si è tanto pensare a soluzioni celebrato il terzo centena- del genere» perchè se si derio della morte, e a Gabrie- ve dare un nome all'aero-

per dare un nome all'ero- con i suoi legionari per l'im-

Proposte che suscitano le D'Annunzio, il poeta sol- porto questo nome non può

gner Gianni Bartoli, il sin- con un ministro che all'ultizione di Trieste.

egli si fosse battuto costanziamenti e appoggi da Ro-

daco della seconda reden- mo momento non presenziò alla cerimonia. «Intitolare Rovis spiega di aver se- la struttura a qualsiasi perguito personalmente tutti sona che non sia il compiangli sforzi e le energie profu- to ingegner Gianni Bartoli se da Bartoli per costruire - scrive ancora Rovis - salo scalo e sottolinea come rebbe un'offesa per tutta la città di Trieste e anche per temente per ottenere finan- la vicina Ronchi, non solo per un fatto affettivo, ma anzi e molto di più per la ri-prensorio. L'unica indicazio-E ricorda ancora come conoscenza dovuta dall'inte-



Rovis aggiunge che nello scalo giuliano non si leggo no nè il nome di Trieste, nè quello di Ronchi dei Legione per coloro che vi arrival'ingegner Bartoli si fosse ra collettività al suo impe-infuriato il giorno dell'inau- gno e operato».

no è l'insegna «Aeroporto del Friuli-Venezia Giulia».

dove tutto è efficienza e precisione e non c'è minuto che venga speso inutilmente. La parola d'ordine è organizzazione... anche nella sacralità di un'impellenza fisiologica. Perché se è vero che ogni attimo è perduto, allora ben si comprende quanto disposto alla M.W., un'azienda elettronica di Gorizia: la pipì a comando. In reparto svetta un se-

maforo con due luci: una verde, l'altra rossa. Ogniqualvolta una dipendente deve recarsi in toilette deve prima accertarsi che la luce sia verde e poi accendere la lampada rossa per segnalare la presenza. Nei bagni ci sono a disposizione tre servizi igienici, ma l'accesso è consentito a una sola dipendente alla volta. Ricapitolando: c'è una possibilità, il semaforo verde s'accende... pronti allo sprint. E se qualche collega si dimentica di riavvia-re il verde? L'attesa rischia di diventare lunga, sgradevole, imbarazzante. Stranezza nella stranezza: la gara contro il tempo (e i ritmi imposti dalla natura) viene imposta unicamente al personale femminile (37 lavoratrici su 52). E poi ci sarebbero i capireparto che, se l'assenza si protrae entrano nell'area bagni per

un blitz di controllo. dipendenti (privi tra l'altro negativa per una piccola della Rsu), anche nell'efficiente Nord-Est, ha ben dipendenti, cerca di uscire presto lasciato il posto all'umiliazione e alla rabbia.

ristica, complice anche il

tempo bizzoso di questo lu-

glio, sia in Carinzia sia in

Manifestazione precedu-

ta da una valanga di pole-

miche contro il Comune,

reo di aver ceduto la piazza

e lo spazio per il maxischer-

mo, tanto che i Democratici

di sinistra avevano chiesto

al sindaco cecotti di annul-

lare i permessi, affermando

che «non è in discussione la

legittimità della concessio-

ne, ma l'uso politico che ne sarà fatto». I Verdi si erano

GORIZIA Mirabile Nord-Est, Malcontento che ha preso corpo in un'assemblea alla quale sono stati invitati a partecipare rappresentanti provinciali della Fim-Cisl, Fiom-Cgil e Uilm-Uil. «Non è tollerabile che nel Duemila ci siano imprenditori e dirigenti aziendali che hanno ancora atteggiamenti così squalificanti», osservano i sindacati che chiederanno l'immediata rimozione dell'insolito sistema di accesso ai servizi igienici. Se il semaforo perdurerà, il caso verrà segnalato all'Ispettorato provinciale del lavoro (con tale metodo si effettua un illegale controllo a distanza dei lavoratori) e alla consigliera regionale per le pari opportunità (per la discriminazione subita dal perso-

nale femminile). Ma come è nata l'idea della pipì a comando? Il direttore amministrativo della M.W., Pietro Nobile, appare più stupito che indispettito dell'insolita vertenza sindacale. Nessuno, giura, si era mai lamentato. «Effettivamente il sistema può dare fastidio, ma non credevamo di generare tale malcontento - spiega - E poi, il bagno era l'ultimo dei nostri pensieri. Dopo tre mesi di cassa integrazione, stiamo cercando fatioltre un limite accettabile, na. Accuse così ingenerose, senza neppure un accenno di dialogo preventivo, sono L'ironia e lo stupore dei di cattivo gusto. Pubblicità azienda che, con i suoi 52 da un tunnel».

Roberta Missio

Mercedes rubata:

TARVISIO Una Mercedes di

grossa cilindrata con tar-

ga austriaca attraversa

nella notte a forte veloci-

tà l'ex valico Coccau-Ar-

noldstein. Una pattuglia della polizia di frontiera intima l'alt al veicolo che, invece di fermarsi,

aumenta la valocità. In-

comincia così un perico-

loso inseguimento lungo

l'autostrada. Gli agenti allertano un'altra pattu-

glia che tenta di blocca-

re il veivolo nei pressi

dello svincolo stradale

di Pontebba. I malviven-

ti riescono ad allontanar-

si e abbandonano la mac-china. Nessuna traccia

di coloro che erano a bor-

do. L'auto è risultata ru-

bata in Austria ed è sta-

ta restituita. La polizia

sospetta che si tratti di

clandestini non nuovi a

queste imprese.

inseguimento

in autostrada

l'anima mia... poiché la tua grazia vale più della vita, esulto di gioia all'ombra delle tue Riposa nella pace del Signore Marisa Pauluzzi in Vagliasindi

«O Dio, tui sei il mio Dio, all'aurora ti cerco, di te ha sete

MASO con i figli PAOLO, ALESSANDRA e ROBERTA, la mamma MARIA, il fratello ALDO e i parenti tutti.

Lo annunciano il marito TOM-

Un grazie a GISELDA e GIU-SE «sorelle» preziose e insosti-

I funerali si svolgeranno martedì, 1 agosto, alle ore 11, da via Costalunga.

Per espresso desiderio di

Marisa

non fiori ma opere di bene

Trieste, 29 luglio 2000

Siamo vicini a TOMMASO e famiglia in questo triste mo-

ANTAL, MARINA, BRUNO, NIVES, LUCIANO e famiglia, MARIA ROSA.

Trieste, 29 luglio 2000

Commossi per la scomparsa di

### Marisa Pauluzzi

tutti gli amici e colleghi della Aerostudi abbracciano PAOcosamente di risalire la chi- LO e tutta la famiglia VA-GLIASINDI in questo difficile

Trieste, 29 luglio 2000

Caro PAOLO, la tua mamma se ne è andata. Siamo molto vicini a te e a tut-

ta la famiglia. MARCELLO, ROBERTO, ROLANDO

Trieste, 29 luglio 2000

Il Presidente, il Consiglio direttivo e i Soci della Lega Navale Italiana di Trieste, partecipano con profonda commozione al grave lutto che ha colpito la propria collaboratrice ALES-SANDRA e la sua famiglia.

Trieste, 29 luglio 2000



È mancato all'affetto dei suoi

### Giorgio Cemoli

Ne danno il triste annuncio la moglie ANNA MARIA, i figli CLAUDIO, FULVIO e CLA-RA con le rispettive famiglie e

i parenti tutti. Un sentito grazie ai medici e personale tutto che lo hanno as-

Un grazie particolare a quanti in vario modo ci sono stati vici-

I funerali seguiranno oggi, 29 corrente, alle ore 12, alla Cappella di via Costalunga. Successivamente le ceneri saranno tumulate nel cimitero di Contovello.

Contovello, 29 luglio 2000

I ANNIVERSARIO

«Il tuo sorriso è in me

Tua Claudia

In ricordo di

### nonna Nella

una S. Messa sarà celebrata il 3 agosto alle ore 18.30 chiesa Immacolato Cuore di Maria. Trieste, 29 luglio 2000

### IV ANNIVERSARIO **Ferruccio Mauro**

Il trascorrere del tempo non cancella il tuo ricordo sempre vivo nel mio cuore. Con infinito amore, mi manchi

Tua ALIDA

Muggia, 29 luglio 2000

### Accettazione necrologie

Via XXX Ottobre 4 – Tel. 040/6728328 Lunedi-venerdi: 8.30-12.30; 15-18.30 Sabato: 8.30-12.30 MONFALCONE

Largo Anconetta 5 - Tel. 0481/798828 Lunedi-venerdi 9.30-12.30 GORIZIA Corso Italia 54 - Tel. 0481/537291 Lunedi-venerdì 9-12.30

È andata male a un giovane straniero che ha tentato, pistola alla mano, un colpo nell'agenzia immobiliare e di cambio «Audax»

# Lignano, aggredito mette in fuga un rapinatore



Ititolare dell'agenzia rapinata, il triestino Bruno Aite

IN BREVE

In varie operazioni delle forze dell'ordine

### Una marea di clandestini (un centinaio) intercettata nell'Isontino e in Friuli

**GORIZIA** Non accenna a placarsi il flusso di immigrati clandestini (soprattutto iraniani) lungo il confine isontino: 87 quelli bloccati nelle ultime ore dalle forze dell'ordine. Trentatre di questi - 22 curdi, 5 bengalesi, 3 indiani e 3 filippine - sono stati intercettati l'altra notte da una compagnia della Guardia di finanza di Monfalcone vicino alla stazione ferroviaria di Gorizia. I clandestini sono stati sorpresi mentre tentavano di nascondersi in mezzo alla vegetazione. Alla vista dei finanzieri si sono allontanati in ordine sparso per cercare di fuggire ma sono stati bloccati poco dopo anche grazie all'ausilio di altre pattuglie delle Fiamme gialle fatte giungere sul posto dalla sala operativa del Comando provinciale di Gorizia. I trentatre clandestini sono stati portati in un primo momento nella caserma della Guardia di finanza di Gorizia e quindi, dopo essere stati rifocillati, sono stati trasferiti in Questura.

In altre distinte operazioni in provincia di Gorizia, la Polfrontiera e le volanti hanno bloccato 39 iraniani, un bengalese, due iracheni e 4 romeni, i Carabinieri di Grado cinque bosniaci, i Carabinieri di Monfalcone 3 jugoslavi. Tutti gli 87 clandestini sono stati espulsi.

E infine sull'autostrada, nella zona di Palazzolo dello Stella, la polstrada ha bloccato un pulmino con dieci clandestini cinesi, accompagnati da due passeur, pure loro ci-nesi, marito e moglie, che sono stati arrestati.

### Udine, tre ragazzi aggrediti nel parco del Cormor: malmenati e derubati da sei giovani di colore

UDINE Aggrediti nel capoluogo friulano da alcune persone di colore tre ragazzi di Maiano del Friuli, che sono stati derubati e malmenati. Uno di loro è ricoverato all'ospedale con la mandibola rotta. È accaduto verso le due di ieri mattina al parco del Cormor, dove si stava svolgendo una festa afro-cubana. I tre giovani friulani, tutti venticinquenni, si stavano recando alla loro automobile per tornare a casa, quando sono stati avvicinati da sei persone di colore, che li hanno aggrediti a calci e pugni, tanto che una delle vittime ha subito la frattura della mandibola ed è ora ricoverata al nosocomio cittadino. I tre ragazzi sono stati quindi derubati di orologi e catenine, ma non dei por-tafogli. I sei aggressori hanno poi fracassato il vetro di un finestrino dell'automobile, dalla quale sono stati asportati

### Canoista e soccorritore in difficoltà al largo di Lignano: salvati da una motovedetta della Guardia costiera

CNANO Momenti di panico ieri, verso le 15, lungo la spiaggia di Lignano Sabbiadoro per un canoista inesperto colto in mare da un improvviso temporale. Il vento ha iniziato a spingerlo al largo senza che l'uomo, di cui non sono state rese note le generalità, riuscisse più a guadagnare la riva. In suo soccorso si è gettato un bagnino a bordo di un «moscone», ma la violenza delle raffiche ha colto alla Sprovvista anche lui. A quel punto è stata allertata la Guardia costiera: una motovedetta dell'Ufficio circondariale marittimo di Grado li ha recuperati entrambi, infreddoliti e spaventati ma incolumi, a diverse miglia dalla batligia. La stessa motovedetta ha poi agganciato e trainato In porto altri due mosconi che alcuni bagnanti, vista la mala parata, avevano abbandonato tra le onde per fare rientro a riva a nuoto.

agenzia di Lignano, ma il titolare reagisce e lo fa fuggire inseguendolo brandendo un

È questo in estrema sintesi quanto successo ieri in via dei Continenti a Ligano pria agenzia immobiliare e di cambio, la to i tacchi e se l'è data a gambe dirigendosi

Audax, il cinquantottenne triestino, Bruno verso la spiaggia. Dietro di lui il titolare Aite. Verso mezzogiorno Aite ha infatti vi- dell'agenzia, che, afferrato un martello, lo sto entrare nell'agenzia un giovane, ab- ha inseguito per qualche centinaio di mebronzato e ben piazzato, che ha chiesto in tri. Avvertiti appunto dall'allarme, sul potedesco di cambiare della valuta. Subito do- sto sono immediatamente intervenuti i ca-

Sicuramente non si attendeva la reazione di Aite. Questi ha infatti risposto di

Uno straniero tenta di rapinare un' non essere minimamente intenzionato a dargli alcunché e gli ha scaraventato addosso alcuni oggetti che aveva sottomano, tra i quali anche un cellulare. Quindi ha fatto scattare l'allarme.

esso ieri in via dei Continenti a Ligano
abbiadoro.

Ha scelto proprio bene il nome della proria agenzio in via dei Continenti a Ligano
re o perché non se la sentiva di sparare o perché armato solo di una scacciacani,
il rapinatore si è sentito spiazzato, ha girapo però ha estratto una pistola semiauto-matica con la quale ha minacciato il padro-ne dell'attività domandandogli tutti i quat-trini contenuti nella cassa.

Siguromento della semiauto-rabinieri di stanza nella località balneare e di Latisana, ma dello sfortunato rapina-tore non c'era già alcuna traccia. Sono in corso le indagini e le ricerche per individuare lo straniero.

## Una breve apparizione sul maxischermo installato a Udine per dire che la scalata non si può fare causa il vento Il maltempo sconfigge l'alpinista Haider

E in piazza scoppia un tafferuglio tra aderenti a Forza Nuova e a Rifondazione

UDINE Più di un'ora di attesa al freddo per vedere lui... che dà forfait. La comparsa-ta di Jörg Haider sul maxi-schermo, installato nella centralissima piazza San Giacomo dall'Ente del turismo carinziano, è durata pochissimo, soltato per dire agli sparuti presenti che la scalata sul Grossglockner non si poteva fare a causa del forte vento. Poi il via a filmati propagandistici sul-le delizie turistiche della vi-

cina regione austriaca.

Alla vista di Jörg un gruppetto di una ventina di leghisti in camicia verde ha applaudito, mentre si con-frontavano da lontano una decina di giovani di Forza Nuova, che scandivano il solito «Boia chi molla» inframezzato da coretti nostalgici fascisti, e un più nutrito gruppo di Rifondazione, che presidiava la piazza, rimasto peraltro in silenzio all'apparizione. Nel mezzo una ventina di poliziotti in tenuta anti-sommossa e una decina di carabinieri, tutti capeggiati dal questore Di Donno, affiancato dal vice e dal capo della Digos.



Tafferugli in piazza San Giacomo prima dell'apparizione

vuto intervenire in precedenza perchè, nell'attesa della comparsa del governatore della Carinzia in veste di scalatore, c'è stato un piccolo tafferuglio tra i forzanovisti e i rifondati. Il tutto festazione di promozione tu-

Poliziotti che avevano do- si è risolto in pochissimo

tempo vista la presenza massiccia delle forze dell'ordine che hanno portato in Questura per accertamenti versamento a guado del fiuun ragazzo di Rifondazio-

me Tagliamento in memo-

rivolti invece a tutta la cittadinanza chiedendo di lasciar vuota la piazza. Rifondazione Comunista, come detto, ha programmato un presidio in Piazza Matteotti «in opposizione al leader austriaco ed alle sue politiche». E Paolo Fontanelli, consigliere regionale dei Comunisti italiani, ha infine preannunciato una contromanifestazione con l'attra-

Un flop insomma la manigiana condotta nel '44.

ria di un'operazione parti-

Il Tar smentisce la Corte dei conti e accoglie in sede sospensiva il ricorso della società di informatica

# Insiel, bocciata la disdetta della Regione

TRIESTE Il Tar ha smentito la Corte dei conti. Ieri i magistrati amministrativi hanno accolto il ricorso dell'Insiel contro la Regione che su preciso "suggerimento" dei giudici contabili aveva disservata di contro dei contro la contro dei giudici contabili aveva disservata di contro della contro della magistratura la solutioni della contro della sezione controllo della Corte dei contro della sezione controllo della Corte dei contro di contro della sezione controllo della Corte dei controllo della sdetto il contratto di fornitura con la so- concessione di vent'anni ottenuta nel Va anche detto che il 70 per cento degli cietà di informatica.

La vittoria non è definitiva perché il Tar si è espresso in sede di «sospensiva» e non nel merito. La causa vera e propria approderà all'aula il 15 dicembre e la sentenza verrà pronunciata nel 2001.

Comunque si tratta di una importante boccata d'ossigeno per l'Insiel e per i suoi 630 dipendenti all'80 per cento laureati. Da tempo sono entrati nell'occhio di svariati cicloni politico-giuridici. Ora tirano un sospiro di sollievo, perché la «sospensiva» blocca la gara d'appalto tra varie ditte diversamente sponsorizzate che la Regione avrebbe dovuto organizzare per affidare l'incarico di gesti1992 dall'Insiel per gestire i servizi informatici del Friuli-Venezia Giulia. «La legge Guarino che autorizza la proroga fino al 2012 non può essere applicata in questo caso» aveva sostenuto la Corte dei Conti, «invitando» la Regione a uniformarsi. In sintesi a disdire il contratto e organizzare una gara d'appalto. La Giunta si era trovata in una posi-

zione più che scomoda. L'Insiel è infatti controllata al 46,5 per cento dalla stessa Regione; identica quota è nelle mani di Finsiel del gruppo Telecom. L'amministrazione del Friuli-Venezia Giulia è dunque proprietaria e cliente allo stesso tempo. Per fare chiarezza in Regione

incarichi Insiel è «targato» Regione.

L'amministratore a tutela di questo patrimonio ha deciso di ricorrere alla magistratura, impugnando la decisione regionale con l'avvocato Giuseppe Sbisà. Nel ricorso si legge di «eccesso di potere per comportamento contraddittorio, difetto di istruttoria, vizio della motivazione, sviamento». Inoltre nel documento viene giudicato errato ritenere che la proroga della concessione comportasse l'emanazione di un provvedimento formale «necessario solo per la modifica o l'integrazione della convenzione. non per la proroga della concessione».

### IX ANNIVERSARIO Bruno Bandiera Con amore

Trieste, 29 luglio 2000

i familiari

Giovanni Renier Ricordandoti sempre. Tua moglie DANIELA

III ANNIVERSARIO

**V ANNIVERSARIO** Mauro Miecus

Con amore LUCI, FREDI

Trieste, 29 luglio 2000

Trieste, 29 luglio 2000



ORO E	MO	NETE	(Valori in Euro)				
Moneta	Domanda	Offerta	Moneta (	Domanda	Offerta		
Oro Fino (per Gr.)	9,610	9,680	Marengo Svizzero	57,330	58,880		
Argento (per Kg.)	170,430	175,600	Marengo Francese	56,810	58,360		
Sterlina (v.C.)	89,720	71,790	Marengo Belga	56,810	58,360		
Sterlina (n.C.)	70,750	74,890	Marengo Austriaco	55,780	57,840		
Sterlina (post.74)	69,720	73,340	20 Marchi	69,720	73,340		
Marengo Italiano	58,880	63,010	Krugerrand	292,830	317,620		

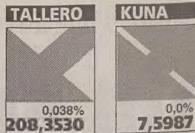
	Indici	Var. %		Indici	Var. %		Indici	Var. %
Atene (ind.Gen.)	3997,99	0,617	Londra	6335,7	-0,258	Nuovo Mercato it,	6803,48	-1,678
DJ Euro Sloxx	421,85	-1;001	Londra Eurolop 100	3707,61	-0,292	S.Paolo Br Boyespa	16641,7	-1,811
Dj Euro Sloxx 50	5060,77	-0,762	Londra Eurotop 300	1602,16	-0,272	Seul Kospi	692,65	-4,814
Francoforte Dax Xetra	7128,3	-0,768	Nasdaq Comp (prov.)	3710,1	-3,439	Singapore Straits T.	2039,02	-0,875
Iseq - Dublino	4994,47	-0,436	Neuer Markl Xetra	5199,54	-3,254	Toldo	15838,5	-2,122
Lisbona	5372,52	-2,038	New York (prov.)	10515,4	-0,668	Vienna Atx	1139,08	-0,307

Monete	€uro	Lire	Monete	€uro	Lire
Dollaro USA	0,9276	2087,398	Corona Norvegese	8,1835	236,607
Yen Giapponese	101,2900	19,116	Corona Danese	7,4556	259,707
Sterlina Inglese	0,6150	3148,406	Dracma Greca	337,2700	5,741
Franco Svizzero	1,5486	1250,336	Dollaro Canadese	1,3663	1417,163
Corona Svedese	8,4585	228,914	Dollaro Australiano	1,5752	1229,222

	Paesi	UEM	
Marco T.	989,999	Peseta S.	11,637
Franco F.	295,183	Lira Ir.	2458,56
Fiorino O.	878,644	Scellino A.	140,718
Franco B.	47,999	Escudo P.	9,6580
Franco L	47,999	Marco F.	325,658







		•		
Annual Property				
T			0,0	1%
1		Æ	98	7
13	EU	RC	)	

-1,115% <b>31397</b>	Ste	fina (post.7 engo Italias	74) 69	720 73,34 880 63,01	20 Ma	rchi 6	9,720 73,340 2,830 317,620	0	Iseq - Dub Lisbona	e Dax Aeua	4994,47 5372,52	-0,436	Neuer I	Markl Xetra ork (prov.)	5199,54 10515,4	-3,254 -0,668	Toldo Vienna Atx	68. 3	15838,5 1139,08	-2,122 -0,307	0.0	anco :
BORSA VAL	annesses annesses shows	and Mark School and Albanda	alradé bluccaneci etc	STANK STENSOR STORESTS	15 aldadem obsessible 2500	CONTRACTOR CONTRACTOR	TO COLUMN CONTRACTOR DE L'ACTUAL DE L'ACTU	- Western British Colored	CONTRACTOR SERVICE	Aliando Sauso causos o	************	CONTROL OF CO.										
ea 3 De Ferrari 1 De Ferrari Rnc	1420 6647	6,499 1 5,898 3,433	5,950 -0 3,561 -3	7% Mir 71 13,14 87 5,77 59 2,20 95 2,48	3 25,22 3 7,456 3 3,578	Bca Intesa W Bca Intesa W Bco Desio Bi Bco Desio E	/ 02 / Rnc 02 r Rnc99	gl in Lire 1853 850 3098 7447	0,9568 0,4389 1,600 3,846	0,9922 0,4425 1,600 3,866	-3,57	1,414	1,015 0,5379 2,091 4,160	Cremonini Crespi Csp Interna Cucirini	tional	558 250 929 224	0 1,291 0 4,798	2,866 1,293 4,770	0,15	Min. 1,897 1,199 4,475 0,6760	2,965 1,465 5,929 1,806	
ia Marcia ne Pot To 1; n 1 ns 1	482 0 2692 0570 0870	,2489 0 6,555 5,459 5,614	1,2492 -0 6,835 -4 5,490 -0 5,675 -1	,12 0,242 ,10 6,13 ,56 4,84 ,07 1,65 ,00 0,903	0,3249 0 8,627 8,188 0 9,474	Bco Sardegn Beghelil Benetton Beni Stabili Birn		29604 3847 4159 1050 23332	15,289 1,987 2,148 0,5425 12,050	15,406 1,998 2,157 0,5513 12,447	-0.75 -0.55 -0.42	14.865 1,719 1,891 0,3245	21,73 3,054 2,425 0,6211	Dalmine Danieli & C Danieli & C Danieli 98/	Anc 13 W	59 942 468 62 524	7 0,3082 4 4,867 0 2,417 9 0,3250	0,3101 4,884 2,411	-0,61 -0,35 0,25 1,12	0,1824 4,477 2,092 0,3162 2,496	0,3281 5,375 2,868 0,4958 3,277	
porto Di Firenze 3 orti Roma 1	8413 8712 1 7361 4089	4,345 9,993 8,966 2,112	4,413 -1 29,04 -31 8,969 -0 2,136 -1	54 3,55	7,896 5 29,04 0 8,969 5 2,426	Bim W Bipop-carire Bna 8na P Bna Rnc		20842 17107 5269 2537 1965	10,764 8,835 2,721 1,310	10,832 8,924 2,683 1,323 1,034	-0,63 -1,00 1,42 -0,98 -1,84	2,451	10,974 12,591 3,017 1,745 1,293	Edison Emak Enel Eni Erg		1959 409 849 1159 599	1 10,118 5 2,115 8 4,389 1 5,986	10,224 2,167 4,428	1 -1,04 7 -2,40 3 -0,88 3 -0,45	7,631 1,660 3,783 4,798 2,471	10,898 2,398 4,816 6,142 3,454	
za Rnc 1 Subal. 2 do Trasp.	4530 1266 1 4058 2227	7,504 0,983 1 2,096 1,150	7,411 1 0,917 0 2,120 -1 1,141 0	25 5,33 60 8,93 ,13 1,03 ,79 1,00	2 7,716 2 12,092 1 2,955 8 1,293	Bni Bnc Boero Bon Ferrares		7131 5305 19150 18530	3,683 2,740 9,890 9,570	3,745 2,748 9,890 9,570	-1,66 -0,29 0,00 0,00	3,056 2,528 8,857 9,410	4,058 3,195 10,750 10,806	Ericsson Esaote Falck Falck R		11722 834 1791 1771	2 60,54 0 4,307 6 9,253 3 9,148	62,16 4,567 8,760 8,325	5 -2,61 7 -5,69 0 5,63 5 9,89	47,98 1,821 6,948 6,900	68,41 5,484 9,253 9,148	
rill 2 tr To-mi 3 trade 1 ao Viz Arg 2	3692 1 1470 1 5012 9532 1	2,236 1 6,253 1 7,753 5,252 1	2,437 -1 6,321 -0 7,854 -1 5,252 0	,11 0,836 ,62 9,57 ,42 11,25 ,29 6,50 ,00 12,24	5 12,665 1 16,604 3 9,077 5 15,919	Bonaparte Bonaparte R Brembo Brioschi Brioschi Fin.		723 615 21173 679 147	0,3733 0,3174 10,935 0,3507 0,0759	0,3794 0,3198 10,983 0,3597 0,0764	-0,75 -0,44 -2,50 -0,65	0,2325 7,743 0,2210 0,0621	0,4221 0,3846 11,613 0,7095 0,1891	Ferretti Fiat Fiat P Fiat Rnc Filatura Di	Polione	5318 3164 2819 364	9 27,47 6 16,344 6 14,562 4 1,882	27,72 16,644 14,597	2 -0,90 1 -1,80 7 -0,24 7 -1,83	2,494 26,86 12,525 13,002 1,775	3,422 35,41 21,57 17,178 2,642	
aschi Siena oli oli Rnc	8117 2893 1989	4,192 1,494 1,027	4,227 -0 1,493 0 1,032 -0	.80 1,11 .83 3,26 .07 1,11 .48 0,880 .34 12,61	4,254 5 1,494 6 1,135	Buffetti Bulgari Buzzi Unicen Buzzi Unicen Calp		39848 24527 18244 9972 5478	20,58 12,667 9,422 5,150 2,829	20,57 13,409 9,356 5,080 2,863	0,05 -5,53 0,71 1,38 -1,19		36,89 14,482 11,028 5,197 3,170	Fin. Part Fin. Part W Finarte Astr Fincasa 44 Finmatica	)	369 90 1098 68 11631	2 0,4656 4 5,673 9 0,3455	0,4778 5,768	3 -2,55 3 -1,65 3 -1,00	0,9218 0,1347 3,507 0,2823 27,85	2,294 0,5819 6,865 0,4139 175,89	
Di Novara 1 Etruria E Lazio 2 Milano 1	1207 5849 1 4971	5,788 3,350 1 7,732	5,847 -1 3,446 -0 7,756 -0	.28 10.91 .01 5.43 .71 13.03 .31 6.43 .48 0.513	7 7,460 4 15,791 5 9,005	Caltagirone E Caltagirone E Camfin Carraro		5516 30061 5518 4744 6308	2,849 15,526 2,850 2,450 3,258	2,952 15,666 3,025 2,475 3,274	-3,49 -0,90 -5,79 -1,01 -0,49		4,020 16,164 3,693 2,995 3,745	Finmeccani Gabetti Hol Garboli-con Gefran Gemina	ding	282 740 209 755 366	0 3,822 1 1,080 3 3,901	1,470 3,843 1,110 3,904 1,915	-0,55 -2,70 -0,08	1,196 1,693 1,0000 2,929 1,503	1,902 3,843 1,260 4,629 3,017	
Spoleto         1           Verona-sgsp         2           filo         1           tander C.H.         2	6303 2465 1 4448 1880 1	8,420 1,602 1 7,462 1,300 1	8,410 0 1,586 0 7,566 -1 1,174 1	,12 8,06 ,14 10,16 ,37 1,72 ,13 9,92	9,220 2 13,133 4 10,983 7 11,910	Cart Burgo P Cart Burgo P Cart Burgo R Cem Augustr	nc -	19363 25365 19363 3234	10,000 13,100 10,000 1,670	10,005 12,800 9,800 1,658	-0,05 2,34 2,04 0,72	5,444 7,350 6,056 1,597	10,579 13,100 10,570 2,000	Generali Generali Gewiss	W	483 6782 7853 1399	7 2,498 8 35,03 5 40,56 7 7,229	2,535 35,52 40,87 7,341	-1,46 2 -1,38 2 -0,76 -1,53	1,941 28,02 32,18 5,572	4,203 36,76 42,73 8,659	
Mantovana W erg. Cv 3 erg. Cv W 00 erg. Cv W 04	1141 0 7306 1 1617 0 1211 0	,5895 0 9,267 1 ,8352 0 ,6252 0	9,257 0 9,257 0 9,8439 -1	.80 7,99 .32 0,441 .05 18,60 .03 0,737 .40 0,580	0,6864 5 25,19 5 1,466 1 0,8965	Cem Barietta Cem Barietta Cembre Cementir Cent & Zinell	Rnc	8789 8810 5199 3175 3723	4,539 4,550 2,685 1,640 1,923	4,539 4,591 2,662 1,633 1,897	0,00 -0,89 0,86 0,43 1,37		5,066 4,827 3,101 1,731 2,313	Girdemeiste Girn Girn Rhc Gr.L'espres Grandi Nav	50	736 205 256 2682 505	6 1,062 2 1,323 7 13,855	1,070	0,75 0,38 -2,30	3,438 0,8630 1,043 9,949 2,519	4,812 1,199 1,349 25,60 3,449	
remona 2 i Di Legnano	9026 2941 1 9805	25,32 1,848 1 5,064	25,79 -1 2,072 -1 5,092 -0	,71 0,341 ,82 24,1 ,86 9,80 ,55 4,69 ,16 1,11	38,47 2 14,440 4 5,962	Cir Cir Rnc Cirio Cirio W Class Editori		6876 5780 884 100 31991	3,551 2,985 0,4566 0,0517 16,522		-4,44	0,4345 0,0437	6,573 4,428 0,5401 0,1298 20,71	Gruppo Co HdP HdP And I Grandi Viz Idra Presse		2138 271 210 217 428	3 1,401 5 1,087 8 1,125	1,440 1,101 1,117	-2,71	9,881 -0,8336 -0,6187 -1,016 -2,027	13.426 2,273 1,799 1,462 2,784	
a Toscana o Chiavari net	6777 5911 4771	3,500 3,053 2,464	3,564 -1 3,067 -0 2,470 -0	,90 8,88 ,80 2,87 ,46 2,68 ,24 2,44 ,00 5,11	2 3,689 2 3,362 5 3,739	Cofide Cofide Anc Comit Comit Anc		2810 3782 2409 10981 10617	1,451 1,953 1,244 5,671 5,483	1,485 2,013 1,248 5,734	-2,29 -2,98		1,904 3,625 1,820 5,927 5,774	Ifi Priv Ifil Ifil Rnc Ima Imm. Lomb	arria	5531 1690 905 1508	6 8,731 2 4,675 5 7,791	8,946 4,747 8,111	-2,40 -1,52 -3,95	22,29 7,136 3,642 6,990 0,2610	33,41 12,792 5,574 8,702 0,4194	
gi 8 ische Vita 1 arige 1	420 0 6900 8435 8050	,2170 0 44,88 9,521 9,322	9,505 0 9,322 0	,09 0,145 ,70 39,0 ,17 6,19 ,00 8,51	4 0,4586 4 47,00 3 9,881 4 10,198	Compart Compart And Cr. Bergama Cr. Fondiario Cr. Valtellines	sco Ind.	2819 2109 34841 1417	1,456 1,089 17,994 0,7319	1,454 1,102 17,966 0,7319	0,14 -1,18 0,16 0,00	1,053 0,8053 16,850 0,6397	1,513 1,317 19,387 2,433	Imm. Lomb Imm. Metar Immsi • Impregilo	arda 99/03 lopoli	W 10 477 285 120	0 0,0560 7 2,467 6 1,475 0 0,6195	0,0560 2,471 1,487 0,6272	0,00 -0,16 -0,81 -1,23	0,0506 1,403 0,6000 0,5474	0,0850 2,638 2,707 0,7087 0,2738	
ntesa ntesa Bci W	8942 2765	4,618 1,428	4,732 -2	.41 3,27 .88 1,23	4,772	Credito Artigi	001 W	16979 5801 5935 5451	8,769 2,996 3,065 2,815		0,03 -1,35 0,29 -0,49		9,965 4,163 3,412 3,462	Impregilo 2 Impregilo A Ina Interbanca	***	37 134 497 2719	3 0,6936 0 2,567	0,6882 2,577	0,78	0,1818 0,6158 2,087 12,992	0,8365 2,637 15,477	
	-	Lire 1		Fondi Ing Eur.	ENTS	€uro L	ire v.%	Fond	i t Emerging		€uro		v.% -1,11	Fondi Aureo Beni	Di Consum		uro Lire ,886 946		Fon	di tire Bil.		*
Primo Re o Re o Re Az. iz It. ncassa Azionitali	10,036 12,951 14,754 26,539 4,888	25077 28568 -	1.27	Interf Equity Investire Eur. Laurin Euros Mc Eu Az Eu Mediceo Med	ock L	6,577 12 17,546 33 4,896 9 6,298 12 17,704 34	2735 -0,09 3974 -1,26 3480 -1,45 2195 -0,85 1280 -0,22	Capita Carif F Ducato Epta M Eurom	lgest Equity Paesi Emerg Az P Emerg Herc Emerg Mk	r Emer	13,936 5,872 4,507 8,927 5,824	26984 11370 8727 17285 11277	-1,04 -0,84 -1,08 -0,55 -0,1	Aureo Finar Aureo Mate Aureo Muit Aureo Phar Aureo Tecn	nza ne Prime azioni ma ologia	5 4 11 5	,138 994 ,865 942 ,750 2275 ,176 1002 ,713 912	9 0,25 0 0,91 1 -0,88 2 0,98 26 -2.28	Nagra Nordi Nordi Oasi Oasi	acapital capital mix Fin Person Fin Person	ale 25	
Previdenza it Crescita It z. It nme It.	25,829 29,246 8,605 19,123 12,738 15,930	9464 - 50012 - 56628 - 16662 37027 24664 - 30845 - 40441 - 44650 -	1,25 0,73 -0,8 -1,1 1,32	Mediceo Non Open Fund A Optima Eur. Prime Merrill Putnam Eur. Quadrif Azior	z Eur. Eur. Equity	5,045 § 4,912 § 25,550 49 11,801 22 19,109 37	7816 -1.5 9768 -0.38 9511 -0.45 9472 -0.73 9850 -0.35 7000 -2.01	Fondir Fondir Fondit Fondit	elect Nuovi en Alto Pot evest Amer. evest Paesi Eq Em Mki Eq Em Mki	Lat Emer ts Eur.	6,800 11,749 8,113 9,161 8,421 10,416	22749 15709 17738 16305 20168	-1,55 -1,38 -0,54 -1,24 -0,06 -1,14	Azimut Con Azimut Ene Azimut Gen Azimut Mult Azimut Rea Bipiemme E	eration Media Estate	5 6 8	545 1073 262 1018 294 1218 163 1580 121 991 000 968	1,25 17 0,98 16 -3,13 16 -0,68	Oper Oper Prime Putra Putra	am Global E am Global E	Multifondo	
zioni It. Iziano algest It. Az It. ale It. sino Indice	19,096	36975 - 38528 -	129	Ras Eur. F. Ras Lux Equ Roloeuropa Rom British I Rom Swiss Ir	ty Eur. Idex dex	21,719 42 57,200 110 12,849 24 12,869 24 15,397 25	2054 -1,59 0755 -1,67 1879 -1,8 1918 -0,22 0813 -0,12	Geode Gestle Gestre Gestre	alia Eq Em P Emerg. redit Merc I IIe Em Mkt ord P Emen	MKI ASI Em	3,760 6,779 5,994 8,962 7,013	7280 13126 11606 17353 13579	-0,58 -0,59 -0,94 -0,86 -0,9	Bipiemme I Bipiemme I Bipiemme I Bin Commo Bin Energy	inanza inovaz lisorse Di B fities & Utilities	16 ase 5	,000 968 ,203 3137 ,000 968 ,509 1841 ,696 207	3 -3.35 11 - 2 -0.17 0 1.09	Quac Ras I Ras I Roloi Roloi	rif Int 3il. Multi F. nlemational nix		
n Azioni It. t Az. t Azioni It. ulsse Az. It ito Az It.	13,814 21,314 15,383 16,280 18,535	26748 - 41270 - 29786 - 31522 - 35889 -	1,28 1,04 0,98 1,33 1,32	Rom Swiss In Romagest Az Sai Eur. Sanpaolo Eu Zeta Eurosto Zeta Swiss	Eur.	13,359 25 6,936 13		Interf I	nerg M Equ Eq Em Mark Eq Em Mkts Eq Em Mkts ire Paesi Er eo Amer. La	Lat Am	6,295 5,207 8,463 10,166 6,099 7,018	10082 16387 19684 11809	-1,12 -0,63 -0,11 -1,26 -1,1 -0,5	Bn Fashion Bn Food Bn New Lis Bn Property Capital It. Capitalgest	slocks	10 12 92	.641 2254 .780 2087 .278 2377 .991 1934 .910 1798 .475 144	3 0,47 4 -2,61 5 -0,62 9 -0,78	Roma Sai B Sanp Sanp	agest Pr. Magest Profik if. aolo Soluz aolo Soluz aolo Soluz	Attivo	
Az. It. Azioni It. Mid Can It	8,415 17,765 5,000		1,33	AZ. AME			2015 -1.02	Oasi A	Az. Emerg Emerging N		5,000 8,284	9681	-0.75	Carif Atlant Carif Benes	3	19		2 -1,36	Spaz	io Bil It. phonia C Pa	7200	

Titolo	Oggl in Lire	/ h€	Prec.	Var %	Min,	Max	Titolo	Oggi in Lire	/ in €	Prec.	Var %	Min.	Max
Interpump	9370	4,839	4,908	-1.41	4.207	5,065	Pagnossin	6494	3,354	3,344	0.30	3,130	3,971
Inv. Imm. Lombardi	13163	6,798	6.895	-1,41	3,590	10,405	Parmalat	2993	1,546	1,542	0,26	1,106	1,550
lpi	7989	4,126	4,102	0,59	2,947	4,271	Pannalat W 2003	1534	0,7923	0,7946	-0.29	0,6073	0,8338
Irce	7995	4,129	4,129	0,00	3,154	4,374	Perlier	607	0,3136	0,3404	-7,87	0,2533	0,4015
It Holding	7617	3,934	4,033	-2,45	3,223	4,728	Permasteelisa	26533	13,703	13,660	0,31	8,212	13,937
Italcementi	19065	9,846	9,843	0,03	8,024		Pininfarina	30671	15,840	16,134	-1,82	14,369	24,00
Ilalcementi Rnc	7335	3,788	3,788	0,00	3,151	4,106	Pininfarina R	51427	26,56	26,56	0,00	24,98	26,75
Italdésign Giugiaro	17618	9,099	9,079	0,22	8,347	11,876	Pirelli	5400	2,789	2,813	-0,85	2,406	2,982
Italfondiario	9981	5,155	5,390	-4,36	5,057	6,300	Pirelli E C.	4907	2,534	2,536	-0.08	2,187	2,678
Italgas	9104	4,702	4,774	-1,51	3,560	5,635	Pirelli E C. Ang	4632	2,392	2,402	-0,42	1,613	2,431
Italmobiliare	47226	24,39	24,40	-0,04	21,56	24,85	Pirelli Rnc	4597	2,374	2,420	-1,90	1,732	2,468
Italmobiliare Anc	26887	13,886	13,973	-0,62	12,714	15,427	Poligrafici	6647	3,433	3,525	-2,61	3,300	6,323
Jolly Hotel	13196	6,815	6,768	0,69	5,142	7,381	Premafin	2751	1,421	1,429	-0,56	1,285	1,649
Jolly Hotel Finc	11714	6,050	6,050	0,00	5,250	6,302	Premuda Des	1477	0,7626	0,7663	-0,48	0,6703	0,9593
La Doria	5681	2,934	2,933	0,03	2,403	2,934	Premuda Rnc	3572	1,845	1,845	0,00	0,0737	2,036
La Fondiaria	10944	5,652	5;685	-0,23	4,430	5,665	Ras Ras Rnc	23473	12,123	12,094	0,24	7,045	12,191
La Fondiaria Rnc	6930	3,579	3,574	0,14	3,122	3,772	Ratti	16269 3241	8,402	8,471	-0,81	6,885	10,486
La Gaiana	8326	4,300	4,300	0,00	3,670	5,279	Recordati	30866	1,674	1,650	1,45 -6,70	1,629	2,351
Lavorwash	9343	4,825	5,069	-4,81	4,825	5,739	Recordati Rric	18590	9,601	17,086	-5.22	7,625	18,430 10,694
Lazio S.S.	10708	5,530	5,584	-0,97	4,910	7,740	Reno De Medici	4109	2,122	2,149	-1.26	2,089	2,753
Linificio	3274	1,691	1,688	0,18	1,191	1,691	Reno De Medici R	3950	2,040	2,137	-4.54	2,040	2,613
Linificio Rnc	2593	1,339	1,377	-2,76	1,063	1,377	Ricchetti	2236	1,155	1,163	-0.69	1.053	1,383
Local	1659	0,8567	0,8613	-0,53	0,7738	1,083	Ricchetti W 98/01	241	0,1247	0,1269	-1,73	0.1140	0,2060
Maffei	2304	1,190	1,195	-0,42	1,153	1,312	Richard Ginori 1735	2039	1,053	1.053	0.00	1:034	1.166
Magneti Marelli	10204	5,270	5,313	-0,81	3,231	5,526	Rinascente	11503	5,941	5,998	-0.95	4.674	6,337
Magneti Marelli Rnc	6548	3,382	3,593	-5,87	2,439	3,903	Rinascente P	7424	3,834	3.845	-0.29	3,242	4,316
Manuli Rubber	3106	1,604	1,654	-3,02	1,453	2,100	Rinascente Rnc	7319	3,780	3,864	-2.17	3,169	3,960
Marangoni	5848	3,020	3,050	-0,98	2,800	3,220	Risanamento Na	55184	28,50	28,30	0.71	19,698	31,70
Marcolin	3642	1,881	1,892	-0,58	1,560	1,984	Risanamento Na Roc	22984	11,870	11,870	0,00	9,810	14,944
Mariella Burani F.G.	13298	6,868	6,831	0,54	6,480	6,900	Roland Europe	3516	1,816	1,831	-0.82	1.787	2,515
Marzotto	17918	9,254	9,318	-0,69	7,029	9,577	Rolo Banca	37409	19,320	19,648	-1.67	15,310	20,31
Marzotto R	17330	8,950	9,397	-4,76	7,300	9,790	Homa A.S.	10711	5,532	5,578	-0.82	5,460	5,916
Marzofto Rnc	9621	4,969	5,038	-1,37	4,280	5,230	Roncadin	6051	3,125	3,279	-4.70	2,346	3,361
Mediaset	33863	17,489	17,829	-1,91	13,164	26,25	Rotondi Evolution	4047	2,090	2,118	-1,32	2,006	2,686
Mediobanca W 2000	20315	10,492	10,619	-1,20	8,300	11,065	Sabat	22945	11,850	11,919	-0,58	8,412	12,578
Mediobanca W 2000	2362	1,220	1,268	-3,79	0,7152	1,529	Sadi	5735	2,962	3,008	-1,53	1,617	3,916
Mediolanum Merioni	35186 9714	18,172	18,432	-1,41	4,044	19,512	Saes Getters	33594	17,350	17,920	-3,18	12,371	18,332
Merloni Anc	3867	1,997	2,026	-1,43	1,604	2,996	Saes Getters R	15393	7,950	7,990	-0,50	5,026	8,106
Milano Ass	6589	3,403	3,437	-0,99	2,315	3,721	Safilo	18623	9,618	9,923	-3,07	6,646	10,579
Milano Ass Rnc	5145	2,657	2,668	-0,41	2,020	3,082	Sai	38472	19,869	19,895	-0,13	15,126	21,63
Milano Ass W 2002	449	0.2317	0,2341	-1,03	0.2226	0,3125	Sai Rnc	16228	8,381	8,419	-0,45	7,432	9,608
Mirato Ass 17 2002	10965	5.663	5.691	-0,49	5,036	6,285	Saiag	9885	5,105	5,189	-1,62	4,811	6,435
Mittel	6775	3,499	3,497	0,06	2,838	4,515	Saiag Rnc	5588	2,886	2,892	-0,21	2,811	3,370
Mondadori	26781	13,831	13,843	-0,09	10,885	21,97	Saipem D	11964	6,179	6,167	0,19	3,209	6,494
Mondadori Risp Conv	34892	18,020	18:020	0,00	12,125	22,94	Saipem R Sanpaolo-imi	11831	6,110	6,186	-1,23	3,305	6,479
Monrif	4091	2.113	2,130	-0,80	2,066	3,235	Savino D. Bene	34803 5329	17,974	18,174	-1,10	11,658	18,368
Montedison.	3605	1.862	1,868	-0,32	1,450	1,923	Schiapparelli Schiapparelli	407	2,752 0.2100	2,809	-2,03 1,60	0,1528	3,437 0,2700
Montedison R	3565	1.841	1,863	-1,18	1.690	2,077	Seat Pagine Gialle	7368	3,805	3,881	-1,96	2,700	6,635
Montedison Finc.	2097	1.083	1.085	-0,18	0,8273	1,211	Seat Pagine Gialle And		2,683	2,747	-2,33	1,712	4,510
Montefibre	1098	0,5673	0,5800	-2,19	0,5045	0,6387	Simint	10572	5,460	5,538	-1,41	4,964	7,972
Montefibre Rinc	961	0,4963	0,4930	0,67	0,4822	0,5458	Sirti	3714	1,918	1,937	-0,98	1,751	3,687
Navigazione Montanari		1,166	1,178	-1,02	1,085	1,366	Smi Metalli	1286	0,6640	0.6633	0,11	0,5523	0,7821
Necchi	803	0,4145	0,4063	2,02	0,2570	0,5559	Smi Metalli Rnc	1260	0,6505	0,6525	-0,31	0,5194	0,6525
Necchi 00-05	293	0,1512	0,1454	3,99	0,0964	0,1723	Smurfit Sisa	1400	0,7230	0.7230	0.00	0,6060	0,8276
Necchi Rnc	2324	1,200	1,200	0,00	0,8300	1,250	Snai	49549	25,59	25,63	-0,16	10,021	32.29
Olcese	1322	0,6829	0,6993	-2,35	0,5210	0,8718	Snia	2300	1,188	1,217	-2,38	0.9622	1,281
Olidata .	11678	6,031	6,060	-0,48	5,257	11,611	Snia R	2289	1,182	1,186	-0,34	0,9880	1,453
Olivetti	7025	3,628	3,748	-3,20	2,422	4,841	Snia Risp.Conv.	1585	0,8188	0,8337	-1,79	0,7294	0,9778
Olivetti W	6324	3,266	3,264	0,06	2,088	4,299	Sogefi	4910	2,536	2,552	-0,63	2,188	3,006

Volkswagen	90947	46,97	45,26	3,78	39,56	55
Zignago	22145	11,437	11,546	-0,94	8,428	12,5
Zucchi	10566	5,457	5,800	-5.91	5,120	6.4
Zucchi Rnc	8442	4,360	4,360	0,00	3,700	6,4
DIRITTI						
8 Profilo Azxaz	155	0,0798	0.0849	-6,01	0,0798	0,32
Cr Fond Ind Soft Az	992	0,5123	0,5130	-0,14	0,5048	0.51
Ifis Priv Azxaz	494	0,2550	0,2500	2,00	0,1800	0,30
NUOVO I	MERC.	ATO				-70
Art'e'	81459	42.07	42,39	-0,75	42,07	65.
Cairo Communication	121191	62,59	61,50	1,77	51,16	
Cdb Web Tech	23458	12,115	12,195	-0,66	10,792	63. 42. 32.
Cdc	58127	30,02	30,31	-0,96	30,02	32
Chl	79600	41,11	41,73	-1,49	39.27	64.
Dada	65601	33,88	34,22	-0.99	32,07	39,
E.Biscom	325487	168,10	169,34	-0,73	149.63	84. 39. 277. 57.
Euphon	102835	53,11	53,75	-1,19	51,22	57.
Freedomland - Itn	100279	51,79	51,89	-0.19	40,63	176
Gandalf	187160	96,66	98,23	-1,60	86.37	176
I.Net	580494	299,80	299,97	-0,06	265,50	461, 75,
Mondo Tv	125044	64,58	64.23	0,54	58,30	75
On Banca	370563	191,38	N.R.	0,00	191,38	191
Opengate	100221	51,76	53,17	-2,65	27,37	128
Poligrafica S.Faustino	188690	97,45	99,08	-1,65	94,00	204
Prima Industrie	176375	91,09	91,38	-0.32	66,30	164
Tas	165570	85,51	87.02	-1,74	64,66	126,
Tecnodiffusione Italia	262849	135,75	137,38	-1,19	77,35	247.
Tiscali	92399	47.72	49,14	-2,89	36,21	116
Txt E-solutions	144446	74,60	75,03	-0.57	74.60	76

Bca Fideuram Bca Intesa	32651 8942	16,863	4,732	-3,25 -2,41	9,957 3,274	4,772
Bca Intesa Bci W	2765	1,428	1,388	2,88	1,230	2,800
Bca Intesa Rnc	4846	2,503	2,508	-0,20	1,718	2,606
FONDI CO		III IS	al Al	7-(-)	ellale.	. 15 2 2
						Y S P
Fondi	€uro	Lire	V.%	Fonc		
AZ, ITALIANI Alberto Primo Re	10.036	19432	-0,95	Ing Et	ur. Equity Brita	in
Alboino Re	12,951	25077	-1,36	Invest	tire Eur. Eurostock	
Apulia Az. Arca Az II.	26 539	28568 51387	-1.36	Mc Eu	Az Eur.	1
Artigiancassa Azionitali Aureo Previdenza	4,888 25.829	9464 50012	-1,27 -1,27 -1,25	Medic	eo Medit. eo Nord Eu	
Azimut Crescita It	29.246 8.605	56628	-0,73		Fund Az Ei a Eur.	JF.
Birn Az. It. Bipiemme It.	8,605 19,123	16662 37027	-0,8	Prime	Merrill Eur.	
Blue Cis	19,123 12,738 15,930	24664 30845	-1,32 -1,27	Quad	m Eur. Equ rif Azion	ty
Bn Azioni It. Bpb Tiziano	20,886	40441	-1,28 -1,22	Ras E	ur. F. ux Equity E	ur.
Capitalgest It. Carif Az It.	23,060	44650 24455	-1,22	Roloe	uropa British Index	ui.
Centrale It.	12,630	24455 36975 38528	-1,39 -1,29		British Index Swiss Index	
Cisalpino Indice Cliam Azioni It.	19,898 13,814	26748	-1,63 -1,28	Rom :	Swiss Index	Chf
Comit Az. Comit Azioni It.	21,314	41270 29786	-1,04 -0,98 -1,33 -1,32	Sai E		l.
Cr Suisse Az. It	15,383 16,280	31522	-1,33	Sanpa Zeta l	aolo Eur. Eurostock	
Ducato Az It. He Az. It.	18,535 8,415	35889 16294	-1,33	Zeta S	Swiss	
pta Azioni It. pta Mid Cap It.	17,765	34398 9681	-1,44		AMERI ca 2000	CA
uroconsult Zecchino	5,000 16,070	31116	-1,24 -0,77	Anima	Amer.	LPT
urom Az It. &f Gest It.	29,145 27,351	56433 52959	-1.09		Az Amer. ancassa Azi	oniamer
&f Select It.	16,339 23,288	31637 45092	0,52	Aureo	Americhe	
ondersel It. ondersel P M I	14,849	28752	+0,76	Bipier	rt Amer. nme Americ	he
ondicri Selez It. ondinvest Pza Affari	30,044 25,140	58173 48678	-1,31 -1,4		doni Amer. algest Amer	
onditalia Eq It.	14,992	29029	-1,23	Carif	Az Amer.	
34 Az. It 34 Blue Chips It	10,706 N.P.	20730	-1,2	Centra	ale Amer. ale Amer. D	
i4 Small Caps Sepocapital	10,801	20914 41680	-0.84 -1.25	Centra	ale Em Ame Nordameri	37
Sesticredit Borsitalia	21,348	41335	×1.46	Ducat	o Az Amer.	a
Sesticredit Crescita Sestielle A	17,442	33772 40234	-1,57 -1,48		vzion Amer. Selez Amer	
estifondi Az It. Jestnord P Alfan	19,087	36958 27201	-1,24	Euron	n Amer. E F	
Frifoglobal	14,048 14,790	28637	-1,26 -1,34	Fonde	elect Amer. ersel Amer.	
ni It.	26,809 29,064	51909 56276	-1,34		cri Selez Ar nv Wall Stre	
ng Az. nterf Equity It.	11,633	56276 22525	-0,96 -1,16	Fondi	t Equ Usa S	Small Cap
vestire Az. alfortune Cat A	25,200 130,700	48794 253070	-1,04	Fondo	talia Eq Usa balto Amer.	Az
aly Stock Manag fediceo Indice It.	17,126 11,593	33161 22447	-1,25 -0,82	Geod	e N Amer. E credit Amer.	q
lida Az.	28,401	54992	-1,53	Gesti	elle Amer.	
lasi Az. It lasi Crescita Azion	15,501 20,136	30014 38989	-1,15 -0,98		ord Amer.	72.0
Pasi Ital Eq Risk Atremare Azion	23,209 18,237	44939 35312	-1,18 -1,43	Imi W		- 167
optima Azion	7,502	14526	-1,13	Interf	Eq Usa Blu	
adano Indice It.	15,505 25,880	30022 50111	-1,4 -1,45	Intert	Eq Usa Sm tire Amer.	all Cap
rimecapital rimeclub Az It.	69,947 25,165	135436 48726	-1,47 -1,47		eo Amer. Fund Az Ai	7007
uadrif Blue Chips	8.035	15558	-12	Optim	a Americhe	
as Capital as Piazza Affari	27,778 11,413	53786 22099	-1,04 -0,95	Prime Prime	Merrill Ame	M.
isp It Crescita	18,394 15,291	35616 29608	-1,35	Putna	m Usa Eq I	)lr
oloitaly om It.N Index	17,398	33687	-1,35 -1,45 -1,53 -1,26	Putna	m Usa Equ m Usa Opp	ort
omagest Az. It. omagest Sel Az It.	40,119	77681 9995	-1,26 -1,09		m Usa Opp Imer. F.	ort \$
sa Small Cap	5,162 18,178	35198	-0.94	Roloa	merica	0.116
ai It. anpaolo Azioni It	23,156 39,025	44836 75563	-0,86 -1,12 -1,26		N Am Index N Am Index	
ymphonia C Az It. enetoblue	14,770	28599 42153	-1,26 -1,03	Roma Sai Ai	igest Az. N.	Am.
enetoventure	16,079	31133	-0,58	Sanpa	aolo Amer.	
enit Az. eta Az.	15,758 25,095	30512 48591	-1,47 -1,24	AZ.	PACIFI	CO
Z. AREA EURO	MESOS S		-	Arca /	Az Far East	
Jpi Az. Jto Az.	11,545 18,045	22354 34940	-0,42 -0,3		ncassa Azi Pacif.	onioria
ureo E.M.U	16.322	31604	-1.51	Azimu	it Pacif.	
isalpino Az liam Sestante	25,275 13,339	48939 25828	-1,39 -1,9	Bn Az	nme Pacif. tioni Asia	
omit Capital omit Plus	17,169 15,824	33244 30640	-1,11	Capita	algest Pacif. Az Asia	
urom Euro Equity Fund	5,077	9830	-1,49 -1,65	Centr	ale Em Asia	Die
onditalia Eq Eur. 34 Eurostoxo	6 646	27429 12868	-1,65		ale Em Asia ale Giap.	Ul
eode Euro Equity esticredit Privatiz	6,287 12,256 9,505	12173 23731	-1,6 -1,72 -1,63	Centr	ale Giap. Yo Fenice	n
nterf Eq Eur.	9,505	18404	-2.01 -1.92	Comit	Pacif.	
lida Az. Euro Jasi Az. Euro	8,158 6,394 5,103	15796	-1,92		o Az Asia lo Az Glap.	
rime Euro Innovation	5,103 7,976	9881	-1,69 -1,22 -0.08	Effe A	zion Pacif.	
om Brit Index Glop om Fr Index	909,809		0.36	Euron	Selez Pacif. n Jap. Eg F	und
om German Index sa Az.	681,199	1318985 34024	-0,82 -2,26		n Tiger Far elect Pacif	East
anpaolo Euro	26,686	51671	-1,87	F&f S	elect Top 5	
Z. EUROPA	5.045	10000	0.77		ersel Oriente cri Selez Or	
nima Eur. rca Az Eur.	5,645 14,392	10930 27867	-0,77 -1,16	Fondi	nvest Pacif.	
rtigiancassa Euroazioni stese Euroazioni	4,928 7,272	9542 14081	-0.94 -1.48	Fondi	nvest Sol Li talia Eq Jap	
zimut Eur.	17,858 17,259	34578 33418	-2,3		calto Pacif. e Pacific Ec	
ipjemme Eur. n Azioni Eur.	11,444	22159	-2,1	Gepo	pacifico	3000
apitalgest Eur.	9,989	19341 17333	-0.85	Gestio	credit Far E elle Far Eas	ast t
arif Az Eur. Centrale Em Eur.	8,588	16629	-1,3 -0,74	Gestn	ord Far Eas	st
entrale Eur. Centrale Pmi Eur.	29,426	56977 23410	-1,58	Imi Ea	ord Far Eas ast	त । सा
Comit Eur.	12,090 25,689	49741	-0,59 -0,74	Ing A		
Comit Euro Top Ducato Az Eur.	5,598 12,732 4,551	10839 24653	-0.76	nves	tire Pacif.	ien.
ffe Azion Eur.	4,551	8812 14412	-133 -139 -125		eo Asia eo Gian.	1 miles
pta Selez Eur. uroconsult Corona	8,631	16712	-0,8	Open	Fund Az P	acif.
urom Eur. E F uropa 2000	21,960 23,699		-1,71 -0,86	Orien	te 2000	200
&f Lagest Az Eur.	31.350	60702	-1,27 -1,93	Prime	Jap. Merrill Pac	if
&f Potenziale Eur. &f Select Eur.	11,541 26,312	22346 50947	-1.42	Putna	m Pacific E	q\$
&f Select Top 50 Eur.	5,169	10009	-0,92		m Pacific E ar East F.	guny
ondersel Eur. ondicri Convergenza Eur	18,674 5,000	36158 9681	-1.44	Roloo	riente	Y
ondich Selez Eur. ondinvest Eur.	9,002	17430	-1,37 -1,74	Rom	Pacific Inde Pacific Inde	x Yen
ONIGHT POOL CUT	20,755	40187	1,179	Bassa	mant An Da	

7	46674	-1,39	Azimut Err
6	12735	-1,39 -0,09	Capitalges
16	33974 9480	-1,26 -1,45	Carri Paes Ducato Az
18	12195	-0.85	Enta Merc
18 14 15 15 20 11 19	34280	-0.22	Epta Merc Eurom Em
1	17816	-0,22 -1,5	Fåt Select
5	9768	-0.38	Fondicri A Fondinves
2	9511	-0,45 -0,73 -0,35 -2,01 -1,59	Fondinves
W V	49472 22850	-0./3	Fondinves
11	37000	-2.01	Fondit Eq Fondit Eq Fonditalia
9	42054	-1,59 -1,67 -1,8 -0,22	Fonditalia
9	110755	-1,67	Geode P 8 Gestlcred
9 7 3	24879	-1,8	Gestlcredi
93	24918	-0.22	Gestielle b
2	29813	-0,12	Gestnord
1	24255	-0,04	Ing Emerg
R	34255 31979 25867	-1,76 -1,34 -2,16 -1,42	Interf Eq E
6 9 96	25867	-2.16	Interf Ea E
36	13430	-1,42	Investire F
3	52111	-0,31	Ing Emerginter Eq E Interf Eq E Interf Eq E Investire F Medicao A Oasi Az I. Prime Em Putnam E Putnam E Ras Em. M Roloemerr Rsa Em S Sal Paesi Sanpaolo
			Casi Az. L
1	33015	-1,02 -1,03	Prime Emi
4	10096	-1,03	Putham Fi
6	56260	-0,21	Ras Em. N
36	10113	0,12	Roloemen
ñ	10429 31331	0,07	Rsa Em N
31 37 34	26908	-0.62	Sai Paesi
34	21752 25721	-0,17	Seringolo
14	25721	-0.17 -0.27	AZ. IN
10	18943 42865	0,11	Anima For Apulia Int.
15	72000	0.12	Arca 27
37	18950	-0.53	Arca 27 Aureo Glo
14 13 18 15 17	58185	0.12 -0.53 -0.57	Azimut Bo Bim Az. G
90	17581	-0.1	Bim Az. G
1	9250	-0,13	Riniamme
77 13 15 12	16096 49365	-0.1 -0.13 -1.55 -0.16 -0.38 -0.17	Bn Azioni Bpb Rube Carif Ariet
2	36870	-0.38	Carif Aries
8	32367	-0.17	Carif Cario
1	32367 18300	-01	Carif Delta
21	15918	-0,29	Carif M Gr
7	18737	-1,09	Centrale C
51 77 95 11 105 11 105 105 107 107 107 107 107 107 107 107 107 107	31164 14989	-0,29 -1,09 0,46	Canf M Gr Centrale C Centrale C Cliam Sirio
11	12048	0,19	Cliam Sirio Comit Int. Cr Suisse
15	25181	-0.21	Cr Suisse
79	35974	-0.29 -0.21 -0.38	Durata 42
30	46045	-0,61	Ducato Az
7		-0.62	Ducato Az Effe Az. G
96	54711 47555	-0,01	
14	4/555	-0.08	Eptaintem
5	18189 15190 56123	0,63 -2,12 -0,58 -0,76 -1,04	Euroconsu Eurom Blu Eurom Gre Fåf Gest I Fåf Lag A Fåf Top50
5	56123	-0.58	Futom Gr
1	24883	-0.76	F&f Gest
0	24883 9623 12963	-1,04 -0,21 1,29 -2,56	F&f Lag A
35	12963	-0,21	F&f Top50
9	45810	1,29	1 POCUITATIV
33	10036	-2,56	Fondicri In
4	21682	-1.01	Fondinves Fonditalia
8	24703	-3.35	Fondoalto
78	-	-3,36	Geode
1	47402	0,03	Gepoblue
7	31013	-0.37	Gesticredi
35	54671	-0,2	Gestielle E
10	39233	-0.21 -0.76	Gestielle I
10	39233 35705	-1,84	Gestifondi Gestnord
32	29164	-0,24	Grifogloba
œ	DIDLONG	E20000	Ing Indice
3	9397	-0,82	Intern Stor
33 19 37 35 16	15759	-1,45	Investire la
7	9404	-0.86	Isf New Editationtune
12	9279	-1,07 -0,62	Mc Kw Az
55	16236 11900 21206	1.10	Oasi Panie
3	21206	-1,19 -1,22	Oftremare
5	11085	-124	Open Fun
25	10404	-1,14	Optima Int
37	14497	-1,14 -0,64	Padano El Prime Glo
30	-	-0,64	Primeclub
30 34 17 31 32 32 32	11527	-1.1	Primeclub Pulnam G Putnam G
74	18098	-1,26	Putnam G
11	14447	1,27	Has blue
12	10072	-0,61	Ras Globa Risp Az. T
30	10901	-0,61 -1,66 -1,81 -1,6 -1,21	Risp Az. T
00	8626	-1,81	Risp It Boo
10	20122 9162	-1.0	HORI UNIV
70	22790	-0.64	Romagest
1	19190	-0.64	Homagest
13	8545	-1,74 -1,68	Romagest Rea Fourth
10	12450	-1,68	Rsa Equity Sai Glob.
11 13 30 34 51 57 37 38 90 22 35	12129	-2.09	Sai Glob. Sanpaolo Sofid Sim
77	14234	-1.5 -1.41 -1.39 -0.54 -1.34	Sofid Sim
12	16201 9472	-139	Spazio Az
)1	12588	-0.54	Symphonic
8	13860	-1,34	Zeta Grow Zeta Stock
90	10243	-1,58	Zeia Stock
22	12435	-1,31	AZ. IN
55	15171	-1,24	Comit High Comit Wel
N S	18356	-1,49	Ento Took
17	16665	-1.36	Epta Tech
27	11864	-1.02	Eurom Hi- Fåf Select
6	10835	-1,32	
30 25 37 36 35 38 17 31	18114	-1,58 -1,31 -1,24 -1,49 -1,65 -1,65 -1,02 -1,32 -1,51 -0,78	Gestielle i Gestnord Ing I T Fur Ing Interne Kairos Pa Mc Hw Az
80	8341	-0.78	Gestnord
14	13200	-1,79	ing I f Fu
70	9257 9042	-1,14	Kairos Da
19	20174	-1 02	Mc Hw Az
16	9190	-1.35	
16 30 70	40720	-1,82	Perf High
70		-0.78 -1.79 -1.14 -1.46 -1.02 -1.35 -1.82 -1.66	Perf High Ras Advar Ras High
8	12930	*1,00	Ras High Ras Multir
13	15167 14896	-1,41 -1,19	Has Multir
78 33 33	1667	-106	Sanpaolo Zenit Inter
ct		1.64	
10		-1.47	AT AL
10	13052	-1,47 -1,55	AZ. AL Amerigo V

t Emerging Igest Equity Emer	5,519 13,936	10686 26984	-1,11 -1,04	Aureo Beni Di Consumo Aureo Finanza	4,886 5,138	9481 9949	0.66	Investire Bil. 1	5,889	30765 -0,53 41134 -0,65	
Paesi Emerg o Az P Emerg. Merc Emerg	5,872 4,507 8,927	11370 8727 17285	-0.84 -1,08 -0,55	Aureo Multiazioni Aureo Pharma	4,865 11,750 5,176	9420 22751 10022	0,91 -0,88 0,98	Nordmix 1	4,634	29712 -0,85 28335 -0,56 10675 -0,14	
Emerg Mk E F elect Nuovi Mercati	5,824 6,800	11277 13167 22749	-0,1 -1,55 -1,38	Aureo Tecnologia Azimut Consumer	4,713 5,545 5,262	9126 10737 10189	-2,28 0,36	Oasi Fin Personale 35	5,828	11285 -0,53 10607 -0,42 9677 -0,34	
ri Alto Pot ivest Amer. Let ivest Paesi Emer	8,113 9,161	15709 17738	-0.54 -1,24	Azimut Energy Azimut Generation Azimut Multi Media	6,294 8,163	12187 15806	1,25 0,98 -3,13	Open Fund Gnf Multifondo Primerend 3	4,981 0,186	9645 -0.5 58448 -0.72	
Eq Em Mkts Eur. Eq Em Mkts Lat Am alia Eq Em Mkt Asi	8,421 10,416 3,760	16305 20168 7280	-0,06 -1,14 -0.58	Azimut Real Estate Biplemme Benessere Biplemme Finanza	5,121 5,000 5,000	9916 9681 9681	-0,68	Putnam Global Balance \$	4.858	10018 -0,21 0,23 21435 -0.55	
P Emerg. redit Merc Em De Em Mkt	6,779 5,994 8,962	13126 11606 17353	-0,59 -0,94	Bipiemme Innovaz Bipiemme Risorse Di Base Bn Commodities	16,203 5,000 9,509	31373 9681 18412	-0,17	Ras Bil. 2 Ras Multi F. 1:	8,248 3,659	54696 -0,42 26448 -0,63 27977 -0,38	
ord P Emerg. nerg M Equity	7,013 6,295	13579 12189	-0,86 -0,9 -1,12	Bn Energy & Utilities Bn Fashion	10,696 11,641	20710 22540	1,09	Rolomix 1: Romagest Pr. Moderato 1:	3,906 0,929	26926 -0,64 21161 -0,19	
Eq Em Markets Asi Eq Em Mkts Eur. Eq Em Mkts Lat Am	5,207 8,463 10,166	10082 16387 19684	-0,63 -0,11 -1,26	Bn Food Bn New Listing Bn Property Stocks	10,780 12,278 9,991	20873 23774 19345	0,47 -2,61 -0.62	Sai Bil.	4,947 6,361	11687 -0,58 9579 -0,52 12317 -0,22	
ire Paesi Emerg. eo Amer. Latina iz. Emerg	6,099 7,018 5,000	11809 13589 9681	-1,1	Capital It. Capitalgest Small Cap Carl Atlante	92,910 7,475 19,869	179899 14474 38472	-0,78 -1,1 -1,36	Sannaolo Soluz 5	7.169	11819 -0,44 52607 -0,57 12363 -0,55	
Emerging Mk m Em Market m Em Market \$	8,284 5,457 5,124	16040 10568	-0,75 -0,78 -0,79	Carif Benessere Carif Beni Di Consumo Carif Energ Mat Prime	7,702 9,442 7,769	14913 18282 15043	1,42 -0,02 0,26	Symphonia C. Patr Glob	5,253	11356 -0.42 29534 -0.79 40673 -0.78	
m. Mkts Equity mergenti	6,283 7,594	12166 14704	-0,63 -0,87	Carif Finanza Carif Tecnol Avanzate	7,530 10,358	14580 20056	0,21 -2,58	Zeta Growth And Income  OBBL, MISTI	4,998	9677 -0,1	
m Mkt lesi Emer olo Ec Emerg.	7,257 4,656 7,076	14052 9015 13701	-0.91 -1.29 -1.2	Centrale Az Imm Int Centrale Capital Comit Crescita	5,767 32,060 4,867	11166 62077 9424	0,23 -1,19 -0,79	Anima Fondimpiego 1	5,844	12613 - 30678 -0,28 12483 -0,11	
INTERNAZIONAL Fondo Trading	13,891	26897	-0.91	Comit Small Cap Comit Valore Consultinvest Az.	4,930 4,997 14,171	9546 9676 27439	-0,7 -0,28 -0,94	Artigiancassa Obbl Azimut Solidity	5,207 6,439	10082 -0.02 12468 -0.05 14731 -0.04	
Int. 7 Global	10,568 19,186 14,434	20463 37149 27948	-1,06 -0,84 -0,68	Cristoforo Colombo Effe Az. Top 100 Effe Best Sector	20,519 5,094 5,100	39730 9863 9875	-1.6 -0.97 -1.51	Bn Previdenza 1 Bpb Tiepolo	2,181 6,787	23586 -0,04 13141 -0,1	
t Borse Int. z. Glob une Glob.	16,658 6,454 28,710	32254 12497 55590	-0.74 -1.41 -1.19	Epta Finance Fund Epta Health Care F	5,000 5,000	9681 9681	-1,01	Carif Equilibrio	5,078 7,524 5,280	14568 - 10224 -0.34	
oni Int. ubens viete	15.759 12.184 17.111	30514 23592 33132	-0.77 -0.84 -0.57	Eurom Green E F Eurom Real Estale Eq F	5,000 12,402 5,193	9681 24014 10055	1,17	Comit Rend.	7,264 6,436 5,131	14065 -0,15 12462 -2,4 9935 0,02 12468 0,14	
Carige Az Delta	9,589	18567 60801	-0,62 -0,9	Eurom Risk Fund F&f Select Fashion F&f Select Germ,	40,391 5,039 15,253	78208 9757 29534	-0,75 0,12 -1,23	Consultinvest Redd. Cooperroma Obbi	6,439 5,407 6,057	12468 0,14 10469 - 11728 -0,2	
A Graecia Az ile G8 Blue Chips ile Global ,	8,526 15,078 21,440	16509 29195 41514	-0,64 -0,64 -0,57	Ferdin Magellano Fondinvest Servizi Geo Global B Total Retur	6,918 18,689 5,027	29534 13395 36187 9734	-0,8	Ducato Redd, It. Euroconsult Fiorino	8,281 6,402 7,605	35397 -0.17 12396 -0.11 14725 -0.11	
Sirio Int. sse Az Int	13,234 23,365 11,682	25625 45241 22620	-0,96 -0,44 -0,62	Geo Global B Total Retur Geode Ris Naturali	5,011 4,765	9703 9226	0.8	Fondicri Roma C Mundi Geode Global Bond	8,891 5,206	17215 -0.13 10080 0,12	
o Az Imm Altivo o Az Int. z. Glob.	6,645 36,120 5,087	12867 69938 9850	-0,11 -0,76	Gepoalimentari Farmac Gepobancario Assicur Gepoenergia	5,866 5,230 5.659	11358 10127 10957	1,09 0,08 1,56 1,04	Gestielle Obbl Misto	5,202 9,075 6,510	10072 -0.04 17572 -0.02 12605 -0.11	
Darige Equity ternational	4,837 18,696	9366 36201	-1,41 -1,18 -1,12	Gestioredit Pharm Gestnord Ambiente Gestnord Banking	15,855 7,607 11,593	30700 14729 22447	1,04 -0,5 -0,12	Griforend Investire Obbl 1	7,586 9,053 7,644	14689 -0,12 36892 -0,06 14801 -	
onsult Tallero I Blue Chips I Growth E F	11,446 18,687 10,750	22163 36183 20815	-1.39 -0.99 -0.75	Gestnord Tempo Libero Ing Global Brand Names	6,217 6,310 29,975	12038 12218 58040	-0,48 -0,75	Morettando Etico	8,236 5,282	15947 -0,06 10227 -0,25	
est Int. ig Az Int ip50 Int	21,326 18,594 8,536	41293 36003 16528	-0,92 -0,92 -1,1	Ing Olanda Ing Qualita' Della Vita	17,136 6,071	33180 11755	-1,98 -1,06 1,22	Quadrif Conv Bond	8,289	11043 -0.4 16050 -0.13	
am Az. eri Int.	18,774 25,574	36352 49518	-0,66 -0,65	Ing Real Estate Italfortune Cat F Oasi Francoforte	5,164 8,890 15,720	9999 17213 30438	-1,44	Rolmest	5.082	10274 0,02 13935 -0,15 29203 -0,15	
alia Global alto Int. Az	6,628	34303 257218 12834	-1,02 -0,37 -0,26	Oasi Londra Oasi New York Oasi Parigi	7,018 13,014 19,065	13589 25199 36915	-0,64 -0,69 0,15	Romagest Pr. Prudente	9.004	10156 -0.08 17434 -0.48 11455 -0.17	
luechips redit Az.	17,019 8,587 20,188	32953 16627 39089	-0,73 -0,58 -0,97	Oasi Tokyo Perf Consumer Goods Prime Special	7,132 16,253 21,611	13809 31470 41845	-1,93 0,48 -4,13	Spazio Obblig Symphonia C Patr G Red	5.749	10375 -0.11 11132 -0.1 9803 0.02	
lle B lle Intern ondi Az Int	17,857 16,298 17,326	34576 31557 33548	-1,17 -1,04 -0,94	Putnam Int Opport Putnam Int Opport (\$)	8,030 7,539	15548	-2.05 -2.07	Zenit Obbl.	6,494	25421 -0,21 12574 -0,06	
ord Internet Equity obal Int	4,825 9,476 19,188	9343 18348 37153	-1,49 -0,86	Ras Cons Goods Ras Energy Ras Financial Serv.	7,251 7,236 5,645	14040 14011 10930	-0,34 1,53 0,36	OBBL. AREA EURO E	3.120	11087 0,02 13713 0,01	
fice Glob. Stock Manag ire Int.	19,855 15,357	38445 29735	-0,55 -1,21 -0,74	Ras Indiv Care Ras Luxury Ras Research	8,890 6,280 5,248	17213 12160 10162	1,25 -0,24 -0.89	Arca Mm 1	1,097 4,996	21487 - 9674 -0,02	
w Economy une Cat B v Az Sett. Finanza	98,363 37,840 5,179 9,304	190457 73268 10028	-2,	Rom Global Consumer Rom Global Energy Rom Global Finance	5.005 4.897 4.951	9691 9482 9586	0,58 1,41 0,16	Astese Mon. Aureo Mon. Bim Obblig Br Term	5,293 5,492 5,106	10249 10634 9887	
Paniere Borse nare Stock Fund Az Glob.	9,304 13,053 - 4,977	18015 25274 9637	-1.21 -1.18 -0.84	Rom Global Service Rom Global Technology	4,696 5,024	9093 9728	-0.95 -2,65	Bn Furomon	9,532 5,325 9,810	18457 10311 18995	
a Int. o Eq intern Global	8,391 6,313 22,756	16247 12224 44062	-0,58 -0,52 -1,8	Sanpaolo Az Int Etico Sanpaolo Finance Sanpaolo Industrial	11,718 28,886 19,492	22689 55931 37742	-1.6 0,02 -0,98	Bn Redd. Capitalgest Bond Euro Bt	6,052 8,249 9,090	11718 -1,45 15972 - 17601 0.01	
club Az Int m Global Eq Dir	11,504 12,282	22275	-1,83 -1,41	Sanpaolo Sal E Ambienta Sanpaolo Soluz 6 Sanpaolo Soluz 7	19,549 24,895 10,954	37852 48203 21210	1,23 -0,71 -0,93	Carif Euro Piu' 1 Carif M Graecia Mon -	2,204 7,649	23630 0,01 14811 - 13695 -	
n Global Equity lue Chips lobal Fund	13,081 5,267 19,163	25328 10198 37105	-1.4 -0.74 -1.11	Spazio Euro.Nm Zeta Medium Cap	7,329 6,700	14191 12973	-1,27 -0,76	Cisalnino Cash	7,073 5,684 7,197	11006 0,02	
z. Top 100 Borse Int end	19,058 24,439 14,288	36901 47321 27665	-0,46 -1,07 -0,92	Alto Bil. Arca Bb	15,226 33,416	29482 64702	-0,14 -0,64	Cliam Liquidita' Comit Breve Termine Comit Mora		13198 - 11782 0,02 20687 -	
Jniv Index gest Az, Inter. gest Pr. Dinamico		109115 26577 12650	-1,09 -0,93 -1,08	Arca Te Armonia Artigiancassa Mix	15,769 13,334 4,944	30533 25818 9573	-0,22 -0,25 -0.92	Comit Redd.	6,275 5,413 6,353	12150 0,02 10481 -0,02 12301 0,02	
gest Sel Az Intern quity	5,035 7,673	9749 14857	-1,37 -1,57	Aureo Azimut Bil.	27,114 20,930	52500 40526	-0,59 -0,76	Effe Obb Eu 8t Epta Carige Cash	5,009 5,005 5,685	9699 -0,02 9691 0,04 11008 -	
ob. olo International Sim Blue Chips	15,603 20,501 8,598	30212 39695 16648	-1,13 -0,88 -0,56	Azimut Bil. Int Bim Bil. Bipiemme Int.	7,096 23,303 13,855	13740 45121 26827	-0,34 -0,81 -0,42	Euroconsult Marengo Eurom Liquidita'	6,926 5,815	13411 - 11259 -	
Az Glob. nonia C Az Int. Growth	5,754 11,205 5,082	11141 21696 9840	-0,78 -0,52 -1.05	Biplemme Visconteo Bn Bil, Bpc Antonio Stradivari	28,942 9,841 5,158	56040 19055 9987	-0,31 -0,79 -0,25	F&f Lag Mon Euro F&f Moneta	6,645 6,634 5,699	12867 0,03 12845 - 11035 -	
INTERNAZ. NTT	20,966	40596	-1,44	Capitalcredit Capitalgest Bil Carl Glob.	16,287 23,116 10,497	31536 44759 20325	-0,66 -0,03 -0,21	Fideuram Security	6,703 7,996 1,029	12979 15482 21355 -0,03	
High Tech Web echnology Fund	4,790 4,906 5,000	9275 9499 9681	-2,42 -2,43	Carif Libra Cisalpino Bil. Comit Bil.	34,879 23,497 31,779	67535 45497 61533	-0.7 -0.71 -0.63	Fondieri Ind Plus Fondieri Mon.	7,891 1,567 6,472	15279 -0.01 22397 -0.01 12532 -0.02	
Hi-tech E F elect High T Eur. ille World Comm	28,900 4,086 13,657	55958 7912 26444	-3,91 -3,54 -2,69	Comit Espansione Ducato Bil Gobale	7,895 5,914	15287 11451	-0,42 -0,42	Fonditalia Free Bond 1 Geo Eur. Sh T Bond 1	0,064 5,056	19487 0.01 9790 -	
lle World Net ord Tecnologia	4,779 4,061 16,330	9253 7863	-1,61 -3,93		6,311 5,751 15,802	12220 11135 30597	-0,61 -0,23 -1,8	Geo Eur, Sh T Bond 3 Geo Eur, Sh T Bond 4	5,062 5,076 5,058	9801 - 9829 - 9790 -	
Fund emet Partners Hi-t F	9,646 5,798	31619 18677 11226	-4,25 -4,94 -2,06 -2,19	Euroconsult Liradoro Eurom Capitalfit Fåf Eurorisparmio	7,827 31,742 22,225	15155 61461 43034	-0.84 -0.48 -0.63	Geo Eur. Sh T Bond 5 Geo Eur. Sh T Bond 6 Geocash	5,044 5,069 5,859	9767 9815 11345	
v Az Sett Beni Inv v Az Sett, Servizi igh Tech	7,577 5,268 4,742	14671 10200 9182	-2,19 -1,64 -1,74	F&f Prof. Fideuram Performance	62,905 13,842	121801 26802	-1,06 -0,14	Gesticredit Monete	1,150 6,011	21589 - 11639 -	
dvanced Services igh Tech lultimedia	4,917 6,064 12,644	9521 11742 24482	-1,44 -2,87 -2,84	Fondersel Trend Fondersel Trend	47,193 10,192 14,119	91378 19734 27338	-0,31 -0,62	mi 2000	4.174	11335 . 27445 0,01	
olo High Tech nternet Fund.lt	13,569 4,848	26273 9387	-3.64 -2.85	Fondinvest Futuro Fondo Centrale Geporeinvest	24,206 21,027 17,432	46869 40714 33753	-0.7 -0.21 -0.69	Interf Euro Crncv	7,174 5,357 5,463	13891 10373 0.07 10578	
ALTRE SPECIAL go Vespucci Dinque S Comp A	9,305 4,997	18017 9676	-1,01	Gepoworld Gesticredit Finanza Grifocapital	12,407 17,282 18,581	24023 33463 35978	-0.33 -0.37 -0.96	Interf Free Bond Investire Euro Bt Italfortune Cat E	5,738 6,320	19458 -0,01 11110 -0,02 12237	
Cinque S Comp B Cinque S Comp C	4,980 4,963	9643 9610	-0.06 -0.14	Imi Capital Imindustria	32,993 15,348	63883 29718	-0,56 -0,75	Laurin Money Mc Eb Obbl Breve Term	5,547 5,098 6,016	10740 9871 0,02	
Cinque S Comp D Cinque S Comp E	4,964	9550	-0.02 -0.04	Ing Portfolio Interf Global	36,577 67,864	70823 131403	-1,09 -0,38			11649 -0,02	

78	6,031	6,060	-2,35 -0,48	0,5210 5,257	0,8718	Snia Snia R	2300 2289	1,188
25	3,628	3,748	-3,20	2,422	4,841	Snia Risp.Conv.	1585	0,8188
124	3,266	3,264	0,06	2,088	4,299	Sogefi	4910	2,536
ondi			€um	Lire	V.%	Fondi	€uro	Lire
	do Cash miglia		7,200 6,067		0,02	Putnam Short Term . Quadrif Obbl	10.004	10466 24850
asi Mo trema	n. It re Mon.	4-1-1	7,669 6,437	14849 12464		Has Lux Bond Eur. Hom British Bond Gbp	43,020 12,551	83298
ptima .	Redd. Mon		5,233 5,775	10133 11182		Rom British Bonds Rom British Short T	20,250 38,585	39209 74711
assado	ore Mon Rend	1	5,576	10797		Has Lux Bond Eur. From British Bond Gbp From British Bonds From Britis	6,497 5,419	12580 10493
ersona	miglia n. it re Mon. Redd. Mon re Mon Rend. I Cedola Ifondo Mon on. Euro Mon sh Sh T, Eur. T. Torrenta		5,119	9912 22039	0.02	OBBL. AREA DOL	LARO	nobel delivery
nme M	on. Euro		13,101	25367	-	Arca Bond Doll. Artigiancassa Areadollar	7,877 5,087	15252 9850
uadm as Cas	Mon		5,559	10694 10764	4	Aureo Dollaro Azimut Redd Usa	5,550 5,648	10746
as Lux as Moi	Sh.T. Eur. n.	-11-1	12,601	107521 24399		Amgiancassa Areadollar Aureo Dollaro Azimut Redd Usa Capitalgest B Dir Carif Dir Obbi Carif Dir Obbi Usd Centrale B Amer. \$ Centrale Cash Dir Columbus Int B Dir Comit Amer. Bond Fifis Obbi Jarea Poliaro	6,820	13205 15535
isp It C	corrente		10,853	21014	-0,01	Carif Dir Obbi Usd	7,533	10000
om Eu	ro Short T		202,075	391272 349231	-0.03	Centrale Cash Dir	12,548	70000
om Ge	rman Bond	S erm	128,872	249531 345566	0,11	Columbus Int B Dir	8,130	16766
omage	est Mon.	AI .	10,840	20602	10.01	Comit Amer. Bond Dir	7,140	14725
sa Mo	fl.		6,035	11691 25865	0.02	Effe Obbl Area Dollaro	5,157	0000
anpao	o Ob Euro	B/T	5,989	11596	-0.02	Eurom N Am Bond F&f Ris Dol \$ F&f Ris Dollaro Fondersel Dollaro Fonditalia Bond Usa Gen Usa Sh Term B 1	6,392	15643
anpao	o Soluz Ca	sh	7,703	9830 14915	0.03	F&f Ris Doll. Fondersel Dollaro	6,808 8,228	13182 15932
oleil C	lo Mon		7,359 5,725	14249	.0.01	Fonditalia Bond Usa	7,853	15206 9861
pazio l eodori	Mon. co Monet	7	5,446	10545 11165	0,02	Geo Usa Sh Term B 2	5,058	9794 10781
enetoc enit Ma	Sh T, Eur.  The contents of th		10,364	20068	0.01	Gepobond Dir	6,765	13099
eta Mo	n.		6,710	12992	0.01	Gestielle Cash Dol	6,079	11771
						Fonditalia Bond Usa Geo Usa Sh Term B 1 Geo Usa Sh Term B 2 Geode N Amer. Bond Gepobond Dir Gepobond Dir \$ Gestielle Cash Dol Interf Bond Usa Investire N.Amer. Bond Mediceo Mon Amer. Nordfondo Area Doll Nordfondo Area Doll \$ Oasi Doll.	5,694	13141 11025
pi Obl	ol. Obb Furo		5,716	11068 9670	0.09	Mediceo Mon Amer. Nordfondo Area Doll	7,329	14191 25913
pulia (	Obblig, ol, Obb Euro Obbl.		5,928	11478	0,02	Nordfondo Area Doll \$ Oasi Doll.	12,565 7,057	13664
rtiglan	cassa Eurol Dibblig tixed Rate ne Govt Bor blig Redd. est B Euro 1 Irige Obblig B Bond Form	bb	5,005	9691	-0.02	Personaldollaro \$ Prime Bond Doll.	12,565 7,057 13,018 6,224 6,052 5,682	12051
zimut	ixed Rate		7,395	9887 14319	0,05	Putnam Usa Bond	6,052	11718
n Euro	ne Govt Bor blig	nd Eur	5,178 5,692	10026	0.02	Ras Us Bond F.	5,788	11207
rianza apitalo	Redd. lest B Euro		5,469 7,899	10589 15295	0.05	Putham Usa Bond \$ Ras Us Bond \$ Ras Us Bond F. Rom N Am B Dus Rom N Am Bonds Rom N Am S T Rom N Am S T Dus Sanpaolo Bonds Doll.	24,876	48167
ant Ak	rine Ohh	4	7,785	15074 15692	0.01	Rom N Am S T Rom N Am S T Dus	62,960 59,113	121908
ant Eu	ro Obblig,	-	5,440	10533	0,04	Sanpaolo Bonds Doll.	6,578	12737
entrale	Long Bond	Euro	6,642	11523 12861	0,09	OBBL. AREA YEN	5,190	10049
entrale	Tasso Fise	\$0	16,208 6,508	31383 12601	0,05	Capitalgest Bond Yen Eurom Yen Bond	6,118	11846 20279
isalpin liam ()	o Cedola lobi It.		5,433	10520	0.04	Fonditalia B Jap.	4,965 6,477	9614 12541 10524 10272
omit P	edd. Fisso Obbl It		5,109 6,471	9892	0,08	Investire Pacific Bond	5,435	10524 10272
ucato	Ob Euro 20	00 Ter	5,714	12530 11064 10886		Personal Yen	958,892	3896
pta Ca	rige Bond	101	5,010	9701	0.04	OBBL. AREA YEN Aureo Orienta Capitaligest Bond Yen Eurom Yen Bond Fonditalia B Jap. Interf Bond Jap. Investire Pacific Bond Oasi Yen Personal Yen Rom Pacific Bonds Rom Pacific Bonds Rom Pacific S T Rom Pacific B T Rom Paci	205,746	8667
pta Mt	4		5,815	11259	-0.02	Rom Pacific S T Y	457,692	13250
UTOM	uro Long 1	етт	16,672 5,974	32281 11567 21982	-0,02 0,03	Nom Paorite S I Yean Sanpaolo Bonds Yen  OBBL. PAESI EM  Arca Bond Paesi Em.  Aureo Alto Rendimento Capitalgest B Em Mist Carif High Yield Centrale Em Bond Ducato Obbi P Emerg Effe Obb Paesi Emerg Epta High Yield Eurom Risk Bond Fat Em Markt Bond Fondien Bond Plus Geode Bond Eme Mk Genobond Paesi Emerg Gestielle Bt Emer Mist Ing Emerg Market Investire Emerg Bond Nordfondo Emerg Bond OBBL. INTERNAZ	ERGEN	П
af Cor	neod. porate Euro	bond	11,353 5,904	21982		Arca Bond Paesi Em.  Auran Alto Rendimento	6,976 5,453	10558
&f Eur &f Lag	Obbl Euro		10,179	19709 27935	0,09	Capitalgest B Em Mkt	6,155 7,279	11918
onders	Lungo Ten	mina	5,665	10969 9681	-0.02	Centrale Em Bond	6,075 7,544	11763
ondital	ia Euro B L	T	4,738	9174	0,19	Effe Obb Paesi Emerg	4,945	9575
ondita	la Euro Bor	nd M T	7,506	14534	-0.03	Eurom Risk Bond	5,055	9788
arden	Cis	30.10	5,211	10090	0,02	F&f Em Markt Bond Fondicri Bond Plus	5,587	12652 10818
eode i	turo Bond		4,927 5,615	9540 10872	0.06 0.05 0.02	Geode Bond Eme Mk. Geobond Paesi Em	6,127 5,983	11864
esticre ni Ren	dit Cedola d		5,928	11478	0.01	Gestielle Bt Erner Mkt Ing Ernerg Market	6,627	12832
g Red	d.		14,030	27166	-0.01	Investire Emerg Bond	13,190	25539
teri Eu	ro Bond L		5,380	10417	0,19	OBBL. INTERNAZ	IONALI	11205
vestire	Euro Bono	1	5,062	9801	110	Arca Bond Arigiancassa Obblinier	10,501	20333 9755
almone	e Gat D	1113	6,573	23526 12727	0.09	Aureo Bond Azimut Rend Int	7,168	9755 13879 14551
c Ol C	Bond Euro Bond Euro Long Bond Frasso Fiss o Cedola bible Frasso Fiss o Cedola bible Frasso Fiss o Cedola bible Gedd, Fisso s Obbi It obb Euro Do Euro Do Euro Lungo Ten a Euro Bond di Euro Bond Gille Euro Lungo Ten a Euro Bond di Euro Bond Do	Term	5,319	13101	0.34	OBBL. INTERNAZ Arca Bond Arca Bond Arcigiancassa Obbl Inter Aureo Bond Azimut Rend. Int. Bim Obbl Glob. Bipiemme Pianeta Bn Obbl Int. Bob Rembrandt Carif Bond Carif M Graecia Obbl Carif Obbl Imprese Centrale Money Cliam Obbl Est. Comit Obbl Inter Cr Suisse Obbl Int. Ducato Redd. Int Effe Obbl Glob. Epta 92 Euroconsult Scudo Eurora International Fat Lag Obbl Int Fat Redd Int. Fonderse Int. Fonderse Int. Fonderse Int. Fonder Primary B Fondoalto Int. Obbl Gepobord Gesticredit Glob Rend	5,220	14551 10107 13773
ida O	Obbl Medic	Term	5,125	992 2602	0,04	Bri Obbi Int.	7,113	13773 14845 13813
ordfor	obl. Euro Az do	ating	4,930	9546 2494	7 0.03	Carif Bond	7,134 7,534	14588 11376
asi Bt	Alsk		9,875	1912	0,12	Carif Obbl Imprese	5,875 7,264	113/6
as Ot	blig Euro	1	5,38	1042	0,06	Clam Ohn Fer	12,484 7,983	24172 15457
ntrema ptima	Obblig		5,117	9908	3 .	Comit Obbl Est	6,447	12483 12681
adano ersona	Obbl Euro		9,26	1793	5 -	Cr Suisse Obbi Int	7,002	13558 14983
ersone rime B	ond Euro		7,13	13809	-0.01	Effe Obbl Glob.	4,984	9650
rimecli	Blenamin	10	13,920 5,500	26953 10658		Epta 92 Euroconsult Scudo	6,591	20677 12762
as Ob	h).	110	22,93 5.13	4440° 9935	0.03	Eurom Intern Bond F&f Lag Obbi Int	10,183	15618 19717
om Eu	ro Bonds		11.53	2233	0.07	F&F Redd Int.	6,797	13161
sa Ob	bl.	Ú(C)	11,85	22940	0.04	Fondieri Primary B	9,823	22778 19020 10344
al Eur	lo Ob Euro	Dinam	9,55	18218 18501	-0.04	Gepobond Gesticredit Glob Rend Gestielle Bond Gestielle Bt Ocse	7,344	14220
anpao	lo Ob Euro	L Ter	5,52	10700	0.05	Gesticreal Good Resid	9,365	20040
eodori	co Obbl Eu	ro	5.04° 13.520	9761 26104	0.02	Gestional Cultillet	F-002	148/4
eta Ot eta Re	dd.		5,940		0,07	Imi Bond Ing Bond	13,340	25830
ureo F	L. ARE		OPA 15,146	29327	-0.05	Intermoney	7,493 6,749	14508 13068
zimut	Redd. Euro Jest Bond E	Ur.	11,618 7,835	22492	0.03	investire Global Bond Italfortune Cat C	8,103	15690
salpin	o Redd.		11,418	22108	-	Faurin Bond	5,026	25191 9732 20521
lam C	egaso	108	5,604 5,542	10731	0.02	Mida Obbi Int. Nordfondo Global	10,598 11,525	22316
nta Eu	urobond r,		6,244 5,410	12090	0.02	Oasi Bond Kisk	8,829	17095 20071
uromo	Eur. Bond		5,410 5,018 6,814	9716 13194	0,04	Oltremare Bond Optima Ob H Yield	6,931 5,141	13420 9954
&I Bor	id Eur	-	7,395 6,362	14319	0,04	Padano Bond Perf Global Bond	8,011 8,205	15511 15887
ondita	ia Bond Uk e Liquidita		9,772	18921	0.06	Personal Bond Primebond	6,928 12,475	13414 24155
<b>SUSTINE</b>	LIVUIUM	-	10.910	6113	0.03	1 3HILDRANIA	16,473	LTIVU

-0,63 2,188 3,006	Txt E-solutions	144446 74,60 75,03	-0.57 74.60 76.61
		TITOLI DI	TATA
		***************************************	STATO
Fondi	€uro Lire v.%	Titoli	Ultimo Pred
Ras Bond F. Rolobonds	13,885 26885 0,12 8,247 15968 0,11	BTP 15.9.2000 5.5% BTP 1.11.2000 10.5%	100,090 100,110 101,330 101,360
Romagest Obbl. Inter, Romagest Se Bond	12,595 24387 0.09 5.026 9732 0.1	BTP 15.1.2001 5%	100 060 100 000
Asa Bond	7,349 14230 0.03 7,418 14363 0.04	BTP 1.2.2001 9.5% BTP 1.3.2001 12.5%	102,230 102,019
Sai Obb Int. Sanpaolo Bonds Solid Sim Bonds Spazio Obbi Giob Zenit Bond	D.DOB 12002 V.U3	BTP 15.4,2001 4,5%	00 650 00 65V
Spazio Obbi Glob	6,191 11987 0,1 5,322 10305 0,11 6,209 12022 0,05	BTP 1.5.2001 9,5% BTP 1.6.2001 12%	103 020 103 249
Zenit Bond Zeta Bond	13,445 26033 0,09	BTP 1.7.2001 4.5%	105,120 105,150 99,490 99,500
Zeta Income	5,052 9782 0,1	BTP 1.7.2001 8,25%	102 200 402 708
OBBL. ALTRE SPE	13,487 26114 0.01	BTP 1.9.2001 12% BTP 1.11.2001 3,5%	106,610 106,550 97,990 98,00
Anima Convertibile Aureo Gestiob	4,986 9654 -0,34 8,643 16735 0,07	BTP 1.9,2001 4%	On a six and a
Azimut Float Rate Azimut Protezione	6,345 12286 0.02 6,281 12162 -0.08 6,720 13012 0.03	BTP 15.9.2001 7,75% BTP 1.1.2002 12%	102,760 102,80 108,730 108,70
Azimut Trend Tassi	6,720 13012 0,03	BTP 1.1.2002 6,25%	101 /10 101 402
Bipiemme Corp Bond Eur Bipiemme RIsparmio		BTP 15.2.2002 3%	96,790 96,790
Bri Obblig Alti Rend Bri Valuta Forte Chif Capitalgest Bond Corp Comit Corporate Bond	10,215 19779 -0,02 11,920 - 0,07	BTP 1,3.2002 6,25% BTP 15.4.2002 3%	96,430 96,460
Capitalgest Bond Corp Comit Corporate Bond	5,101 9877 0,06 5,053 9784 -0,02	BTP 15.5.2002 6,25%	101,690 101,700
Comit It.N Corp B Cooperroma Mon	5,057 9792 - 5,325 10311 -	BTP 1.5.2002 12% BTP 15.6.2002 3%	06,060 96,080
Ducato Redd, Impresa	5,137 9947 -0,1	BTP 1.9.2002 12%	112.650
Effe Obbl Corporate Fondicri Corporate Bond	5,137 9947 -0,1 5,003 9687 -0,08 5,000 9681 -	BTP 1.9.2002 3,75% BTP 15.9.2002 5,75%	100,900 100,910
Gestielle Global Conv Gestielle High Risk Bond	6,204 12013 -0.29 5,449 10551 0.04	BTP 1.1.2003 12%	114,570 114,610
Nordfondo Corp Bond Oasi 3 Mesi	5,088 9852 0,04 6,031 11678 0,02	BTP 15.01,2003 4,5%	98,160 98,190 99,290 99,320
Oasi Fin Personale Cash	6.648 12872 -	BTP 15.2.2003 5% BTP 1.3.2003 11,5%	114 400 114 45
Oasi Obbl Emerg. Personal Franco	4,675 9052 -0,09 9,890 - 0,03	BTP 1.5.2003 4,75%	98,560 98,6 <sup>4</sup> 114,430 114,2 <sup>10</sup>
Personal Franco Personal High Yield Putnam GI. High Yield	11,1040,15 5,084 9844 -0,02	BTP 1.6,2003 11% BTP 15.7,2003 4,5%	97.790 97.850
Ras Cedola	6.187 11980 0.02	BTP 1.8.2003 10%	112,560 112,590
Ras Lux Sh.T. Dollar	119,980 - 0,02	BTP 1.10.2003 9% BTP 1.10.2003 4%	96.070 96.110
Ras Spread F. Risp It. Redd. Rom Brit Short T Gbp	13.826 26771 -0.06	DTD 0000 4 75%	98,580 98,620
PUBLICIDARIS SOLIOS	11,045 270,0 ,0,00	BTP 22.12.2003 8.5%	400 400 064
Rom Em Mkts Bonds Usd Rom Euro Corp Bonds	11,118 - 0,94 5,026 9732 0,02	NTD 1 2 2009 0,4076	93,290 93,500
Rom Fr Bonds Rom N. Am Corp B Usd	94,987 183920 -0.17	BTP 1.4.2004 8.5% BTP 15.4.2004 3,25%	93.000
Rom N Am Corp Bonos	5,420 10495 0,02 5,048 9774 0,02 5,509 10667 0,16 5,239 10144 0,17 5,834 11335 0,08 5,834 11335 0,08	BIF 13.7.2004 4%	95 240 95,230
Romagest Pr. Conserv. Sanpaolo Bond H Yield Sanpaolo Bonds Fr Sviz	5.509 10667 -0.16	BTP 1.8.2004 8,5% BTP 1.1.2005 9,5%	110 630 110122
Sannanio Ob Est Etico	5.239 10144 -0.12 5.854 11335 0.08	PIF 1.4.2005 10.5%	120,410 120,480
Sanpaolo Ob Etico Sanpaolo Vega Coupon	2 000 11672 -1,95	BIP 01.07.2005 4.75%	97,340 97,410
Spazio Corp. Bond Symphonia C Mon.	5,114 9902 0,04 5,114 1287 0,02 5,829 11287 0,02 10,395 20128 -0,09 5,028 9736 0,08	BTP 1.9.2005 10.5% BTP 15.12.2005 5,25%	99,560
Vasco De Gama Zeta Corporate Bond	10.395 20128 -0,09 5,028 9736 0,08	BTP 1.2.2006 9,5%	119,040 119,060
LIQ. AREA EURO		BTP 1.7.2006 8,75% BTP 1.11.2006 7,75%	116,440 118,470 112,030 112,100
AJHJD3 I fornidita)	4/400 0191	BTP 1.2.2007 6,75%	107,020 107,090
Anglancassa Liquidite Azimut Garanzia Bn Liquidite Bni Cash Bni Mon. Capitalgest Liquidita' Carif Tesoreria Cash Homagest Centrale C Corrente Critaria Cash irrorese	10.251 19849 0.02 5.732 11099	BTP 1.7.2007 6,75%	107,320 107,470 103,160 103,280
Bnl Cash	18,161 35165 0.01	BTP 1.11.2007 6% BTP 1.5.2008 5%	97.150 97.330
Bril Mon. Capitalgest Liquidità	8,334 16137 0,01 5,854 11335 -	BTP 1.5.2009 4,5%	93 200 93 350
Carif Tesoreria Cash Romagest	6,198 12001 - 5,091 9858 -	BTP 1,11.2009 4,25% BTP 01.11.2010 5,5%	91,000 91,220 100,220 100,400
Centrale C Corrente Cliam Cash Imprese	6,233 15941 5,742 11118	BTP 1.11.2023 9%	139 550 139,710
Comit Tesoreria Ducato Mon.	5,119 9912 0.02	BTP 22.12.2023 8,5% BTP 1.11.2026 7,25%	151,250 151,250 118,010 118,650
Effe Liquidita' Area Eur	6,957 13471 5,524 10696 0,02 11,378 22031 0,02	BTP 1.11.2027 6,5%	108.410 108.750
Eptamoney Euganeo	11,378 22031 0.02 6,037 11689 0,02	BTP 1.11.2029 5,25	92,290 92,520
		BTP 01.05.2031 6% CCT 1.10.2000 IND	100.220 99.990
MERCATO		CCT 1.9.2001 IND	100.300 99.900
Titoli	Ultimo Prec.	CCT 1.1.2001 IND CCT 1.4.2001 IND	100,100 100,110
Autostrade Mer. B P Adriatico	39,20 41,20 9,500 9,500	CCT 1.8.2001 IND	100.380 100.370
DCa Pon Stractica	17.900 17.900	CCT 1.10.2001 IND CCT 1.12.2001 IND	100,320 100,340 100,390 100,390
Bca Pop Crema Bca Pop Emilla Bca Pop Luino-Va	99,90 100,00 38,00 38,00	CCT 1.2.2002 IND	100.440 100.450
Bca Pop Luino-Va	7,000 7,000	CCT 1.4.2002 IND	100.360 100.379
Boa Pop Luino-Va Boa Pop Sondrio Base Holding Priv Borgosesia Borgosesia Rnc Elios Holding Fem partecip Ferr. Nord Mi Frette Frette Opa Ifis Priv Italiana Ass. Sicc	16,450 16,450 0,0775 0,0775	CCT 1.6.2002 IND CCT 1.8.2002 IND	100,560 100,560 100,710 100,710
Borgosesia Borgosesia Peo	0,5050 0,5050 0,1080 0,1080	CCT 1.10.2002 IND	100 650 100 659
Elios Holding	1,400 1,535	CCT 1.11.2002 IND CCT 1.12.2002 IND	100,680 100,690 100,820 100,810
Fem partecip	0,0160 0,0160 2,350 2,350	CCT 1.1.2003 IND	100 830 100 839
Frette	7,020 7,020	CCT 1.2,2003 IND	100,880 100,910
Itis Priv	7,480 7,480 3,350 3,500	CCT 1.4.2003 IND CCT 1.5.2003 IND	100 000 100 890
Italiana Ass.	7,000 7,000	CCT 1.7.2003 IND	100,980 100,99
SICC.	1,180 1,180	CCT 1.9,2003 IND CCT 1.11,2003 IND	100 120 100 14%
CEELCAZ	ONL CONV.	CCT 22.12.2003 IND	304 DCD 404 90Y
Titoli	Ultimo v. %	CCT 1.3.2004 IND CCT 1.1.2004 IND	100,170 100,190 100,170 100,190
B P Comm Ind 99/04 1.5		CCT 1.5.2004 IND	100 100 100 1/3
B P Intra 98-03 3% B Agr Mn 2001 7%	124,958 -0,03 218,1 0,00	CCT 1.5.2005	100,220 100,210
7 Bam 01 CV Ex Wt	- 140,825 0.09	CCT 1.10.2005 IND CCT 1.1.2006 IND	400 000 400 119
B Intesa 98/03 Tv B Intesa Rnc 98/03 Tv B P Bergamo 95/00 Tv B P Bergamo 97/04 Tv	250 -0,32 202,09 -0,17	CCT 1.1.2006 2 IND	101,450 101,750
B P Bergamo 95/00 Tv	159,588 0,29	CCT 1.3.2006 IND CCT 1.9.2004 IND	100,110 100,100
B P Bergamo 97/04 Tv B P Lodi 04-10 4,75%	125,986 -1,18 98 0,00	CC1 1.12.2006	100,130 100,130
B Pop Em Rom 00-05 4	% 112,6 0,09	CCT 1.7.2007 CCT 1.2007 CR IMP	401 F40 401 300
Bipop-carire 03 7% Cs B P Comm Ind 95/01	1768 -0,95 257,325 0,73	CTZ 29,9,2000	nn nan ng 791
B P Lodi 98-03 4,375%	103,737 -0,53	CTZ 29.12.2000 CTZ 16.10.2000	99,320 98,120 98,118 98,120 99,090 99,080
B P Milano 98-08 Pc B P Novara 06 1,5%	102,015 -0,97 108,857 -0,44	CTZ 30.3.01	98880
B P Verona-sg E Sp 99	89,9286 -0,81	CTZ 15.6.2001	97,870 97,870
Cr Valtellin 99/04 2%	105,001 -0,21	CTZ 26.2.2001 CTZ 15.5.2001	02 7.10
B Pop Em Rom 02 6,5% Cr Artigiano 99/04 Tv	6- 244 0,00 102,64 0,01	CTZ 13.7.2001	96,220 95,379 95,395 95,379 94,670 94,700



Un futuro comodo comodo



Gruppo Intesa

La ripresa è ripartita: secondo una indagine del Cres la produzione registra un balzo del 13,9 per cento

# L'industria regionale torna a correre

Negli ultimi due anni 23 mila nuovi posti disponibili - Recupera l'export

Andrea Pittini lancia l'allarme

### Assindustria: «Ma è inaccettabile che il Piano generale dei trasporti escluda il Friuli-Venezia Giulia»

TRIESTE Gli industriali regionali lanciano l'allarmodificare il Piano geneesclude la regione dalle grandi correnti economisottolineare con preoccutato in Parlamento: ca- Gli industriali regionali

renze che penalizzano la nostra regione esaltandone il rischio di emarginazione. Non è infatti accettab i l e

-afferma il presidente degli industriali del Friuli-Venezia Giulia,

Andrea il giusto peso al ruolo strategico per tutto il Paese della realizzazione dell'intera direttrice ferroviaria ad alta capacità che dalla Francia, attraverso Torino e Trieste, ci colleghi agevolmente con Lu-

**Andrea Pittini** 

Per Pittini «non è accettabile che nel piano deme infrastrutture e chie- cennale non venga esplitidono al Parlamento di camente menzionato l'attraversamento alpino rale dei trasporti che orientale che dovrà collegare Trieste a Lubiana, attraversamento che, olche e di traffico: «Devo tre a costituire una necessità per i trasporti, è parpazione alcune carenze te integrante di sacrosandel piano, appena presen- ti impegni comunitari».

> lamentano poi che «fra gli interventi prioritari non compaia il quadruplicamento della Venezia Trieste, essenziale per lo sviluppo del sistema dei porti regionali ed in particolare per quello trie-

Pittini - che non si dia stino. I nostri porti -aggiunge Pittini- sono il naturale terminale del Corridoio Adriatico per le destinazioni del Nord e dell'Est Europa, ma all'Adriatico si preferiscono le vie terrestri che fanno riferimento ai porti del Sud. Un controsenbiana e oltre, con l'Est eu- so economico e strategi-

I nuovi ordini hanno registrato un aumento del 19,9 per cento mentre l'utilizzazione degli impianti è salita all'83,7 per cento.

stema-regione stia uscendo

dalla trincea: i nuovi ordini

ta all'83,7 per cento.

TRIESTE Il «boom» economico è del 12,2 per cento (+8,2 per tornato. E anche in Friulicento in Italia; +16 per cen-Venezia Giulia l'industria, to all'estero). Anche gli altri dopo la pesante battuta d'ar- dati fanno capire come il siresto dello scorso anno (con un crollo dell'export del 6,2 per cento), appare in netta ripresa. E tenta di aggan-ciarsi alla vaporiera del Nor-zazione degli impianti è salidest. Si ricomincia ad investire, abbandonando i vecchi schemi: una trasformazione sull'onda della «new economy». I dati sono sparsi, non omogenei, ma provengono da importanti centri di ri-

In regione, per la prima volta dopo mesi, gli industriali sfogliano le ultime indagini congiunturali, e possono rilassarsi. Il bollettino di guerra del 1999, provocato dalle crisi finanziarie scoppiate nell'America Latina e dalla crisi del rublo. sembra ormai un lontano ricordo: «La ripresa ha cominciato finalmente a dare i primi segnali» -- afferma il presidente dell'Assindustria regionale, Andrea Pitttini. Insomma, il panorama sembra proprio da cartolina: «Tutti gli indicatori che abbiamo esaminato sono positivi». Secondo l'indagine congiunturale del Cres (Centro ricerche economiche e formazione) sull'ultimo trimestre le cifre inquietanti registrate

10 scorso anno sono ormai acqua passata. Vediamo. Seguendo gli indicatori (+10,7 per cento). Ma soprat-«tendenziali» (rispetto allo tutto si cerca di cavalcare lia il mondo del lavoro camstesso periodo del 1999), nel l'onda lunga della new ecobia alla velocità della luce. secondo trimestre la produ- nomy: un segnale in questa Secondo una indagine conzione ha registrato un balzo direzione proviene dagli in- dotta dal ministero del Teso- ta delle esportazioni e solo il del 13,9 per cento e le vendite complessive sono salite luppo (+19,5 per cento). Cer- strie del Friuli-Venezia Giu-

to, la vera ripresa, quelle lia cercano affannosamente ancora arrivare. Sui principali mercati di sbocco del Friuli-Venezia Giulia (in primo luogo la Germania, e poi Francia e Gran Bretagna) la concorrenza è spietata. Nell'era dell'euro non c'è più il ricco dividendo della svalu-tazione della lira. La maggiore stabilità nei Paesi dell'Est (che non sono più l'Eldorado dei primi anni Novanta) incoraggia gli affari

### LA RIPRESA **IN FRIULI-VENEZIA GIULIA\* II TRIMESTRE**

PRODUZIONE	+13,9%	in Italia +8,2%
VENDITE COMPLESSIVE	+12,2%	all'estero +16%
NUOVI ORDINI	+19,9%	
UTILIZZAZIONE IMPIANTI	83,7%	
SCORTE IN ESUBERO	+9%	
PREZZI DEI MATERIALI	+5,8%	
PREZZI DEI PRODOTTI FINITI	+1,9%	

FONTE: CRES \*Dato tendenziale rispetto al secondo trimestre 1999

Nell'ultimo rapporto di in Paesi come Slovenia e Bankitalia c'erano già i se- Croazia. gnali di una riorganizzaziovestimenti in ricerca e svi- ro e da Unioncamere le indu- 6 per cento è pessimista.

le imprese manifatturiere ri- della ripresa, e punta semcominciano ad investire pre di più sulla flessibilità.

che durano nel tempo, deve manodopera: 23 mila i nuovi posti disponibili negli ultimi due anni. E di questi potenziali occupati il 22,6 per cento (ma secondo i sindacati siamo al 60 per cento) riguarda contratti di assunzione a tempo determinato. Intanto si sta imponendo il «lavoro nomade»: sarebbero 50 mila in Friuli-Venezia Giulia i giovani fra i 20 e i 30 anni che sfuggono alle statisti-che degli Uffici del lavoro pronti a rincorrere il «lavoro a chiamata», anche per po-chi mesi. Disponibili ad infilarsi nella «porta girevole» delle aziende. E intanto una indagine sulla forza lavoro condotta trimestralmente dall'Istat rileva che in regione gli occupati sono 473.637. E secondo il Cres nell'ultimo trimestre c'è stato un aumento dell'1,5 per

l'allarme prezzi: «I segnali sono confortanti -afferma Pittini — tuttavia le congiunture favorevoli passano ma le carenze strutturali, se non si affrontano con un forte impegno progettuale e fi-nanziario, rischiano di metterci fuori mercato». Ancora l'allarme competitività, la sensazione di restare fuori dal grande gioco: «Qualche motivo di preoccupazione esiste -afferma il rapporto del Cres- e riguarda l'anda-L'economia regionale in mento dei prezzi dei matene del sistema industriale; sostanza imbocca la strada riali che crescono molto di più di quelli dei prodotti finiti (rispettivamente +5,8 per Anche in Friuli-Venezia Giu- cento e +1,9 per cento). Intutto si cerca di cavalcare lia il mondo del lavoro cam- tanto più del 56 per cento degli imprenditori intervistati dal Cres prevede una cresci-

Ma l'Assindustria lancia

Dati Istat: in calo al 2,6 per cento

## Inflazione fredda in luglio Ma il Fmi lancia l'allarme: «Bisogna alzare i tassi»

ROMA L'Istat conferma, nel- mento dell'inflazione. Per le sue prime stime, il rallentamento dell'inflazione a luglio già indicato nei giorni scorsi dalle città campione. I prezzi al consumo in questo mese sono cresciuti dello 0,2% portando l'indice tendenziale al 2,6%, con un calo dello 0,1% rispetto a giugno. A pesare sui prezzi è stato in particolare l'adeguamento bimestrale delle tariffe di gas e energia elettrica, mentre un'incidenza minore è arrivato dai prodotti petroliferi. E anche le prospettive per i prossimi mesi potrebbero volgere al miglioramento. A confermarlo sono anche alcune previsioni sui prezzi alla produzione che vanno bene. Una loro discesa ha sempre risvolti positivi sull'inflazione.

Il rientro della corsa dei prezzi è atteso con fiducia dal governo che comunque ha sempre creduto nel rallentamento dell' inflazione. Nel Documento di programmazione ha fissato al 2,3% il dato finale del 2000, dando così spazio a un forte ridimensionamento dei prezzi nella seconda metà dell'an-

Ma secondo il Fondo Monetario l'emergenza inflazione non è finita: visto tivo per tutti. Quest'ultigni di rallentamento, biso- la media dei redditi avuti gnerà probabilmente met- nella vita lavorativa, a retere mano nuovamente alla leva dei tassi d'interesse per scongiurare un au- miliardi.

contro, scrivono gli analisti del Fmi, l'amministrazione statunitense deve resistere alle richieste di ridurre le tasse, visto il favorevole andamento del bilancio federale, e destinare l'attivo di bilancio alla riduzione del debito.

Se sull'inflazione ci sono comunque motivi di fiducia, si riapre però a partire da settembre la partita sulle pensioni. Nell'immediato come promesso dal ministro del Lavoro Cesare Salvi sono in vista aumenti sia per le pensioni al minimo che per la fascia medio bassa. Verrebbero privilegiati in particolare coloro che hanno più di 75 anni mentre già in Finanziaria verrebbe abolito il cumulo tra pensioni e redditi da lavoro autonomo.

Ma a medio periodo la famosa verifica sull'andamento previdenziale per i prossimi anni non potrà essere eluso. I sindacati sono convinti che per mantenere i conti in equilibrio saranno necessari solo correttivi minimi, mentre da Bankitalia e da numerosi esperti previdenziali arriva invece la richiesta di alzare l'età della pensione passando contemporaneamente al sistema contribuil quadro economico Usa, mo meccanismo che preveche stenta a mostrare se- de di legare la pensione algime consentirà risparmi dell'ordine dei 5-8 mila

Dopo il via libera dell'Antitrust all'operazione Seat-Tin.It verso una svolta la creazione di una nuova grande alleanza multimediale

# Telecom-Tmc: il matrimonio è sempre più vicino

Si discute su di una bozza d'accordo - Vincenzo Vita: «Un terzo polo tv è opportuno»

Il presidente delle Generali Desiata annuncia che lascerà il cda di Intesa in ottobre

## Bazoli: nessun contrasto al vertice

MILANO L'assetto di comando di Banca Intesa è stabile e compatto, sia nell'ambito dell'azionariato sia tra i massimi dirigenti, dove non ci sono divergenze. È il messaggio uscito ieri dall' assemblea di Banca Intesa, il cui presidente, Giovanni Bazoli, ha tenuto a smentire qualsiasi dissidio tra l'amministratore dele-gato Carlo Salvatori e il di-rettore generale, Christian Merle, come anche possibili discordie con il Credit Agricole, maggiore azionista della banca. Senza fondamento anche le voci sui contrasti con il Credit Agricole, che sarebbe contrario alla gestione Salvatori secondo alcune indiscrezioni di stampa.

di carattere politico, pone co». l'altro grande azionista, la



Giovanni Bazoli

Fondazione Cariplo, che detiene il 9,92% di Banca Intesa. «Sfido chiunque a dimostrare un caso in cui ci siano state divergenze con E nessun problema, ma motivazioni di ordine politi-

L'assemblea di Banca In- ne.

dizionato dell'Antitrust al piano di aggregazione tra Seat e Tin.it, potrebbe accelerare il contestato matrimonio tra questo nuovo colosso telematico e Telemontesa ha approvato oggi la fusione con Ambroveneto, tecarlo. A sentire le indiscrezioni circolate ieri, la Cariplo, Banca Carime e Mediocredito Lombardo, sebozza di accordo sarebbe già definita nelle sue linee condo il nuovo assetto del gruppo bancario che preve-de per la capogruppo tre diprincipali e mancherebbero solo alcuni particolari. Per arrivare alla firma ci sarebvisioni bancarie nazionali be comunque da attendere specializzate per segmenti di mercato. Alfonso Desiaancora alcuni giorni, necesta, presidente delle Genesari a mettere a punto detrali, ha confermato che en-tro ottobre anch'egli lasce-rà il cda di Intesa per intagli tecnici e aspetti giuridici di non secondaria importanza. In serata un porcompatibilità di cariche. Durante l'assemblea Saltavoce della Seat ha dichiarato che «allo stato non è vatori ha anticipato il

stato stipulato alcun accorbuon andamento del primo semestre, che presenta un risultato in linea con il bud-get, mentre l'attività ordi-Salvo complicazioni dell' ultima ora l'accordo potrebnaria è cresciuta in modo superiore alle aspettative. Avvio positivo anche delle attività Internet, con 15mi-la clienti e 100 miliardi di be essere formalizzato nel week-end per essere annunciato nella prossima settimana. Cecchi Gori nella nuova società avrebbe il 30% del capitale mentre Tenuova raccolta in 5 settimalecom il rimanente 70%.

ROMA Dopo il via libera con- nio lo scontro resta comunque alto. Ieri il leader dei Ds Walter Veltroni ha contestato che dietro l'operazione ci siano spinte poli-tiche. «Non è possibile leg-gere la vicenda di Tmc come un piano della sinistra per accaparrarsi due canali televisivi».

Resta il fatto che per Vel-troni nel settore dell'informazione è necessario che l'Italia «sia più aperta ad un utile pluralismo».

San Paolo-Imi ha approva-

to il progetto di scissione dell'Ina, attraverso il tra-sferimento del 51% dete-

nuto dalla compagnia assi-

curativa nel «gruppo ban-cario Banco di Napoli

Spa» (denominata anche Banco Napoli Holding) a

Concetto ripetuto dal sottosegretario alle Comunicazioni Vincenzo Vita secondo cui «la creazione di un terzo polo tv va salutato con soddisfazione». Per Vita infatti «la concentrazione televisiva è uno dei grandi mali italiani e quindi almeno dal punto di vista del mercato la creazione di maggior pluralismo è positiva». Per quanto riguarda invece la concentrazione sot- Antitrust spiegando comun-

San Paolo-Imi: O.K. al piano di scissione dall'Ina

nomico è stimato in circa

1.829 miliardi di lire, è

rappresentato da 295.800.000 azioni ordina-

rie di Bnh Holding del va-

lore nominale unitario di

1.000 lire. A fronte di tale

acquisizione San Paolo-

Imi annullerà le azioni

TORINO L'assemblea straor-dinaria degli azionisti di scissione, il cui valore eco-

favore dello stesso gruppo Ina in portafoglio, pari a torinese. Il compendio pa-



Vincenzo Vita

to un unico gruppo di diversi sistemi di informazione Vita rimanda la palla all'

del capitale della compa-

Generali vedrà conse-

dall'82,9% al 92,1% la pro-

pria quota nel capitale dell'Ina. Luigi Arcuti, pre-

sidente di San Paolo-Imi

rispondendo ad un azioni-

sta ha detto che «le strate-

gie di espansione dovreb-

bero seguire le linee già

percorse in questi anni».

gnia assicurativa.

guentemente

que che «gli incroci tra stampa, televisione e altre forme di comunicazione si possono affrontare senza forzature e senza improvvisazioni».

Secondo indiscrezioni filtrate

sullo sfondo del negoziato

Cecchi Gori manterrebbe

il 30 per cento delle asioni.

Veltroni: «In Italia

serve più pluralismo»

Emergono intanto nuovi particolari sul via libera dell'Antitrust all'aggregazione tra Seat, proprietaria di Pagine Gialle, e Tin.it. Tra questi il limite fissato per la fine del 2007 dell' esclusiva di Seat per la raccolta pubblicitaria nei normali elenchi telefonci. Dopo questa data c'è l'impegno ad aprire una gara in cui l'appalto sarà aggiudica-to al miglior offerente. Chi vincerà la gara sarà però impegnato a garantire a Telecom-Seat gli stessi incas-

si dell'anno precedente. Ma il verdetto dell'Antitrust è contestato con forza da Fininvest. Pagine Italia società concorrente che fa capo al gruppo del Biscio-ne, giudica infatti incon-gruo il via libera, con le numerose contestazioni avanzate dalla stessa autorità per la concorrenza.

p. tav.

L'indice Usa dei tecnologici arriva a perdere fino al 5 per cento - Vendite copiose sui titoli delle tle - Forti ribassi in Asia: Tokyo -2,2 per cento

### Crolla il Nasdaq e affossa anche Piazza Affari (-1,11%) ROMA I mercati azionari di previsione degli analisti

### Tasso Cct sopra il 5 per cento: non succedeva dall'aprile '98

mi di punto per i Cct set- dal Tesoro. Nel dettaglio, i tennali, che tornano sopra il valore segnaletico del 5 sono stati interamente asper cento. Il 5,04% toccato segnati al mercato in quinieri riporta indietro il livel- dicesima tranche al prezlo dei rendimenti al 29 zo di 100,54 (100,54 anche aprile del '98 (5,06%). Le richieste di sottoscrizione, pari a 3.361 milioni di euro, hanno superato di 4,48 dente collocamento).

ROMA Rialzo di 29 centesi- volte i 750 milioni offerti Cct settennali 1.12.2006 all'asta del 28 giugno). Il rendimento lordo è stato del 5,04% (4,75% al prece-

coglie le società high-tech, e il fenomeno si è presto allargato. Gli investitori vendono senza pietà, spaventati dall'ipotesi che i prezzi dei titoli siano troppo alti rispetto alle possibilità di crescita delle aziende.

Ieri, inoltre, negli Usa sono stati diffusi i dati sull'incremento del Pil (prodotto interno lordo) nel secondo trimestre. Ebbene, il Pil è salito del 5,2% contro una giorni fa.

tutto il mondo vengono tra- che avevano stimato una scinati al ribasso dal calo crescita del 3,8%. Questo sidei titoli tecnologici. Ha co- gnifica che la locomotiva minciato il Nasdaq, proprio americana corre ancora l'indice americano che rac- moltissimo e che Greenspan il prossimo 22 agosto potrebbe rialzare ancora il tasso di sconto. Di qui le vendite. In Europa la situazione è peggiorata con il passare delle ore, Il Mibtel chiude con un ribasso dell'1,11% ma il risultato della settimana è ben peggiore (-5,21%). Analogo il comportamento del Mib30 che ieri ha perso l'1,18% ed è sceso del 5,85% rispetto a sette

Sull'annunciato matrimo

delle telecomunicazioni ieri è sceso del 4,7% mentre cezione di Banca Fiquello che raccoglie le socie- deuram) e gli assicurativi sciato sul terreno il 2,8%. A sale dello 0,52%. Decisa-Milano la speculazione ribassista aspettava da tempo questi giorni e si è accanita sul Fib, il derivato sull'indice Mib30. «C'erano posizioni allo scoperto - dice un operatore - che vengono agevolmente gestite per portare il Fib verso i 45 mila punti».

Le vendite si sono accanite su Telecom (-2,16%), Tim (-2,8%), Seat (-2,31%), Tecnost (-4,04%) e Olivetti Dow Jones a -0,48%.

L'indice europeo dei titoli (-3,7%). Perdite consistenti anche per i bancari (ad ectà del Nuovo Mercato ha la- (ad eccezione di Ras). Eni mente realizzato il comporto degli editoriali: Mediaset arretra del 2,56%, Espresso del 2,37%, Mondadori dell'1,1%.

Le Borse estere. Francoforte cede lo 0,81%, Londra lo 0,26%, Parigi l'1,56%. In mattinata, Tokyo era scesa del 2,12%, Hong Kong dell'1,53% e Singapore dello 0,88%. A due ore dalla chiusura, Nasdaq a -2,92% e

### Le chiusure delle Borse Variazioni giornaliere rispetto al giorno precedente

(in %) in nove importanti piazze finanziarie (con due importanti indici americani) Amsterdam NY Dow Jones\*\* -0,70 NY Nasdag\*\* -3,58 Firmato il contratto con la North Adria Aviation che collega le due isole turistiche

# In aereo da Veglia a Lussino

Un quarto d'ora di volo costa 122 kune - Quindici passeggeri a bordo



VEGLIA Firmato ieri all'aeroporto fiumano, sull'isola di Veglia, il contratto relativo all'istituzione e al sovvenzionamento del servizio di Linea aerea (già avviata) fra Lussinpiccolo e Veglia. Il ponte aereo fra le due isole del Quarnero fa parte di un progetto messo a punto dal ministero dei Lavori pubblici e dal dipartimento per i Trasporti e le comunicazioni della Contea litoraneomontana, in collaborazione con la compagnia, aerea North Adria Aviation di Orsera, lo scalo di Veglia e l'aeroporto turistico di Lusspinpiccolo.

A sottoscrivere il consabile del dipartimento due aeroporti e della com- 80 mila kune, mentre am- del viaggio è di 122 kune.



conteale per i trasporti e comunicazioni, Gerhard tratto sono stati il respon- Lempl, e i direttori dei

pagnia aerea di Orsera. La regione litoraneo-montana ha stanziato all'uopo

monteranno a circa 300 mila kune le sovvenzioni del ministero dei Lavori pubblici.

Il servizio di linea verrà espletato durante un periodo di tre mesi e, se gli effet-ti saranno positivi, è possibile il mantenimento dei collegamenti anche nel corso della stagione inverna-

Il velivolo impiegato nel servizio di linea può accogliere a bordo una quindicina di passeggeri. I collegamenti sono iniziati una settimana fa e avvengono ogni giorno, tranne la domenica, con due partenze da Veglia e altrettante da Lusspinpiccolo.

Il volo dura una quindicina di minuti e il costo

LUBIANA La settimana pros-

Slovenia, per la futura politica salariale. Sindacati, governo e datori di lavoro sono giunti al round finale delle trattative per il ritocco delel paghe.

sima sarà decisisiva, in

I rappresentanti dei lavoratori puntano a far lievitare soprattutto i redditi più bassi, quelli percepiti da coloro che svolgono i lavori considerati più bassi, quelli percepiti da coloro che svolgono i lavori considerati più semplici.

La proposta in dibattito prevede aumenti consistenti pre i salari più modesti, con ritocchi anche del dieci per cento, e modeste aggiunte, del due o tre percento, per le categorie medio.alte.

Settimana cruciale in Slovenia per la politica salariale

Prima di rispondere la Camera d'economia, che rappresenta i datori di la-voro, ha chieto e ottenuto che siano i suoi esperti a verificare l'impatto degli aumenti salariali sulla gestione delle imprese e, in generale, sull'economia nazionale.

Il timore degli industriali è che le paghe au-mentino sensibilmente, raggiungendo limiti da lo-ro definiti estremi. Il costo del lavoro potrebbe di-ventare insostenibile, mettendo in crisi numerose ditte, con la conseguente perdita di numerosi posti

Gli effetti dell'iniziativa sindacale sarebbero così negativi. I sindacati, da parte loro, ripetono che il peso del periodo di transizione vissuto dalla Slovenia non può essere scaricato soltanto sulle spalle dei lavoratori.

Analisi dimostrano che i costi di produzione sono molto simili a quelli di altri paesi europei, dove per rò i guadagni mensili dei dipendenti sono di oltre due volte superiori a quelli dei loro colleghi sloveni. I partner sociali torneranno al tavolo delle trattative la settimana prossima per definire una bozza

Regolati i settori dell'economia e dei trasporti, del turismo e dell'agricoltura

## Entra in vigore il Patto transfrontaliero La firma di undici enti italiani e sloveni investite dai treni, 2 morti e 4 feriti gravi

GORIZIA A due anni dalla costituzione, il Patto transfronta-liero celebra il riconoscimen-to da parte del governo ita-liano. La legittimazione istituzionale, ottenuta dal dipartimento affari regionali della presidenza del consiglio dei ministri, ha portato a una ridefinizione del Patto, che ieri è stato ufficialmente sottoscritto dai rappresentanti di undici enti locali italiani e sloveni, nella nuova formulazione quale protocollo di collaborazione. Firmatari del protocollo sono, per la parte italiana, il presidente della Provincia di Gorizia e i sindaci dei Co-muni di Gorizia e Monfalcone. Per la parte slovena, il sindaco del Comune-capoluogo di Nova Gorica e i sindaci dei Comuni di Brda, Kanal, Komen, Miren-Kostanjevica, Sempeter-Vrtojba, Vipava e Ajdovscina. All'accordo possono aderire anche altri Comuni e soggetti legittima-ti a svolgere attività di cooperazione, la cui eventuale partecipazione sarà discipli-nata con protocolli integrati-

(1) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

I firmatari del protocollo si riuniranno per concertare l'attività in diversi settori (dall'economia ai trasporti, dall'agricoltura al turismo, dalla cultura all'istruzione) e potranno invitare a partecipare altri soggetti italiani e sloveni per qualificare ulte-riormente il livello di concertazione. Nel concreto, tutti i soggetti che finora hanno partecipato alle sessioni di lavoro del Patto continueranno a portare il loro contri-

Come ha spiegato il presidente del Patto e presidente della Provincia di Gorizia, Giorgio Brandolin (in procinto di lasciare il coordinamento al sindaco di Nova Gorigio Catamia Spacenano) di la sindaco di Catamia Spacenano di la sindaco di Nova Gorigio di Catamia Spacenano di la sindaco di Nova Gorigio Catamia Spacenano di la sindaco di Nova Gorigio Catamia Spacenano di Catamia ca, Crtomir Spacapan), «il ri-conoscimento da parte italia-na trasforma il Patto in uno strumento ufficiale per avanzare nelle sedi idonée non solo richieste di finanziamenti, ma anche di competenze e ruoli». I firmatari del nuovo protocollo attendono ora analoga legittimazione dal governo sloveno.

### In porto a Fiume il cacciatorpediniere Mahan

cacciatorpediniere lanciamissili della marina da guerra statunitense Mahan. L'unità, con 340 membri d'equipaggio, fa parte del task force della portaerei Eisenhower della Sesta flotta americana di stanza nel Mediterraneo. Il comandante della nave, capitano di fregata James Yohe, e il capitano di vascello, Robert Cox, sono stati ricevuti dal sindaco di Fiume, Vojko Obersnel, da quello abbaziano Axel Luttenberger, e dal vicezupano della Contea litoraneo-montana, Luka Deno-

Ospite della Marina da guerra croata e del Quinto distretto militare dell'esercito, l'equipaggio del cacciatorpediniere americano resterà a Fiume tre giorni. og-

FIUME Approdato ieri mattina a Fiume il gi e domani il cacciatorpediniere, dotato di missili da crociera Tomahawk, sarà aperto alle visite della cittadinanza dalle 16 alle 19.

A Fiume è approdato anche il Sea Cloud, uno dei più grandi velieri del mondo, impiegato esclusivamente in crociere di lusso. Il maestoso veliero è giunto nel cantiere di riparazioni navali Viktor Lenaz dove, nei prossimi venti giorni, verrà sottoposto a lavori di manutenzione. Il veliero è giunto a Fiume da una crociera il cui prezzo è di 1000 dollari al giorno.

Nel prezzo è inclusa, oltre alla lussuosa offerta a bordo, anche la ricca e affascinante storia del veliero che nel passato ha ospitato personalità di spicco del jetset mondiale, fra cui Zsa Zsa Gabor, Kim Novak e John Wayne.

La scoperta durante un normale controllo di polizia a Zagradec

# Un arsenale dentro il camion

LUBIANA Quantitativo record di armi sequestrate da alcune pattuglie della polizia stradale nelle vicinanze del villaggio di Zagradec, a pochi chilometri dal valico internazionale sloveno-croato di Starod.

Venerdì mattina, le forze dell'ordine hanno imposto l'alt al conducente di un automezzo, immatricolato a Zagabria, e adibito al trasporto celere di automobili. Gli agenti si erano insospettiti in quanto durante un breve tragitto a più riprese il guidatore aveva fermato il pesante automezzo ai bordi della strada.

Poco dopo hanno appurato che il mastodontico veicolo era condotto dal 48.enne autista professionista di nazionalità croata Damir V., residente a Zagabria, Al termine di un controllo, i poliziotti si erano insospettiti in quanto avevano notato che alcune intercapedini

presentavano delle anomalie. Nel contempo erano giunti alla conclusione che erano state anche rinforzate alcune infrastrutture portanti del veicolo con stanghe d'acciaio. Gli agenti hanno deciso

di trasferire l'automezzo a Novo Mesto. Durante un'accurata perquisizione eseguita da un gruppo di meccanici, coadiuvati da un team di artificieri, in anfratti del veicolo hanno rinvenuto un vero e proprio arsenale di armi. Dai nascondigli abilmente occultati sono affiorate 154 bombe a mano di vari tipi, una quindicina di fucili mitragliatori del tipo M-70, 18 kalashnikov, una trentina di pistole, tra le quali alcune con il silenziatore, decine e decine di lanciarazzi, oltre un centinaio di chili di esplosivo al plastico, adoperato soprattutto per la guerriglia urbana.

Nei nascondigli sono sta-

te ancora ritrovate migliaia di pallottole per fucili e pistole nonché un grosso quantitativo di detonatori. Infine nel doppio fondo del-la cabina del conducente gli investigatori hanno ritrovato anche alcuni chili di una speciale sostanza tossica, con ogni probabili-tà dovrebbe trattarsi di

hashish. Gli inquirenti hanno appurato che si tratta esclusivamente di materiale bellico prodotto negli ultimi anni în Croazia, Bosnia ed Erzegovina e nella cosiddetta Repubblica Serba.

A conclusione delle indagini preliminari, sembra che il grosso contingente di armi, munizioni, esplosivo e di stupefacenti era destinato a una organizzazione malavitosa italiana. Il valore commerciale del malloppo si aggira sul miliardo di

Arrestato il conducente e sequestrato il mezzo.

# Passaggi a livello incustoditi: nelle auto

Tre incredibili incidenti nella stessa mattinata avvenuti a Logatec, a Lipovci e a Radenki

POSTUMIA Nel corso di tre un vecchio trattore si è che sua madre, la 57.ennemente nelle ultime 24 presto l'appezzamento di ore ai passaggi a livello terreno ha superato i bi- tempo al nosocomio, dove Joze Stejer, a bordo di un di altrettante località del nari mentre a grande ve-Paese, due persone hanno perso la vita, mentre altre quattro hanno riportato gravissime lesioni.

Il primo sinistro è accaduto all'alba di venerdì nelle vicinanze della località di Logatec, a una quarantina di chilometri da Postumia. Stando a una prima ricostruzione del singolare incidente, nia, poco dopo mezzogiorverso le 6 del mattino il 58.enne agricoltore Martin Trzin, residente nel una sgangherata Jugo,

gravissimi incidenti veri- recato nel vicino podere. ne Katarina Slana, era tardi nei pressi della locaficatisi quasi contempora- Per raggiungere al più diretta all'ospedale. locità sopraggiungeva un treno.

All'ultimo momento l'uomo è riuscito a gettarsi dal trattore, che è andato quasi completamente distrutto. Soltanto qualche ora

più tardi, invece, nelle vicinanze del villaggio di Lipovci, nell'Alta Sloveno, la 23.enne operaia Valerja Slana, a bordo di villaggio di Podcertek, su nella quale viaggiava an- tami della Jugo.

la madre della conducente avrebbe dovuto sottoporsi a una visita, Valerja aveva deciso di accorciare il tragitto superando un passaggio a livello incustodito, mentre sosizione ferroviaria.

Proprio all'ultimo momento la donna è riuscita a fermare l'automobile e gettarsi fuori dall'abitacolo, mentre l'anziana madre è morta stritolata dalla locomotiva nei rot-

Infine qualche ora più lità di Radenki, un giova-Volendo arrivare per ne agricoltore, il 28.enne trattore sul quale si trovava anche il 48.enne Franz Petek, ha attraversato un passaggio a livello nei pressi del villaggio di Ritarovci.

Nel tremendo impatto praggiungeva una compo- con una composizione ferroviaria il conducente del trattore è morto sul colpo mentre il suo compagno di avventura ha riportato gravissime lesioni in diverse parti del corpo. Le sue condizioni sono state giudicate disperate dai sanitari.

Una bravata nel canale della Morlacca finisce con un po' di paura, dopo una nottata al freddo

# In salvo gli scavezzacolli in motoscafo

FIUME Si è fortunatamente conclusa senza conseguenze serie (a parte la perdita di un motoscafo nuovo di zecca) la brutta avventura toccata a cinque giovani di Segna, che nelle ore ve-spertine di mercoledì avevano voluto rinfrescarsi con una corsa sulle onde, probabilmente dopo aver alzato un po' il gomito. Per tutti e cinque solo qualche escoriazione provocata dall'urto contro di scoglie e si spera – un'utile esperienza.

Preso in prestito da un'amica tedesca in villeggiatura a segna il suo motoscafo (poco più di 6 metri e con un entrofuoribordo Mercruiser da 230 cv), i cinque si erano lasciati in intorno alle 21 però il mouna volata sui flutti puntando la prua sulla mezzeria del canale del Velebit (Morlacca), nel tratto che



divide la terraferma dall'isola di Veglia.

Dopo una serie di acrobazie e virate a tutto gas, tore - evidentemente non ancora rodato a dovere e sicuramente stanco del sovraccarico di lavoro – ave-

Mercoledì 23 agosto

ristorante Carnia

Gianola Nonino

Andrea Pessina

ristorante Gardel

Snaidero basket

Venerdì 25 agosto

ristorante Frasca Verde

Lunedì 4 settembre

Glovedì 7 settembre

ristorante Da Otto

va improvvisamente deciso di piantare in asso l'allegra combriccola, capeggia-

ta da un giovane nativo

del posto ma residente in

Germania. Inutili tutti i

tehtativi di riavviare il mo-

tore, i cinque avevano co-

minciatoa darsi da fare

Nel frattempo s'era leva-to il vento di bora, fenomeno consueto nel canale durante le ore notturne. Un vento dapprima debole e quindi sempre più forte, con relativo corredo di onde sempre più minacciose. Sul motoscafo alla deriva e sospinto sempre più velo-

nel tentativo di riparare 11

que erano finiti su uno scoglio deserto, poco lontano dalla costa orientale di Ve-Sbattuto contro le rocce il natante aveva cominciato a imbarcare acqua fino ad affondare, consentendo

cemente dalla bora, i cin-

comunque al suo equipag-gio di guadagnare lo sco-glio e issarvisi sopra. E stato proprio qui che i soccorritori della Capitaneria di porto di Segna li hanno trovati l'indomani mattina, bagnati, infreddoliti

CARNIA IN TAVOLA: UN INSIEME DI INIZIATIVE CHE PORTANO AL CENTRO DEL-L'ATTENZIONE LA MIGLIORE TRADIZIONE DELLA RISTORAZIONE CARNICA, OCCASIONE IMPERDIBILE PER GLI AMANTI DELLA BUONA TAVOLA PER PROVARNE LA QUALITÀ E GENUINITÀ, CON 13 RISTORANTI CHE DA LUGLIO A OTTOBRE PROPONGONO MENÙ DEGUSTAZIONE, SERATE A TEMA, OMAGGI DI PRODOTTI ARTIGIANALI E TANTO ALTRO ANCORA. INFORMAZIONI PRESSO L'APT DELLA CARNIA AL NUMERO 800-249905

ASCOM DELEGAZIONE MANDAMENTALE DELLA CARNIA AZIENDA DI PROMOZIONE TURISTICA DELLA CARNIA COMUNITÀ MONTANA DELLA CARNIA CCIAA DI UDINE

### SERATE A TEMA

Nove serate a tema con personaggi illustri per approfondire l'intreccio cultura-gastronomia (si raccomanda la prenotazione)

Venerdì 14 luglio ristorante La Perla Francesco Micelli

Glovedì 20 luglio vecchia osteria Cimenti M. Gabriella Montemurro

Mercoledì 26 luglio vecchia osteria Cimenti Flavio Pressacco

Giovedì 3 agosto ristorante La Perla Michela Zucca

Sabato 16 settembre ristorante Poldo Giorgio Celiberti

Lindo Unfer

### RISTORANTI ADERENTI

Ristorante La Perla Ravascletto tel 0433 66039

Ristorante Da Otto Timau di Paluzza tel 0433 779002

Ristorante Poldo Piano di Arta Terme tel 0433 92050

**Ristorante Gardel** Piano di Arta Terme tel 0433 92588

Ristorante Carnia Venzone tel 0432 978013

**Ristorante Cison** Amaro tel 0433 94284

Trattoria Cooperativa Tolmezzo tel 0433 44720

Ristorante Riglarhaus Lateis di Sauris tel 0433 86013 Ristorante Scarpone

Forni Avoltri tel 0433 727463

Ristorante Frasca Verde Lauco tel 0433 74122

Ristorante Al Cavallino Paularo tel 0433 70800

Ristorante Neider Sauris di Sopra tel 0433 866307

Osteria Cimenti Villa Santina tel 0433 750491



Oggi e domani, a Lignano, raduno di Volkswagen d'epoca e non, con sfilata e premiazione delle più belle

# Maggiolini e Maggioloni in marcia

LIGNANO PINETA E' previsto l'arrivo di ben centocinquanta auto, naturalmente tutte della stessa marca, tra esemplari d'epoca e moderne, nei due giorni di manifestazione a Lignano Pineta (mezzaluna frontemare). Un raduno Volkswagen in piena regola, che riempirà di Maggiolini e Maggioloni Piazza a mare di Pineta, da questa mattina fi-no a domani sera. Per gli amanti della produzione auto-mobilistica della casa di Volksburg, una vera e propria ab-buffata di bellezze a quattro ruote, che sfileranno per le vie della stazione balneare friulana per una passerella di mezza estate, fra turisti e di via F. di Manzano. pendolari delle vacanze.

Il vasto programma riserva, in particolare, alle 14 di oggi, il ritrovo con esposizio-ne di «modelli speciali», nel-l'arco della giornata, con la presentazione ufficiale del Club Volkswagen Team Ita-lia. In serata è previsto il ra-duno dei partecipanti al «Kursaal». Domani, sempre nel primo pomeriggio, ci saranno le premiazioni delle migliori auto tedesche e italiane e, alle 17, la partenza per il giro turistico per Sabbiadoro e Pineta. Al raduno, organizzato dal «VW Team Italia», può partecipare chiunque, con iscrizioni sul posto oppure nella sede più vicina del club.



Al via il cartellone di «Musei di sera»: nel Giardino del capitano dieci incontri con gruppi musicali dalla precisa connotazione etnica

# Antiche civiltà mediterranee nell'Orto lapidario

E nelle sale riaperte saranno in esposizione i preziosi reperti delle collezioni egizia e romana



TRIESTE Cultura e musica. per sera (orari: 20,30, 21,30 sulla riapertura di alcune sua soddisfazione per que-Anche quest'anno alcune e 22,30), nel Giardino del sale dell'Orto lapidario «che sta e per le altre iniziative e il mercoledì) saranno caratterizzate da un ricco programma di eventi, predisposto dall'Assessorato alla cultura del Comune, in collaborazione con il Servizio dei ci- etnica. «Ci siavici musei di storia e arte e mo ispirati alla Ma rispetto al passato ci sa-rà una novità: martedì pros-simo, serata inaugurale di del bacino del «Musei di sera», sarà riaperto, dopo dieci anni di lavori di restauro, l'Orto lapida-rio, che ospiterà l'intera ma-nifestazione, il cui sottotito-lo, «Antiche civiltà mediter-di restauro, l'Orto lapida-chi, uno dei responsabili del-l'organizzazione - in modo da permettere ai triestini e indicazione dei contenuti.

il museo teatrale Schmidl. cultura e alle

programma,

Mediterraneo -

ranee» fornisce una chiara ai turisti di cogliere musica-

indicazione dei contenuti.

Accanto ai sei percorsi di visita guidata, che saranno replicati ciascuno tre volte

lità inconsuete».

Adriano Dugulin, direttore dei civici musei di storia e arte, ha posto l'accento

delle serate d'agosto in cit-tà (nello specifico il martedì l'arco delle dieci serate in sito - ha sottolineato - e che altrettanti d'ora in poi ospiteranno i re-

perti delle collezioni egizia e romana, che rappresentano, pur nella dimensione quantitativa limitata, uno dei tesori più interessanti dei nostri musei. Abbiamo anche aner-

to una sala di-dattica - ha aggiunto Dugu-lin - che completerà una struttura rinata e finalmente messa a disposizione della popolazione triestina». rappresentazione più conso-Il vicesindaco Roberto Da-ni ai desideri del momenmiani ha manifestato, con to".

termini molto espliciti, la

dell'estate triestina: «E' un successo poter riaprire l'Orto lapidario - ha affermato e proporlo a tutti, con l'arricchimento delle visite guidate e dei concerti all'aperto. Quando siamo criticati per il gran numero di eventi, quest'anno complessiva-mente più di 370, e per il so-vrapporsi di manifestazioni, possiamo serenamente rispondere che il programma è molto nutrito per nostra volontà, in modo da poter mettere i triestini nella felice condizione di sceglie-re, di volta in volta, la manifestazione, il concerto, la

### APPUNTAMENTI

# Le Loup Garou in piazza a Trieste Dave Holland Quintet a Cormons

TRIESTE Oggi alle 21.30, in ge, serata con i Tre Alle-piazza Sant'Antonio, per gri Ragazzi Morti e Sopiazza Sant'Antonio, per gri Ragazzi Morti e So-Stradasuona, serata musi- strato (domani Naftalina cale con il gruppo Le Loup Garou.

Oggi, alle 20.30, serata con gli allievi del Conserdi Miramare. 🕟 Oggi alle 21.15, in piaz-za Hortis, si esibirà il Se-

renade Ensemble. Giusto, per la «Sera del dì VENETO Lunedì 14 agosto al-

«Matteuccia

va al rogo».

GORIZIA Oggi alle 20.45, al Teatro tenda del Castello, per il Premio Sergio Amidei per la miglior sceneggiatura cinematografica verrà proiettato «Gior-

ni dispari» di Dominick all'arena Krizanke di Lu-Tambasco, premiato come biana, fa tappa il tour eumiglior opera prima. Sarà ropeo di Lou Reed. Prepresente il regista con l'attrice Irene Ferri. ropeo di Lou Reed. Prevendite a Trieste da Rattrice Irene Ferri.

Oggi alle 21, in piazza (tel.040-304444). XXIV Maggio, a Cormons, (ROAZIA Il 18 ag per la rassegna «Jazz& 21, all'Arena del Dave Holland Quin- 21, all'Arena del Dave Holland Quin- 21, all'Arena del Dave Holland Quin- 21, all'Arena del Certo di Andre Lorin Maazel.

gio Rubini.

Domani alle 18, nella Il 15 agosto alle 21, a Zel-Pieve di San Pietro a Zu- tweg, concerto di Bon Joglio concerto dell'organista Roberto De Nicolò. PORDENONE Oggi alle 21, a Porcia, per Music in Villa-

e Fargo).

Oggi in piazza Duomo a

Oggi alle 20.30, al Castello di Miramare, serata musicale con gli allievi del Conservatorio Tartini.
Oggi al Museo Revoltella, alle 21,, il basso Hektor Leka e il pianista Corrado Gulin proporranno «Tra i Balcani e gli Urali».

Oggi in piazza Duomo a Spilimbergo, concerto dell'inglese Paul Millns e degli Inti Illimani.

GRADO Lunedì alle 21.30, all'auditorium «Marin», per il ciclo «Musica a 4 stelle», la Jazzy & Classic Orchestra propone musiche di Astor Piazzolla (nella foto sotto) con «Chà la foto sotto) con «Chè Tango Chè». Replica il 10 agosto.

vatorio Tartini al Castello SPILIMBERGO Lunedì alle 21. in piazza Duomo, fa tappa il tour europeo di Angelo Branduardi, che presenta lo spettacolo «L'infinita-Domani alle 21, in piaz-za della cattedrale di San dei pellegrinaggi».

di festa» andrà in scena le 21, al Palagalileo di Venezia Lido,

concerto di Compay Segundo. Venerdì

agosto alle 21, al Trumble Tribe di Treviso, serata con gli 883. **SLOVENIA** Marte-

dì primo agosto alle 20.30,

CROAZIA Il 18 agosto alle 21, all'Arena di Pola, concerto di Andrea Bocelli e

AUSTRIA Martedì primo ago-UDINE Oggi alle 21.15, al sto alle 21, allo Stadio Giardino del Torso, «Tut- Prater di Vienna, concerto l'amore che c'è» di Ser- to di Tina Turner (supporter: John Fogerty).

> GERMANIA Il 15 settembre fa tappa a Monaco il tour europeo di Chris Rea.

Nel weekend, a Sutrio, ritorna la tradizionale «mede»

## Fare il fieno, ma per divertirsi tra vecchi mestieri e manicaretti

Riserva di Miramare Un cd illustrato dal polpo Enrique

rate naturalistiche, al Museo del mare di Campo Marzio, organizzate dalla Riserva marina di Miramare. Questa sera, con inizio alle 21, si parlerò del nuovo ed rom della rà del nuovo cd rom della Riserva, con ecogiochi e descrizioni naturalistiche sopra e sotto le acque che sopra e sotto le acque della nostra regione, a cu-ra di Franco Zuppa. Il cd rom sarà introdotto da un particolare e diverten-te protagonista: si tratta del polpo Enrique, perso-naggio nato dalla fantanaggio nato dalla fantasia dei realizzatori del
cd, cui un ragazzo sudamericano ha prestato la
voce per rendere ancora
più divertente questa visita virtuale in vari siti
del litorale e del nostro
golfo. Quindi, Massimo
Avian perlerà delle meduna puntuale a caratterizzare questo fine settimana in Carnia. «La mede», ossia enormi covoni di fieno accatastati attorno a un alto palo: così un tempo si conservava il fieno raccolto durante l'estate, per poterlo utilizzare in inverno quale alimento per le mandrie. Se oggi si usano diversi metodi sia di raccoldiversi metodi sia di raccolta che di alimentazione de-gli animali, la fienagione ri-mane un fatto culturale ed ecologico per la montagna e la sua gente. Permettendo lo sfalcio dei prati si conserva l'ambiente e si frena la cre-scita a dismisura del bosco intorno di prazi intorno ai paesi, conseguen-za dell'abbandono del territo-

rio a favore del terziario.

Dal punto di vista folcloristico e turistico, la storia vuole che un tempo i «Setors» e vilas Voras» provvedessero, a pagamento, allo sfalcio dei prati dei più ricchi possidenti del paese. Con l'evolversi dei tempi, l'opera di questi me il « ai fun « fasui » spe» e piatti che oc posto.

Questi del me il « ai fun « fasui » spe» e piatti che oc posto.

Questi del me il « ai fun « fasui » spe» e piatti che oc posto.

Questi del me il « ai fun « fasui » spe» e piatti che oc posto.

SUTRIO «Fasin la mede» ritor-na puntuale a caratterizzare bero riuscite altrimenti ad accatastare il fieno necessaaccatastare il fieno necessario per l'inverno. Oltre ai personaggi storici delle Vorss e
dei Setors, in queste giornate prendono vita anche gli
antichi stavoli, alcuni dei
quali trasformati in piccole
baite per la gente locale o
aperti al pubblico quali agriturismi.

Il fine settimana ripropo-ne la vita di un tempo, rical-cando il più possibile il mo-do nel quale la gente opera-va in montagna. L'opera dei «setors» veniva compensata dalle donne del paese, le «vo-ras», appunto, che portava-no il pranzo agli uomini nei prati. Leccornie riscoperte co-me il «toc in braide» i «blecs» ai funghi, il minestrone di «fasui e uardi», il «file e daspe» e le «anes cun scuete», piatti unici intraducibili, che occorre assaggiare sul

Questa mattina, alle 6, i ti del paese. Con l'evolversi dei tempi, l'opera di questi personaggi assunse il significato di gesto di aiuto verso i più bisognosi: si falciava l'erba non più per denaro, ma per aiutare persone sole, per lo più vedove, che non sareb
«setors» si muoveranno verso i pascoli dello Zoncolan, prima che il sole (se ci sarà) scaldi troppo. E le donne, «las voras», si dedicheranno ad allargare il fieno tagliato ad asciugare. Verso le 16, prima che la rugiada bagni



il fieno, questo verrà raccolto in «covoi», in covoni che saranno nuovamente sparsi

al sole il giorno successivo. Alle 8 di domani si termine-ranno i lavori di falciatura. Quindi «las voras», dopo aver disteso l'erba ad asciu-gare, mangeranno «las cjacu-le», ovvero apriranno i fagotti e gusteranno quanto porta-to appresso per la giornata. Un lavoro doppio questa vol-ta, in quanto avranno ap-prontato il pranzo anche per escursionisti e turisti. Alle 14 si inizierà ad accatastare il fieno, a far la «mede». E, una volta terminato, ci si rilasserà con il gioco della tombola e con danze di gruppi folcloristici. Per informazioni di più pri rivoltare al n zioni ci si può rivolgere al n. 0433-778032 (Comune di Su-

# Paracadutismo, centrato il record

Nel cielo sopra l'aeroporto di Campoformido si è formata una grande stella di 48 skydiver

### Cinquemila metri di caduta. E ora si punta a quota cento

Grande formazione in caduta libera. Nel cielo sopra l'aero-porto di Campoformido si è formata una stella di 48 para-cadutisti. Il precedente re-cord, vecchio di più di dieci anni, si era fermato a 42 (nb: 48 era il numero stabilito per batterlo). È già un successo, ma il grande dispiegamento di mezzi a disposizione permette più alte ambizioni. È così si continua puntando alla stella

di 100 skydiver.

Dopo i lanci di prova dei giorni scorsi organizzati dai preparatori Valeria Venturi ed Enea Savorelli, tecnici con migliaia di lanci alle spalle e specializzati nell'organizzazio-ne di grandi formazioni, ingaggiati per l'occasione dalla Skydive Udine, è stata chiusa la parte centrale della stella con 48 persone. Ed è il nuovo record italiano, che ora, sulla base dei filmati girati dai videomen in caduta seguendo la grande formazione, dovrà es-sere omologato dalla Fai, la federazione aeronautica internazionale. Già in un lancio dell'altra sera era stato dichiarato il 48, mancato per soli tre gi. gr. | uomini fuori formazione. Da

quanto si punta e ottenerlo esattamente. I paracadutisti

UDINE A Udine è stato stabilito regolamento, infatti, bisogna minati campionati italiani di prima del decollo dichiarare a paracadutismo, e organizzatrice di entrambi gli eventi.



il numero stabilito, non uno di più, e tutti devono entrare in formazione con le prese (i punti di contatto) corrette. Il merito di questo primato va innanzitutto alla Skydive Udine, la società fresca trionfatrice con le sue squadre, i Sinapsi e i Formula 5, degli appena ter-

Il grande bimotore turbojet che si lanciano devono essere Antonov 72 ha imbarcato tut-

> poi nella formazione in caduta libera con l'ordine di ingresso assegnato e più volte prova-I 48 hanno dunque formato prima la base a 8 centrale cui via via si sono uniti gli zipper, i cluster, i loop, i vari pezzi del disegno umano provati e riprovati. Il pubblico a terra ha potuto ammirare perfetta-

l'aeroporto di Campoformido. Raggiunti i 6000 metri di quo-ta hanno rallentato a circa 220 km/h e abbassato il gran-

de portellone posteriore: il se-maforo verde all'interno della

carlinga è stato il segnale. I parà si sono tuffati entrando

mente la stella in un cielo limpidissimo. Sono stati 5000 metri di caduta totali a 200 km l'ora e con la formazione unita per ben più dei tre secondi ri-chiesti per l'omologazione del

Poi, il momento più delica-to, la separazione del grande gruppo. Il via è stato dato da uno skydiver al centro della stella con il segnale stabilito. Ciascuno ha rispettato la «deriva» assegnata, cioè i secondi di allontanamento dalla formazione prima di aprire il paracadute, importantissimi per evitare collisioni. E fino a terra è stato circo di vele colora-

# MEDEUZZA



28-29-30 LUGLIO 4-5-6 AGOSTO





38° FIESTE DAL PAIS FESTA DELLA BIRRA

Troverete la BIRRERIA con le prestigiose birre DORTMUNDER, la superba birra dell'October Fest HACKER-PSCHORR e l'enoteca con i migliori vini locali. Specialità della rosticceria, il famoso baccalà alla Vicentina. Ricchissima pesca di beneficenza. Parcheggio interno di 5000 mq.

### **SABATO 29 LUGLIO**

Ore 19.00 Apertura festeggiamenti Ore 21.00 Ballo liscio con RENE E LA SUA ORCHESTRA Ore 23.00 Estrazione della TOMBOLISSIMA

Montepremi di L. 2.000.000

**DOMENICA 30 LUGLIO** Ore 17.00 Processione «DEL PERDON» Ore 21.00 Ballo liscio con «I SOUVENIR» Ore 23.00 Estrazione della TOMBOLISSIMA

### **VENERDÌ 4 AGOSTO**

Ore 19.00 Apertura festeggiamenti Ore 21.00 Ballo con RADIO COMPANY DJ LADY HELLEN

DJ PAOLO ZIPPO

### **SABATO 5 AGOSTO**

ti i paracadutisti compresi i vi-deomen e alle 10.30 ha decol-lato dalla pista di Rivolto, se-de delle Frecce Tricolori e del 2.0 Stormo dell'Aeronautica comandato dal colonnello

Manca, la cui collaborazione è

risultata determinante per la riuscita dell'impresa. I piloti hanno puntato la verticale del-

Ore 19.00 Borghi a Confronto Ore 21.00 Ballo liscio con PETRIS E I SOLISTI FRIULANI

Ore 23.00 Estrazione della TOMBOLISSIMA Montepremi di L. 2.000.000.

### **DOMENICA 6 AGOSTO**

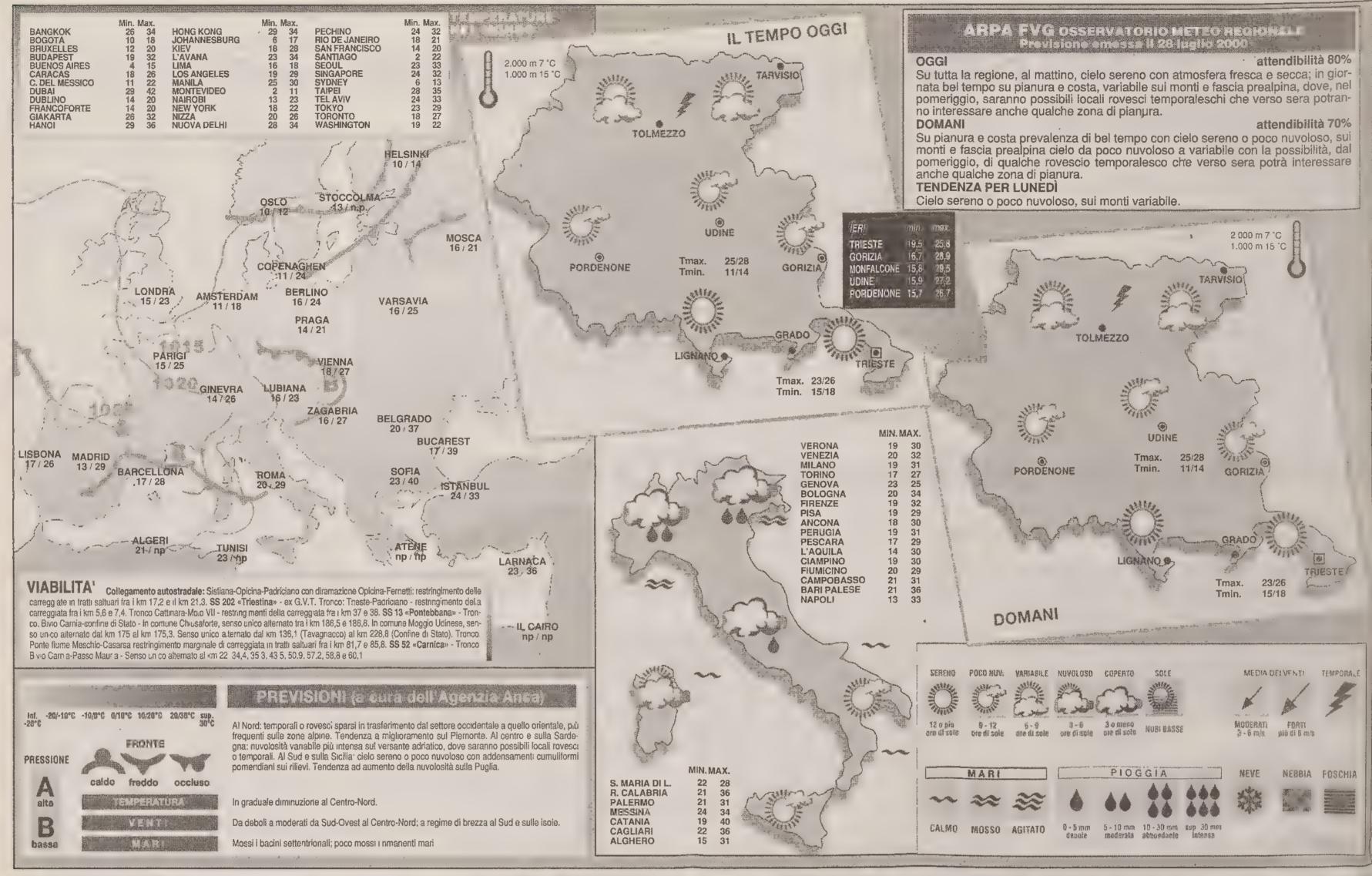
Ore 08.00 Inizio GARA DI PESCA

**BORGHI A CONFRONTO** Ore 17.00 «Finale dei giochi 3.a edizione» **BORGHI A CONFRONTO** 

Ore 20.00 Premiazioni

Ore 21.00 Ballo liscio con I NOVANTA

Ore 23.00 Estrazione della TOMBOLISSIMA Montepremi di L. 2.000.000



### PSICOLOGIA \_\_\_\_

Dal contesto rituale a quello culturale, fino al rapporto patologico

## Il cibo, piacere o dannazione Comunque una cosa complessa

la struttura biochimica ci rapportiamo al cibo e il delle differenti sostanze, porta con sé anche un insieme di elementi che possono avere ripercussioni di tipo psico-emotivo non indifferenti, cioè esistono degli aspetti simbolici che vengono proiettati sulle sostanze nutritive. Del cibo contano anche l'odore che emana, il sapore che procura, il volume il peso e il significato mitologico o fantasioso.

Proviamo a immaginare il percorso che il cibo compie all'interno del nostro corpo. Attraverso la bocca: un insieme di elementi preparatori svolgono un ruolo di primaria rilevanza, infatti, l'importanza dell'odore, del sapore e del gusto che un dato cibo può provocare, ma non solo, anche tutto il contesto rituale dell'attesa e della preparazione che conta magari più del contenuto calorico del ci-

L'alimentazione, oltre al- bo stesso, ci indica come significato che esso assume per noi.

Segue la masticazione e la deglutizione. In seguito alla deglutizione il cibo perde i suoi valori simbolici e soggettivi per divenire una sorta di materia inerte e indifferenziata che riempie lo stomaco, ma che ha perso appunto il contatto completo con tutta la ritualità alimentare. Esistono dunque due fa-

si del processo alimentare che, pur mantenendo una relazione sono completamente diverse e, per certi versi, antagoniste. Dobbiamo riconoscere che non mangiamo solo perché abbiamo fame, ma la nostra alimentazione dipende anche da tutta una serie di codici di origine storico-culturale. Inoltre esistono disagi di varia intensità legati proprio al nostro rapporto con il cibo, fra queste due patologie alimentari in senso stretto: l'anoressia mentale e la bulimia. L'anoressia è un'affezione complessa e complicata dove elementi psichici ed elementi di tipo organico confluscono in una stessa sindrome: la sindrome anoressica implica un comportamento che conduce a una insufficiente alimentazione fino a procurare un insieme di effetti tra cui la perdita di peso considerevole al punto da giungere alla morte per consunzione.

All'opposto dell'anoressia troviamo la sindrome bulimica. Il soggetto che ne è affetto mangia in maniera eccessiva e può sfociare nell'obesità o nel rigonfiamento anomalo. Nei casi patologici si suppone un'eliminazione innaturale di tutta quella fase che implica una partecipazione soggettiva e gradevole alla nutrizione.

Maddalena Berlino

### OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4 Meglio cercare di non rimandare oltre la realizzazione di un certo ambizioso pro-

Gemelli 21/5 20/6

Sarà bene che vi impegniate a fondo in una certa impresa che probabilmente apporterà notevoli benefici economici e grandi soddisfazioni. In amore scelte troppo razio-

Leone 23/7 22/8

Sul piano economico dovete dar prova di grande fiuto. In questo periodo siete molto corteggiati, attenzione agli abbagli: non fidatevi del primo incontro, potreste sbagliare.

Bilancia 23/9 22/10 La fortuna in

questi giorni non vi è molto amica e vi conviene rimandare delle iniziative di lavoro. L'amore è ad un passo da voi. Vivrete una storia piena di emozioni e di passione con la persona giusta.

Sagittario 22/11 21/12

Una persona' importante vi vorrà al suo fianco in questo periodo per poter realizzano dalla vostra.

Aquario 20/1 18/2

Non è certanelle proprie possibilipiù spazio.

20/4 20/5 Toro Vi sarà probabilmente affidato un incarico urgente e impegnativo: scegliete con getto: in questo mo- cura i vostri collaboramento avete delle ami- tori. Per quanto riguarcizie. Esperienze senti- da l'amore l'amore ocmentali appassionan- corre un po' di pazien-

Cancro 21/6 22/7

Riuscirete a coordinare piuttosto bene i vostri impegni di lavoro, ma ci saranno anche le condizioni più favorevoli. Vivrete in questo periodo una storia importante e piena di passione.

Vergine 23/8 22/9 Vi attendono giornate di lavoro piuttosto faticose e stressanti: le cose prima di andar bene dovranno essere fatte più e più volte. La vostra mente in questi giorni è altrove...

Scorpione 23/10 21/11 Incontri molto

interessanti nel vostro ambiente di lavoro, vi aiuteranno a trovare idee nuove. La vita di coppia è spesso faticosa, anche se voi sapete bene come cambiare in meglio le cose.

> Capricorno 22/12 19/1 Avete poca vo-

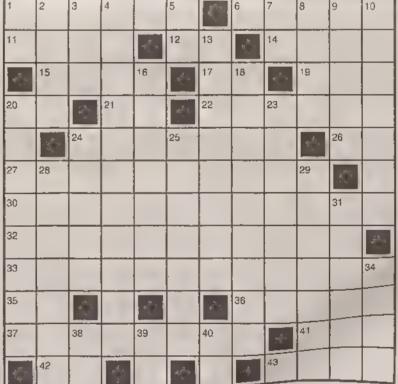
63

glia di dedicarvi al lavoro di routine, vi deprime. Sforzatevi di reagire un ambizioso proget- re, troverete una via to di lavoro. Vita senti- d'uscita. Perfetta sintomentale sballata, ma nia sentimentale con il fra poco gli astri saran- vostro partner. Vivete una storia felice.

Pesci

Selezionate gli mente questo il momen- impegni di lavoro con to di esitare: occorre molta razionalità e avere maggiore fiducia muovetevi con diplomazia. In questi giorni tà per sfondare nell'am- incombe su di voi il pebito del vostro lavoro. ricolo di una passione Agli affetti dedicate pericolosa: state atten-





Mio figlio rompicolio Me la son vista proprio nera quando. sui trampoli di legno gire lando, mi capito sott'occhio E a dirvi è dura che sì prese una bella ingessatura! ANAGRAMMA (8) Il servizio militare La terrib.le «naia»! E ben direste

che alcun avesse il dente avvetenato, come ricordo quel che per le feste di solito veniva consegnato. M'E'D'I'A'N'I CHE O SIA NIN A.R E TRE SACRIPANTE ARROTONDATA SOSTITUTO ALTERATIONE CILIDIRIO F.I LILA

NIEIDINIA TE TERT

DRIZZONTALI: 1 Malinconico - 6 Arcipelago di Solgenitsin - 11 Paese del Sudamerica con ricche miniere - 12 Classe senza case - 14 Quando è secco... non vale niente - 15 Chagall pittore - 17 Anno Domini - 19 L'isola inglese con Douglas - 20 Al termine del corso - 21 La fine del giaguaro - 22 Il primato dell'atleta - 24 Cotta nell'acqua - 26 Tipo di farina - 27 D'estate si tengono all'aperto - 30 Il primo grado dell'ufficiale - 32 Come un discorso retorico e solenne - 33 Lo sono gli abitanti di Wellington - 35 Trento - 36 Limpido, pulito - 37 Imbambolati - 41 Anaïs, scrittrice americana - 42 Simbolo dell'oro - 43 Solidi... gelati.

VERTICALI: 1 Sigla di Trapani - 2 Si appoggia allo scalmo - 3 Fa perdere il ben dell'intelletto - 4 Basato su presupposti incompleti - 5 Nella vela - 7 Le prime in ufficio - 8 Fango - 9 Parassita della scabbia - 10 Sono «veicoli» veneziani - 13 Una musulmana del Medioevo - 16 Elevate di prezzo - 18 Sostanze che innescano le esplosioni - 20 I minuti di un'ora - 23 Le greche che non verranno mai - 24 L'alveo del fiume - 25 Sazi al esplosioni - 28 Si cuoce nel paiolo - 29 Contrario di esterno - 31 Nicodemus, architetto svedese - 34 Atomi carichi di elettricità - 38 Mezza tuta - 39 Nostro Signore - 40 Diffuso infuso.

SOLUZIONI DI IERI: Zeppa: scapolo, scampolo - Indovinello: il gobbo.



MOTOROLA

3888

in edicola

TALCATEL TERICSSON TO MOTOROLA TO SIEMENS TO ERICSSON TO MOTOROLA TO SIEMENS TO ALCATEL TO AL

DUAL BAND

ERICSSON

T 18



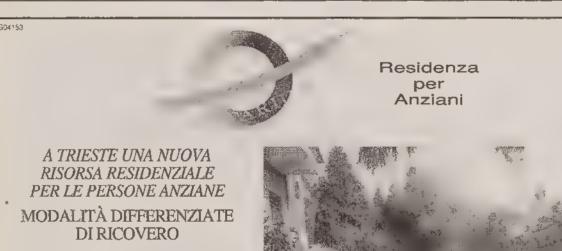
**SIEMENS M35**  DUAL BAND VIBRACALL • WAP • IMPERMEABILE



TRIESTE - Via Paganini, 4 (a fianco a S. Antonio) Tel. e Fax 040 631347

GLI SPECIALISTI DELLA TELEFONIA

ALCATEL & ERICSSON MOTOROLA SIEMENS ERICSSON MOTOROLA SIEMENS



TUTELARE **ED INFERMIERISTICA ANIMAZIONE** 

ASSISTENZA

**ATTIVITÀ** MOTORIE E RICREATIVE

AMPIO GIARDINO E AMBIENTI ARREDATI NEL RISPETTO DELLE PIÙ RECENTI NORMATIVE DI SETTORE

SAGITARIUM...

un ottimo rapporto tra prezzo e qualità

Trieste - Log 194 - San Dorligo della Valle (Ts) Tel. 040 8323666



OGGI		***********************************
Il Sole:	sorge alle	5.45
	tramonta alle	20.37
La Luna:	si leva alle	3.34
	cala alle	19.24

30.a settimana dell'anno, 211 giorni trascorsi, ne rimangono 155.

**IL SANTO** Santa Marta

IL PROVERBIO Una buona stoffa trova il compratore senza che la si stenda.

INQUINAMENTO mg/mc di ossido di carbonio (sogia massima 10 mg/mc) Piazza Libertà mg/mc 1,32 Via Battisti mg/mc 2,41 Piazza V. Veneto mg/mc n.p. Piazza Vico mg/mc n.p. Piazza Goldoni mg/mc 3,52 Via Carpineto mg/mc n.p.

Temperatura:	19,5 minima
	25,8 massima
Umidità:	78 per cento
Pressione:	1010,4 in aumer
Cielo:	variabile
Vento:	<b>55,4</b> km/h da O
Mare:	<b>24,7</b> gradi

Alta:	ore	10.02	+33	cn
	ore	21.08	+50	cn
Bassa:	ore	3.24	-62	cn
	ore	15,20	-16	cn
DOMANI				
Alta: 、	ore	10.38	+40	en
Bassa:	ore	4.00	-68	en





# TIRIESTE

Cronaca della città

CONCESSIONARIA DELLA

Sfiorata la tragedia in un appartamento di piazza Venezia: giovane perde la testa in seguito a una banale lite

# Tenta di strangolare sua madre

L'aggressore, bloccato dal padre semiparalizzato, si è poi ferito con un coltello

## Rischiano addirittura il carcere per quegli slip calati a Barcola

Atti contrari alla pubblica dore vorrebbe nascoste. La decenza. È questa l'accusa scena non sfugge all'occhio della quale dovranno ridi una bagnante, R. R., che spondere M. L., 51 anni e si trova a pochi metri. La A. P., 23, i due «disinvolti» donna rimprovera asprabagnanti che due settima- mente i due uomini facendo ne fa si erano tranquilla- notare loro che lì sulla riviemente spogliati nudi prima ra ci sono anche dei bambidi infilarsi il costume da ba- ni e che quello spogliarello gno all'altezza del primo To- non è certo uno spettacolo polino, senza preoccuparsi di nascondere alla vista le parti anatomiche più inti- me dicendo in sostanza che me. Il rapporto della polizia si vede proprio quello che...

le cocente. Le mutande va la polizia a calmare gli scendono e lasciano per animi fin troppo caldi. L'acqualche istante all'aria pro-prio quelle parti che il cosid-toria. «Si vedeva tutto. Non

edificante. I due replicano per le ri-

sullo spogliarello è finito in procura. È così i nomi di M.

L. e A. P. sono finiti nel registro degli indagati. Rischiano la condanna a un mese di arresto.

È mezzogiorno sotto il sono si vede proprio quello che...
si vede proprio quello che... to comune senso del pu- era certo una scena piacevo-



proprio schifo». Gli spogliarellisti tentano una difesa d'ufficio. Gli agenti scrivono. Il rapporto finisce in procura: atti contrari alla pubblica decenza. E pensare che dopo qual-

le. Anzi quei due facevano che giorno all'ombra di San Giusto sono altri slip maschili sono scivolati in occasione dello spettacolo dei California Dream. Anche in quell'occasione ci sono stati urli. Ma d'altro genere...

«Ti ammazzo, ti ammazzo». Ha stretto le mani sul collo della madre cercando di soffocarla. Ha mollato la presa solo quando il padre semiparalizzato si è gettato contro i due spingendosi sulla sedia a rotelle. Andrea Luches, 29 anni, ora è in carcere. È accusato di tentato omicidio. A stringergli le manette ai polsi sono stati i carabinieri di via Dell'Istria chiamati da una vicina di casa, allarmata per gli urli ma anche per una lunga scia di duceva proprio alla porta ammazzata se il padre Sildell'appartamento.

L'episodio, che avrebbe potuto sfociare in trage-dia, è accaduto l'altra sera alle 21 in un alloggio al primo piano di uno stabile di piazza Venezia. All'origine dell'aggressione una banale discussione tra Andrea Luches, già noto alle forze dell'ordine per reati connessi alla droga, e i genitori Silvano e Ileana.

Ma la lite era iniziata circa un'ora prima: il giovane intendeva convincere i genitori ad ospitare in casa la fidanzata, G. P. le sue iniziali. La madre aveva risposto negativamente. Così Andrea Luches ha alzato la voce. Ha urlato e insultato la donna. Ha sbattuto i pugni sul tavolo e ha rovesciato qualche sedia. Poi, secondo quanto gli stessi gentitori hanno raccontato ai carabinieri, si è scagliato come una furia contro la madre.

«Ti ammazzo, ti ammazsangue sulla scala che con- zo». Forse l'avrebbe anche vano, paralizzato su una sedia a rotelle, non si fosse gettato contro il figlio. Così con i segni delle ecchi-mosi sul collo, la donna si è liberata dalla presa delle mani e terrorizzata è scap-



La casa di piazza Venezia, teatro dell'episodio. (Lasorte)

ria ha afferrato un coltello piano. Hanno bussato alla e si è ferito poi se n'è anda- porta e hanno trovato due to per le scale, lasciando il genitori sgomenti e terropadre terrorizzato sulla se- rizzati. Che hanno raccondia a rotelle. Il sangue è tato loro quello che nessun uscito dalla ferita e ha la- padre e nessuna madre sciato una scia lungo le avrebbe mai voluto dire. scale e sul pianerottolo.

Ad avvisare i carabinieri del nucleo radiomobile di via dell'Istria è stata una vicina spaventata per gli urli. I militari hanno seguito quella scia di sangue

Il giovane come una fu- e sono arrivati al primo

«Ha tentato di uccidermi», ha detto la donna in lacrime. Dopo poco Andrea Luches è stato rintracciato e sottoposto a fermo di polizia giudiziaria. Si era fatto accompagnare in ospedale per farsi medicare le ferite. Oggi dovrebbe essere interrogato dal sostituto procuratore Giorgio Milillo.

Il Molo Ottavo, oltre

il collegamento ferroviario

che non possono attendere

con Capodistria: questi

a un Distripark, e

gli altri interventi

Corrado Barbacini

Monito del presidente dell'Autorità portuale Maresca in vista dell'aumento dei traffici dopo l'accordo Norasia-Msc

# «Il porto scoppia, serve il nuovo terminal»

## «Necessarie opere, non possiamo ritrovarci impreparati fra pochi anni»

crescere esponenzialmente i traffici a Trieste è in partenza da Hong Kong e arriverà nello scalo il 6 agosto. Anche Fs, ha annunciato ieri il presidente dell'Autorità portuale Maurizio Maresca, ha fatta una rierza per garantire lo to uno sforzo per garantire lo smistamento mettendo a disposizione ben sette treni blocco. Per il porto si tratta solo dell'inizio di quella che potrebbe diventare una vera

e propria rivoluzione che por-terà sviluppo ed espansione. «Siamo di fronte a un pas-«Siamo di fronte a un passaggio storico per la città – ha spiegato il presidente –, Trieste potrebbe giocare un ruolo per i traffici, soprattutto quelli dalla Baviera e diventare, con Genova, uno dei due grandi porti di alimentazione dell'Europa. Bisognerà vedere però se sarà davvero capace e in grado di «farli». Tra qualche anno serviranno nuove infrastrutture, opere portuali. Bisogna muoversi sin d'ora. Ma, soprattutto,

trasversale, diretto alle forze politiche, economiche alle istituzioni. Bisogna fare in fretta, Maresca lo sta ripetendo da tempo a tutti i suoi interlocutori. Dal presidente della Commissione europea Prodi che ha visto pochi giorni or sono, al Consiglio comunale di Muggia a cui ha spiegato quali prospettive si profilano anche per quella realtà. Non si tratta nè di promesse e neppure assicurazio-

La prima nave che «inaugura» l'accordo tra il Porto, Norasia e Msc che dovrebbe far crescere esponenzialmente i traffici a Trieste è in partenza da Hong Kong e arriverà

serve una precisa riflessione sulle cose da fare e la dovranno fare tutti se si crede davoranno fare tutti se si crede davorann comincerà a giocare un ruolo sui traffici dalla Germania (dallo 0,7% al 12%). Figurar-si cosa accadrà con Evergre-Un messaggio chiarissimo, trasversale, diretto alle forze

en. Prodi se ne è reso conto». Maresca ha parlato anche del traffico convenzionale e poi dei Ro-Ro su cui la città è fortissima: dai sei milioni 800 mila del '99 si andrà ai sette milioni del 2000 che diventeranno oltre otto nel 2001. E' urgente dunque di capire «subito» dove il porto ha bisogno di espandersi e quali opere deve realizzare.

presidente – è la soglia limi-te per il molo settimo. Sarebbe gravissimo trovarci impreparati per mancanza di spazi e infrastrutture». Si tratta di investimenti straordinari (da parte dello Stato) che suerano i 600 miliardi e Maresca ne sta parlando da tempo a Roma dove, proprio in questi giorni, ha incontrato i ministri di Trasporti e Lavori pubblici. Sul nuovo terminal poi si parlerà anche nel prossimo Comitato portuale e, per far presto, Maresca ha annunciato che proporrà una variante al vecchio piano regolatore. «Tutti sono avvertigolatore. «Tutti sono avvertiti che bisogna fare uno sforzo maggiore che negli altri porti – ha concluso il presidente – A livello locale, però, bisogne rà accompagnare gli investimenti con scelte strategiche e politiche forti»

Una vera rivoluzione, e anche ben accetta dalle forze politiche, quella che si prospetta per Muggia nel caso in cui venissero attuati i progetti di am-pliamento del porto di Tri-este con la realizzazione del Distripark. Il nuovo terminal container realizzerebbe quell'ipotesi di sviluppo portuale che, per primo, quando era ancora seduto tra i consiglieri comunali di Muggia, l'ex euro-deputato Giorgio Rossetti aveva guenicato in alsetti aveva auspicato in alternativa ad uno sviluppo industriale «pesante» per l'area ex Aquila. Anche per questo giovedì sera i rappresentanti politici dell'opposizione, a cominciare dall'ex sindaco Millo, per finire col capogruppo dell'Ulivo Valentich, han-

## Una vera rivoluzione si prospetta per Muggia

sempre un indirizzo indicato da tutta la sinistra to Sea Stock potrebbe non

Scontato l'appoggio di Di Piazza che, oltre ad aver invitato Maresca, ha già avviato contatti con l'autorità portuale per age-volare la realizzazione del

Restano però ancora al-cuni problemi da risolvere: i depositi di gpl della Sea Stock, quello già attino espresso soddisfazione vo per bitumi e oli minera-per quello che è stato da li della Silone e l'atteggia-

mento dell'Ezit. «Il deposiessere un problema solo se compatibile col termi-nal – ha dichiarato lo stesso Maresca – e coerente con le norme umanistiche vigenti. Per quanto riguarda l'Ezit non siamo ancora d'accordo sul fatto che l'area dovrebbe essere dedicata a industrie a rota-

zione portuale». L'Ezit non intenderebbe invece porre limiti al tipo di industrie da poter inse-

diare nella Valle delle Noghere e nell'area ex Aquila. «Se non c'è accordo – ha sottolineato Maresca è difficile che lo Stato decida di spendere 150 miliar-di per il nuovo terminal e addirittura 8-900 miliardi su tutta l'area triestina

per lo sviluppo portuale». Ultimo, ma non meno importante, nodo per la crescita dello scalo giuliano il previsto collegamento ferroviario con Capodistria. La linea, che dovrebbe attraversare la Valle delle Noghere (dove per altro già esiste una gran parte della strada ferrata indicata nel progetto) ser-virebbe ad iniziare quella «fitta collaborazione» tra i due scali, auspicata dal presidente Maresca per porre fine ad una concorrenza assurda.

Riccardo Coretti

# È TUA DA...



L. 17.500.000\*

\*E OFFERT A SHINTEN OF PER MODELLI A KM 0 ESCLA SO PASSAGGIO DI PROPRIETA

AUTOCAMPOMARZIO VI ASPETTA CON UN'ECCEZIONAI VASTA ESPOSIZIONE DI USATO SELEZ

A.C.T. Azienda Consorziale Trasporti Via Caduti sul Lavoro n. 2 - Trieste

AUTORIPARAZIONI MALALAN Snc Via Cologna 57/2 - Trieste

**AUTOFFICINA CARLI** Via Petronio, 10 Trieste

PIT TOP di Peter Vodopivec Sistiana 27/1 Trieste

AUTOPIU' di Massimo Sanzin Androna Campo Marzio 3 Trieste

**AUTOFFICINA GIULIA** Via Giulia, 55 Trieste

AUTOCARROZZERIA GIARIZZOLE Via Caboto, 20 - Trieste

INTERCAR Srl Zona Industriale Noghere Muggia



Chiusura delle iscrizioni il 18 settembre

Telecomunicazioni:

Nell'ambito del Nuovo Ulivo-Insieme per l'Italia si aggregano Ppi, Democratici, Sdi, Us-Ss e Pri

# Vede la luce il centro riformista

## Entro settembre il manifesto politico e il programma d'azione unitario

Delibere approvate dal Consiglio comunale

### **Case del Lloyd Adriatico:** il Comune salva 73 famiglie minacciate dallo sfratto

Finalmente risolta l'anno- che daà il via libera alla sa questione dei nuclei convenzione tra l'Acegas abitativi di proprietà del e gli enti locali dei Comu-Lloyd Adriatico in zona ni minori. «Piani e Poggi S. Anna», dove 73 famiglie da due anni e mezzo si sono battute contro l'incubo dello sfratto. Risolutiva è giun- ma di riqualificazione urta ieri sera in consiglio co- bana e di sviluppo sostenimunale la delibera, passa- bile del territorio della citta con voto unanime, per tà di Trieste: in pratica il un accordo di programma progetto Prusst che ritra Comune, Lloyd Adria- guarda il fronte mare. tico, Regione e Ater. Con la delibera ci si impegna a fare una convenzione con l'Ater, che gestirà gli sco alloggi invenduti ed acqui-to. stati dal Comune per un miliardo e 600 milioni, stanziati dal proprio bilancio. Da parte sua la Regione, oltre a coordinare gli enti coinvolti nell'accordo, si impegna a garantire all'Ater i futuri aiuti

l'edilizia residenziale. con 21 sì 11 no e 3 astenu- solo. ti è passata una delibera

Passata poi anche la delibera sugli adempimenti per la stipula del protocollo d'intesa del program-

Il Consiglio comuanle ha approvato altresì l'ampliamento delle strutture scolastiche del Castellet-

Con una delibera che ha ottenuto 26 sì, un no e due astenuti è stata approvata infine l'acquisizione del fabbricato e del terreno di via Ottaviano Augusto di proprietà del de-manio. L'edificio, appartefinanziari di cui avrà biso-gno, che saranno pescati nente alle Ferrovie dello Stato, costerà al Comune nei fondi regionali per 4 miliardi e mezzo e ospiterà la caserma della Poli-Ma il Consiglio comuna- zia stradale attualmente le nella sua seduta di ieri, ubicata a Roiano. Il rione l'ultima prima della pau- di Roiano rientrerà quinsa estiva, si è occupato an- di in possesso di un'area che di altri importanti ar- che potrà riutilizzare a begomenti. In particolare neficio dei residenti e non

Popolari, democratici, so-cialdemocratici, Unione slovena e repubblicani hanno raggiunto un accordo politico per la creazione a Trieste di un centro riformista nell'ambito della coalizione del «Nuovo Ulivo-Insieme per l'Italia». L'accordo nasce da un'attenta analisi della situazione locale che tica e amministrativa attraspecifica proposta proget-

Prima uscita pubblica del

neopresidente Apt, Franco

Bandelli, per presentare una serie di iniziative volte

a favorire il turismo austria-co a Trieste, nel mese di agosto, di solito sottovaluta-to dai vacanzieri. Presente

anche l'assessore regionale

Sergio Dressi reduce dalle

battaglie in Regione per di-

fendere le risorse per il set-

tore delle attività turisti-

zioni per l'incoming austria-co, intitolate «Liebt Trie-ste», come ha detto Bandel-li, dal primo al 31 agosto Trieste offrirà degli sconti

Ma tornando alle facilita-

vano la necessità di ridare fiducia nella politica a tanti cittadini che se ne sono ritratti non ritenendosi più rappresentati nei consessi elettivi. A tale proposito ri-tengono indispensabile rendere esplicita una proposta chiara e articolata ispirata tiene anche conto del qua- da un concetto solidaristico dro politico nazionale e re- e partecipativo della politigionale. Si è convenuto ca che si concretizzi in scel-quindi sulla necessità di te concrete e condivise; sceldar vita a Trieste a un nuo- te in grado di coniugare le vo soggetto riformista, ba- dinamiche del mercato con sato sull'incontro delle ri- i bisogni della gente, l'effispettive culture ed esperienze, in grado di contribuire a un'efficace azione poligarantire la formazione di verso la definizione di una un nuova classe dirigente.

Il nuovo progetto vuol of-frire all'elettorato un'opzio-nere di quanti si riconosce-ranno nel progetto riformi-

za la clientela austriaca po-

card T-for-You, anche per il

pernottamento di una sola

notte. Come hanno anche il-

lustrato il presidente Fipe,

De Ruvo, e il rappresentan-te degli antiquari triestini, Manfredi Caracciolo, c'è pie-na disponibilità da parte di

queste due categorie per il

tutto aperto per quanto ri-guarda bar e antiquariato,

Illustrate le proposte a favore della clientela d'oltre confine con facilitazioni, incentivi e spettacoli

Agosto aspetta vacanzieri austriaci

particolari per questa clientela. L'iniziativa, richiesta dagli albergatori, come ha spiegato il presidente della categoria, Giorgi, è nata per migliorare le presenze del mese di agosto, tradizionalmente scarse. In sostanza la clientela austriaca possibilità del sempre ha buoni introiti nel mese agostano.

L'iniziativa, organizzata dall'Apt e finanziata dalla Regione, prevede dunque alberghi à prezzo scontato, musei a ingresso gratuito, un gadget di benvenuto negli alberghi (un rotolo con

trà fruire dei vantaggi del un bel poster di Trieste), bi-

Ppi; Democratici, Sdi, Us-SS e Pri in particolare rile-le migliori esperienze del sta che verrà elaborato e proposto. cattolicesimo democratico, della socialdemocrazia, delle tradizioni liberaldemocratica e repubblicana, della cultura ambientalista e di quella significativa della comunità slovena; opzione che, senza annullare le rispettive identità, contribuisca a una semplificazione costruttiva e unitaria del quadro politico.

> ne determinazione a offrire l'esperienza oggi nascente alla partecipazione attiva delle categorie economiche e sociali, di esponenti del mondo del lavoro e del volontariato, della cultura, dell'associazionismo e in ge-

glietti gratuiti per il tra-

sporto marittimo verso le

mete di Muggia, Grignano,

Sistiana e Duino. Natural-

mente il tutto ruoterà attor-

no alla vita cittadina nei

suoi aspetti culturali e del

divertimento, realizzati dal-

le diverse amministrazioni

Due gli appuntamenti

Si esprime poi una comu-

Le forze che hanno dato vita all'accordo politico si impegnano a dare vita a un coordinamento unitario nel-l'ambito del quale discute-re e assumere le decisioni caratterizzanti la nuova aggregazione; a elaborare en-tro il mese di settembre il manifesto politico e il pro-gramma d'azione unitario; a valutare l'opportunità di dotarsi di un simbolo e di una denominazione comune; a promuovere forme di collaborazione ed espressio-ne unitaria nelle assemblee elettive dove attualmente siano presenti esponenti dell'aggregazione riformista oggi nascente; a organizzare iniziative pub-

luogo «Concerto per Rilke». Concludendo, alla presenza

del console austriaco a Trie-ste, Artur Schuschnigg, il

direttore De Gavardo si è

to, che avrà sicuramente

una grossa ricaduta econo-

mica sui diversi comparti

commerciali cittadini.

cazioni, dove formazione, ricerca e produzione si integrano contribuendo allo sviluppo economico del territorio, con importanti ricadute anche a livello occupazionale. Università, Area Science Park e Telit hanno saputo far convergere, infatti, le loro rispettive esigenze facendo di Trieste un punto di riferimento altamente qualificato. All'ateneo giuliano, dopo il successo riscontrato con l'avvio, lo scorso anno, del Diploma universitario in Ingegneria delle Telecomunicazioni (43 studenti iscritti, tutti molto motivati), sono già aperte le iscrizioni per l'anno accademico 2000/2001 che si chiuderanno il prossimo 18 settemcazioni, dove formazione, rino il prossimo 18 settem-

bre.

Il Corso è stato attivato dalla Facoltà di Ingegneria in collaborazione con Telit SpA, che si è impegnata a finanziarlo per un periodo iniziale di 3 anni, fornendo anche un supporto tecnico finalizzato al percorso formativo previsto, collaborando allo sviluppo delle attività didattiche con proprio personale e rendendo disponibili le proprie strutture per esercitazioni e stages. Il Diploma, che con la riforma dell'università verrà trasformato in un Corso di laurea di primo livello, è stato istituito per rispondere alle esigenze di un mercato, quello delle telecomunicazioni, in delle telecomunicazioni, in costante evoluzione e che necessita di tecnici motivati e culturalmente preparati a operare in questo settore altamente competitivo.

La collaborazione tra Te-lit e l'Università di Trieste, detto ottimista sul risultain atto già da tempo, ha portato anche alla realizzazione diversi comparti li cittadini.

Daria Camillucci

tato anche alla realizzazione del Dtp-Lab (Dei Telital Protocol-Laboratory), un laboratorio comune che opera

Ateneo, Area e Telit rilanciano Ingegneria Trieste polo d'eccellenza nello studio dei protocolli e nel settore delle telecomuni- dei sistemi d terza genera-

zione. L'attività di ricerca, di sviluppo industriale e di formazione avanzata si estende inoltre all'Area Science Park, il parco scientifico-tecnologico del Friuli-Venezia Giulia, dove da giugno opera la Sezione di Trieste del Centro Radioelettrico Sperimentale Guglielmo Marconi. Sostenuto, fin dalla sua nascita, anche da Telit (interessata alle compelit (interessata alle competenze in materia di misure mirate alla certificazione di apparati di telefonia mobi-le), il Centro si occupa di sperimentazioni nel settore delle telecomunicazioni, con particolare attenzione alle applicazioni GPS (in collaborazione con il Dipartimento di Ingegneria civile dell'Università di Trieste), sviluppo tecnologico, formazione e didattica.

Proprio la necessità di formazione avanzata ha portato all'organizzazione, all'Area Science Park, di un Corso di specializzazione post-lauream in Telecomunicazioni, aperto a 25 laureati in incomprisa fisica e inati in ingegneria, fisica e informatica. Obiettivo del corso, è stato fornire un bagaglio specialistico (teorico e pratico) per favorire l'inserimento in realtà produttive in rapida evoluzione, con ruoli di progettazione e in-novazione: reti TLC, radio-

mobili e satellitari, cono-scenze di architettura Internet, Intranet ed Extranet, prospettive di convergenza di media digitali su reti e terminali, visioni sistemati che di comunicazione mobile, di broadcasting e di accesso. Numerose le aziende - fra le quali anche Telit che hanno aderito all'iniziativa consentendo l'organiz-

zazione di uno stage conclusivo (320 ore delle 800 previste di durata del corso).

Conferenza stampa tra le bancarelle

### Agli ambulanti proprio non va il trasferimento del mercato da piazza Venezia a via Torino

Da piazza Venezia dovrebbe ne temporanea. Al termine spostarsi in via Torino. E dei lavori i banchi dovevano qui il mercato degli ambulanti, in origine ospitato in piazza Cavana, dovrebbe trovare la sua sistemazione definitiva. Ma gli operatori interessati - complessiva-mente una ventina - dicono no al trasferimento, e chiedono di venire accolti (come previsto all'inizio degli spo-stamenti) in via Del Pesce o, in alternativa, negli spazi

di Campo San Giacomo. Le rivendicazioni degli ambulanti sono state illustrate ieri in una conferenza stampa in piazza Venezia, tra le bancarelle, dal consigliere comunale Maurizio Bucci (Lista per Trieste-

dei diretti interessati. «Il mercato è approdato in piazza Venezia a fine marzo, per consentire la pavimentazione di piazza Cavana – ha spiegato Bucci –. Doveva essere una soluzio-

gliere – è però penalizzante per gli operatori del settore.

Cancellare il In alternativa chiedono di venire accolti in via del Pesce oppure negli spazi di Campo San Giacomo

surda. La stra-da non è di par-Forza Italia) alla presenza ticolare richiamo per questo dei diretti interessati. ticolare richiamo per questo genere di attività. Per di più la zona è stata da poco pedonalizzata, e non consen-tirebbe l'uso dei furgoni, che per gli ambulanti sono insieme mezzo di trasporto, magazzino e negozio».

infatti, secondo quanto anticipato dall'assessore Neri, trovare una collocazione in via Del Pesce, a breve distanza dalla postazione originaria». A opere concluse — prosegue Bucci — il Comune intende però indicare come sede definitiva via Torino. «L'ipotesi — afferma il consi-«L'ipotesi – afferma il consi-

> mercato di Cavana significa infatti eliminare una tradizione che ha ormai quarant'anni di vita. Dal punto di vista economico, poi, via Torino è una scelta as-

se la Provincia copre i costi»

Ancora scontro tra le due amministrazioni

**«Airshow? Comune disposto** 

a fare la propria parte

Ancora polemiche sull'orga-nizzazione dell'Airshow, la manifestazione aerea in programma ad agosto su iniziativa della Provincia. Nel nuovo capitolo della querelle l'amministrazione comunale si è detta stupita per la scom-posta aggressività con cui la Provincia ha reagito alla sua legittima richiesta di vedersi rimborsate le prestazioni straordinarie richieste al cor-po dei vigili urbani per Trie-ste Airshow.

ste Airshow.

Nella riunione svoltasi lunedì scorso in Prefettura il vicesindaco Damiani aveva espresso la posizione ufficiale del Comune, ora ribadita anche dal sindaco Illy: «La Provincia - è stato detto non può pretendere di far ricadere sugli altri, oltretutto senza che ciò venga programmato all'atto di redigere il bilancio annuale, i costi degli lancio annuale, i costi degli aspetti organizzativi e logisti-ci, per eventi da essa organiz-zati. Dal canto suo, pur man-tenendo ampie riserve su Trieste Airshow, manifestazione che crea obiettivi gravi di-sagi in materia di circolazio-ne e sosta (Trieste non è Li-gnano, né Bibione o Grado), il Comune si è detto attraveso Damiani e si ripete ora di-

sponibile a impiegare le risor-se umane necessarie per il suo buon esito, a patto che sui relativi costi ci sia un for-male impegno della Provin-

«Tale impegno, ricorda l'amministrazione comunale, potrà essere assunto dalla Provincia nell'incontro istituzionale indetto dal Comune per le 10 di lunedì prossimo negli uffici di gabinetto del sindaco. La partecipazione di esponenti del corpo dei vigili alle riunioni tecniche in recedenti o successive al-(precedenti o successive all'incontro in Prefettura di lu-

l'incontro in Prefettura di lunedì scorso) è semmai la dimostrazione inequivocabile che, pur ribadendo le sue vivissime perplessità sulla manifestazione, il Comune è pronto a fare la sua parte».

«Alla condizione - precisa il Comune - che faccia la sua parte, che è quella finanziaria, la Provincia. Tutto il resto sono chiacchiere: e, spiace osservarlo, ancora una volta chiacchiere condite da battute irriguardose e di pessitute irriguardose e di pessi-mo gusto, volte a trasferire impropriamente sul piano delle contrapposizioni politi-che e personali un problema che è soltanto di chiarezza nei rapporti istituzionali».

Incontro tra il vicesindaco e i sindacati sulla questione degli impianti termici

# «Gratis le autodichiarazioni»

### Damiani accoglie i consigli: «Ma indietro non si torna»

## Menia: «No alla convenzione che introduce il bilinguismo»

che da sempre ha buoni introiti nel mese agostano.

L'iniziativa, organizzata dalla Regione, prevede dunque alberghi a prezzo scontato, musei a ingresso gratuito, un gadget di benvenuto negli alberghi (un rotolo con un bel poster di Trieste), biglietti gratuiti per il tra-

«Se si proseguirà su questa strada, l'Acegas sarà la prima azienda erogatrice di servizi che avrà incamerato il principio del bilinguismo, a favore dello sloveno, e questa è una grave offesa verso gli italiani di Trieste». Roberto Menia è stato chiaro ieri mattina, parlando a nome di An, per evidenziare la posizione del suo partito in relazione all'articolo 16 della convenzione che sta per essere stipulata fra l'azienda e i Comuni della Provincia. In esso si parla di «garantire, nell'informazione all'utenza, il rispetto degli statuti comunali e della legislazione nazionale vigente, per quanto concerne l'uso della lingua slovena». «Fra l'altro - ha aggiunto il parlamentare triestino - l'Acegas fa ribrezzo nel rapporto con l'utenza. Ma sembra che sia più importante che si parli agli sportelli e si scriva sulle bollette in lingua slovena - ha concluso - piuttosto che migliorare i servizi resi. A breve per essere assunti all'Acegas, bisognerà conoscere alla perfezione la lingua slovena».

«Questa è una convenzione politicamente infame che si traduce in una buffonata sotto il profilo giuridico ha aggiunto il consigliere comunale di An, Claudio Giacomelli - che offende i triestini. Il Comune di Trieste rappresenta la quasi totalità delle azioni dell'Acegas spa - ha aggiunto - ma si fa ricattare su questo punto dai Comuni minori, Muggia esclusa». Il capogruppo in Consiglio comunale, Bruno Sulli ha infine parlato di «bilinguismo strisciante».

«Non possiamo modificare principi decisi dal Consiglio comunale». Luigi Weber (Uil): «La giunta sbaglia i conteggi e noi ci impegneremo a dimostrarlo»

«Faremo tutto ciò che è nelle nostre possibilità per venire incontro alle fasce più deboli della popolazione.

Ma non possiamo modificatione della richieste, il rinvio del terminatori della popolazione. re una convenzione già stipulata, peraltro da tempo pulata, peraltro da tempo approvata nei suoi contenuti dal Consiglio comunale. La giunta, in questa fase, è perciò una semplice esecutrice della volontà della maggioranza consiliare».

Il vicesindaco, Roberto Damiani, si è espresso così nella serata di ieri, al termine di un'intensa giornata

ne di un'intensa giornata dedicata al problema delle autodichiarazioni relative agli impianti termici autonomi della città.

Come si ricorderà, le organizzazioni sindacali contestano il costo di 24 mila lire, a carico di coloro che procederanno all'autodichiarazione. Ieri mattina, una delegazione di rappre-sentanti di Cgil, Cisl e Uil e delle parallele organizza-lo».

ne per la presentazione delle autodichiarazioni, in scadenza lunedì prossimo, l'esenzione da costi per le stesse e la ripartizione delle somme da pagare successivamente per i controlli campione, affidati all'Acegas, fra tutti coloro che le avranno presentate. Il dibattito richiesto c'è stato anche se, alla fine, la risposta è stata negativa.

«Mi lascia fortemente perplesso - ha commentato Luciano Del Rosso, dello Spi-Cgil - l'inerzia dei partiti, esclusa Rifondazione co-

«La giunta comunale sbaglia i conteggi - ha affermato da parte sua Luigi Weber, della Uil - e ora noi ci impegneremo a dimostrar-



## MAZDA PREMACY. TUTTO DI SERIE.

- 4 AIRBAG
- ABS + EBD + TCS (vers. benzina)
- **CLIMATIZZATORE E SERVOSTERZO**
- 4 ALZACRISTALLI ELETTRICI
- ANTIFURTO IMMOBILIZER
- FARI FENDINEBBIA
- RADIO CON COMANDI AL VOLANTE
- GARANZIA 3 ANNI / 100.000 KM

EXCLUSIVE 1.8 16V 131 950 000\*

EXCLUSIVE TD 2.0 16V L.34.450.000\*





50.000 line of Teleponale Gratis



## PROMOZIONE ESTATE

50.000 lire di traffico gratuito a chiunque attivi una ricaricabile Wind Attiva dal 14 al 31 luglio



Telefonino Dual Band



Ricaricabile da 50.000 lire



Auricolare escluso Nokia 3210



Graffs
50.000 fire di
tolojomate grafis

a partire da

Presso tutti i rivenditori Wind



E al Tar si è discusso della veranda dell'hotel Du-

I funzionari del Comune escludono errori nelle modalità scelte per calcolare l'offerta migliore da parte delle imprese

# Piazza Unità, battaglia delle cifre

«Tutto è stato fatto secondo legge, abbiamo adottato il criterio meno opinabile»

Da lunedì la Soprintendenza seguirà da vicino i lavori

## E nel sottosuolo c'è il segreto della città in epoca romana

A partire da lunedì, la So-printendenza ai beni culturali seguirà passo passo i lavori in Piazza dell'Unità. Una presenza praticamente a tempo pieno per tenere d'occhio gli scavi nella piazza: là sotto, infatti, si nasconde una buona fetta della città antica.

«Sappiamo già - dice il di-rettore dei lavori, l'ingegnere Ascicu -, che sotto la piazza c'è qualcosa; sul-l'area della piazza non sca-veremo più in profondità di 50-60 centimetri, ma in certi punti sarà necessario andare più a fondo, e là non sappiamo cosa può saltar fuori». Se lo chiedono anche alla Soprintendenza, dove sono pronti per pulire, fotografare e mappare qual-siasi frammento della città antica ritorni alla luce do-po secoli di oblio. Già, ma cosa c'è, o potrebbe esserci, sotto piazza dell'Unità?

Le ipotesi sono molte, le certezze poche, specie perché nel corso dei millenni l'area ha subito molteplici cambiamenti. Di certo si sa che, fin dai Medioevo, sul lato verso di fronte al mare esistevano tre torri: la torre delle Beccherie, quella del Porto (o del Mandracchio) e la torre di Fradella. Davanti alle torri l'antico porto con un molo che il

palazzo municipale, con la torre duecentesca, più tardi munita di orologio e sormontata da due figure a battere le ore, Michez e Jachez, dai quali gli attuali automi hanno ereditato nomi e funzioni. Nell'età moderna, dal XVII secolo in poi, l'area dell'attuale piazza ha poi ospitato diversi edifici, dalla Locanda Grande, dove morì il celebre arde, dove morì il celebre archeologo Winckelmann, al Teatro Vecchio, alle chiese di San Pietro e di San Roc-

Di tutto ciò potrebbe esserci ancora traccia nel sottosuolo, ma ciò che più attira gli studiosi sono gli even-tuali resti di quanto esiste-va in epoca più antica, pri-ma che fossero erette la mura medioevali.

I recenti scavi in Cittavecchia stanno rivoluzio-nando molte delle ipotesi fi-no ad oggi avallate dagli ar-cheologi per quanto riguar-da la città romana. Stando a quanto sta emergendo da-gli scavi Tergeste doveva essere tutt'altro che un piccolo centro, come fino a non molto tempo fa si pensava, ed è probabile che proprio l'area antistante il mare ospitasse costruzioni imponenti ed edifici pubblici. Nella celebre stampa di Pietro Nobile «Prospectum Kandler stimò «non più lar- Tergesti Forum» del 1798

go di sei piedi». C'era poi il si notano, più o meno all'al-palazzo municipale, con la tezza dell'attuale munici-

da far pensare appunto «a

chi d'Aosta e dei tavolini del Caffè degli Specchi. Fra qualche settimana la sentenza

messo l'aggiudicazione alla numero 1, sulla base di que-Cesi. Ma al Comune, carte sti criteri: è stata eliminata alla mano dimostrano che la "testa" e la "coda" delle of-

Calcoli sbagliati? Discrepanze contabili? C'è un «giallo» attorno alla media aritmetica dei ribassi? Insomma, i lavori in piazza dell'Unità andavano o no affidati alla ditta Cesi di Imola, o piuttosto a qualche altra impresa?

I dubbi non sono di oggi, e anzi già all'indomani dell'assegnazione dell'appalto per dice Toniati - sono state "qualificate" 92 imprese che, in quanto tali, sono state "qualificate" 92 imprese che, in quanto tali, sono state "qualificate" 92 imprese che, in quanto tali, sono state "qualificate" 92 imprese che, in quanto tali, sono state "qualificate" 92 imprese che, in quanto tali, sono state invitate a formulare l'offerta; entro il termine di scadenza però le offerte pervenute erano 58». A quel punto bisognava decidere, sulla base delle offerte, quale era la migliore. «L'aggiudicazione - continua Toniati - è avvenuta ai sensi dell'articolo segnazione dell'appalto per la ripavimentazione di Piazza dell'Unità gli esclusi si erano fatti sentire, parlando di irregolarità nel calcolo delle tariffe che hanno perde l'aggintatione alla segnazione della legge regionale del 15 febbraio Duemila, rumana 1 sulla basa di managenti della legge regionale del 15 febbraio Duemila,

> Piazza dell'Unità alla fine del 1700. Sotto l'attuale pavimentazione potrebbero esserci tracce anche di insediamenti più

antichi. edifici pubblici in quella l tutto è stato deciso secondo ferte in misura del 10 per cento del numero delle medesime, in quanto presentano non solo legittimi, «ma i vano rispettivamente il maggiore o minore ribasso percentuale rispetto al prezzo base di gara, come previsto dalla normativa; con le rimanenti offerte è stato

troncato all'unità il ribasso

percentuale di ciascuna, è stata poi calcolata la media

percentuale di ciascuna, è stata poi calcolata la media di questi interi ed è stato arrotondato il risultato al primo decimale». «E così - conclude Toniati - l'offerta della Cesi di Imola è risultata quella che più si avvicinava, per difetto, alla media delle offerte come sopra calcolata, secondo norma».

Sempre ieri dei problemi collegati alla riqualificazione urbanistica di piazza dell'Unità si è discusso al Tar.

Il Comune ha difeso con il professor Sandro Amorosino, la propria scelta di revocare la concessione d'uso del suolo pubblico alla «veranda» dell'hotel Duchi d'Aosta e ai tavolini del caffè degli specchi. La sentenza sarà pronunciata fra qualche settimana e l'esito è destinato non tanto a ripristinare le condizioni preesistenti, quanto a porre un'ipoteca sulla gestione degli spazi della piazza a ristrutturazione avvenuta.

«In primo luogo si è trattane avvenuta.

«In primo luogo si è trattato di depurare lo spazio della piazza dalle diverse contaminazioni visive, circolazione e stazionamento dei
veicoli, eterogeneità della
pavimentazione, proliferazione anarchica degli arredi
che ne alterano la leggibilità» ha affermato nella sua
arringa l'avvocato del Comune, citando alcune farsi della relazione dell'architetto
Huet, progettista dell'intera
risistemazione di piazza dell'Unità.

«Gli interventi previsti

«Gli interventi previsti dal progetto vanno ben al di là della semplice ripavimentazione: tutta la piazza è destinata a essere completamente trasformata. Nei nuovi spazi risultano del tutto incompatibili, sia la veran-da dei Duchi, sia i tavolini e i cavallucci a dondolo musicali, esposti dal caffè degli

In via Baiamonti

Coltivava erba

di tipo proibito

Finisce in cella

Alla voce professione sul-

la carta d'identità c'è

scritto giardiniere. E Cri-

stiano D'Antoni, 39 an-

ni, lo è di nome e di fat-

to. A casa sua, in via

Baiamonti 47, i carabi-

nieri i Muggia hanno tro-

vato quattro piante di

cannabis alte un paio di

metri. Una vera e pro-

pria serra che D'Antona

curava, è proprio il caso

di dirlo, con grande peri-

zia. L'uomo è stato arre-

teneva in salotto davan-

biente dei tossicodipen-

denti che operano in via

Baiamonti. «L'erba si trova dal giardiniere»,

tato il blitz. In un primo

momento D'Antoni ha

tentato di raccontare ai

militari che quelle erano piante ornamentali. Poi messo alle strette ha am-

messo. E le manette sono scattate ai suoi polsi.

Sarà interrogato in uno dei prossimi giorni dal sostituto procuratore

Giorgio Milillo.

ti alla finestra.

tempo.

dentro casa



Scorcio di Piazza dell'Unità interessata dai lavori.

MEREVE

Summit nella sede del ministero del Lavoro

### Ferriera, fissate procedure per il riconoscimento dell'esposizione all'amianto

Il riconoscimento dell'esposizione all'amianto per i lavoratori della Ferriera di Servola è stato al centro di un incontro che si è tenuto ieri al ministero del Lavoro tra le segreterie nazionali di Cgil, Cisl e Uil e Confsal e i rappresentati dell'Inail e dell'Inps. Il ministero del Lavoro ha indicato alcune procedure particolari per otte-nere il riconoscimento che verranno spiegate dai rappresentanti sindacali in un'assemblea convocata per il

### Presidio della Fiamma in piazza della Borsa contro la legge di tutela della minoranza slovena

Oggi dalle 10 a mezzogiorno in piazza della Borsa il Movimento sociale Fiamma tricolore terrà un presidio per manifestare «l'italianità di Trieste» e per protestare contro la legge di tutela per la minoranza slo-

«Questa legge è stata fatta passare all'insaputa dei triestini - si legge in una nota del partito - e che concede agli sloveni posti di lavoro, finanziamenti e altri vantaggi mentre, per gli italiani, le condizioni di vita sono sempre più dure».

### Partenza questa mattina dalla Marittima dell'ammiraglia «ambasciatrice» Maria Rosa

Parte oggi alle 10 dalla Stazione Marittima (lato bacino Pescheria) l'imbarcazione ammiraglia «Maria Rosa» di Appuntamento in Adriatico. L'imbarcazione fungerà da ambasciatrice della città di Trieste e del Friuli-Venezia Giulia all'edizione 2000 della traversata a tappe Appuntamento in Adriatico che quest'anno raggiungerà Brindisi lungo la costa adriatica, per concludersi poi a Trieste il 20 agosto. Alla partenza della nave saran-no presenti l'assessore regionale al Turismo Dressi e il vicepresidente di Assonautica Trieste, de Gioia.

### «La Risiera va ristrutturata e sorvegliata» Lo chiede al sindaco Rifondazione comunista

La Risiera di San Sabba è in condizioni precarie. Dal lontano 1975 non vi si eseguono lavori di ristrutturazione, tant'è che nella sala delle commemorazioni sono visibili infiltrazioni d'acqua piovana. Inoltre il monumento è stato recentemente profanato con svastiche e altri simbili dell'intollaranza. Su questi temi Lorenzo Lorusso, consigliere comunale di Rifondazione comunista, interroga il sindaco, chiedendo anche di installare un servizio di sorveglianza con telecamere nelle sale e lungo il perimetro. il perimetro.



Giovane in gravi condizioni per un incidente all'incrocio tra via Colombo e via della Concordia

# Travolto da un'auto, grave scooterista

parte della città». Sarebbe

una conferma all'ipotesi della Tergeste grande cen-tro, ipotesi che potrebbe tro-

vare ulteriore conforto da

eventuali ritrovamenti du-

rante i lavori di questi gior-

Luca Damiani, 25 anni, cade pesantemente sull'asfalto dopo un pauroso volo

Un'auto lo centra e ora si trova ricoverato in gravi condizioni all'ospedale di Cattinara.

Luca Damiani, 25 anni, ieri alle 6 era in sella al suo Piaggio Zip e stava immettendosi nell'incrocio tra via Colombo e via della Concordia. All'improvviso è sopraggiunta una Fiat Marea condotta da M. G., 51 anni, che lo ha preso in pieno. Il giovane è stato sbalzato dalla sella rovinando a terra. Un un bus dell'Act lungo via volo di almeno cinque, sei me-

Lunga serie di Dopo pochi scontri e uscite minuti è arrivata un'ambulandi strada nel za del «118». pomeriggio anche a Già sul posto il ferito è stato causa del maltempo sottoposto a terapia d'urgen-

za. Poi solo quando le sue condizioni si dell'hotel Riviera. Gran dafsono stabilizzate, l'ambulanza si è diretta verso l'ospedale di Cattinara.

Le cause dell'incidente sono tuttora al vaglio dei carabinieri del nucleo radiomobile di via Dell'Istria che hanno assunto i rilievi di

legge. Ma dai primi accertamenti è emerso che il giovane in motorino stava percorrendo via della Concordia in direzione di via Marco Polo.

Ma intanto altri incidenti, fortunatamente senza feriti, si sono verificati ieri pomeriggio quando sulla città si è abbattuta una fitta

pioggia. Un'auto ha tamponato

Commerciale. Un altro scontro si è verificato in via Murat. Una vettura è finita contro un palo della luce in largo Roiano e, infine, altre due

auto si sono urtate all'altezza fare per i vigili urbani che sono stati impegnati a lungo nei rilievi dei vari inci-

Molte delle vetture coinvolte sono state rimosse dai Operazione anti-lucciole di polizia e carabinieri nella zona del Borgo Teresiano

norma, e che i criteri adotta-

ti nel calcolo dei decimali so-

meno opinabili». Lo afferma

il responsabile dell'ufficio

appalti, Walter Toniati, che

riassume puntiglioso quan-

to avvenuto. «Alla gara per

i lavori di Piazza dell'Unità

## Sequestrato il camper-alcova

In due giorni altrettanti rastrellamenti nella zona di Borgo Teresiano. Polizia e carabinieri sono infatti impegnati in un'azione no-stop contro le prostitute. L'altra notte gli agenti hanno bloccato una decina di «lucciole», molte delle quali

erano sprovviste di documenti in regola. In gran parte erano di nazionalità colombiana; nigeriana, albanese e ghanese. I poliziotti poi hanno provveduto al sequestro di un camper con la targa austriaca parcheggiato vicino alla sala Tri-

Denunciata la proprietaria novantenne del mezzo usato come alcova. Si tratta di un'austriaca che vive nella zona di Vienna. Nel camper che è stato perquisito è stato trovato più di un centinaio di preservativi oltre a biancheria e altri oggetti particolari.

Ieri i carabinieri di via Hermet hanno effettuato un altro giro di controllo "pizzicando" altre cinque lucciole che non avevano i documenti in regola. Anche in questo caso le prostitute sono state accompagnate all'ufficio stranieri per l'esplusio-



Esibizione in tono dimesso degli spogliarellisti americani nel cortile delle Milizie: solo in tre si sono presentati sul palcoscenico

# Deludenti e ritardatari i «resti» dei California



ventato poi così famoso, si sarebbe perfettamente attagliato all'esibizione triestina dei «California dream man». Anzi, sarebbe meglio dire dei «resti» del gruppo di bal-lerini e spogliarellisti statunitensi ammirato dalle triestine lo scorso anno a Chiarbola. L'altra notte, ed è proprio il caso di utilizzare questo termine, perchè i baldanzosi giovanotti hanno raggiunto il cortile delle Milizie cantante-intrattenitore (che poco prima di mezzanotte, però rimane vestito) hanno

«Siamo rimasti in tre...». Co- mentre lo spettacolo era stasì cantava tanto tempo fa il compianto Domenico Modustringendo il presentatore, gno. E sicuramente l'artista della compianto d non avrebbe immaginato tarsi estemporanei passa- camenti si sono susseguiti che un giorno quel verso, di- tempo pur di riuscire a in- senza interruzione. Evidentrattenere le frementi «mu- temente basta poco per scatele» in attesa, si sono presentati in formazione ridotta, dando vita a brevi performance individuali per un'oretta molto scarsa di spettacolo (si fa per dire).

Di scenografie neppure a parlarne, mentre nel marzo del '99, la messa in scena era stata all'altezza. In altre parole, i tre protagonisti della serata, guidati dal loro

faticato pochino. Ma è bastato per la gran parte del pub-blico (solo qualcuna ha stor-to il naso): gridolini e ammicnare chi aspetta ansiosamente una mossetta del fustone di turno. Alla fine, come da copione, ampio spazio per le costose foto ricordo, forse l'unico vero business della serata per i «California». Ai quali, se dovessero ripresentarsi in queste condizioni, annunciamo un sentito no, grazie. Anche se il costo del biglietto, come l'altra sera, dovessere essere popolare.

SCUOLA SUPERIORE EUROPEA PER INTERPRETI E TRADUTTORI "JAMES JOYCE" DI TRIESTE Diploma universitario triennale riconosciuto a livello europeo

LICEO LINGUISTICO - ISTITUTO TECNICO COMMERCIALE - PARIFICATI - Sede legale di esami di idoneità e di Stato

TRIESTE - Via Lazzaretto Vecchio. 24 - Tel. (040) 307416 - 307440 - 301626 - Fax 307416

RECUPERO ANNI Liceo scientifico - classico - linguistico - Istituto tecnico commerciale - Dirigenti di Comunita

www.centrostudifermi.it • e - mail: Fermits@tin.it

MUGGIA L'assessore all'assistenza lascia le deleghe (tranne la sanità) dopo lo «scandalo» del soggiorno per anziani

# E infine Grotto perde la poltrona

La decisione in una fase secretata del consiglio comunale, gli subentra il sindaco

L'esponente di An risponde e commenta

### **«Queste accuse sono aberranti** Sono stato molto infangato dopo quattro anni di sacrificio»

«Rimettere al sindaco le deleghe all'Assistenza sociale e alla casa di riposo è stata la decisione più difficile della mia vita.

Non perché fossi incollato a quella che più che una poltrona è sempre stata una sedia di spine, ma perché ha significato per me rinunciare a un ideale, a una lunga opera che mi ha impregnata con enturias ma e abche mi ha impegnato con entusiasmo e abnegazione per quattro lunghi anni sacrificando chi e quanto mi è più caro nella vi-ta». Risponde così, a tamburo battente, l'assessore Maurizio Grotto, che ha lasciato l'incarico (gli resta, più virtuale che reale, una delega sulla Sanità).

Grotto afferma di non aver mai «offeso» o «attaccato» nessuno, di aver ottenuto «ampi consensi tra la maggioranza della popolazione», che anzi ringrazia: «Mi è sta-ta vicina nel momento in cui sono stato coinvolto in quello che, anche agli occhi di un cieco - dice -, non può che essere una strumentale macchinazione. Sono cose che succedono a chi ha scarsa propensione per l'intrigo e il compromesso, a chi non accet-ta le imposizioni del sistema». «Aberranti» definisce Grotto le accuse

che gli sono state mosse: «Non mi sono mai interessato dell'organizzazione dei soggiorni estivi per anziani, né nella scelta dell'albergo né nella formulazione della lista dei partecipanti. Continuo a pensare che il lavoro svolto dagli uffici sia stato effettuato con lo spirito di chi ritiene di agi-



Grotto, ora «dimezzato».

scun dipendente aveva ottenuto promozioni, incenti-vazioni, assunzioni che nessuna precedente amministrazione era riuscita a dare. Un amministratore dovrebbe essere giudicato dai cittadini, non dagli amministrativi che non gradiscono la sua presenza o gli obiettivi che indica secondo i dettami del mandato affidatogli».

dopo che cia-

mandato affidatogli».

Infine, una nota personale: «Non mi sono arreso, ho solo concesso alla mia persona e alla mia famiglia una parentesi dopo 40 lunghi giorni in cui sono stato attaccato, calunniato, diffamato. Qualcuno - afferma Grotto - ha scavato nella mia vita privata cercando di scoprire ciò che non esisteva. A Muggia sono girate voci infondate che avevano lo scopo di infangare la mia reputazione come amministratore, professionista e semplice uomo: tutto ciò ha influito pesantemente sia sul mio modo di essere, sia sulla mia salute fisica».

«Finalmente libero da un fardello che non mi sentivo di sopportare oltre», si definisce l'assessore, il quale pensa anche al sindaco, che «eredita» i suoi compiti in campo assistenziale e anche «il difficile

re per il meglio. Se ho peccato della cosiddetta "culpa in vigilando" risponderò a chi di dovere con la serenità di chi ha agito in buona fede per regalare momenti di gioia a concittadini che hanno vissuto poche parentesi di questo tipo in una vita di lavoro, sudore e sacrifici».

Quanto ai cattivi rapporti con gli uffici, "assessore rilancia: «Ognuno è libero di di-

Maurizio Grotto, assessore comunale muggesano, ha rassegnato le deleghe all'Assistenza e alla casa di riposo, mantenendo quella della Sanità. Lo ha comunicato l'altra sera al consiglio comuna-le — in una fase dell'assemblea secretata al pubblico il sindaco Roberto Dipiazza,

che ha assunto da ieri anche gli incarichi lasciati dall'esponente di Alleanza nazionale.

Queste dimissioni «a metà» sono il risultato della vicenda — iniziata con l'indagine sulle presunte irregolarità nell'appalto del soggiorno per anziani — che ha visto l'assessore uscente contranl'assessore uscente contrap-posto ai vertici del servizio sociale, e in particolare alla responsabile di ambito, Silva-na Norcio. Un'incomunicabilità che andava avanti da mesi, se non da anni, e che sembrava ormai senza via di uscita col rischio di compromettere l'efficacia del lavoro fin qui svolto.

Un dipendente avrebbe favorito interessi commerciali

«usando» l'immagine pubblica

Le porte chiuse, dietro al-le quali l'altra sera a Muggia il consiglio comunale ha trattato il «caso Grotto», non hanno impedito che si venisse a cono-

La scorsa settimana, in at-tesa che sindaco e giunta de-ticolare dalla responsabile, cidessero come sanare una si- temendo che l'amministraziotuazione ormai insostenibile, scegliendo tra la rimozione dell'assessore e l'allontamento di Silvana Norcio, più di quattrocento cittadini mugge-

Prevalente però si è rivelato il conflitto con la responsabile dei Servizi sociali: ha avuto lettere di sostegno da cittadini e perfino da Boris Pangero

sani hanno firmato una breve lettera rivolta al sindaco Dipiazza e ai consiglieri comunali per testimoniare il loro apprezzamento per il lavo-



scenza di una lettera con ta da circa un mese, è il va nelle mani della giun- zio Grotto, non sembra- un'offerta più bassa ri- la struttura comunale».

ne fosse intenzionata ad allontanarla e chiedendo invece esplicitamente ai consiglieri di agire in modo tale da garantirne la permanenza ai

vertici degli uffici comunali. Anche Boris Pangerc, sin-daco di San Dorligo — Comune che ha stipulato una convenzione con quello di Mug-gia per i servizi sociali — ha scritto al collega Dipiazza in merito alla vicenda. Prima lamentandosi per non essere stato avvertito della situazione e poi esprimendo grande soddisfazione per «l'operato ineccepibile» di Silvana Norcio, dicendosi pronto a difenderla a ogni costo nel caso in cui la giunta decidesse di rimuoverla dall'incarico. In entrambi i casi due chiare prese di posizione, due indicazioni precise sulle scelte da ope-

La casa di riposo di Muggia: adesso se ne occupa Dipiazza.

sessore e responsabile del emersi in queste settimane

sanitaria. Non una presa di posizione, stavolta, ma solo ministrativa. rare nell'alternativa tra as- un auspicio che i problemi

non compromettano il rappor-Una lettera a Dipiazza è to tra Azienda e Comune, figiunta anche da Franco Ro- nora, complessivamente, potelli, direttore dell'Azienda sitivo e produttivo in questo delicato settore della vita am-

Riccardo Coretti

L'indagine interna sfocia in un documento che invita a interpellare la magistratura

responsabilità in merito a questi fatti specifici.

generale del Comune, Ga- prio dalle dichiarazioni ne all'autorità giudiziaetano Reggio, il dipen- rese allo stesso segreta- ria, affinché si esaminidente che si è occupato rio, avrebbe agito come no eventuali ipotesi di rela quale il segretario ge. , risultato dell'indagine in- dell'appaito per l'albergo nerale rileva effettive ir- terna avviata a seguito non aveva per la qualifiregolarità nell'appalto delle presunte irregolarica ca per farlo, ma soprat-per il soggiorno degli anti à emerse nelle scorse tutto «... non ha per nulla ziani a Rimini, e invita settimane. Va subito evi- tenuto in considerazione l'amministrazione a ri- denziato che, pur trattan- e non ha tentato di giustivolgersi alla magistratu- dosi dell'assessorato gui- ficare il motivo per cui che che non devono trora. La missiva, che si tro- dato fino a ieri da Mauri- non è stata valutata vare sostegno diretto nel-

no emergere a suo carico spetto a quella prescel-

Lo stesso dipendente, Ŝecondo il segretario poi, a quanto emerso proprocacciatore d'affari per l'albergo, utilizzando gli uffici comunali, e utilizzando l'immagine del Comune «per finalità commerciali-privatisti-

Per questo e altri motivi si consiglia dunque a sindaco e giunta di inviare tutta la documentazio-

Nel frattempo, conclude la lettera, continuerà l'indagine interna del Comune, per chiarire dettagli e comportamenti di altri dipendenti comunali coinvolti nella vicenda.

Presentato a Draga Sant'Elia dalla Provincia il tratto iniziale del tanto discusso tragitto finanziato dall'Interreg, che parte da Campo Marzio | MUGGIA Incontro di Zvech coi diportisti

# Pista ciclabile, ora esistono i primi 2000 metri Porticciolo: «O la questione si risolve, o chiediamo

Il fondo è stato realizzato in pietra carsica frantumata, che s'impasterà col vecchio sedime la revoca della concessione»

Permetterà agli appassionati delle passeggiate nel verde e delle sane pedalate di collina di completare, quando sarà ultimato, un percorso di una dozzina di chilometri, che si snoderà sul tragitto Campo Marzio-Draga sant'Elia. Ieri, il presidente della Provincia, Renzo Codarin, ne ha inaugurato il primo tratto (poco più di 2000 metri, partendo dal centro del piccolo borgo carsico, situato a pochi metri dal confine). Si tratta della famosa pista ciclopedonale ricavata sull'antico percorso della linea ferroviaria che collegava Trieste a Pola, a suo tempo oggetto di forte dibattito per le ri-chieste di salvaguardia della Val Rosandra da parte degli ambientalisti.

Il fondo è stato realizzato frantumando la pietra carsica che si trovava lungo i lati, fissandola con il pas-saggio di un rullo. «La piog-gia farà il resto - ha spiega-to uno dei tecnici che hanno curato l'intervento, finanziato nell'ambito del programma Interreg 2 - in

quanto l'impasto con il vecchio sedime ferroviario originerà un fondo adatto ai camminatori e ai ciclisti dotati di biciclette del tipo

mountain-bike». Ma c'è un'altra caratteristica che rende appetibile il percorso: essendo il progetto iniziale, che risale alla seconda metà dell' '800, dedicato alle ferrovie dell'epoca, i dislivelli sono contenuti, perciò anche per i prossimi frequentatori il tracciato si rivelerà dolce e accessibile a tutti o quasi. «Andiamo fieri di questa realizzazione - ha sottolineato Codarin - in quanto siamo riusciti a coniugare interventi manutentivi e di tutela ambientale. Auspichiamo che anche la vicina Slovenia segua il nostro indirizzo e crei i presupposti per un percorso complessivo che superi il confine». Anche stica che rende appetibile il superi il confine». Anche Danilo Slokar, consigliere comunale nelle liste della Lega Nord per il Comune di San Dorligo della Valle, presente all'inaugurazione, ha avuto parole di elogio per l'iniziativa.





Primi passi, ieri, sul tratto di pista ciclabile. (Foto Lasorte)

### E ieri? Storia di operai austriaci e di uno speciale finanziatore...

Vi lavorarono, attorno al 1860, ben 4000 operai, allora sudditi dell'impero austroungarico. A ritmo accelerato, al punto che, in pochi mesi, la linea ferroviaria che andava da Campo Marzio a Draga Sant'Elia fu completata. Per l'epoca si trattava di un'autentico esercito, composto da manovali, carpentieri, tecnici, che per muoversi avevano bisogno di baracche per dormire, di mense, di depositi. Il Carso divenne, per qualche mese, sede di un enorme cantiere, con gli addetti che si davano il turno per tagliare la pietra carsica e col-1860, ben 4000 operai, allogliare la pietra carsica e col-mare le doline lungo il trac-ciato disegnato dai progetti-sti (bisognava adattare il terreno riducendo per quan-to possibile i dislivelli, in modo da favorire il passag-gio delle locomotive del tem-no)

Del resto c'erano due obiettivi da raggiungere, entrambi importanti: collega-re il porto di Trieste a quel-lo militare di Pola (perciò si era nel pieno di una com-plessa strategia bellica), po-tenziare commercialmente lo scalo triestino. E si trovò anche un finanziatore, un ricchissimo ebreo, che mise a disposizione dello Stato austroungarico ingenti som-me, purché fosse possibile, per le sue merci, viaggiare alla volta di Vienna lungo un binario. Ma l'idillio finì, quando questo personaggio, una volta ultimata l'opera, pensò bene di aumentare prezzi delle merci in vendi-ta, probabilmente per recu-perare rapidamente la propria esposizione finanzia-ria. E a Vienna si progettò, per tutta risposta, la linea che passa, ancor oggi, per

# si risolve, o chiediamo

Sul problema della gestione del porticciolo di Muggia hanno voluto dire la loro anche tre consiglieri regionali. Bruno Zvevoluto dire la loro anche tre consiglieri regionali. Bruno Zvech, Roberto De Gioia, Cristiano Degano hanno chiesto infatti un incontro con i diportisti, per comunicare la loro intenzione di contribuire alla soluzione della vicenda. Assenti, per concomitanti impegni, Degano e De Gioia, è stato Zvech a render note le proposte, alla presenza di alcuni diportisti e di rappresentanti politici muggesani (l'iniziativa era stata concordata con l'Ulivo). «Due le alternative - ha promesso Zvech -, o ci sarà un incontro tra Comune, diportisti e Fips (organo del Coni cui essi fanno capo, ndr) per risolvere pacificamente la questione, oppure ci attiveremo con l'Autorità portuale affinché, nei termini di legge, venga revocata la concessione al Comune, visto anche l'uso illegittimo che ne è stato fatto, richiedendo poi di cederla alla Fips. Ogni altra soluzione sarà da noi osteggiata».

Gianni Macovez, presidente dell'Associazione diportisti di Muggia-San Rocco, si è lamentato del degrado in cui versa il porticciolo, e ha ricordato che «il Comune ha fatto ricadere sui diportisti spese per manutenzioni mai effettuate e ora, con la nomina dei tre amministratori del porto, chiede anche i soldi per i loro onorari, mentre questi (come previsto dalla conces-

per i loro onorari, mentre questi (come previsto dalla concessione) dovrebbero essere a suo carico».

Macovez contesta anche i canoni da pagare, una cinquantina di milioni. «La cifra non è diminuita - afferma - anche se, dopo l'uscita di scena degli "Amici del mare", le condizioni sono cambiate. Il Comune sostiene che il ricorso al Tar, da noi vinto, riguardava la concessione e non i canoni, che quindi non hanno ragione di essere modificati». Zvech ha promesso un nuovo incontro per fine agosto, per verificare lo sviluppo della situazione. E di sviluppi ce ne sono stati subito. Maurizio Maresca, presidente dell'Autorità portuale, intervenuto al consiglio comunale, ha incontrato anche Macovez ed è stato fissato un colloquio per il prossimo venerdì - come auspicato fissato un colloquio per il prossimo venerdì - come auspicato dai diportisti in una lettera inviatagli lo scorso mese - mentre della questione ha fatto cenno anche Zvech in un incontro con Maresca programmato, per altri motivi, già ieri pomeriggio.
Sergio Rebelli

fax Siemens "ARES" DISPLAY servizio "CHI È"

gratis per tutto il 2000

60 minuti di telefonate gratis OFFERTA VALIDA £ 299.000

cordless "EUGENIO"

+ DISPLAY servizio "CHI È" gratis per tutto il 2000

30 minuti di telefonate gratis

OFFERTA VALIDA £ 139.0

per le super offerte TELECOM ITALIA! ORE 15-19 SOLO A TRIESTE

Via Roma, 17/c - Muggia Tel. 040/271339 - fax 040/330307



telefono "SUPER SLIM" servizio "CHI È" gratis per tutto il 2000

OFFERTA VALIDA £ 44.000!

segreteria "BIP 9050" DISPLAY servizio "CHI E" gratis per tutto il 2000

FINO AL 31/07 £ 59.00

### **ORE DELLA CITTÀ**

IL PICCOLO

### Fiocco rosa in tipografia

Sulla casa di Reana e Augusto il 27 luglio è passata la cicogna e ha lasciato la piccola Sofia. Alla bimba e ai suoi felici genitori congratulazioni vivissime e affettuosi auguri dai colleghi tutti della tipografia.

### Pro Senectute

Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 18.30.

### **Imbarco** marittimo

Alle 10 di oggi all'Ufficio collocamento gente di mare di Trieste verrà effettuata una chiamata dal turno generale per imbarco di 1 allievo ufficiale di coperta e 1 allievo ufficiale di macchina per l'imbarco sul rimorchiatore «Tore» - Tsl 457 -Hp 5000 - nel porto di Trie-

### Sport e musica

Oggi e domani Sport e musica al Centro sportivo Gaja - Padriciano 185, organizzato da A.C. Zaja Gaja 97. Chioschi aperti con ricca scelta. Suoneranno i complessi musicali Romagnoli e Orchestra Babilonia e Amici dell'Arte.

### Associazione diabetici

L'Associazione isontina Diabetici organizza una gita a Budapest e Puszta ungherese dal 6 al 10 settembre. Per prenotazioni contattare l'associazione con orario 9-11 dal lunedì al venerdì. Tel. 0481/790060.

### PICCOLO ALBO

Cerco ragazzo biondo capel-li lunghi a bordo di una Vespa Primavera di colore bianco, testimone oculare dell'incidente occorsomi venerdì 21 luglio, ore 19.30, via Grego. 0348/7473509.

21-30 LUGLIO 2000

Orario degli stand:

29 luglio OGGI PROGRAMMA DELLA GIORNATA 9-13 e 18-22

ALTRI ORIZZONTI ore 19.30

Valerio Fiandra presenta "Navi veneziane" di Gilberto Penzo, edizioni Lint

Per uno studio corretto sull'architettura navale non si può prescindere per prima cosa, da una catalogazione delle fonti, che faccia il punto di ciò che è attualmente rimasto. Questo libro contribuisce a riempire lo scaffale deserto dedicato alla nautica

Marco Tonazzi presenta "Julius Kugy: dalla vita di un alpinista", edizioni Lint

"...il mio non è un libro sportivo. Non è neanche una guida o una raccolta di itinerari. Esso tenta di descrivere i monti come fonte di felicità, poiché tali sono stati nella mia vita. È un rendi mento di grazie. E vorrebbe essere un Cantico dei Cantici innalzato a gloria e laude della montagna!" (Dalla prefazione di Julius Kugy, agosto 1924)

ore 20.30 Sala del Trono: concerto

Collegamenti con il Castello di Miramare

Autobus 36 (biglietto A/R in edicola, lire 2.800) P. Oberdan-Miramare: ogni mezz'ora Vaporetto con giro del golfo (biglietto A/R a bordo lire 10 000) MOLO PESCHERIA -> GRIGNANO Vaporetto senza giro del golfo biglietto A/R a bordo lire 6.000) 8.40 12.15 11.30 16.00 19.40

Nel piazzale del Castello di Miramare punto di ristoro "TRIESTE DA GUSTARE" con specialità tipiche triestine

### Festa · dello sport

Prosegue fino a lunedì la Festa dello Sport organizzata dall'Asd Costalunga in via Paisiello con chioschi dalle 17 alle 23.

### **Festa** di Liberazione

Oggi e domani Festa di «Liberazione» del Circolo Gerbec di Trieste alla Casa Gialla, in Strada del Friuli 293. Dibattiti, chioschi e musica.

### VETRINA

### 3 matassine Mulinè a L. 3000

da Penelope, via Carducci

### Casa di riposo Raffaella

Trattamento familiare, as sist. 24h su 24h con personale di 30.le esperienza. Via S. Francesco 48, tel. 040/638119.

### Festa e Sagra dello Sport

Con lo Sci Club 70 presso i campo sportivo di Trebiciano venerdì 28 - sabato 29 domenica 30 luglio p.v. dalle ore 17 in poi con chioschi enogastronomici e tanta musica. Suonerà il complesso Happy Day.

### In settembre i saldi della pellicceria Sossi

La pellicceria Sossi, via S. Lazzaro 6, chiude per ferie dal 1.o agosto. Riaprirà il 5 settembre in occasione dei

### RISTORANTI E RITROVI

Oggi musica dal vivo con Mario e Marino, Giardino, griglia, menù estivo, 040/2158206.

### La Baraka Molo Ballotta Muggia

Oggi musica dal vivo con Sniferson. Specialità grigliata mista lire 14.000. Anche in caso di maltempo.

### Tempo libero Fernetti 040/216976

Ogni sera musica dal vivo. Grigliate 15.000.

### RIMPATRIATE



### La V D del «Nautico» a quarant'anni dalla maturità

A 40 anni esatti dalla maturità i più volonterosi della classe V D (macchinisti e costruttori navali) dell'Istituto Nautico si sono ritrovati per ricordare le «lipe» fatte insieme. In piazza Hortis c'erano: Franco Zorzenon, Umberto Bressan, Fabio Simoncini, Livio Corva, Claudio Vattovani, Bruno Tamos, Francesco Dibitonto, Gualtiero Curti, Vinicio Crevatin, Claudio Dopuggi e Rino Diminich. Al ristorante il gruppo è stato raggiunto dal «ritardatario» Giuliano Pocecco.

52

31A

53

Ancona

istanbul

Ancona

### **CLUB**



### **Rovis e Colini**

Primo Rovis con Sergio Colini, nuovo direttore del club della Pro Senectute che è stato intitolato al commendatore.

### Volontari per i trasporti

Il Distretto sanitario n. 2 di via Nordio prepara l'apertu-ra pomeridiana degli ambu-latori per le medicazioni. Il Filo d'Argento chiede la col-laborazione di volontari (autisti e accompagnatori). Per informazioni 040/639664, signora Marisa, lunedì e giovedì 9-11.30. Signora Lidia tel. lun.-mer.-ven. 17.30-19.30. La segreteria telefonica funziona 24 ore su 24. Lasciate il numero e sarà l nostra cura richiamarvi.

### Saldi da Quark calzature...

su Geox, la scarpa che respira, per uomo, donna, bambi-no. Via Combi, 7/F. Tel.

### Da Anni Verdi tutto a metà prezzo Piazza Ospedale 6/F.

### Capelli

Capelli spenti, prurito, caduta, parlane con Giorgio. Controllo gratuito. Via della Ginnastica 9. Tel. 040/771289.

### Taglie grandi in saldi più grandi!

Italnova piazza Ospedale 7.

### Sagra c/o Centro Sportivo Gaja

Padriciano 185 - Org. A.C. Zarja Gaja 97. Oggi e doma-ni chioschi aperti, complessi romagnoli: Orchesta Babilonia e amici dell'arte. Interve-

### Ristorante Francin - Fernetti 3

### Due recenti acquisizioni impreziosiscono le collezioni del «contenitore» di Campo Marzio

# Il transatiantico Rex entra nel museo

### E c'è anche il modello di pompa a vento usata nelle saline

Il modello di una pompa a vento usata un tempo nelle saline per sollevare l'acqua e quello del mitico transatlantico Rex, gran-de nave ammiraglia della flotta italiana del Ventennio. Sono queste le recenti acquisizioni che il museo del Mare di via Campo Marzio ha collocato in esposizione, impreziosendo le già ricche e importanti collezioni ospitate.

Realizzata da Nicolò Dolce e riproducente nei particolari quella funzionante nelle saline di Pirano, la pompa a vento è una «machina» che serviva prevalentemente per sollevare l'acqua marina e immetterla, attraverso un sistema di canali, nei bacini di evaporazione, detti «cavedini». Le prime macchine eoliche furono costruite verso la seconda metà dell'Ottocento; della loro esistenza dà conferma pure Giuseppe Caprin nel suo libro

parlando appunto delle saline piranesi.

«If modello, donato al museo, è stato collocato nelle collezioni di pesca e pescicoltura, che rappre-sentano il nucleo originario del Museo del Mare. La pompa a vento - conferma il direttore Sergio Dolce - rappresenta un reper-to della storia economica legata al mare, un aspetto del lavoro che si è sviluppato in quelle saline rin-tracciabili fino al 1825 pure sotto Servola, a Zaule e nella valle delle Noghere, e ancora attive oggi, sebbe-ne in piccola parte, nel-l'istriana «Sicciole». Il modello del transa-

tlantico Rex invece è stato acquistato recentemente, e riporta agli anni successivi alla Prima Guerra mondiale, quando la Marina mercantile italiana aveva conosciuto un periodo di eccezionale sviluppo nel-l'arco di un solo decennio e le principali società di ar-«Marine Istriane» (1889), mamento avevano rinnova-



to e ampliato le flotte inserendo grandi e lussuose

Fu la regina Elena a battezzare il grande transatlantico nell'agosto del 1931. Similmente al Tita-

nic, ma fortunatamente non in maniera fatale, il Rex sofferse durante il viaggio inaugurale (il 27 settembre del 1932) una grave avaria che costrinse la nave a rifugiarsi in quel di Gibilterra.

Durante la seconda guerra mondiale, il Rex si trasferì dapprima nel Canale di Lemme e poi a Trieste. Requisito dalle truppe di occupazione nel 1943, ven ne affondato nei pressi di Capodistria in seguito ai bombardamenti alleati. «Penso che molti istriani ricordino ancora il relitto affiorante nel tratto di mare fra Isola e Capodistria Il Rex - puntualizza Dolce - venne successivamente smontato e demolito dalle autorità jugoslave. Il bellissimo modello da noi acquistato troverà spazio nella collezione della storia navale di Trieste e d'Ita-

> Maurizio Lozei (Nella foto, il transatlantico Rex)

Nuovo corso per la storica sede del Wwf, che punta a incrementare il numero dei visitatori

# Castelletto: lifting e proposte

Con «Dynamic Air»

### Aiuto ai disabili per il Giubileo

Per quanti si recheranno a Roma per l'appuntamento con il «Giubileo dei giovani», dal 15 al 20 agosto, l'associazione «Dynamic Air» Onlus mette a disposizione un servizio gratuito per garantire la migliore assistenza anche a chi si trova in difficoltà. Vivere il Giubileo, dicono gli operatori del sodalizio, è un diritto di tutti, di chi è su una sedia a rotelle, come di chi ha problemi di respirazione o di chi ha difficoltà motorie, psichiche o sensoriali. Dynamic Air, per esempio, porta carrozzine nei luoghi di destinazione richiesti dai disabili, fornisce apparecchiature per l'ossigenoterapia, svolge servizi specifici negli al-berghi, dotandoli, ad esempio, di apparecchiature montascale, o nei musei. L'organizzazione, per l'evento Giubileo, si è dotata di una centrale operativa con 7 linee telefoniche, posta-zioni fisse e mobili e 30

operatori. Per contattare Dynamic Air si può telefonare al n. 063629161. Per prenotare le apparecchiature, che verranno consegnate nel luogo di arrivo, è attivo il numero verde 800401851. Il sito Internet è www.dynamicair.it.

Un vasto progetto di ripristino e riadattamento at- ha tuttavia evidenziato centro di ricerca nel variegato campo della biologia marina. I punti fondamentali della nuova era del centro sono stati presentati nel corso di un incontro promosso nell'ambito delle ini- se le considerazioni dell'arziative collaterali di «Libri chitetto Celli, più propenso a Miramare».

curato rappresentanti del comitato tecnico, scientifico e istituzionale del Castellet-L'obiettivo è ottimizzare

e valorizzare le risorse del Centro visite, luogo che annualmente riesce a catalizzare quasi 40 mila visitatori. Il Centro si avvarrà di una nuova ra, e dotata di un nuovo modello di pavimentazione e

accessori innovativi per regalare al pubblico stimoli e nuove sensazioni nel teatro dell'interesse marino. Il sito sarà dotato anche di aree illustrative della biodiversità e dei criteri di conservazione, senza contare una sala adibita al «sea-watching», simulazione guidata all'immersione nei fondali marini e ai modelli di stu-

tende il Castelletto di Mira- non solo gli aspetti tecnici mare, l'attuale storica sede e avveniristici che riguardedel Wwf, probabilmente la ranno il nuovo Castelletto, più suggestiva tra le «oasi» ma ha voluto porre l'accendella penisola e rinomato to anche sulle modalità storiche e culturali e sostanzialmente etiche che attraverseranno tutti i disegni del recupero degli edifici storici. In tale ottica sono emer-

a toni quasi

romantici che a coordinate tecniche. Per Celli infatti il recupero degli edifici passa non soltanto per piani di restauro conservativo o adeguamento funzionale degli ambienti, ma deve rappresentare una vera fase di valorizzazione del passato, rispetto

dei valori arentrata, posta sul lato ter- chitettonici e del riutilizzo dei materiali naturali. Senza accantonare le esigenze urbanistiche, economiche e pratiche di ogni progetto, la mira è il recupero di alcune tradizioni in ambito architettonico. Evitando stravolgimenti stilistici e puntando piuttosto a far divenire gli edifici del passato «oasi dello spirito», come ha affermato lo stesso Celli, con altari dove l'uomo possa riflettere e crescere ancor prima di abitarci o lavorare.

Francesco Cardella

### Lavoro coatto sotto il nazismo L'incontro di Miramare Molte aspettative ha suscitato la notizia che è stata ap-

Approvati i risarcimenti

provata dal Parlamento tedesco la legge per il risarci mento del lavoro coatto svol to da civili durante il regime nazista. Lo Spi-Cgil, che ha attivato uno sportello alla Lega di Rozzol Melara (via Pasteur 3/a, ala gialla, tel-040911211), informa che 18 legge sarà pubblicata in Ga# zetta entro agosto e che modalità per la presentazio ne delle domande di liquida zione del «contributo di ripa razione» saranno stabilite nei due mesi successivi dalla Fondazione cui è stata affidata la concreta attuazione del provvedimento. Il ter-mine fissato è ampio: le richieste andranno presentate entro otto mesi. Lo sportello Spi è a disposizione per tutti i chiarimenti.

Vincitori del concorso

### Alunni del Petrarca poeti con Liberetà

La giuria del primo concorso di poesia in lingua italiana «Liberetà in versi», promosso dall'omonima Università-Auser, ha assegnato il primo premio a Paola Colle del liceo «Petrarca», per la poesia «Instabilità», e il secondo ad Andrea Dessaro, dello stesso istituto, per la poesia «Malinconia». La consegna dei premi avverrà in ottobre, con la riapertura delle lezioni. La giuria del concorso era composta dalla docente del corso di poesia, Franca Olivo Fusco e dai corsisti Renna, Prelz, Ellero, Vicario, Miss, l Puric e Cernigoi.

### FARMACIE

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Pasteur 4/1, tel. 911667; viale XX Settembre 6, tel. 371377; viale Mazzini 1, Muggia, tel. 271124; Prosecco, tel. 225141/225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Dal 24 al 29 luglio

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Pasteur 4/1; viale XX Settembre 6; via dell'Orologio 6 - via Diaz 2; viale Mazzini 1. Muggia; Prosecco, tel. 225141/225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via dell'Orologio 6 - via Diaz 2, te. 300605.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televi-

### ELARGIZIONI

- In memoria di Ferdinan do Agazzi nel XXIV anniv dalla fam. Lucio Bonazza 10.000 pro Cri, 10.000 pro Itis, 10.000 pro Centro tu mori Lovenati. - In memoria di Oscar Af

e Claudia 200.000 pro Cor munità Evangelica Valde - In memoria di Luigi Co-

mani nel II anniv. da Nidia

mello dalla moglie 50.000 pro Domus Lucis Sangui netti. - In memoria di Alma Lau

ri per il compleanno (29/7) da Mario e Nidia Lauri 30.000 pro Ist. Burlo Garo folo. - In memoria di Anita Lus

sini ved. Eberardi per 11 compleanno (29/7) dalla cognata Renata 100.000 pro Astad.

- In memoria di Ettore Viutti (29/7) dalla moglie Giuseppina e dalle figlie 40.000 pro Lega tumori Manni, 40.000 pro Agmen, 40.000 pro chiesa Santa Maria Maggiore.

# MOVIMENTO NAVI



19 00 Ma CALIFORNIA

19.00 IT TORE

19.00 Tu UND TRANSPORTER

29/7

29/7

29/7

### Linea trasporto passeggeri TRIESTE - MUGGIA - TŘÍESTE TABELLA ORARIA

TRIESTE	MUGGIA Porto	MUGGIA -	→ TRIESTE M. Pescheria
06.45*		07.15	07.45
08.00	08.30	08.45	09.15
09.30	10.00	10.15	10.45
11.00	11.30	11.45	12.15
13.30	14.00	14.15	14.45
15.00	15.30	15.45	16.15
16.30	17.00	17.15	17.45
18.00	18.30	18.45	19.15
20.00	20.30	20.30*	
* corsa supp	lementare	* corsa supp	lementare
	DOME	ENICA	

poso settimanale da Trieste alle ore 11.00 da Muggia alle ore 17.15 Orario valido per il periodo dal 15 GIUGNO al 31 OTTOBRE 2000 (salvo variazioni stabilite dall'Ente concedente)

TARIFFE CORSA SINGOLA .....L. 3.000 - Euro 1,55 ABBONAMENTI 10 corse.....L. 15.000 - Euro 7,75 NOMINATIVI 50 corse......L. 38.000 - Euro 19.88 Trasporto ciclomotori...... come per i passegger BICICLETTE ..... ....L. 1.000 - Euro 0,52

Linea trasporto passeggeri TRIESTE - BARCOLA - TRIESTE TABELLA ORARIA PARTENZE BARCOLA TRIESTE Porto Molo Audace

08.30 08.00 09.30 09.00 10.30 10.00 11.30 11.00 12.00 13.30 14.30 14.00 15.30 15.00 16.30 16.00 17.30 17.00 18.00 19.00 19.30 Orario valido per il periodo dal 1.0 LUGLIO

ai 15 SETTEMBRE 2000 TARIFFE CORSA ANDATA O RITORNO......L, 2,000 ABBONAMENTI PREZZO RIDOTTO

10 corse..... ...L. 14.000 **CAPIENZA: 42 POSTI A SEDERE** 

Linea trasporto passeggeri TRIESTE - GRIGNANO - SISTIANA **DUINO-MONFALCONE** TABELLA ORARIA ACCOSTI TRIESTE: Molo Pescheria

GRIGNANO: Molo Centrale

SISTIANA: Molo Centrale **DUINO: Porticciolo** MONFALCONE: Porticciolo N. Sauro p. TRIESTE 8.15 11.50 16.15 16.40 8.40 12.15 a. GRIGNANO 8.45 12.20 16.45 p. GRIGNANO 9.05 12.40 17.05 a. SISTIANA 12.45 17.15 p. SISTIANA 9.15 13.00 17.30 a. DUINO 9.25 9.30 13.05

17.35 p. DUINO 13.20 a. MONFALCONE 9.45 17.50 14.25 p. MONFALCONE 9.50 18.00 10.05 14.40 18.15 a. DUINO p. DUINO 10.10 14.45 18.20 10.25 15.00 18.30 a. SISTIANA p. SISTIANA 10.30 15.10 18.40 10.50. 15.30 19.00 a. GRIGNANO p. GRIGNANO 10.55 15.35 19.10 11.30 16.00 19.40 a. TRIESTE

TARIFFE - Biglietti e abbonamenti a bordo TRIESTE-GRIGNANO L. 3.000; abbonamento nominativo 10 corse L. 15.000; 50 corse L. 35.000. TRIESTE-SISTIANA E/O DUINO L. 5.000; 10 corse L. 35.000; 50 corse L. 55.000. GRIGNANO-SISTIANA E/O DUINO L. 3.000; 10 corse E 15.000; 50 corse L. 35.000. SISTIANA-DUINO L. 1.000. TRI-ESTE-MONFALCONE L. 8.000: 10 corse L. 40.000: 50 corse ., 90.000. MONFALCONE-GRIGNANO L. 5.000; 10 corse . 35.000; 50 corse L. 55.000, MONFALCONE-SISTIANA E/O DUINO L. 3.000; 10 corse L. 15.000; 50 corse L. 35.000.



### Iolanda festeggia novanta e oltre

Iolanda, la bambina più grande in questa foto del 1914, festeggia oggi 91 anni, ma rimane vispa e allegra come da piccola. Tanti auguri dal nipote Giordano e famiglia. E un ricordo al resto della famiglia che non c'è più.

### A proposito di inefficienza

In questi ultimi giorni sono stati affissi dei manifesti di Alleanza Nazionale, nei quali si critica l'operato del Comune, elencando una serie di opere pubbliche iniziate in ritardo e non ancora concluse o non iniziate affatto, concludendo che Trieste è bloccata da lavori 'male organizzati. In poche parole questa giunta si è dimostrata tutt'altro che efficiente riguardo l'amministrazione della città.

fastidisce è la malafede dell'ipocrisia: questi lavori (per niente male organizza-ti se i risultati ottenuti sono sono realizzati dei lavori rà (molto probabilmente) che in trent'anni di governo nel Corridoio 5 ed è anche eccezionali) vogliono dire oc-cupazione per noi giovani e della Lista per Trieste e delsoprattutto la nascita di la Democrazia cristiana una nuova immagine per Trieste. Una Trieste più effi-vente, credibile e affidabile agli occhi dell'Italia e del-Europa. Se ci sono stati dei ritardi, non si possono imputare all'amministrazione comunale, perché non Sempre si riescono a trovare dei finanziamenti in tempi brevi, capita che le società bertà è stata sgomberata da può far altro che ringrazia-appaltatrici creino proble- quelle orribili baracche e la re Illy e il suo staff per

mi (vedi il Giardino pubblico e l'autobus Stream) e bisogna tenere conto anche dell'ostruzionismo dell'opposizione di cui Alleanza Nazionale fa parte (vedi il polo natatorio e il fallimento delle società «Finsepol» e

La domanda è questa: con quale coraggio si critica l'amministrazione comunale per non aver fatto nulla per la città (come affermava un altro cartellone di An di parecchi mesi addietro) e di averlo fatto male? 'Che dire allora delle opere non citate dal manifesto cienti parcheggi pubblici Se c'è una cosa che mi in- che invece dimostrano ampiamente l'efficienza del- no). Aggiungo inoltre che l'amministrazione comunanon si osavano nemmeno so-

Vi cito alcuni esempi: è Dalmazia per le vacanze atstata salvata la Ferriera, traversavano la nostra città l'impulso al polo museale è stato tale da far divenire Trieste il quinto polo culturale d'Italia, la nostra è la prima città italiana a essere cablata, piazza della Li-traversavano la nostra città senza neanche fermarsi un giorno: ora perfino dall'America e dal Giappone sanno che Trieste esiste ed è una città italiana!

Di fronte a questo An non

IL CASO

In via San Michele, dice il Wwf, il punto di ristoro è un «orrore» e appesantisce il rinato spazio verde

# «Peccato per il bunker nel giardin

quanto è stato fatto. Altro trovano in un deplorevole

la testa! E vergognarsi an- dono, che impedisce a colo-

«Al posto del cemento, si potevano utilizzare il tradizionale legno o materiali resistenti ma leggeri, che la tecnologia oggi offre»

gramma del Comune per il ripristino dei giardini della città. Apprezza positivamente anche che l'intervento sia esteso ai giardini di periferia nella considerazione che tutti i cittadini debbano trarre un benefico effetto dalla frequentazione di giardini ben curati.

Già si vedono i gradevoli effetti dei lavori nel giardino di via San Michele. Su questo peraltro si deve evidenziare il massiccio uso di cemento, in particolare per l'edificio predisposto per un punto di ristoro, che ricorda un bunker piuttosto che un gazebo.

La pesantezza della costruzione appare infatti del tutto estranea al luogo ove è stata collocata; già il

statua di Sissi è tornata al

suo posto, le strade della zo-

na pedonale sono state ripa-

vimentate a regola d'arte, è

stato restaurato il teatro

Verdi, è stato costruito il Pa-

latripcovich (per generoso interesse e finanziamento

del barone de Banfield), la

zona vecchia della città è in

piena fase di ricostruzione,

la Stazione centrale e i pa-

lazzi di piazza Unità sono

stati ripuliti e ridipinti, in

Sacchetta è stata edificata

una splendida piscina tera-

peutica e sono stati costrui-

ti in poco tempo degli effi-

(come quello di Foro Ulpia-

grazie a questa esecrata am-

ministrazione, Trieste entre-

divenuta una città di inte-

resse culturale e artistico.

Per anni i turisti stranieri

che andavano in Istria e

Di fronte a questo An non

Il Wwf si compiace del pro- giardino, per necessità del sito scosceso, ha dovuto essere costruito con muraglioni, si doveva quindi evita-re qualsiasi appesantimen-to. Un punto di ristoro può essere costruito in modo tradizionale ricorrendo al legno, ovvero con una ricerca di materiali resistenti ma leggeri, che la tecnologia oggi offre. Queste osservazioni vengono proposte al fine di scongiurare che nei giardini e parchi in cui

> Perciò l'associazione offre la propria collaborazione per esaminare i progetti in corso e per quelli nuovi, trattandosi di progetti che sfuggono alla visione dei cittadini nelle fasi della loro formulazione.

che criticare! Solo chinare

lie riscontrate, che a mio pa-

rere imbruttiscono e tolgo-

no prestigio ad alcune zone

della città e per le quali bi-

sognerebbe trovare misure

correttive da parte di colui

o coloro preposti a ciò, in

modo che si venga per quan-

to possibile, a una risoluzio-

Concretamente, mi riferi-

sco alla zona di Barcola e

al suo lungomare, dove nel

tardo pomeriggio, dopo il

tramonto, i citati luoghi si

Sporcizia

a Barcola



Ancora in riferimento al giardino di via San Michele si auspica che s'inizino al più presto i lavori del progettato ampliamento nella campagna Prandi. Si evidenzia ancora la necessità di intervenire sul-

l'area dell'ex stazione delle ferrovie (compresa tra viale Miramare e via Boccaccio) ove sopra il parcheggio non è stato ancora realizzato il previsto giardino.

Nel progetto riguardan-te il Parco della Rimem-branza sul colle di San Giusto, in parte già realizzato, si raccomanda che il necessario risanamento delle conifere non porti a uno sconvolgimento dell'attuale vegetazione. Infine si ha modo di osservare che nelle opere di asfaltatura dei viali, scarso è il rispetto degli alberi esistenti, con taglio di radici e copertura di cemento o asfalto troppo prossima ai tronchi, che mettono a rischio la loro sopravvivenza, come già successo nella parte alta del Viale XX Settembre e attualmente sta succedendo in via Valmaura.

Lia Brautti responsabile Wwf Sezione di Trieste

che lo stesso diritto a un mi-

nimo di pulizia, abbia il cit-

tadino che passeggia alla sera, che colui che si ferma

nelle ore più calde per pren-dere il sole. Mi permetto di

suggerire, che oltre ad adot-

tare misure di sensibilizza-

zione e di collaborazione

nei confronti dei cittadini,

si potrebbe, nei mesi estivi,

aumentare il servizio di net-

tezza urbana, per poter con-

seguire il risultato richiesto

nella zona in questione.

tare un elenco di nominativi che io stessa avevo visto presso la portineria dell'ospedale, per non privarlo di un ge-sto d'affetto che a lui in quei momenti di dolore avrebbe dato un po' di gioia. Nella ri-correnza della sua scomparsa, tramite questa rubrica, vorrei riscattare quella gra chi più pulisce ma chi meve mancanza e ricordarlo no sporca», ciò non deve escon questa lettera a chi gli sere preso a scusante al moha voluto bene. Ciao T., ti rimento di dover prendere micordo e ti voglio sempre tansure atte alla risoluzione to bene, la tua «vecchia» amidel caso in questione. Credo

Un amico

da ricordare

In questi giorni ricorre l'an-niversario della scomparsa di un mio giovane amico e

collega. Il giovane al quale

mi riferisco è morto a Roma presso l'ospedale militare do-po un anno di ricovero. Qual-

che mese prima mi sono reca-

ta in visita e poi l'ho sentito solo al telefono. Spesso gli scrivevo delle lettere o delle

cartoline, molte delle quali

erano firmate da numerosi amici e colleghi che lavora-vano a Trieste. In seguito ho

saputo che questa posta non

l'aveva mai ricevuta perché

la persona in indirizzô risul-

tava sconosciuta e dopo un

po' di tempo (l'ho saputo dal-l'Ufficio postale di Roma) le

cartoline senza mittente era-

no state mandate al macero.

Mi sono chiesta molte vol-

te come può risultare scono-

sciuto un ragazzo ricoverato nello stesso ospedale per così

lungo tempo al quale ho fat-to visita e telefonato spesso. A mio avviso bastava consul-

Nuccia Zancolich

### **Espulsioni** dalla Germania

Il problema delle «espulsio-ni facili» adottato dal Land Baviera e Baden-Württemberg in Germania nei confronti dei nostri connazionali è stato per primo denun-ciato dal periodico italiano che esce a Stoccarda denominato «Nuovo Ultreconfi-

La questione è stata purtroppo volutamente ignora-ta anche dai grandi media italiani che dispongono di corrispondenti nella capitale germanica e che nessuna attenzione rivolgono ai pro-blemi riguardanti la nostra grande collettività, che raggiunge oltre 645 mila conna-zionali.

Ora, tutti i quotidiani te-deschi, dall'autorevole Frankfurter Allgemeine Zei-tung, al Süddeutsche Zeida me detto.
Araùjo Balongo chrichten, riportano la noti-Tarifa (Cadice) zia divulgata dalla Commis-

sione Europea con il comunicato n. 747, la quale, accogliendo le petizioni inoltrate dagli interessati al Parlamento di Strasburgo e le denunce fatte dal periodico sopracitato, ha intrapreso un procedimento d'accusa contro la Germania, che entro due mesi dovrà rispondere compiutamente del suo operato, se non vuole essere deferita alla Corte di giustizia della Comunità europea per trasgressione alle normati-

ve europee. Un caso emblematico, che conferma quale importanza e quale grande ruolo abbia la stampa periodica in lin-gua italiana che si pubblica all'estero (per meglio capirci: la «stampa d'emigrazio-ne») e quali grandi carenze (ripeto, carenze) abbiano i grandi quotidiani italiani che ci ignorano e ignorano i problemi della nostra numerosa comunità in questo

grande Paese europeo. Se non si capisce finalmente che, nonostante i problemi, gli italiani all'estero sono una ricchezza irrinunciabile nei rapporti internazionali, è veramente grave!

Bruno Zoratto Comitato degli italiani all'estero Stoccarda

### Prelievi e privilegi

Sono un trentenne diabetico da 25 anni. In riferimento al vostro articolo pubblicato il giorno 18 luglio 2000 intitolato «All'alba tra i forzati dei prelievi» volevo puntualizzare che non c'è nessun privilegio per i pazienti diabetici in quanto anche loro devono fare la fila assieme alle altre persone. Tutto questo ve lo posso confermare in quanto esat-tamente il giorno 14 luglio ero presente in ospedale per fare le mie consuete analisi e non ho visto nessuna corsia preferenziale.

### La discarica di via Beirut

In via Beirut 8, entrata a monte del parco di Mirama-re, subito all'esterno del parco, c'è una piccola discarica di rifiuti con erbacce, che contrasta con la bellezza del parco. Non viene mai pulita, pur essendo su una pub-blica via. Certamente non fa onore alla città: ricordo che questa zona è di passag-gio pèr i ricercatori e gli ospiti del Centro di Fisica teorica e della Sissa. Giorgio Manzoni

sono in atto lavori di ripristino non si realizzino tali

stato di sporcizia e abban-

ro i quali si recano lì per

Luca Dardi una passeggiata, di godere come dovuto la bellezza naturale dei luoghi. Supposto che, come dice il proverbio spagnolo «Non è più pulito Sono cinque anni che vengo d'estate in vacanza a Trieste, città per la quale provo, oltre a una profonda ammirazione, uno speciale affetto. Ammirazione e affetto che non si circoscrivono solo alla città, ma anche ai suoi dintorni e alla sua gente. Precisamente per tali circostanze, decido di scrivere questa «Lettera al direttore», per esprimere il mio disappunto per certe anoma-

**Auguri Silvana** 

Silvana a 23 anni, con i figlioletti Egle e Franco. Affettuosissimi auguri per i suoi 80 anni da tutti

Scrivo questa lettera quando le mie vacanze sono ormai finite e vi assicuro che il disappunto non è dovuto al capriccio di uno straniero. Ho la fortuna di avere amici triestini che si lamentano alla mia stessa maniera e se coloro ai quali compete la questione non credo-no alle mie parole, sono invitati a farsi una passeggia-

ta per il lungomare di Bar-cola dopo il tramonto: potranno verificare di persona quanto da me detto.

José Araùjo Balongo

MARKET

29 LUGLIO: APRE A TRIESTE PREZZI ECCEZIONALI YOGURT CAFFÉ

OFFERTA VALIDA SO O PER POGHI GIORNI FINO AD \$ 1/1/1/13/16°



g 150

FATTORIA

MANZARD



TRIESTE - Via Baiamonti, 72



A TRIESTE IL FUTURO È GIÀ PRESENTE, CON TELECOM ITALIA:
7.000 KM DI FIBRA OTTICA, 84.000 CLIENTI RAGGIUNGIBILI,
2.280 ACCESSI A LARGA BANDA PER LE AZIENDE.

Si può scegliere un tombino per parlare di tecnologia? Sì. Perché la nostra tecnologia è un fatto solido e concreto. E perché sotto milioni di tombini come questo passa tutto il nostro passato, il nostro presente e il nostro futuro. Anche a Trieste, come in ogni altra città italiana, abbiamo portato le telecomunicazioni casa per casa, ufficio per ufficio, azienda per azienda. Siamo cresciuti con i servizi Internet, con la rete ADSL, con le soluzioni a larga banda in fibra ottica, e le aziende sono cresciute con noi.

Se Trieste può comunicare con il mondo, con ogni strumento tecnologico, in tempo reale, e perche Telecom Italia in questi anni non ha mai spresso ci antiquate il futuro. E oggi che gli imprenditori sono liberi di scegliere, sceglieranno il futuro.



www.telecomitalia.it

# CULTURA & SPETTACOLI

FESTIVAL Presentata ieri a Roma la cinquantasettesima Mostra internazionale del cinema

# I film italiani riconquistano Venezia

## Il concorso illuminato dalle star: Richard Gere, Harrison Ford, Michelle Pfeiffer

A sinistra,

Jennifer

ROMA E sopravvissuta al '68 e ai funesti anni '70. E oggi la gloriosa Mostra internazionale d'arte cinematografica di Venezia si appresta a festeggiare il 57.0 compleanno al Lido dal 30 agosto al 9 settembre. E pare in gran forma, ringiovanita e snellita dalla cura Barbera (nel senso di Alberto Barbera), che da due anni la diri-

Se l'anno scorso si era cercato di trovare nel programma un filo conduttore nell'erotismo, e il tentativo si era rivelato una mezza bufala, quest'anno il direttore ha prudentemente evitato di indicare temi o tendenze. Così Barbera, nella presentazione romana alla stampa, affiancato dal pre-sidente della Biennale, Paolo Baratta, si è limitato a una comunicazione quasi notarile di nomi e titoli.

La prima impressione è quella di un festival che stente (e Cannes è vendicavuole offrire una panorami- ta), ma anche qualitativaca a tutto campo del cinema contemporaneo, senza preclusioni e con grande curiosità. La seconda è lo spa-zio che la mostra concede ai giovani e agli esordienti: ben tredici, distribuiti nelle diverse sezioni, compresa la «Settimana della critia», tradizionalmente riser-

Vata alle opere prime.

Ed ora alcuni numeri, diciannove sono i film in concorso su un totale di 155 tra lungo, corto e medio me-traggio, distribuiti nelle di-verse sezioni, dalla spettacolare «Sogni e visioni» a quelle più sperimentali e teoriche «Cinema del presente» e «Nuovi territori» al «Tributo a Clint Eastwood». E proprio a Clint la Mostra dedica il film d'apertura, «Space cowboys» (con Tommy Lee Jones, James Garner e Donald Sutherland), e l'unico Leone d'oro alla carriera, che gli verrà consegnato nella giornata inaugurale da Sharon Sto-

promette brividi stellari. Si diceva della presenza dei giovani, ma non si può sottolineare che Venezia 57 ospita

anche opere di grandi maestri. A cominciare dalla presenza in con-corso di Robert Altman con «Dr. T. and the women» (con Richard Gere, Laura Dern e Liv Tyler), e del portoghese Manoel de Oliveira, che a 91 anni continua a produrre film di grande vitalità. A Venezia presenta «Palavra e utopia» interpretato dal suo attore simbolo, il bravissimo Luis Miguel

Ma l'elemento di maggior spicco nella selezio-ne di Venezia 57 riguarda la presenza italiana, numericamente la più consimente molto interessante. Se da un autore che ha al suo attivo un Oscar, come Gabriele Salvatores, è lecito aspettarsi grandi cose, mente «Denti», tratto dal-

per i premi della 57.ma mostra del ci-

nema di Venezia da Milos Forman,

te la competizione troppo seriamen-

te». In un'intervista con l'Ansa, il re-

gista d'origine cecoslovacca ha detto

di essere contento per la prospettiva di lavorare insieme agli altri membri

della giuria amanti del cinema come

lui. «Parlando in generale - ha detto

il regista di «Qualcuno volò sul nido

del cuculo» - mi auguro che nessuno

prenda una competizione di caratte-

presidente della giuria: «Non prende-



Milos Forman, presidente della giuria, lancia un invito agli artisti in lizza

«Rilassatevi, non prendetela seriamente»

VENEZIA Un invito agli artisti in lizza morte». Non che i festival e le mostre nomination per la statuetta del mi-

del cinema non servono. Ma devono

che al pubblico piaciono queste rasse-

gne. Le mostre come quella di Vene-

zia favoriscono la visibilità di film

che altrimenti, a volte, rischiano di

essere ignorati nonostante le loro

qualità artistiche». «A volte succede

il contrario: un lavoro o un'interpre-

tazione di qualità viene ignorato dai

premi, come succese nell'ultima edi-

zione degli Oscar, in cui l'attore ame-

«La verità - afferma Forman - è

essere presi per quello che sono.

Lopez in una scena di «The Cell», il film di Tarsem in cui interpreta una terapista che entra nel cervello di un serial killer per scoprire dove nasconde la ragazza che

ha rapito. A destra, Sharon Stone, che consegnerà il Leone d'oro alla carriera.

> nio Albanese, Fabrizio Benco Tullio Giordana, «I cento passi», che racconta un delitto di mafia nella Sicilia

gliore attore protagonista nonostan-

te il suo ruolo nel film di Forman

"Man on the Moon" sia stata elogiata

fatto che Jim non era stato nemmeno

incluso nella rosa dei candidati», com-

menta Forman, il cui film sulla vita

dell'attore trasgressivo degli '70 An-

dy Kaufman, interpretato appunto

da Carrey, ha vinto il festival di Ber-

lino. »So di prima mano - ha aggiun-

to - quanto fosse brillante la sua in-

«Ero sinceramente stupito per il

universalmente».

Oltre a questi, il concorpaiono le scelte degli altri co Starnone, e «Il partigia-tre registi che rappresenta-no Johnny» da Edmo Feno-che del film di Salvatores), fili: dal lituano Sharunas no l'Italia, Guido Chiesa, glio. Isabella Ferrari e Marco Bartas, all'iraniano Jafar Carlo Mazzacurati e Marco Mazzacurati racconta Paolini. All'insegna dell'im-Panashi, famoso per il capolavoro «Lo specchio», dal cicese Raoul Ruiz, all'inglese Stephen Frears, da Barbet Schroeder a Clara Law.

Sembra promettente, anche in virtù di un cast eccezionale, che alcast eccezionale, che al-linea Christina Ricci, Cate Blanchett, John Turturro e Johnny Depp, il film di Sally Potter «The man who cried». Curiosità infine per «Before night falls» di Julian Schnabel, uno degli artisti d'avanguardia americani più apprezzati.

Le opere di maggiore spettacolarità sono però da ricercare nelle sezioni fuori concorso, dove troviamo Woody Allen e Claude Chabrol, Takeshi Kitano e Tsui Hark, Robert Zemeckis e Martin Scorsese. Ritorna a Venezia anche Roberta Torre con «Sud side stori».

Secondo il direttore della mostra le novità più importanti verranno dalle sezioni «Cinema del presente» e «Nuovi territori», che meglio rispecchiano la sua leno battente bandiera fran- idea di festival ispirato alla ricerca e alle novità. Da segnalare in queste sezioni la presenza degli italiani Mat-

teo Garrone, con «Estate romana», Isabella Sandri, «Animali che attraversano la strada», e Pasquale Scimeca, «Placido Rizzotto». Ma sono di gran richiamo la biografia dedicata a «Pollock» dell'americano Ed Harris e «Possible worlds» del canadese Robert Le-

page.
Che altro dire? Che la giuria che assegnerà il Leone d'oro è presieduta da Milos Forman, il regista di «Amadeus», ed è composta dallo scrittore Tahar Ben Jelloun, dai registi Giusep-pe Bertolucci, Claude Cha-brol, Samira Makhmalbak, dall'attrice Jennifer Jason Leigh e dal critico Andreas Kilb. Che il glamour que-st'anno è assicurato, oltre che da Olint Eastwood e Sharon Stone, dalle presen-ze di Richard Gere, Johnny Deep, Michelle Pfeiffer, Christine Ricci, John Turturro, Harrison Ford, un habitué della Mostra dai tempi del primo Indiana Jo-

Tutto bene dunque? Tutto bene, Salvo il tono un po' troppo dimesso che circolava nel pur affollatissimo cinema romano che ospitava la conferenza stampa. Barbera sembrava ancora provato dalla visione degli oltre mille film della selezione veneziana. Se inoltre per anni si è mosso il rimprovero alla mostra di essere romanocentrica, oggi' si ha netta impressione della predominanza di uno stile sabaudo, serio, ma un po' noioso. Barbera ha trapiantato tutto il suo staff di Torino Festival in laguna, pensando così di riprodurre il modello vincente. Ma questo non basta perché, come egli stesso scrive nella bel-la introduzione al catalogo, è oggi in crisi il senso e il futuro dei festival, di fronte alla grande accelerazione di trasformazione del cinema e del suo pubblico. Arrivederci al Lido.

**Fulvio Toffoli** 



non meno interessanti apno l'Italia, Guido Chiesa, glio. res e Chiesa hanno tratto ispirazione dalla letteratura, e presentano rispettiva-

l'omonimo libro di Domeni-

Tullio Giordana, Salvato- con «La lingua del santo» pegno civile il film di Maruna storia legata profondamente agli ambienti e alle situazioni che meglio conosce. Cast di valore con Anto-



Milos Forman, a destra nella foto, che quest'anno è stato chiamato a presiedere la giuria di Venezia.

Sopra, Julius Kugy con Herma Poech a Valbruna. A destra, in compagnia dell'amico Guido Mayer nel luglio del 1916 alla Forcella del Piccolo Nabois.

Pubblichiamo un brano del capitolo «Primavera montanina» dal libro di Julius Kugy «Dalla vita di un alpinista».

re artistica come questione di vita o ricano Jim Carrey non ricevette una

Il mio alpinismo è radicato nel mio amore per la natura. Quando la mia tendenza alle altezze diventò sempre più irresistibile, mio padre si domandava spesso donde l'avessi. Il principio era in lui. Egli fu il primo a parlare al ragazzo attento della bellezza affascinante dei monti. Lassù, diceva, l'aria è tagliente e pura, e il sole tanto mai luminoso, e l'erba breve e fitta, e i fiori grandi e lucenti, e dal suolo salgono aromi e profumi. Talvol-ta erano poche parole attorno agli splendori del sole che sorge, alle greggi dell'al-peggio, alla vita dei pastori, ai camosci, ai cacciatori di

LIBRI Viene presentata oggi a Trieste la nuova edizione Lint di «Dalla vita di un alpinista»

## Julius Kugy, con gli occhi rivolti alle montagne

incontri avventurosi con l'orso, oppure intorno alla silenziosa solitudine della montagna e alle ampie visioni sul mondo. Quella fu la prima semina. E come germi-

re, per crescere e salire verso

Si intitola «Dalla vita di un alpinista». E l'autobiografia scritta da Julius Kugy, leggendario cantore delle montagne, che la casa editrice triestina Lint ripropone in una splendida nuova edizione, tradotta da un altro leggendario personaggio: il goriziano Ervino Pocar. Il libro viene presentato oggi, alle 19, nell'ambito della rasse-gna «Libri a Miramare». Sarà presen-te Carlo Zannier, che ha curato la ricerca iconografica per il volume.

nava quel seme nel mio cuo- d'uno di quegli anni della to da Otto Spamer a Lipsia, mia fanciullezza ricevetti in ma non mi riesce di ricordono un libro che mi avvin- darne più il titolo, nè saprei valanghe che tonando precidi voi, belle montagne! dono un libro che mi avvin-Per le feste di Natale dono un libro che mi avvin-se in modo insolito. Era edi-dare un giudizio sul suo va-



dell'altipiano bavarese, del Herzogenstand, negli alpeg-gi e nelle profondità del cercatore di radici,

del capraio, degli abeti battaglieri all'ultimo limite del bosco e delle pitano a valle.. Tutto il li-

bretto era un invito ai monti. In quei tempi lo lessi pa-recchie volte, e quelle semplici descrizioni mi colpirono così profondamente che ancor oggi è vivo in me il ricordo dei sentimenti e delle nostalgie che destarono nel mio cuore. Ancor oggi, dopo ben più di cinquant'anni, se penso a quel modesto libretto, mi sento nell'anima come il lontano scampanìo della primavera montanina.

Ricordo esattamente il momento in cui udii per la pri-ma volta il nome «Alpi Giu-lie». Avevo domandato al mio istitutore che monti fossero quelli che nelle giornate limpide si vedevano sorgere al di là del mare. Ed egli nominò le Alpi Venete e le Giulie. Il mio desiderio ebbe così una meta precisa: le

Julius Kugy

### La fantasy per i ragazzi parla con voci di animali

MILANO Mondadori rilancia in questi giorni il ciclo di «Redwall», una straordinaria serie di fantasy di Brian Jacques, già tradotta in quindici lingue e ora riproposta nella collana Junior Fantasy (per ragazzi dai dodici anni).

L'antica imprendibile abbazia di Redwall, nel cuore della foresta di Fiormuschiato, è abitata da un ordine mondata formatica formatica per remota dal teno Martino.

nastico, fondato in epoca remota dal topo Martino. Adesso che il ratto Cluny, con il suo numeroso esercito, vorrebbe espugnare Redwall per farne la sua fortezza, ai monaci non resta che inviare il novizio Pietro in cerca di una antica e invicibile spada. E, contro ogni aspettativa, Pietro si rivelerà capace di grandi, grandissime imprese. Questa la trama del promo romanzo della saga, che coniuga fantasy classiva e avventura, i cui protagonisti sono esclusivamente animali parlanti, con tutti i vizi e le virtù degli uomini.

L'autore Brian Jacques, nato a Liverpool, prima di dedicarsi alla letteratura, ha fatto diversi mestieri, tra cui lo scaricatore di porto. I suoi romanzi, in testa alle classifiche dei Fiction Besteller di «Publicher Weekly», hanno Venduto milioni di copie in tutto il mondo.

### W MITTELFES PROSA MUSICA DANZA POESIA ARTIVISIVE MARIONETTE CINEMA DALLA MITTELEUROPA

CIVIDALE DEL FRIULI 22-30 LUGLIO PARTURE, TORNARE

1999 la via dell'ambra · 2000 la via della seta · 2001 la via del sale

info: tel. 0432.701198

biglietteria-prenotazioni: tel. 0432.7009|| internet: www.regione.fvg.it/mittelfest

SABATO 29 LUGLIO

■ ore 18.00 · cinema Teatro Ristori **ELIO BARTOLINI** 

**SCENEGGIATORE** "ll grido" di Michelangelo Antonioni

ore 19.00 · poesia Chiesa di San Pietro ai Volti POESIA E PREGHIERA DALLA CLAUSURA

con Giulia Lazzarini

ore 21.00 · musica Chiesa di San Francesco I TESORI MUSICALI DEL CAPITOLO DI CIVIDALE Concerto con l'Accademia di Musica Antica di Mosca solista e concertazione Tatjana Grindenko

■ ore 21.00 · prosa

dalla Porta Medioevale al Belvedere LA TRAGEDIA DELL'UOMO di Imre Madách

adattamento e regia di Massimo Navone (edizione italiana, ultima stazione)

ore 23.00 Piazza Duomo

BUDAPEST KLEZMER BAND (Ungheria) KOČANI BRASS BAND (Macedonia)

Un abbinamento medito per un sabato notte di festa: la brass band balcanica tzigana con i ritmi e le canzoni degli ebrei dell'est europeo.

DOMENICA 30 LUGLIO

■ ore 17.00 e 18.30 · prosa Da Piazza San Francesco fino alla chiesa di San Pietro ai Volti LA LUCE DELLE TENEBRE Un progetto teatrale ispirato alla relatio di viaggio del Beato Odorico da Pordenone idea e drammaturgia di Patrizia Valli regia di Francesco Accomando

ore 19.00 · musica Chiesa di San Francesco E LA LUNA CALA SULLE ROVINE DEL TEMPIO François-Joël Thiollier pianoforte Il grande pianista francese interpreta pagine variamente ispirate alla Via della seta. Musiche di Liszt, Debussy,

Hosayn e Mahler.

ore 20.30 · poesia Corte del Duomo LA POESIA DEL FRIULI IL CIANT DE TIARE Un spirt d'amour che al so pais al torna di lontan Poesie di Elsa Buiese, Pier Paolo Pasolini e Leonardo Zanier

ore 21.30 · musica / prosa Piazza Duomo - Ponte del Diavolo - Belvedere DAL DESERTO DEL THAR AL GIARDINO DEI PERI Musafir e Teatro Tascabile di Bergamo

a seguire Belvedere

Festa con buffet orientale

IL PICCOLO

CINEMA Dal 5 agosto, a Volterra, grande omaggio al regista del «Gattopardo» e di «Ludwig»

# Suile tracce di Luchino Visconti

## Proiezioni e lezioni nella città che fu set di «Vaghe stelle dell'Orsa»

A partire da settembre «Un posto al sole» per Brigitte Nielsen

ROMA Dal sole di Napoli al vento freddo della Bretagna. L'appuntamento con la soap opera di Raitre cambia scenario per l'estate. Le nuove puntate della serie riprenderanno l'11 settembre con, ospite, l'attrice danese Brigitte Nielsen. L'ex signora Stallone, infatti sarà protagonista fatti, sarà protagonista di alcuni episodi. Con il suo yacht arriverà di fronte a Villa Paladini, scenario delle storie di «Un posto al sole».

**VOLTERRA** Volterra, dal 5 agosto, rende omaggio a Luchino Visconti. La città sfondo del film «Vaghe stelle dell' Orsa», con Claudia Cardi-nale e Jean Sorel, Leone d'Oro al festival di Venezia nel 1965, sarà teatro di conferenze, proiezioni, lezioni, tutte dedicate alla memoria del regista scomparso nel 1976. Il periodo di celebrazione del mito proseguirà fino alla fine di ottobre, con la partecipazione al procon la partecipazione al pro-getto di vari enti, tra cui la Regione Toscana e il Comune di Volterra, insieme alla Fondazione Istituto Gramsci, proprietaria del Fondo Luchino Visconti.

L'evento più interessante consiste sicuramente nella mostra «Vaghe stelle



Luchino Visconti con Romy Schneider ed Helmut Berger.

ne della realizzazione del Il pubblico potrà accede-film, che Visconti definì co- re in questa sede a delle

dell'Orsa. di Luchino Vi- me «Il più laborioso della sconti. Storia di un capola- mia vita», e sicuramente voro», aperta fino al 30 set- ricco di riferimenti e contatembre nelle Logge di Pa- minazioni di classici greci lazzo Pretorio, ricostruzio- come le Coefore o l'Elettra.

sorte di «quinte» del film, con appunti del regista, lettere, fotografie del set, tutti originali, oltre ai manifesti del film e a un rarissimo modello di BMW 507, uguale a quella utilizzata nel film. Sono previste, inoltre, la presentazione del volume, curato da Veronica Pravadelli «Visconti a Volterra», una giornata di incontri, ancora a tema Volterra-Visconti, coordinata da Lino Miccichè a cui parteciperanno, tra gli altri, Suso Cecchi D'amico e Giuseppe Rotunno, un concerto-con-Rotunno, un concerto- conferenza sulle musiche ripro-poste da Alessandro De Luca. Una copia del film, restaurato recentemente dalla Scuola Nazionale di Cinema, sarà proiettata il 23 di

RASSEGNA «Onde Mediterranee» fino al 5 agosto

# Notti di musica e cultura fra i colori del mondo

MONFALCONE Continua fino al 5 agosto, la terza edizione della

culture che si affacciano sul Mare Nostrum, così vicine ep-

agosto, la terza edizione della Rassegna internazionale «Onde Mediterranee» Incontri di musiche e culture al Capo Nord del Mediterraneo», organizzato dalla Kappa Vu di Giancarlo Velliscig.

I 99 Posse (il 2 agsto), Elisa (il 4 agosto) e gli Area (il 3 agosto) sono fra i protagonisti di questa edizione, che vanta il patrocinio della Presidenza della Repubblica assieme al sostegno della Regione e la collaborazione del Comune di Monfalcone e di Duino Aurisina.

Se le prime quattro serate sono dedicate al cinema tunisino, con una serie di proiezioni a ingresso libero, toccherà poi al linguaggio universale della musica il compito di restituire pienamente il significato dell'intera manifestazione: quello di concretizzare, cioè, un effettivo spazio di scambio, confronto e crescita tra le

### Eteri Gvazava: la Violetta tv affascina anche il MittelFest

Liederabend per sodalizi prestigiosi, sarà stata anche la Fiordiligi preferita da Strehler per la sua «Co-sì fan tutte» interpretan-done il ruolo in decine di repliche, ma ormai passerà alla storia quale Violetta nella «Traviata» kolosin mondovisione. È Eteri (di rigore l'accento sulla seconda «e») Gvazava, fugace apparizione a Cividale in una giornata del MittelFest fitta di appuntamenti musicali. Si è misurata, fruendo dell'apporto pianistico di un eccellente artista americano, Peter Nelson, con alcune fra le più difficili pagine della letteratura liederistica, scritte tutte su te- sottoposto all'approvazio-

Mendelssohn, Schubert, Schumann, Brahms, Szymanowsky e Wolf.

Ascoltare la Gvazava modulare la voce con inflessioni variate e mobili, ridare quel fascino un po' infantile a «Suleika», affronta-

re gli ispessi- Eteri Gvazava.

menti drammanowski con buona pronuncia, costituiscono di per sé il biglietto da visita per una grande interprete di Lieder. Anche se, per penetrare nella poesia del piccolo ritratto musicale, non è sufficiente un'impeccabile educazione musicale, ma sembra necessaria una frequentazione remo-

Uscita con giudizi d'am- re la mia carriera passo mirazione unanimi da un'operazione che, invece, ha suscitato aspre polemiche, la giovane cantante, neanche trent'anni, sembra anche l'unica a non averne avvertito il peso e di Dvorak. Mi ci trovo bea infischiarsene del «grande fratello». Una tappa fra le tante. Elegante in sciuta spagnola, Monserun abito nero, nessun gio- rat Caballé. Da lì ha spiciello, i capelli corvini sciolti fino ai fianchi, la statu-

CIVIDALE Avrà anche tenuto ra prossima al metro e ottanta delle indossatrici, si apre subito a un sorriso luminoso che affascina. È il dato che colpisce da subito, emerso anche dal suo concerto, fin dal primo apparire in tutt'uno con la voce: la freschezza.

E dovuta alla nasci-

> «Può darsi – ride divertita -. Essendo nata a Omsk, avendo compiuto gli studi musicali al Conservatorio di Novosibirsk, è come starsene vent'anni in un freezer...».

Quanto ha inciso la «Traviata» televisiva? «Quale Violetta, sono

stata scelta dal produttore Andermann che mi ha sti poetici di Goethe da ne del maestro. Le soddisfazioni raccol-

te sono pari all'impegno e alla fatica: fra prove con Patroni Griffi e Zubin con Mehta, abbialavorato mo due mesi».

E gli accorgimenti elettronici? «Siano un be-

ne o un male,

mi pare che

tici richiesti da Szyma- fondendo, essendo indispensabili per la diretta e per muoversi. Io avevo due microfonini fra i capelli; l'impaccio è dato dalle batterie, al cui peso bisogna fare l'abitudine. Le tenevo allacciate alle cal-

La notorietà improvvisa cambierà qualco-

«Sono decisa a percorredopo passo. Risiedo in Germania, a Bielefeld, per il cui teatro lavoro stabilmente e sodo. Fra un paio di mesi sono attesa al debutto in «Russalka» ne... È il primo teatro in cui ha cantato, da sconocato il volo. Porta bene...».

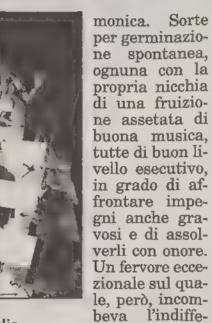
Primo concerto dell'Orchestra del Friuli-Venezia Giulia al «Nuovo» di Udine

# Sinfonica: promettente debutto «Bigatis»: amori e scioperi

cividale Il Mit-telFest sta av-viandosi alla conclusione della sua nona edizione con crescendo sapien-temente orchestrato. Ha vissuto uno dei suoi momenti clou a Udine, un dirottamento imposto da ragioni logistiche e acustiche. Al Teatro Nuovo ha fatto il proprio debut-L'Orchestra Sinfonica del Friuli-Venezia Giulia. to la neo istitui-

ta Orchestra Sinfonica del Friuli-Venezia Giulia, e l'av- improvvisamente, il botto della politica e il venimento è stato vissuto quasi con la stessa emozione di tre anni fa quando, sulle note della Sinfonia dei Mille di Mahler, è stato aperto il «Giovanni da Udine», spazio atteso da una vita.

La presentazione della nuova Orchestra è stata accompagnata con qualche enfasi o come un avvenimento di grande valenza. Vien fatto d'osservare sommessamente che per almeno un decennio Udine è vissuta in un contesto, questo sì di assoluta rilevanza culturale e artistica, per la simultanea presenza d'una mezza dozzina di compagini orchestrali, e affiorano alla mente



varo di una nuova insegna.

Della nuova compagine lascia ben sperare l'età media, tale da rientrare nelle norme istitutive della «Mahler Jugendorchester». È composta da almeno cento giovani, dietro il numero nessuno si nasconde. ma tutti danno il massimo contagiando d'entusiasmo l'ascolto.

Ai loro talenti, più che alla musicalissima ma non proprio incisiva direzione di Ezio Rojatti, si deve il successo della serata: Borodin, «Shéhérazade» di Ravel con la voce ferma di Michelle Breedt, e una coinvolgente Quinta Sinfonia di Ciakovski. Ovazioni, due fuori programma, lancio di petali: se son rose...

renza se non il

silenzio. Ora,

# Il Friuli femminile e operaio raccontato da Elio Bartolini e Paolo Patui

È corsa così, per oltre mezzo secolo, la vi-ta di queste donne, ragazze di Codroipo, di Bertiolo, di Palmanova, di quei paesi del Friuli dove all'inizio del '900

l'industria della seta rappresentò un'alternativa al lavoro dei campi, uno strumento di riconoscimento sociale ed economico per intere generazioni di don-

Lise, Pascutte, Olghe... ri-spondono all'appello le filandine, restituite alla storia dai ricordi personali dello scrittore e sceneggiatore Elio Bartolini che assieme a Paolo Patui ha teso per il MittelFest il filo di uno spettacolo dedicato alla me-moria di un Friuli scomparso più di 50 anni fa, con l'avvento dei mercati internazionali della seta. Intitolata «Bigatis», la co-produzione del MittelFest e del Centro sevizi e spettacoli di

buttato due sere fa negli spazi della ex filanda Moro, il complesso ai margini di Cividale, tanto desolato oggi, quanto cent'anni fa risonava di zoccoli e canti di lavoro.

«Uno e quaranta al giorno, se no no lavore-mo, e sciopero faremo...». Sono i sentori di una coscienza di classe che all'inizio del secolo investe queste donne. In realtà, le loro battaglie sono rivolte a conquiste più imme-I diate di quelle sindacali: un letto senza pul-

ci, un po' di pastasciutta all'ora di pranzo. O alla conquista, assai più allettante, di un fidanzato, un «morôs». Qualcuna ce la fanacqua bollente. Mani alzate a far correre il filo. Mani che annodano. Mani di filandine.

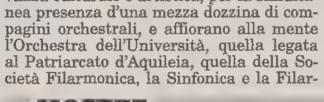
E corsa così, per oltre mezzo secolo, la vita di queste donne di conquista, assai più allettante, di un fidanzato, un «morôs». Qualcuna ce la fanaczo qualcuna no. Qualcuna sbaglia. Nella tra: ma disegnata da Bartolini assieme a Patuli la piccola storia di queste donne (la ragazza di conquista, assai più allettante, di un fidanzato, un «morôs». Qualcuna ce la fanaczo qualcuna no. Qualcuna sbaglia. Nella tra: ma disegnata da Bartolini assieme a Patuli la piccola storia di queste donne (la ragazza di conquista, assai più allettante, di un fidanzato, un «morôs». Qualcuna ce la fanaczo qualcuna no. Qualcuna solo qualcuna no. Qualcuna no qualcuna solo qualcuna no qualcuna solo qualcuna no qua do per raccontare la grande storia. Quella Giolitti, delle confederazioni del lavoro, del

le imprese coloniali e della pri ma guerra mondiale. Che no solo sfiora gli aspi e le bacinelle a vapore dello stabilimento, ma trascina con se anche le vite delle protagoniste e delle loro compagne di lavoro. E muove allora il cuore, la forza e la di gnità cui Sandra Cosatto dà V ta al tribolare di Pascutte, re madre da uno dei soldati di Ca poretto, mentre si tende la riva lità d'amore tra l'avvenente Lisa, che ha la chioma fulva di Maria Ariis, e Olga, nelle cui turbolenze Rita Maffei insinua una passionalità inappagata.

Ma sono tutte autentiche le bigatis, vengano dai Friuli co-me Paola Bacchetti, Claudi Grimaz, Nicoletta Oscuro, Ila

Udine, con la regia di Gigi Dall'Aglio, ha de- ria Valli, Arianna Zani, o siano della «razz del Piave» come Giuliana Musso e Roberta Sferzi, ugualmente provate dalla vita in filanda, ugualmente sensibili al richiamo ma-schile dei soldati, dei sindacalisti, dei fascistelli Fabiano Fantini e Massimo Somaglino che la fisarmonica di Sebastiano Zorza e la voce di Alessandra Kersevan conducono di fronte a loro. In un passo di tango, o in un canto di libertà.

Roberto Canziani



l'uso si stia dif-

Claudio Gherbitz

### \_\_ MOSTRE

## Venti artisti per un'«Estate in galleria» Silvia Osoinjk espone all'Albo Pretorio

TRIESTE Disegni e sculture di Dante Pisani verranno esposti nella sede di Muggia dell'Azienda di promozione turistica di Trieste fino al 5 agosto. Orario: 10-13 e

«Schizzi di mare» si intitola la mostra di Liliana Bamboschek che resterà aperta fino al 30 settembre al Museo del Mare, di via Campo Marzio 5. Orario: dal martedì alla domenica, 8.30-13.30; sabato, 20-23.

Si intitola «Visus» la mostra collettiva del Movimento Arte Intuitiva che resterà aperta allo StarHotel Savoia Excelsior fino al 7 settembre. La Galleria «Piccardi» ospita la mostra

collettiva «Estate in Galleria», con opere di oltre venti artisti. Orario, fino al 2 settembre: 9-12.30 e 16-19.30. Fino al 31 luglio espone nella sala del-

tonio: Le Loup Garou

originalissimi e bizzarri

esploratori dell'irrazionale,

quattro musicisti-artisti di di-

versa origine fondono quat-

tro diversi filoni della cultu-

ra musicale e artistica euro-

pea, dando vita a uno

show emozionante, dram-

matico e coinvolgente. In-

gresso libero. In caso di

maltempo il concerto si ter-

SUONI, IMMAGINI, ATMO-

SFERE PER UN'IMPERA-TRICE. Oggi in piazza Hor-tis alle ore 21.15: «Cacce,

notturni e divertimenti in

musica a corte» Serenade

Ensemble quintetto di fiati,

musiche di Haendel,

Haydn, Mozart, Mayr, Be-

rà al Teatro Miela

Ceca/Belgio/Perù)

l'Albo Pretorio, di piazza Piccola 3, Silvia Osoinjk. Orario: 10-13 e 17-20.

Nuove opere di Pino Ferfoglia sono esposte alla Sala Comunale «Negrisin» di Muggia, in piazza della Repubblica 4, fi-no al 4 agosto. Orario: da lunedì a saba-to, 10-12 e 17-19.

«Mascherini storia, mito e natura» si intitola la mostra retrospettiva dedicata al grande scultore triestino, che resterà aperta al Centro «Skerk» di Aurisina fino al 6 agosto. Orario: giovedì e venerdì, 18-20.30; sabato, 10-30-13 e 18-20.30; domenica, 10.30-13.

Si intitola «Levitas» la mostra della scultrice Gabriela von Habsburg e del pittore Nikolaus Hipp, che resterà aperta allo Studio «Tommaseo», di via del Monte 2/1, e nel Parco di Miramare fino al 10 settembre.



Una scena di «Bigatis».

TEATRI E CINEMA

### TRIESTE

**TEATRO LIRICO «GIUSEP-**PE VERDI». Festival Trieste Operetta Estate 2000. Prenotazione e vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 18-21. Http://www. teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEP-PE VERDI». Festival Trieste Operetta estate 2000. «Il pipistrello». Oggi, sabato 29 luglio ore 20.30 sesta ed ultima rappresentazione. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 18-21. Http://www.teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trieste.com. TEATRO LIRICO «GIUSEP-PE VERDI». Operetta esta-

te 2000, «La bella Elena». Domenica 30 luglio ore 18 seconda rappresentazione. Repliche: 1, 3, 5, 8 agosto 2000, ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 18-21. Http://www. teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trie-

**TEATRO LIRICO «GIUSEP-**PE VERDI». Operetta estate 2000. «Dance!». Domenica 6 agosto, ore 20.30, prima rappresentazione. Repliche: 9, 10, 11, 12 agosto, ore 20.30. Domenica 13 agosto, ore 18. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 18-21. Http://www. teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trieste.com.

STRADASUONA 2000. Oggi, ore 21.30, piazza S. An-

1.a VISIONE AMBASCIATORI.15.45,

17.50, 20, 22.15: «Mission impossible 2» con Tom Cru-ARISTON. Vedi estivi.

SALA AZZURRA. Chiusura

estiva. **EXCELSIOR.** Chiusura esti-GIOTTO. In ferie.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Le bambole del sesso». NAZIONALE 1. (Aria condi-

zionata). 16.45, 19.20, 22:

«Il gladiatore» di Ridley Scott con Russell Crowe. NAZIONALE 2. (Aria condizionata). 16.10, 18.10, 20.10, 22.15: «Romeo deve morire» con Jet Li. Dal produttore di «Matrix» un film per i cultori del kung fu. NAZIONALE 3. (Aria condizionata). Solo al pomeriggio. 16.30 e 18.20: «Mercy - senza pietà» con Ellen

Barkin. Thriller, v.m. 14.

NAZIONALE 3. (Aria condizionata). Solo alla sera. 20.30 e 22.15: «La cena dei cretini». Il film che da 2 mesi diverte tutta Trieste. NAZIONALE 4. (Aria condi-

zionata). 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «The Skulls» (I teschi). Un'organizzazione segreta così potente da offrirti tutto quello che desideri. Ma c'è un prezzo da pagare... SUPER. In ferie.

2.a VISIONE

ALCIONE. 20, 22: «La vita è un fischio» di F. Perez. La ricerca della felicità a Cuba alla fine del nostro secolo. Premiato a l'Habana, Berlino e Rotterdam.

CAPITOL. 17, 18.40, 20.20, 22.10: «Storia di noi due» con B. Willis, e M. Pfeiffer.

### **ESTIVI**

ARENA ARISTON. Ore 21.30 (in caso di maltempo in sala): «Il miglio verde», con Tom Hanks. Tra il noir e il fantastico, dal romanzo di Stephen King, drammatica riflessione sulla pena di morte. Solo oggi. Domani: «Stuart Little - Un topolino in gamba».

### CIVIDALE

MITTELFEST. Oggi: 10.30: «Il piacere dell'archittettura», incontro; 18: Cinema -Bartolini sceneggiatore: «Il grido» di M. Antonioni; 19: «Poesia e preghiera della clausura» con G. Lazzarini; 21: «I tesori musicali del capitolo di Cividale», Accademia di Musica antica di Mosca, dir. Tatjana Grindenko, musiche di PaKlezmer band»; 23: «Le sette principesse-Nero». Domani: 17 e 18.30: «La luce delle tenebre» Css Udine: 19: Concerto del François-Joël pianista Thiollier, musiche di Liszt, Debussy, Hosayn, Mahler; Mittelfest con i ragazzi: 17, 18.30 e 19.30 tre spettacoli; 20.30: «Il Ciant de tiare», poesie di E. Buiese, Pasolini, L. Zanier; 21.30: «Dal deserto del thar al giardino dei peri» Musafir e Teatro Tascabile di Bergamo; 23: «Le sette princi-

vona, Cervellini, Galuppi;

21: «La tragedia dell'uo-

mo» di Madach, ed. italia-

na ultima stazione; 23: Ko-

cani Orkestar e Budapest

pesse»; 24: Buffet orienta-Informazioni (0432/701198), www.regione.fvg.it/mittelfest, Biglietteria 0432/700911.

### CRISTALLO. Ore 20.30 22.30: «Mission to Mars».

GRADO

CERVIGNANO «Sognando l'Africa». Kim Basinger. Ore 21.15. In gresso Lire 9000

### GORIZIA

CORSO. Sala rossa. 20, 22.15: «Un poliziotto specia-Sala blu. 20, 22.15: "Gigolo per sbaglio».

Sala gialla. 20, 22.15: «Mission impossible 2» con Tom Cruise. Aria condizionata. VITTORIA. Sala 1, 20, 22: «Romeo deve morire». Sala 3. Chiusa.

### MONFALCONE

va.

EXCELSIOR. Chiusura esti-

A Canale 5 «Piccolo mondo antico» con Claudia Pandolfi e Alessandro Gassman

# Remake di Fogazzaro

### La serie, diretta dalla Torrini, in onda a novembre

I viaggi di Licia Colò

### Nel pianeta delle meraviglie

ROMA Sono davvero tanti gli animali protagonisti della puntata di oggi de «Il pianeta delle meraviglie», il programma condotto da Licia Colò, in onda su Raitre alle 20.45.

L'Africa è in primo piano: si comincia con i serpenti a sonagli, per andare poi nelle isole Crozet, tra l'Africa e l'Antartide, per incontrare gli elefanti marini e i pinguini.

Ci si sposta infine in Africa, in Botswana, sul delta dell'Okavango, per raccontare la storia di Randall Moore, che ha dedicato la vita ad addestrare gli elefanti.

FRASCATI «Piccolo mondo antico», il classico di Antonio Fogazzaro sui giorni successivi al fallimento dei moti liberali del 1848 e la dura respressione del maresciallo Radetsky, già portato al cinema e alla televisione, rivive ora in una serie televisiva che andrà in onda a novembre su Canale 5 in due

parti. Claudia Pandolfi è Luisa
Rigey, moglie non nobile del
rampollo della Valsolda
Franco Maironi (Alessandro
Gassman), di idee liberali,
pronto ad arruolarsi per la
liberazione del LombardoVeneto. Virna Lisi è la severa nonna di Franco, la Marchesa Orsola, filo-austriaca.

Non è per puro spirito di remake di un classico che Mediatrade e il produttore Angelo Rizzoli stanno realizzando (costo 11 miliardi) il nuovo «Piccolo mondo antico». «E per riscoprire valori dimenticati - ha detto Rizzoli - come la libertà e l'unità

scorso, non dimentichiamo l'origine risorgimentale dell' Italia». A dare un tocco moderno - dal punto di vista dello stile registico - è stata chiamata la regista Cinzia Th Torrini al suo primo film in costume dopo prove al ci-nema e in ty di film di cronaca spettacolare.



I costumi sono ricchi e molto curati, così come le scenografie, che aiutano gli attori a tornare indietro nel tempo. «Anche se le emozioni e i temi di cui si parla e indipendenza del Paese. non sono "antichi" - dice Riprendendo le parole usate Alessandro Gassman - ma dal presidente della Repub- sempre attuali», Oltre all'arblica Ciampi il 2 giugno gomento della liberazione sman.

dagli austriaci ci sono quelli più privati del rapporto non felice tra la Marchesa Orsola e la nuora Luisa, e soprattutto dell'affresco di un mondo al passaggio tra vecchie aristocrazie e nuove classi liberali che accelerarono il processo di unità italiana. C'è poi la morte drammati-ca della piccola figlia della

giovane coppia, che cade nel lago. «È il mio - dice Alessandro Gassman - un personaggio capace di odiare e che cerca di mediare tra la moglie e la nonna. È un uomo molto sensibile e di grandi ideali».

Luisa, per Claudia Pan-

dolfi, è un personaggio «molto forte e intelligente, va contro alla mentalità bigotta dell'epoca e da quel che ho saputo è veramente esistito». La Pandolfi non ha voluto vedere il precedente cinematografico illustre, il film del '41 diretto da Mario Soldati con Alida Valli, «poichè sono facilmente influenzabile e non volevo rischia-

re di somigliarle». Nella foto Claudia Pandolfi e Alessandro Gas-



«Il segno di Venere» su Retequattro

# La bella cugina

Ecco alcuni film per la giornata.

«Pugni, pupe e marinai» di Daniele D'Anza (1961) con Ugo Tognazzi, Maurizio Arena e Gloria Paul (Raidue, ore 8.20). Quattro marinai sbarcano su un'isola per costruirvi delle postazioni difensive, ma la lasciano ben presto per recarsi in città.

«La vendetta di Ursus» di Luigi Capuano (1962), con Sam Burke (Raitre, ore 9.45). Il re di Licia uccide il re di Cadia per conquistarne il regno. Poi obbliga la principessa a sposarlo per legittimare il suo potere. Interviene il forzuto Ursus.

«Ligabue (seconda parte)» di Salvatore Nocita (1978), con Flavio Bucci, Giuseppe Pambieri e Renzo Palmer (Raiuno, ore 10.40). Seconda punatata della biografia del pittore näif, ingenuo e strava-

«Sing Sing» di Sergio Corbucci (1983) con Adriano Celentano, Enrico Montesano e Marina Suma (Tmc, ore 14). Due episodi: un meccanico crede di essere il figlio della regina d'Inghiletrra; un detective deve difendere un'attrice dalle insidie di un maniaco.

«Il goiello del Nilo» di Lewis Teague (1985) con Kathleen Turner, Michael Douglas e Danny De Vito (Canale 5, ore la vita nella metropoli gli fa presto senti-16.30). Una scrittrice è ingaggiata da re la nostalgia di casa.

uno scieicco perchè scriva la sua biografia. Si troverà coinvolta, assieme al fidanzato, nella caccia a un misterioso gioiel-

«Il segno di Venere» di Dino Risi (1955) con Sofia Loren (nella foto) e Franca Valeri (Retequattro, ore 20.35). Due cugine romane vivono assieme. Una è affascinante, l'altra è poco avvenente. Per quanto si dia da fare, i suoi spasimanti si innamorano sempre della cugina.

«Tiffany Memorandum» di Terence Hathaway (1967), con Irina Demick, Ken Clark e Luigi Vannucchi (Retequattro, ore 0.45). Un giornalista americano, corrispondente da Parigi, assiste all'omicidio di un diplomatico. Vorrebbe fare uno scoop, ma viene coinvolto in un com-

plotto. «Landru» di Claude Chabrol (1963) con Charles Denner, Michèle Morgan e Danielle Derrieux (Raiuno, ore 0.40). Francia, 1917: Landru seduce le donne, si fa intestare i loro beni per poi carbonizzarle. Pur senza prove certe è condannato a morte.

Mosca a New York» di Paul Mazursky (1984), con Robin Williams, Maria Conchita Alonso e Alejandro Rey (Italia 1, ore 0.05). Un musicista russo in tournée a New York chiede asilo politico. Ma

### I PROGRAMMI DI OGGI

### RAIUMO

6.00 EURONEWS 6.40 IL CANE DI PAPA'. Telefilm. "Tutti gli uomini di Henry" "Empty next" 7.30 LA BANDA DELLO ZECCHI-

NO. Con Ettore 9.50 L'ALBERO AZZURRO 10.20 A SUA IMMAGINE GIUBI-

**LEO 2000** 10.40 LIGABUE - 2A E ULTIMA PARTE. Film. Di Salvatore Nocita. Con Flavio Bucci, Giuseppe Pambieri.

12.25 CHE TEMPO FA 12.30 TG1 FLASH 12.35 LA SIGNORA IN GIALLO, Telefilm. "Viaggio col mor-

13.30 TELEGIORNALE IMA BLU - VIVERE IL MA RE. Documenti.

15.20 SETTEGIORNI AL PARLA-MENTO

15,50 OVERLAND 1-2-3 17.00 IL MEGLIO DI "TUTTO BE-

**NESSERE**" 18.00 TG1 18.10 A SUA IMMAGINE

18.30 VARIETA' 18.50 L'ISPETTORE DERRICK. Telefilm. "Colloquio con un

omicida" 19.25 CHE TEMPO FA (ALL'INTER-NO DEL PROGRAMMA)

20.00 TELEGIORNALE 20.35 RAI SPORT NOTIZIE 20.40 UN PUGNO O UNA CAREZ-

23.15 TG1 23.20 SERATA TG1 0.15 TG1 NOTTE 0.20 STAMPA OGGI 0.25 AGENDA - CHE TEMPO FA 0.30 ESTRAZIONI DEL LOTTO

0.35 APPUNTAMENTO AL CINE-0.40 LANDRU. Film (commedia '63). Con Michele Morgan,

Danielle Derrieux. 2.20 RAINOTTE

2.23 L'INAFFERRABILE RAINER. Telefilm. "Ride bene chi ride ultimo

3.15 POKER DI CUORI, Telefilm. "Duello d'amore" 4.50 A MAN WITH A CAMERA Telefilm. "Corte marziale"

5.15 CERCANDO CERCANDO...

5.40 TG1 NOTTE (R)

7.30 SUPERSEA

15.10 VIDEO ONE

menti

film.

Patty Duke.

3.30 BELLAMY. Telefilm.

1.45 DON CHISCIOTTE E SAN-

3.30 PICCOLE STELLE. Film

(commedia '88).

CIO PANZA. Film (com-

media '68), Con Franco

Franchi, Ciccio Ingrassia.

2.45 IL NOTIZIARIO

1.00 IL NOTIZIARIO

6.45 PER ANIMA MUNDI: MUO-VE LA REGINA 7.00 LA CASA DEL GUARDABO-SCHI. Telefilm. "Un cuore

per gli altri"

8.00 TG2 MATTINA (9.00) 8.20 PUGNI PUPE E MARINAI gnazzi, Gloria Paul.

ROPA 10.30 TG2 MATTINA L.I.S.

11.20 RIDATEMI MIA FIGLIA Film (drammatico '96). Con

13.00 TGZ GIORNO

14.05 METEO 2 14.10 CRONACA NERA. Telefilm.

"La rapina" 15.45 LA SITUAZIONE COMICA

16.00 COMMISSARIO NAVARRO.

mortale" 18.10 SENTINEL. Telefilm. "Pirati informatici"

19.05 E.R. MEDICI IN PRIMA LI-NEA. Telefilm. "Bianco e

nero" 20.00 TOM & JERRY 20.15 IL LOTTO ALLE OTTO

**20.30** TG2 - 20.30 20.50 TRAGUARDO FINALE. Film

Muhe, Rolf Hoppe. **22.35** TG2 NOTTE 22.50 PALCOSCENICO PRESEN-TA: LE VOCI DI DENTRO

2.00 RAINOTTE 2.03 ITALIA INTERROGA 2.10 SPUTA IL ROSPO 2.25 OSSERVATORIO 2.45 GLI ANTENNATI

3.40 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA

Film (commedia '61). Con Maurizio Arena, Ugo To-10.05 | VIAGGI DI GIORNI D'EU-**12.10 TG3 METEO** 

10.35 RELATIVITY. Telefilm. "Ore retribuite"

Lindsay Wagner.

13.30 SERENO VARIABILE, Documenti.

Telefilm. "Il lupo manna-

17.25 FX. Telefilm. "La maschera

19.00 METEO 2

(thriller '97). Con Ultrich

1.15 DUE POLIZIOTTI A PALM BEACH. Telefilm. "Politi-

3.45 REVISIONE AZIENDALE - LE-ZIONE 28. Documenti. 4.25 GESTIONE URBANA - LE-ZIONE 28. Documenti.

TELEFRIUL

7.11 TELEGIORNALE F.V.G.

13.15 PORDENONE MAGAZI-

19.00 TELEGIORNALE F.V.G.

AVRAI IL MIO SCALPO.

6.00 VIDEOBIT

F.V.G.

menti.

19.34 SPORT SERA

**7.05 BORSA** 

RAITRE

7.00 RAI EDUCATIONAL - LA STORIA SIAMO NOI 8.30 RAI NEWS 24 - PIANETA

ECONOMIA 9.05 LA MUSICA DI RAITRE: LUDWIG VAN BEETHOVEN 9.45 LA VENDETTA DI URSUS. Film (avventura '62). Di Lui-

gi Capuano, Con Samson Burke, Livio Lorenzon. 11.15 SPECIALE GIUBILEO 12.00 TG3

**12.15** RAI SPORT 12.30 AUTOMOBILISMO: G.P. DI GERMANIA SPECIALE PRO-

12.55 AUTOMOBILISMO: G.P. DI GERMANIA - PROVE 14.00 TG3 REGIONALI

14.15 TG3 - TG3 METEO 14.35 GIROFESTIVAL 2000. Con Mauro Marino e Stefania

Fiorucci 15.30 RAI SPORT SABATO SPORT 15.35 TENNIS: INTERNAZIONALI

17.00 CENT'ANNI DI OLIMPIADI: ASPETTANDO SYDNEY 18.50 TG3 METEO

19.00 TG3 20.00 MILLE & UNA ITALIA **20.30** BLOB

20.45 IL PIANETA DELLE MERAVI-GLIE. Documenti. 22.40 TG3

23.05 PACEM IN TERRIS 0.10 TG3 - TG3 EDICOLA 0.15 APPUNTAMENTO AL CINE-

 Trasmissioni in lingua slovena 20.25 ANGOLINO: PESEM MLADIH

(MAI) VISTE

0.20 FUORI ORARIO. COSE

2000 20.30 T3 - VANGELO VIVO



### **CANALE5**

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.57 NEWS TRAFFICO 8.00 TG5 MATTINA

8.30 LA CASA DELL'ANIMA. Con Vittorio Sgarbì. 8.40 AFFARE FATTO. Con Gior-

gio Mastrota. 8.55 SHILOH, UN CUCCIOLO PER AMICO. Film tv (avventura '97). Di Dale Robertson. Con Scott Wilson, Mi-

chael Moriarty. 11.00 SETTIMO CIELO, Telefilm.

"La colpa' 12.00 | ROBINSON, Telefilm, "I gelo della gelosia"

12.30 CASA VIANELLO, Telefilm. "Lo spogliarello" 13,00 TG5

13.40 DUE PER TRE. Telefilm. "Uomini" 14.10 UOMINI E DONNE. Con Ma-

ria De Filippi 16.30 IL GIOIELLO DEL NILO. Film (avventura '85). Di Lewis Teague. Con Michael Douglas, Kathleen Turner.

18.40 PASSAPAROLA. Con Gerry Scotti

20.00 TG5 20.30 ESTATISSIMA SPRINT, Con Roberta Lanfranchi e Raul

Cremona. 21.00 MOMENTI DI GLORIA, Con

Mike Bongiorno e Ellen Hidding. 23.15 NEW YORK POLICE DE-PARTMENT. Telefilm. "Lite

al 15. distretto" 1.15 TG5 NOTTE 1.45 ESTATISSIMA SPRINT (R).

Con Roberta Lanfranchi e Raul Cremona. 2.15 LA CASA DELL'ANIMA (R) 2.35 ACAPULCO HEAT, Telefilm. "La lancia del desti-

no" 3.25 TOP SECRET. Telefilm. \*Si muore solo due volte" 4.15 TG5 (R)

4.45 MANNIX. Telefilm, "Bersaglio mobile" 5.30 TG5 (R)

6.35 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI 9.55 GYMMY - IL MONDO DEL

**FITNESS** 10.30 DIO VEDE E PROVVEDE. Telefilm. "I due cardinali"

12.25 STUDIO APERTO 12.50 FATTI E MISFATTI 13.00 GENITORI IN BLUE JEANS.

Telefilm, "Doppia coppia" - seconda parte 13.30 BEACH PARTY 14.00 SUPER ESTATE

15.00 | RAGAZZI DI MALIBU', Telefilm, "Canzone d'amore" 16.00 STILLY E LO SPECCHIO MA-GICO

16.30 C'ERA UNA VOLTA POL-LON 17.15 LOONEY TUNES

17.25 CALCIO: VALLE D'AOSTA JUVENTUS (AMICHEVOLE) 19.30 STUDIO APERTO 20.00 BIGODINI, IL GIOCO CHE

NON FA UNA PIEGA. Con Max Novaresi. 20.40 WALKER TEXAS RANGER. Telefilm. "Agente Walker indagine ad alto rischio"

22.30 BOXE WBO: SANTOS - GIO-VANNI PARISI 0.05 MOSCA A NEW YORK. Film (commedia '84). Di Paul Mazursky. Con Robin

Williams, Conchita Maria Alonso. 1.55 MORK & MINDY. Telefilm. "Mork e le emozioni" 2.20 LE CINQUE VITE DI

HECTOR. Film (fantastico

'94). Di Bill Forsyth. Con Robin Williams, John Turtur-4.15 BENNY HILL SHOW 4.25 MORK & MINDY, Telefilm. "Mork in libera uscita"



6.00 HOTEL. Telefilm. "Black out al Saint Gragory" 6.30 STEFANIE. Telefilm. "L'in-

cendio" 7.15 ALEN. Telenovela. 8.05 TG4 - RASSEGNA STAMPA 8.25 LA CASA NELLA PRETERIA

Telefilm. "Una grande leggenda\* 9.30 HURACAN. Telenovela. 10.30 1,2,3,4 (R). Con Antonella

Appiano. **11.30** TG4 11.40 FORNELLI D'ITALIA. Con Davide Mengacci.

12.30 FORUM - IL MEGLIO. Con Paola Perego. 13.30 TG4 14.00 LA MACCHINA DEL TEMPO ANTOLOGIA. Con Alessan-

dro Cecchi Paone. 15.00 SABATO VIP IN VACANZA. Con Emanuela Folliero. 16.00 SABATO 4 - ANTOLOGIA Con Wilma De Angelis e Al-

berto Tagliati. 17.00 IL TRUCCO C'E' (R) 18.00 IN CROCIERA, Telefilm. 18.55 TG4 19.35 HUNTER. Telefilm. "Una

citta' sotto assedio" - 1a parte 20.35 L SEGNO DI VENERE. Film (commedia '55). Di Dino Risi. Con Alberto Sordi, Vittorio De Sica, Sophia Loren.

22.45 PATRICIA'S SECRET. Film tv (thriller '95). Di Hans Liechti. Con Petra Kleinert. 0.20 TG4 RASSEGNA STAMPA 0.45 TIFFANY MEMORANDUM Film (spionaggio '68). Di

Terence Hethaway. Con Ken Clark, Irina Demick. 2.15 TG4 RASSEGNA STAMPA 2.40 TORMENTO D'AMORE.

Film (drammatico '58). Di Claudio Gora. Con Marta Toren, Massimo Serato. 4.00 LA DOMENICA DEL VILLAG-GIO (R)

5.00 PROTAGONISTI (R)

5.30 RIRIDIAMO (R)

7.05 MCCLOUD. Telefilm. 8.25 DI CHE SEGNO SEI?

**12.25** METEO

**12.45** TMC NEWS **13.00** TMC MOTORI (R) 13.30 IL MEGLIO DI "CRAZY CA-MERA"

sa Redgrave.

16.10 MCCLOUD. Telefilm. 18.20 DEL VECCHIO, Telefilm. **19.25 TMC NEWS** 19.55 TG IN... OLTRE. Con Flavia

20.10 TMC SPORT

20.45 IL SANTO. Telefilm. **22.35** TMC NEWS 22.55 ALTROMONDO 23.25 POLTERGEIST. Telefilm. 1.10 TMC NEWS EDICOLA NOT-

TE - METEO 1.15 ALTROMONDO (R) 1.20 MCCLOUD, Telefilm.

Con Victoria Tennant, Jean Leclerc 4.50 ROBIN HOOD. Telefilm.

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare

### TMC

L'OROSCOPO DI TMC

**8.30** METEO 8.35 ROBIN HOOD, Telefilm. 9.05 FURIA, Telefilm. 9.35 THE POLTERGEIST. Tele-

11.50 DRAGNET. Telefilm.

12.30 TG INCONTRA

14.00 SING SING. Film (commedia '83). Di Sergio Corbucci. Con Adriano Celentano, Enrico Montesano, Vanes-

Fratello. 20.30 CRAZY CAMERA ESTATE. Con Laura Kasper e Arnal-

do Mangini.

2.20 SUSSURRI. Film (thriller '89). Di Douglas Jackson.

6.00 CRAZY CAMERA (R)

### 5.50 DALLA CRONACA

\* TELEQUATTRO \*\* 6.15 L'INCANTO DELLA PAS-

SIONE. Telenovela.

8.00 WOODSTOCK '94 7.45 SPORT SERA 9.00 TRIESTE PROVINCIASSIE-12.30 APPUNTAMENTI ME. Con P. Pitich. 11.00 L'INCANTO DELLA PAS-12.40 AMICO GATTO. Docu-SIONE. Telenovela.

12.00 ARTE MODERNA. Docu-

menti. 13.30 SETTIMANA FRIULI 12.45 OBJETTIVO REGIONE 17.00 SHAKER PLANET 13.15 IL NOTIZIARIO FLASH 17.30 PORDENONE MAGAZI-13.30 TRAMONTO, Film (drammatico '34). Con Elissa 18.48 DAI MERCATI

Landi, Frank Morgan.

17.00 IL NOTIZIARIO FLASH (R) 19.50 APPUNTAMENTI 17.30 MIX CULTURA 18.00 TESORI ARTISTICI D'AU-F.V.G. 20.00 AUSTRIA IMPERIALS SUL-STRIA. Documenti. 18.30 STAR TREK LE ORME DEGLI ASBUR-19.15 IL NOTIZIARIO GO. Documenti. 20.30 CORVO ROSSO 10.00 CALEIDOSCOPIO. Docu-NON

₹0.30 LOTTA PER LA VITA Film (western '72). Di Sidney Pollack. Con Robert Film. Con Jerry Lewis, Redford, Will Geer. 22.45 CIAK SI GIRA 23.00 DAI MERCATI 0.30 UOMINI LEGGE. Tele-23.15 TELEGIORNALE F.V.G.

> 0.00 APPUNTAMENTI F.V.G. 0.25 EVA ORLOWSKY SHOW. Telefilm.

part of the the the state of the or to be a good party and the state of the state o

2.00 TOP MODEL, Telenovela. 2.45 NIGHT LINE

23.45 SPORT SERA

### Via Felice Venezian 10/c Tel, 040/307480

CAPODISTRIA ... 15.15 IL MEGLIO DI FOLKEST 16.00 ATLETICA LEGGERA GOLDEN LEAGUE

TG SPORT

19.25 DOMANI E' DOMENICA 19.40 | GIOCHI DEI NOSTRI NONNI 19.55 ECO 20.25 MEDITERAN FESTIVAL

19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE -

22.10 TUTTOGGI - II EDIZIONE 22.20 NIVEA SUN - BEACH VOL LEY CUP 2000 22.50 LA NATURA DELLE CO-SE: SALUTE, MEDICINA E SOCIETA'. Documenti. 23.20 CHAMPIONS LEAGUE:

REAL MADRID - VALEN-CIA (R) 1.20 TUTTOGGI - II EDIZIONE

1.50 TV TRANSFRONTALIERA

's RETE A.c **12.30 EUROPEAN TOP 20** 14.30 CERCASI VJ 15.30 WEEK IN ROCK

16.00 TGA-FLASH 16.05 BEST ON THE BEACH 17.00 TOP SELECTION **18.55** TGA-FLASH 19.00 MTV BECK LIVE - FERRA-20.00 MAKING THE VIDEO:

**BLINK 182** 

20.30 HIT LIST ITALIA +

22.30 CHI E' GIP? MTV MAD

ANTENNA 3 TS 🛎 7.00 IL TG DEL NORDEST (R) 7.50 IL TG DI BELLUNO 11.55 MUSICA E SPETTACOLO 12.45 REGIONE OGGI TG DAL

TRIVENETO

13.00 RUBRICA DI MOTOCROSS 13.30 TG DI TEAM TV NAZIONA 18.15 CRAZY DANCE

19.00 PUNTO FRANCO 19.30 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI 20.00 GIROVAGANDO IN TREN-TINO. Documenti.

21.00 PROCESSO ALLA STORIA

Documenti

0.00 SUPERZAP

### 23.00 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI 23.30 PUNTO FRANCO

TELEPORDENONE

8.10 ATENEO - AGGIORNA-MENTO CULTURALE 9.10 UNA MEDICINA PER LA 10.10 PROFILO DI GESU'

11.15 PIAZZA MONTECITORIO

12.40 CANZONI ED EMOZIONI

11.30 REPORTAGES

**12.15** CASA COOP

23.30 BON JOVI: IT'S MY LIFE \* | 0.00 FILMATO EROTICO. Film.

13.45 WANT TO PLAY? STREET-BALL IS FOR YOU 14.00 ASTA DI ANTIQUARIATO 19.15 TPN CRONACHE - 1.a ed. 21.00 SPRINT TRIVENETO 21.30 TIGUIDO

22.30 TPN CRONACHE - 2.a ed.

TMC2 11.00 A ME MI PIACE - I VIDEO PREFERITI DI.. 14.00 FLASH - NOTIZIARIO

14.05 PROXIMA

15.00 DISCOTEQUE 16.00 LISTA F 19.30 IL MEGLIO DI "COME THELMA & LOUISE" 21.00 DUE AMORI, DUE OMICI-

Di. Film (poliziesco '87).

Con Leah Ayres Hendri. 23.00 TMC2 SPORT 23.10 TMC2 SPORT - MAGAZI-23.30 TMC RACE

0.15 DISCOTEQUE 2.10 NIGHT ON EARTH - I VI-DEO DELLA NOTTE DIFFUSIONE EUR.

PAZZO DEL MONDO. Te-7.00 THE GIORNALE 7.30 OKAY MOTORI 12.45 ATLANTIDE 13.00 INSALATA DI RISI E BISI

13.30 IL SUPERMERCATO PIU'

PAZZO DEL MONDO. Te-

6.30 IL SUPERMERCATO PIU

19.15 IL MUSEO GEOPALENTO-LOGICO DI CAVA BOM-BA. Documenti. 19.45 MOTORING 20.30 UNDICI CAMPIONI. Film. 22.15 COMING SOON

22.30 IL LACCIO ROSSO. Film.

17.45 LA MUMMIA. Film.

18.45 MONITOR

: ITALIA 7 🕫 7.00 NEWS LINE 16/9 7.30 SUN COLLEGE 8.00 UOMO TIGRE

8.30 COMING SOON TELEVI-

SION 8.45 MATTINATA CON... **12.30** NEWS LINE 16/9 13.00 GALAXY EXPRESS 13.30 SUN COLLEGE 14.00 KEN IL GUERRIERO

17.30 GALAXY EXPRESS 18.00 STREET LEGAL. Telefilm. 19.00 NEWS LINE 16/9 19.50 KEN IL GUERRIFRO 20.20 UOMO TIGRE

20.50 ISTANTANEA DELL'AS

SASSINO. Film tv (giallo

'90). Di David Winning.

Reynolds, Catherine De-

14.30 STREET LEGAL. Telefilm.

15.30 NEW LINE 16/9

Con Michael Ironside, M. Emmeth Walsh. 22.45 UN GIOCO ESTREMA-MENTE PERICOLOSO Film (poliziesco '75). Di Robert Aldrich. Con Burt

neuve. 1.00 NEWS LINE 16/9 1.15 COMINGSOON TELEVI-SION 1.30 IL CASO E' CHIUSO, Film

3.45 PROGRAMMAZIONE

3.30 NEWS LINE 16/9

NOTTURNA

### RETE AZZURRA:

le correzioni.

12.00 CUORI NELLA TEMPE-STA. Telenovela. 13.30 IL LOTTO E' SERVITO 14.30 VEGGENTI D'ITALIA 16.00 CARTONI ANIMATI 17.00 CUORI NELLA TEMPE-

18.30 DISTURBO SE FUMO? 19.00 CON I PIEDI PER TERRA 20.00 COPERTINA 20.30 FILM, Film.

TELECHIARA

23.00 IL LOTTO E' SERVITO

STA. Telenovela.

18.00 T-TIME

23.30 FILM. Film.

12.00 DAKTARI. Telefilm. 12.45 VIVENDO, PARLANDO 14.00 ANGOLO DEGLI AFFARI 15.00 PESCARE INSIEME. **15.30** ROSARIO 16.00 GIUBILEO SAT 16.30 MOOMIN

17.00 THE CAT, Telefilm 17.30 ALMANACCO STORICO 17.45 DAKTARI, Telefilm. 18.30 ASIAGO NEWS 19.00 PESCARE INSIEME. 19.30 VANGELO **19.45** TG 2000

20.00 GIUBILEO SAT

**20.30 MOOMIN** 

21.00 LA VENTICINQUESIMA ORA. Film (drammatico '67). Con A. Quinn. 23.00 ASIAGO NEWS 23.30 ANGOLO DEGLI AFFARI

0.30 THE CAT. Telefilm.

### RADIO

Radiouno 51.5 o 87.7 MHzN19 AM 6.12: Nonsoloverde; 6.17: Radiouno

musica; 6.35: Italia istruzioni per l'uso; 7.20: GR Regione; 8.35: GR1 Inviato speciale; 9.08: Song'e Napule, 9.56: GR1 Inviato speciale; 10.06: GR1 in Europa estate; 12.02: Diversi da chi?; 12.10: GR Regione; 12.36: GR1 Inter nos; 13.00: GR1; 13.19. Tam Tam Jayoro: 13.30: Sabato sport Speciale lavoro; 13.30; Sabato sport Speciale F1: Gran premio di Germania; 14.05: GR1 Magazine; 14,35: Sabato Sport; 19.20: GR1 Sport; 19.35: Mondomotori; 19.47: Ascotta, si fa sera; 22.25: Bolmare; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.35: La notte dei misteri; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare.

6.00: Incipit; 6.01: Il Cammello di Radiodue; 6,30: GR2; 7,30: GR2; 8,30: GR2; 9.00: 40. all'Ambra; 10.00: || Cammello di Radiodue; 11.00; Carta dî riso; 13.00: Fegiz Files; 13.41: II Cammello di Radiodue; 15.00: Hit Parade Live Show; 17.05: Buena Vista Social Club in concerto; 19.00; Brivido; 20.00: Alle otto della sera - Bagaglio a mano; 20.37: Il Cammello di Radio-due; 21.37: Ultrasuoni Cocktail; 23.00: Boogie nights megamix, 2.00: Incipit (R); 2.01: Due di notte.

Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

### Radiotre 5 95.8 6 96.5 MHz/1602 AM 6 00: Mattinotre; 6.45. GR3, 7.15: Pri-

ma Pagina; 8.45: GR3; 9.00: Mattinotre - 2a parte; 10.00: L'Arcimboldo: 10.45: GR3; 10.50: Mattinotre - 3a parte; 12.30 Uomini e Profeti; 13.00; Tournee; 13.45: GR3; 14.00: Due sul tre; 15.45: Radiotre Suite Festival, 16.00: Bayreuth Festival: Siegfried; 17.25: GR3, 19.45: GR3; 22.30: Hollywood Party; 23.30: Tournee; 0.00: Esercizi di memoria.

Notturno Italiano 0.00: Rai Il giornale della mezzanotte, 0 30 Notturno italiano; 1 00 Not ziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 -5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09; Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 -5,09); 5.30: Rai Il giornale del matti-

### Radio Regionale 35 8 87 Mc/10 M

7.20: Onda verde, T3 Giornale radio; 11.30: Shaker; 12.20: Accesso; 12.30: T3 Giornale radio; 14.03: Musica in terza pagina; 15: T3 Giornale radio; 18.15: Incontri dello spirito; 18.35: T3

Programmi per gli italiani in Istria. 15.30: Notiziario; 15.45: Pagine scelte

Giornale radio.

da L'Altraeuropa Programmi in lingua slovena. (103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz). 7: Segnale orario, Gr; 7.20: Il nostro buongiorno, Calendarietto; 8. Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Avvenimenti culturali -Evergreen, 9.30 Concerto; 11: Notiziario, 11 10. Potpourri, 12 Dalla Val Resia 12.30 Potpourri, 13: Segnale ora-rio, Gr. – Mosaico est vo, 13.20. Musica a richiesta: 14: Notiziario e cronaca regionale - notizie, musica, attualità;

### Segnale orario, Gr; 19.20: Programmi

Notiziario e cronaca culturale - no-

vita musicali, album classico; 18: Picco-

Radio Punto Zero Minister Milita 1815 MHz

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete: alle 7 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimilia no Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merků; 13.10: Caloi Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B. Pm il battito del pomeriggio» con Giu-liano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la clas-sifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebo-nati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05; BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.

### Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10; «Hit 101 Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano

Radioattività 7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20; Notiziarjo; 8.15, 10.15, 12.15, 17.15; Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07: Il primo disco; 7.10. L'almanacco di Radioattività; 7.15: Disconucleare: 7 30: Meteo – I dati e le previsioni del-'Istituto tecnico nautico; 8.24: Radio Fraffic - viabilità; 9.05: Disconucleare, 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Disconucleare; 12.24: Radio Traffic - viabilità; 13.05. Disconucleare; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Clasifichiamo Magnum versione compila tion con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 18: Play and

Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni venerdi. 15: Freestyle: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El ne-ro» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli: 21: Triestelive, in diretta dagli studi di Scenario i migliori gruppi mu-

go, con Lillo Costa; 19 24: Radio Traf-

fic e meteo; 22: Effetto notte con

Ogni martedì e venerdì. 20.05: «In orbita - Musica a 360" con Andrea Rodrigez, Ricky Russo e Alessandro Mezze-Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Chiara; 14.30; Di hit international, i trenta successi del momento con Sergio Ferrari; 16: Radioattività DAnce Chart, le 50 canzoni più ballate con Lillo Costa; 18: Euro

### chart, i 50 successi più trasmessi dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Michelì. RacFo Amura mar MHx

Dalle 0.00 alle 24: La più bella musica italiana; dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19: Disco Amore, le richieste in tempo reale allo 040/639159; 9.05, 10.05 11.05, 12.05, 13.05, 14.05, 15.05, 16.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05; Radio Amore News, l'informazione in tempo reale; 0.35, 8.35, 14.35, 18.35, 22.35: Hit Parade, le 5 migliori del mo-mento; 4.35, 12.35: Hit anni 80, le 5 canzoni scelte dagli ascoltatori; 2.35, 6.35, 10.35: Un passo indietro, il meilio degli anni 60 scelto dai nostri ascoltatori al numero 040/369393; alle 8.05 poi ogni due ore: Cinema a Tri-este; alle 0.50 poi ogni 4 ore: Trailer in Fm con Anicaflash

### Burn Units Energy Marko Mile

Must request: le richieste al numero verde 800.403131 (9, 13, 17, 21); Top Ten New Dance: 20' mixati (7, 11, 15, 19); Danger Music: i 10 top della settimana; Energy Beat (sabato e domeni-ca dalle 20 alle 22); Urlomania, gioco a premi; Disco Energy (ogni 2 ore); Planet Dance (dalle 22 alle 3), collegamenti con le discoteche. Tra poco su «Bum Bum Energy», 2 anticipazioni al-l'ora. - 3,09 - 4,09 - 5,09), 5.30 Rai II

giornale del mattino.

# AVISI ECONOMICI no cucina tre camere servizi separati due poggioli 165.000.000. Cod. 363. 040.368283.

MINIMO 12 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax

GORIZIA: 0432/246630; corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFAL-**CONE: iargo Anconetta** 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel.

0434/20750. La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

0434/20432,

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli av-visi accettati per giorno fe-stivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafía leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verra effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque

dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazio-ne, non chiara scrittura dell'originale, mancate inser-zioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustifica-tivi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

IMMOBILI VENDITA Feriale 2200 - Festivo 3500

AFFARONE vendo per esigenze di liquidità metà quota p.i. di villa 2 enti indipendenti di cui uno libero, sita via A. Di Peco con divisione immobiliare in corso. Tel. 0336/814663. (A9706)

GALLERY Grado centro vicinanze spiaggia vecchia recentissimo appartamento monolocale con zona cottura bagno terrazzo abitabile. Arredamento nuovo. 190.000.000. Cod. 310.

0431/81200. (C00) **GALLERY** Grado Pineta fronte mare grande attico con lastrico solare, posto auto, giardino di proprietà al pia-no terra. Cod. 306. 0431/81200. (C00)

**GALLERY** Sistiana appartamento ottime condizioni vista mare salone cucina tre camere servizi terrazza ripostiglio cantina posto macchina giardino condominiale. Cod. 1. 040/2908347. (A00) MUGGIA in costruzione vil-

letta indipendente panoramica su Muggia, soleggiata di ampia taverna, garage, soggiorno, cucina abitabile due bagni tre camere poggiolo porticato giardino privato autometano. Casama-040.330400. 465.000.000. (A00)

MUGGIA località Fontanella vista mare proponiamo in costruzione ville singole e bifamiliari rifiniture signorili, possibilità permute informazioni e planimetrie c/o i no-stri uffici. Casamania 040.330400. (C00)

MUGGIA terreno edificabile vista mare nel verde pianeggiante mq 660. Casamania tel. 040.330400. L. 145.000.000. (A00)

MUGGIA zona pedonale appartamento ristrutturato di ingresso soggiorno cucina abitabile due bagni due camere ripostiglio cortiletto di proprietà autometano. Casamania 040.330.400. L. 210.000.000. (A00)

**PROGETTOCASA** Baiamonti appartamento con vista aperta/mare, composto da soggiorno cucina due camere terrazzo. 220,000,000, Cod. 377.

040.368283. (A00) PROGETTOCASA Borgo Teresiano (via Trento) appartamento composto da soggior-

(A00)

PROGETTOCASA Servola stabile da ristrutturare giardino di 400 mq possibilità di creare numerosi appartamenti posti macchina. Adatto imprese. 620.000.000. Cod. 263. 040.368283. (A00)

PROGETTOCASA via Romagna appartamento con parco condominiale salone cucina tre camere doppi servizi balconi/terrazza ripostiglio cantina posti macchina. Cod. 382. 040.368283. (A00)

SAN Giacomo buone condizioni ingresso cucina abitabile dispensa soggiorno tre camere due bagni cortile di proprietà, taverna. L. 230.000.000. Casaimmedia 040.941424.

(C00) SAN Giacomo stabile d'epoca appartamento ingresso cucina abitabile matrimoniale singola bagno. Attualmente al grezzo con impianti già eseguiti. L. 89.000.000. Casaimmedia 040/941424.

(C00)VIALE Miramare d'epoca luminoso appartamento composto da ingresso cucina abitabile saloncino matrimoniale due singole bagno. Termoautonomo. L. 155.000.000. Casaimmedia 040.941424. (A00)

ZONA Conti stabile d'epoca appartamento ampia metratura ingresso saloncino cucina abitabile tre matrimoniali servizi separati. Termoautonomo. L. 185.000.000. Casaimmedia 040.941424. (C00) ZONA Pam stabile trentennale alloggio composto da ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno con doccia ripostiglio. L. Casaimmedia 90.000.000.

Continua in 30.a pagina

040.941424. (C00)

Università degli Studi di Udine

Iscrizioni già aperte per l'a. a. 2000/01

LA FACOLTÀ DI GIURISPRUDENZA DI UDINE OFFRE:

• per i futuri giuristi del lavoro e dell'impresa e per le amministrazioni pubbliche il

Corso di laurea in Giurisprudenza di 3 anni (nuovo ordinamento) con possibilità di

proseguire, sempre secondo il nuovo ordinamento, con il successivo corso di laurea

specialistica di 2 anni anche per l'accesso alle carriere forensi e cioè per magistra-

per i futuri avvocati, magistrati e notai il Corso di laurea in Giurisprudenza di 4 anni

percorsi differenziati in entrambi i corsi di laurea: indirizzo forense;

• organizzazione semestrale dei corsi, con relativa diminuzione dei tempi medi di

corsi di introduzione al diritto, al fine di garantire alle matricole e a tutti gli interes-

• corsi di informatica, inglese, comunicazione e cultura d'impresa come per tutti gli

indirizzo internazionale e comunitario; indirizzo economico e dell'impresa;

attivato, ancora per quest'anno, secondo il vecchio ordinamento;

# Glurisorudenza a Udine

SEMINARI DI PRESENTAZIONE DELLA FACOLTÀ

Udine (Sala convegni, via Antonini, 8) 31 luglio; 1 e 11 settembre, dalle 12 alle 13

**Pordenone** (Centro polifunzionale, via Prassecco 3, aula 1) 31 luglio, dalle 12 alle 13

Gorizia (Centro polifunzionale, via Diaz 5, aula L) 1 agosto, dalle 12 alle 13

**CORSI DI INTRODUZIONE AL DIRITTO** 

**Pordenone** (Centro polifunzionale, via Prassecco 3, aula 1) 30 e 31 agosto; 1 settembre\*

Gorizia (Centro polifunzionale, via Diaz 5, aula L) 4, 5 e 6 settembre\*

Udine (Palazzo Antonini, via Antonini 8, aula 8) 6, 7 e 8 settembre\*

\* Gli orari dei corsi saranno forniti da:

Centro orientamento Facoltà e tutorato viale Ungheria 41 33100 Udine

Dipartimento di Scienze giuridiche di Giurisprudenza via Antonini 8 via Treppo 18 33100 Udine 33100 Udine © 0432 508786 vox © 0432 556470 vox © 0432 249520 vox

·(R) CRUP DI UDINE E PORDENONE SON @ Cardine

tura, avvocatura e notariato;

completamento degli studi;

studenti dell'Università di Udine.

800-24.14.33

sati all'iscrizione la stessa preparazione iniziale;

www.uniud.it universitario del Friuli

Consorzio

## Dal 20 luglio 2000 per 6 settimane.



DOVE VAIIN VACANZA?





eccetera...

Ecco alcune delle località dove IL PICCOLO sarà in vacanza con te:

Friuli e Carnia - Veneto

Lignano, Grado, Iesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone...

Trentino - Alto Adige

Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo, Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena...

Slovenia - Croazia Istria e Dalmazia...

IL PICCOLO ti segue...

T m pa to de

TA

De trov com

Vat

mer

gio (

chi Le

11 te Sion palla appe ga po

Role

### MONDIALE GIAVELLOTTO

Trine Hattestad ha migliorato ieri sera il primato mondiale femminile di tiro del giavellotto, che già le apparteneva: l'atleta norvegese, 34 anni di età, ha scagliato l'attrezzo a 69,48 metri, nel sesto ed ultimo tentativo della sua gara nel corso dei Giochi Bislett di atletica leggera. La Hattestad aveva stabilito il limite precedente in 68,22 metri a Roma, il 2 luglio scorso.

A.MANZONI&C. S.p.A

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4

12.15 Raitre: Rai Sport 12.30 Raitre: Automobilismo: G.P. di Germania Speciale Prove

12.55 Raitre: Automobilismo: G.P. di Germania - Prove

13.00 Antenna 3 TS: Rubrica di motocross 15.30 Raitre: Rai Sport Sa-

OCCI IN TV

bato Sport 15.35 Raitre: Tennis: Internazionali

leggera-Golden league 17.00 Raitre: Cent'anni di Olimpiadi: Aspettando Sydney

17.25 Italia 1: Calcio: Valle d'Aosta-Juventus 16.00 Capodistria: Atletica | 19.34 Telefriuli: Sport Sera

20.10 Telemontecarlo: TMC Sport 20.35 Raiune: Rai Sport No-

22.20 Capodistria: Nivea Sun - Beach Volley Cup 2000

### L'ITALIA SI CANDIDA

La Federazione brasiliana di pallavolo (CBV) ha rinunciato per motivi economici a organizzare il mondiale femminile del 2002. La federazione internazionale (Fibv) sta pensando a Italia e Germania come sedi alternative. Il presidente della CBV, Ary Graza, ha spiegato che la federazione non dispone dei fondi necessari per ammodernare gli impianti esistenti.



MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 798828/798829

La Roma recluta Balbo

- Tel. (0481) 537291/531354

SPORT - Tel (040) 6728311 UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel (0432) 24661

CALCIO SERIE C2 L'Unione tratta l'acquisto della società isontina: intende trasformarla in un serbatoio per il vivaio | Dopo aver preso l'argentino Redondo

# Triestina, le mani sulla Pro Gorizia Il Milan ora punta dritto sul brasiliano Rivaldo

La prossima settimana è in programma un incontro tra i dirigenti dei due club

COSI' LA PROSSIMA STAGIONE

Definiti ieri in Lega i tre raggruppamenti - «Cancellati» Saronno e Marsala, rimpiazzati da Taranto e Nardò

# Alabarda assecondata: torna nel girone A

Diemontesi e lombarde.

prevedibile che saranno i L'altro girone sembra più

Diancoscudati, <sup>1</sup> Mantova e la retrocessa Cre-Monese le avver-Sarie più perico-lese. Un girone Stograficamene creato secondo una logica orizzontale. Le squadre toscahe sono tornate nel gruppo cen-

trale, come una

volta. La Trie-Stina rientra gioni di assenza ritrovando vecchie compagne di viaggio come Pro Patria, Novara, Biellese, Pro Sesto e i ri-Vali del Sandonà che un anno soffiarono la promozione

gio di Mantova. «A livello di piazze e di tradizione - commenta l'al-lenatore Ezio Rossi - il giro-te della «C» Mario Macalli ne A sembra sicuramente non si è soffermato solo sulpiù impegnativo. Ma a lot- la composizione dei gironi tare per la promozione non ma ha toccato anche alcuni C1 è scoppiata la paventa- rati i calendari.

ARTA TERME Ezio Rossi è suf-

ficientemente navigato

per non lasciarsi incanta-

re dai dodici gol realizzati

dalla Triestina giovedì se-

ra nell'esordio stagionale

contro la rappresentativa

carnica. Queste amichevo-

li fanno parte di un percor-

so obbligato ma offrono po-

all'Alabarda nello spareg-

no un'intelaiatura già col-Ad un primo esame, è laudata, specie la prima.

> abbordabile anche se c'è il Rimini. Ma se fossimo finiti in questo raggruppamento comunque ci saremmo trascinati dietro Padova e Mestre. Se sei forte non c'è girone che ten-

Come previsto, la serie C ha mietuto due nel girone A dopo due sta- vittime. Sono sparite Saronno e Marsala che non ce l'hanno fatta a mettersi in regola. Sono state rimpiazzate dalle ripescate Taranto e Nardò, inserite nel giro-

> Quello di ieri è stato un Consiglio di Lega-fiume che si è protratto fino al pri-

ROMA La Triestina alla fine saranno solo Triestina, Pa- argomenti politici. «In atte- ta grana. Non c'è stato diè stata accontentata. Ha dova, Cremonese e Manto- sa che il governo - ha detto trovato dimora nel girone va. C'è una rosa di squadre - accolga le nostre richieste A, dove però è in buona da cui può scaturire come compagnia. Nel raggruppa- ogni anno la sorpresa. Memento settentrionale ha tro- stre e Pro Vercelli per esem- ta nominata una commisvato posto tutto il blocco
della squadre trivenete, Padova compreso e anche le
emiliane più «alte» come
di sione che in tempi ristretti dovrà riscrivere il regolamento della C prima de Sassuolo e Fiorenzuola. Le alle neopromosse come Le- statuto». Sono state intro- nel girone A poteva dar luoaltre formazioni sono tutte gnano e Moncalieri che han- dotte alcune piccole novità: go a trasferte più rapide in

SERIE C2 GIRONE B

fatti il passaggio delle for-

mazioni isolane nel gruppo

settentrionale: «L'ipotesi si

poteva attuare - spiega Ma-calli - per riequilibrare tra-sferte e costi. Sotto questo

CASTEL S. PIETRO CASTELNUOVO CHIETI FAENZA **GUALDO** GUBBIO **IMOLESE** LANCIANO MACERATESE MONTEVARCHI PRATO RIMINI RONDINELLA RUSSI S. MARINO SANGIOVANNESE TERAMO VIAREGGIO

verso i gironi tradizionali non certo per volontà del presidente o del consiglio. Îl fatto è che il mio mandato è in scadenza...» La pros-Per quanto riguarda la sima settimana saranno va-

TRIESTE II prossimo acquisto della Triestina non sarà un centravanti di grido. Potrebbe chiamarsi invece Pro Gorizia. Sarebbe un'operazione sinergica senza precedenti per il calcio regionale. L'affaire, che è ancora in una fase embrionale, avrebbe un duplice scopo: da una parte darebbe ossigeno a una società (la Pro) che naviga in un mare di difficoltà, dall'altra consentirebbe alla società alabardata di acquisire un ottimo serbatoio per il settore giovanile. Non c'è ancora nulla di ufficiale, il progetto (già molto in voga tra societò di A e di C) è stato illustrato lunedì scorso dai dirigenti della Triestina ai tifosi nel corso della cena di riconciliazione svoltasi in un ristorante di Servola. L'idea porta il copyright del direttore generale Vittorio Fioretti ed è stata subito sposata dal nuovo presidente Amilcare Berti. Tra i sostenitori alabardati l'incitativa di procurarsi una società-satellite ha suscitato larghi consensi. Ora però viene la parte più difficile: raggiungere un accordo sul prezzo con i dirigenti isontini i quali confidano molto in questo salvataggio. Dopo i primi approcci, un incontro tra i rappresentanti dei due club è stato fissato per la prossima settimana, forse già per lunedì. I rapporti del resto sono ottimi: lo scanbio di ricoretti è comingiato con il ritorno di Piritire all'Illiano. per lunedì. I rapporti del resto sono ottimi: lo scambio di giocatori è cominciato con il ritorno di Birtig all'Unione e

ne Velner a Gorizia. SERIE C2

fronte all'attuale situazione di crisi, par di capire che la Triestina troverebbe le porte spalancate. A questo proposito l'ex presidente Cavicchiolo ha consegnato mercoledì le proprie quote a Moretti proprio per preparare il terreno a questa operazione. Altri acquirenti del resto a Gorizia non se ne intravedono all'orizzonte. La Triestina potrebbe essere

Maurizio Cattaruzza

### SERIE C2 GIRONE A

ALTO ADIGE

BIELLESE

PRO VERCELLI CREMONESE **FIORENZUOLA** LEGNANO MANTOVA SANDONÀ MEDA **MESTRE** MONTICHIARI NOVARA PADOVA MONCALIERI PRO PATRIA PRO SESTO SASSUOLO TRIESTINA

Da quest'anno alla squadra aereo. Ci siamo orientatio ospite andrà il 15 per cento dell'incasso. In questo modo ci guadagneranno le piccole società, non certo la

con il «dirottamento» del giova-

In questi giorni Berti, Fioretti e Vendramini starebbero valutando l'impatto finanziario di questa operazione che sotto il profilo strettamente economico non sarebbe un grande affare. Una volta sfumata la trattativa con l'imprenditore friulano Corrubolo, la Pro Gorizia si è trovata sola e spoglia. I migliori gio-catori sono già scappati. Resta-no da pagare i debiti che finireb-bero sul groppone della Triesti-na unitamente ai costi della ge-stione annuale. I padroni dell'Alabarda in sostanza stanno facendo quattro calcoli. E' più conveniente comprare ogni sta-gione tre o quattro giovani o mantenere la Pro Gorizia? L'affaire gira attorno a questo amle-tico dilemma. Il club goriziano (regolarmente iscritto all'Inter-regionale) in questo momento è governato dall'amministratore delegato Roberto Moretti. Di

l'ultima scialuppa di salvataggio.

## Escursione di... lavoro sullo Zoncolan per la banda di Rossi

considerazione della scar- condizione è ancora ap- 3-4-3 e 25' con il 4-2-3-1. acciaccati Bacis e Canella sario. «Ho visto la Triesti- le che sia così». Almeno i ragazzi hanno fatto mena che mi aspettavo con sotto il profilo tattico l'alletutti i pregi e difetti che natore ha trovato qualche una squadra può avere dopo una settimana di lavo- formazioni da me schiera- B ad Arta (16.30) dirà ma-

indicazione. «Entrambe le

sa consistenza delll'avver- prossimativa ma è norma- Stando a questo collaudo, lo». Domenica l'incontro tra Triestina A e Triestina chi spunti soprattutto in ro», commenta Rossi. «La te hanno giocato 25' col gari qualcosa di più. Gli ne di...lavoro. Partendo da

(quest'ultimo infortunatosi contro i carnici) ieri soglio con il secondo modu- no scesi a Trieste per farsi visitare dal dottor Piccinino. Gli altri ieri mattina si sono concessi una escursio-

GIRONE C

ACIREALE

CAMPOBASSO

SANT'ANASTASIA

CASTROVILLARI

CATANZARO

CAVESE

**JUVE STABIA** 

TARANTO

FOGGIA

SORA

IGEA

**JUVETERRANOVA** 

**FASANO** 

GIUGLIANO

NARDÒ

PUTEOLANIA

TRICASE

TURRIS

Sutrio si sono arrampicati fino sullo Zoncolan per arrivare al rifugio Cocuz dove hanno trovato la piog-gia. Nel carnet della Triestina si sono aggiunti altri due impegni: il 3 agosto a Lignano (ore 20.30) gli ala-bardati affronteranno i greci del Kalamata, mentre il 5 a Imponzo se la vedranno con il Portogruaro.

mossa che accentua la sua crisi con il Barcellona; il neo presidente Gaspart, rinfrancato dall'acquisto di Gerard e da quelli dell'olandese Overmars e dell'inglese Pe- ma alla fine andrà in Inghiltit, aspettava

perto e per bocca del suo am-

ministratore delegato, Adria-

no Galliani, conferma di vo-

lere Rivaldo: «Il nostro mer-

cato per il momento è chiuso

con Redondo, ma se il Bar-cellona vende il brasiliano

Pallone d'Oro, noi saremo pronti a trattare. Un'ammis-

sione importante, proprio mentre Rivaldo fa sapere

che intende restare in Brasi-

le qualche altro giorno. Una

il Fenomeno

sudamerica-

no per ieri po-

Il rinvio lo

ha mandato

su tutte le fu-

rie e c'è chi di-

ce che per no-

vanta miliar-

di di lire po-

trebbe cedere

la sua stella

al Milan, in-

terlocutore

privilegiato.

Redondo è un

capitolo chiu-

so: ha firmato

un triennale

da sette mi-

liardi e mezzo

netti a stagio-

ne, ha già la-

sciato il ritiro

di Nyon in

rà a Milano

per le visite

Lunedì sa-

Svizzera.

meriggio.

«Maradona arrivò a Cuba quasi morto» BUENOS AIRES «Diego arrivò a Cuba praticamente morto». Lo ha dichiarato il medico personale di

MILANO Il Milan esce allo sco- mediche e la presentazione

Diego Armando Maradona, Alfredo Cahe, che ha ricordato i momenti tragici di quando l'ex «pibe de oro» arrivò a Cuba. Adesso la situazione è di gran lunga migliorata dopo i sei mesi di riabilitazione. Il medico che da sempre segue l'ex gioca-tore del Napoli, ha ricordato che Maradona arrivò a Cuba in condizioni di salute tragiche, perché ai gravi problemi cardiovascolari e renali si era aggiunto anche un eccessivo consumo di sostanze stupefacenti.

di lusso Milan-Real che si svolgerà a San Siro. Il Milan ha preso Redon-

ufficiale e martedì assisterà

dalla tribuna all'amichevole

do e aspetta Rívaldo, l'Inter risponde con Robbie Keane. Con un'operazione lampo i nerazzurri hanno definito l'acquisto dell'attaccante ir-landese, rivelazione dell'ultima Premier League con la maglia del Coventry.

La Roma è ancora molto attiva. Il presidente Franco Sensi ha congelato Weah (che valuta le altre proposte italiane, Bologna e Udinese,

terra, Fulham dove lo aspetta l'allenatore francese Tigana) e prenderà Abel Balbo dalla Fiorenti-

Capitolo Zenden: la Lazio ha l'accordo con il giocatore, ma non quello con il Barcellona. La Fiorentina cerca di inserirsi e contemporaneamente tratta il turco Emre con il Galatasaray. Altre storie: Deschamps, ex Juve, ha lasciato il Chelsea per il Va-

### BASKET

Le impressioni del coach della Telit Luca Banchi riguardo alle numerose novità del prossimo campionato

# «Troppe gare concentrate in un periodo limitato»

RIESTE Luca Banchi a ruo- condi credo che dovrà camta libera. La recente pre-Sentazione alla stampa di Dioumassi è diventata per tecnico della Telit l'occasione per chiacchierare di Pallacanestro. Uno sguardo alla nazionale, con un' appena accennata polemica per la mancata convocaione di Podestà, quindi ino sguardo alle nuove resole e alle modifiche struturali del prossimo campioato sulle quali Banchi mbra avere le idee chia-«Il problema - sentena il tecnico triestino - potà essere quello di gestire na stagione così densa di opegni con partite giocacon grande frequenza. anno tolto dal calendario Ottavo di finale play-off <sup>ve</sup>rò, in realtà, tutto è conentrato in un periodo mi-<sup>lo</sup>re e paradossalmente una qualsiasi compagine ellenica. A meno un numero maggiore partite. Per quanto riquarda la regola dei 24 se- | rò. lo scenario potrebbe cambiare: dopo le

biare l'atteggiamento mentale dei giocatori ma soprattutto penso che noi allenatori dovremo esser capaci di modificare le nostre abitudini». C'è qualcosa, comun-

que, che non le piace in questo nuovo sistema?

TRIESTE Calabria sì, Calabria no, Calabria

forse. Si arricchisce di un nuovo colpo di

scena la storia infinita del mercato Telit: ie-

ri, un lancio di un sito Internet parlava di

un accordo ormai sottoscritto fra l'italo-

americano e la squadra greca dell'Aris Salo-

nicco. Ma dalla sponda biancorossa arriva-

no secche smentite: infatti, Calabria aveva

escluso a priori un suo trasferimento in

che, il dio denaro, non faccia cambiare idea

all'ex North Carolina. A questo punto, pe-

«Ciò che non mi convin- lo del secondo tempo, si de- 4 tempi possa cambiare le cipare l'esperimento nelle leghe minori ed è stato un fallimento. Il problema, se-

Calabria tiene sempre sulle spine Trieste

ce - continua Banchi- è cide una gara. Tante volte l'idea di portare la gara a 4 si dice che lo spartiacque periodi. În Spagna hanno di una partita è rappresenavuto il buonsenso di antitato dal 10' del secondo tempo quando le diverse situazioni, ad esempio un cambio di difesa, può avecondo me, è che nell'econo- re degli effetti decisivi. Cremia dei 40' spesso, a caval- do che questa divisione in

sue ultime prestazioni alla summer league

di Salt Lake City, il suo ingaggio lieviterà,

anche perché più di qualche squadra si è ac-

corta di lui. È la Telit deve guardarsi alle

spalle pure per gli stranieri: sembra che Ro-

ma sia in corsa per assicurarsi o Marcus

Brown oppure Byron Dinkins. Trieste però

sembra sia vicinissima a uno dei due. Înfi-

ne, proprio dalla capitale, spunta il nome

di Fabrizio Ambrassa: l'Adr ha deciso di

non rinnovargli il contratto. Ma alla Telit

Marzio Krizman

non dovrebbe interessare: c'è già Moltedo.

cose. Al di là di tutto, comunque, mi auguro che abbiano la forza per tenere il più possibile questa riforma perchè per valutarne gli effetti c'è bisogno di un ciclo. Cominciamo dopo Sydney, aspettiamo per fare le debite valutazione prima della prossima Olimpi-

Passando al mercato, per completare la rosa oltre al play e al centro mana il Giannouzakos dello scorso anno, un giocatore in grado di coprire più ruoli. «È vero - conferma Banchi- per chiudere il cerchio ci serve assolutamente questo tipo di giocatore. Ci sono atleti che ci interessano e sui quali abbiamo la concorrenza di altri club. Il nome di Righetti, ormai sulla piazza, è uno di questi ma stiamo guardando anche altrove».

Lorenzo Gatto

### FORMULA UNO

### Schumacher sente l'aria di casa: è il più veloce Box allagati da un violento nubifragio

HOCKENHEIM È stato di parola Michael Schumacher. Il tedesco aveva giurato

che per il Gran Premio di casa sarebbe tornato a far volare la sua Ferrari e così è stato, almeno stando ai riscontri delle prove libere di ieri. Il pilota della «rossa» ha staccato il miglior tem-po, 1:43. 532, facendo me-glio del connazionale Frentzen di pochi centesimi, ma rifilando ben 6 decimi ad Hakkinen e 8 a David Coulthard. Almeno per ora, insomma, pare scongiurato il pericolo delle «frecce d'argento», anche se è diffusa la sensazione che la scuderia anglo-tedesca abbia giocato a nascondersi, visto che pare aver provato con molta benzina a bordo campo.

Di sicuro Schumi ha saputo interpretare al meglio la giornata di ieri. Le prove sono state infatte per metà asciutte e per metà bagnate, prima che un autentico I nubifragio si scatenasse sul



Michael Schumacher

circuito di Hockenheim, costringendo a rinviare la gara di Formula 3000 e, addirittura, ad annullare la canonica conferenza stampa. Box allagati, così come le scale di accesso, circuito inzuppato d'acqua con alcune curve diventate delle auten-

tiche paludi. La supertecnologica Formula 1 è stata messa in crisi da un temporale di mezza estate. Alla faccia dell'efficienza... Tornando alle prove, da

segnalare la buona prova di Barrichello, quarto in mez-zo alle due Mc Laren, e quella di Jarno Trulli. Il pesarese ha compiuto un autentico capolavoro, giungendo sesto. Un guasto idraulico lo ha costretto a lungo ai box, praticamente ha provato pochi giri solo nell'ultimo quarto d'ora eppure è riuscito ad ottenere un risultato di assoluto rilievo. La prima pagina spetta comunque al suo compagno di squadra Heinz Harald Frentzen. Il pilota della Jordan ha festeggiato nel migliore dei modi il recente prolungamento di contratto fino al 2002, arrivando ad un passo dalla pole provvisoria (anche se ad aiutarlo pare ci sia stata una vettura praticamente «scarica» di bênzina). Oggi le prove ufficiali. Raitre 12.55

IL PICCOLO

Ritorno 25/02/200

reg

que

per

pos

SVO Ger una ma

ago Sva te c nal

Vist ing e sc due nat

Vas rist

Nev

alto giar qua

sca

Piat ediz  $^{\circ}$ Spe prog Sto (

DO. Stat he o

troc cia (

Mes

OVY

del e

neri

anch

Mar

(00)

om

a di

CALCIO SERIE A Presentato ieri il calendario del massimo campionato che comincerà appena il primo ottobre, dopo le Olimpiadi, per concludersi il 17 giugno

# La Juve pesca subito il Napoli del nemico Zeman

Per l'Udinese un esordio soft e subito dopo un ciclo terribile - Designazioni arbitrali con sorteggio a fasce

ROMA Il campionato di serie A, varato ieri dalla Lega Calcio, presenta un avvio fulminante e sfide di vertice già dalla ter-

presenta un avvio fulminante e sinde di vertice gia dalla terza giornata, turni infuocati sotto Natale.

PARTENZA Gli ingredienti più saporiti della prima giornata sono tre: il Napoli ricomincia la sua avventura in A ospitando la Vecchia Signora che trova subito il «nemico» Zeman, il Parma chiamato ad un pronto riscatto sfida l'imprevedibile Fiorentina in casa, la Lazio campione d'Italia è subita impegnata in trasferta contro l'arcigna Atalanta. I piatti forti arriveranno al terzo turno con Milan-Juventus e al quarto con Inter-Roma e Parma-Milan ma è dalla sesta che il campionato si accende iniziando la lunga corsa verso al quarto con Inter-Roma e Parma-Milan ma è dalla sesta che il campionato si accende iniziando la lunga corsa verso lo scudetto: la Juventus pronta al riscatto dopo essere stata raggiuna all'ultimo turno assaggia in casa le potenzialità dei Campioni d'Italia che nelle due successiva giornate incontreranno il Milan in casa e il Parma in trasferta. Tre turni di fuoco dunque per gli uomini di Eriksson che affronteranno il 17 dicembre la Roma lasciando poi ai Lupi l'impegno prenatalizio contro la Juventus. Il derby della Madonnina invece è programmato al 7 gennaio).

FINALE Visto l'anno scorso inevitabile uno sguardo anche all'ultima giornata: Juve, Roma e Inter chiuderanno in casa con Atalanta, Parma e Bologna, Lazio e Milan in trasferta a Lecce e Reggio Calabria. Il campionato 2001-2002 nasce con l'obiettivo di bloccare quella enorme valanga di polemiche che ha sommerso la passata edizione.

UDINESE Il tempo di riambientarsi (Brescia e Verona) dopo le fatiche dell'Intertoto e poi per l'Udinese «europea» subito un ciclo terribile. A parte la Lazio, i finali di gironi paiono disegnati per favorire i friulani verso i loro importanti phinterio.

paiono disegnati per favorire i friulani verso i loro impor-

AUTORITHY Ieri il Consiglio federale ha creato un'Authority affidata a quattro saggi che vigileranno contro chi getta discredito su Federazione e tesserati aumentando le sanzioni (da 5 a 100 milioni di lire).

ARBITRI Novità anche sul frone arbitrale: il sorteggio avverrà a fasce (saranno tre) e non più mediante i bussolot-ti. Più trasparenza e ordine dunque nel nome dello sport

«pulito» e lontano dai sospetti.

ORARI Inizio sempre alle 15 mentre sono previsti due anticipi al sabato (ore 15 e 20.30) e un posticipo alle 20.30 la domenica.

	7.a GIORNATA	
Andata 19/11/2000	)	Ritorno 1/04/2001
	BOLOGNA-PARMA	
	BRESCIA - JUVENTUS	
	FIORENTINA - VICENZA	
	INTER-PERUGIA	
	LAZIO - MILAN	
	LECCE-BARI	
	NAPOLI - ATALANTA	
	UDINESE - REGGINA	
	VERONA - ROMA	

	10.a GIORNATA	***************************************
Andata 10/12/2000		Ritorno 22/04/2001
	ATALANTA - PERUGIA	
	BARI-BOLOGNA	
	BRESCIA - NAPOLI	
	FIORENTINA - INTER	
	JUVENTUS-PARMA	
	MILAN - LECCE	
•	REGGINA - VERONA	
}	ROMA-UDINESE	
	VICENZA - LAZIO	

	13.a GIORNATA	
Andata 7/01/2001		Ritorno 13/05/2001
	ATALANTA - ROMA	
	BOLOGNA - BRESCIA	
	JUVENTUS - FIORENTINA	
	LAZIO - NAPOLI	
	LECCE - VERONA	
	MILAN-INTER	
^	PARMA-REGGINA	
	PERUGIA - UDINESE	
	VICENZA - BARI	

and the second s	16.a GIORNATA	
Andata 28/01/2001	4	Ritorno 10/06/2001
	BRESCIA - MILAN	
	FIORENTINA-LAZIO	-
	INTER-BARI	
	JUVENTUS - VICENZA	
	LECCE-BOLOGNA	
	REGGINA-PERUGIA	
	ROMA - NAPOLI	
	UDINESE - ATALANTA	
	VERONA-PARMA	

	1.a GIORNATA	
Andata 1/10/2000	Control of the Contro	Ritorno 11/02/2001
	ATALANTA - LAZIO	
	BARI-VERONA	
	MILAN - VICENZA	
	NAPOLI - JUVENTUS	
	PARMA - FIORENTINA	4
	PERUGIA - LECCE	
	REGGINA-INTER	
	ROMA-BOLOGNA	
	UDINESE - BRESCIA	

	4.a GIORNATA		
Andata 1/11/200	•		Ritorno 4/03/200
	ATALANTA - VERONA	•	
	BOLOGNA - REGGINA		
	FIORENTINA - BARI		
	INTER-ROMA		
_	JUVENTUS - UDINESE		
	LAZIO-BRESCIA		
	LECCE - NAPOLI		
	PARMA - MILAN		
	VICENZA - PERUGIA		

·	8.a GIORNATA	
Andata 26/11/2000		Ritorno 8/04/200
	ATALANTA - LECCE	
	BARI-UDINESE	
	JUVENTUS - VERONA	
	MILAN-NAPOLI	
	PARMA-LAZIO	
	PERUGIA - BOLOGNA	
	REGGINA-BRESCIA	
	ROMA-FIORENTINA	
	VICENZA - INTER	

	11.a GIORNATA	
Andata 17/12/20	000	Ritorno 29/04/2001
	BOLOGNA - ATALANTA	
	INTER-BRESCIA	
	LAZIO-ROMA	
	LECCE - JUVENTUS	
	NAPOLI-REGGINA	
	PARMA-VICENZA	
	PERUGIA-BARI	
	UDINESE - FIORENTINA	
	VERONA - MILAN	

	14.a GIORNATA	
Andata 14/01/200	1	Rrtorno 20/05/200
	BRESCIA - PERUGIA	
	FIORENTINA - MILAN	
	INTER-PARMA	
	JUVENTUS - BOLOGNA -	
	LECCE-VICENZA	
	REGGINA-ATALANTA	
	ROMA-BARI	
	UDINESE-LAZIO	
	VERONA - NAPOLI	

	17.a GIORNATA	
Andata 4/02/2001		Ritorno 17/06/2001
	ATALANTA - JUVENTUS	
	BARI-BRESCIA	
	BOLOGNA-INTER	
	LAZIO-LECCE	
	MILAN - REGGINA	
	NAPOLI - FIORENTINA	
	PARMA-ROMA	
	PERUGIA-VERONA	
	VICENZA - UDINESE	

The second second second second	2.a GIORNATA	
Andata 15/10/2000		Rrtorno 18/02/2001
	BOLOGNA-MILAN	
	BRESCIA - PARMA	
	FIORENTINA - REGGINA	
	INTER - NAPOLI	
	JUVENTUS - BARI	
	LAZIO - PERUGIA	
	LECCE-ROMA	
	VERONA - UDINESE	
	VICENZA - ATALANTA	

	5.a GIORNATA	
Andata 5/11/200	0	Ritorna 11/03/2001
	BARI-PARMA	
	BRESCIA - ROMA	
	FIORENTINA - PERUGIA	
	LAZIO - BOLOGNA	
	MILAN-ATALANTA	
	NAPOLI - VICENZA	
	REGGINA - JUVENTUS	
	UDINESE - LECCE	
	VERONA-INTER	

Andata 3/12/2000	9.a GIORNATA	Ritorno 14/04/200
	BOLOGNA-VICENZA	
	INTER-JUVENTUS	
	LAZIO - REGGINA	
	LECCE-FIORENTINA	
	NAPOLI-BARI	
	PARMA-ATALANTA	
	PERUGIA - ROMA	
	UDINESE - MILAN	
	VERONA-BRESCIA	

Andata 23/12/2	000	Ritorno 6/05/200
	ATALANTA-INTER	
	BARI - LAZIO	
	BRESCIA - LECCE	
	FIORENTINA - VERONA	
	MILAN - PERUGIA	
	NAPOL!-PARMA	
	REGGINA-VICENZA	
	ROMA-JUVENTUS	
	UDINESE - BOLOGNA	

	15,a GIORNATA	
Andata 21/01/200	01	Ritorno 27/05/200
	ATALANTA - FIORENTINA	
	BARI-REGGINA	
	BOLOGNA-VERONA	
	LAZIO - INTER	
	MILAN-ROMA	
	NAPOLI - UDINESE	
	PARMA-LECCE	
	PERUGIA - JUVENTUS	
	VICENZA - BRESCIA	



Sarà Batistuta romanista il re del campionato?

tro squadre, solo andata, passa la prima): domenica 13, giovedì 17 e domenica 20 agosto. Ottavi (domenica 17 settembre e domenica 24 settembre. Le squadre di B ancora impegnate rinvieranno le gare di campionato al mercoledì successivo): vincente A-Lazio, vincente B-Udinese, vincente C-Parma, Inter-vincente D, vincente E-Milan, Roma-vincente F, vincente G-Fiorentina, vincente H-Juventus. Quarti: mercoledì 29 novembre e mercoledì 13 dicembre.

Semifinali: mercoledì 24 gennaio e mercoledì 7 febbraio. Finale:

mercoledì 11 aprile 2001 (andata), mercoledì 13 giugno 2001 (ritor-

• COPPA ITALIA DI A e B - Primo turno (Otto gironi da quat-

• SUPERCOPPA ITALIANA - Lazio-Inter (stadio Olimpico):

venerdì 8 settembre. • NAZIONALE: 3 settembre Ungheria-Italia (qual. mond.), 7 otto-

### COSI LA STAGIONE 2000/2001

bre Italia-Romania (qual. mond.), 11 ottobre Italia-Georgia (qual. mond.), 13 dicembre Italia-Croazia (am.), 24 marzo Romania-Italia (qual. mond.), 28 marzo Italia-Lituania (qual. mond.), 2 giugno Georgia-Italia (qual. mond.). • CHAMPIONS LEAGUE - Terzo turno preliminare: (8/9) e 22/23 agosto): MILAN-Dinamo Zagabria (Gro); vincente Helsingborgs (Sve) /Bate Borisov (Bir). INTER. Prima fase a gironi (entrano Lazio e Juventus): 12/13, 19/20 e 26/27 settembre, 17/18 e 24/25 ottobre, 7/8 novembre (sorteggio 25 agosto a Montecarlo). Se-

conda fase a gironi: 21-22 novembre, 5/6 dicembre, 13/14 e 20/21

febbraio, 6/7 e 13/14 marzo (sorteggio 10 novembre a Ginevra).

Quarti: 3/4 e 17/18 aprile (sorteggio 16 marzo a Nyon).

Semifinali: 1/2 e 8/9 maggio (sorteggio 16 marzo a Nyon). Finale: 23 maggio a Milano.

COPPA UEFA - Turno preliminare: 10 e 24 agosto: Primo turno (entrano Parma, Roma e Fiorentina): le 16 eliminate dal terzo turno preliminare di Champions League e le 3 vincitrici dell'Intertoto): 14 e 28 settembre (sorteggio 25 agosto a Montecarlo). Secondo turno: 26 ottobre e 9 novembre (sorteggio 29 settembre a Nyon). Terzo turno: 23 novembre e 7 dicembre (sorteggio 10 novembre a Ginevra; entrano le 8 terze dei gironi di Champions League). Ottavi: 15 e 22 febbraio (sorteggio 13 dicembre a Nyon). Quarti: 8 e 15 marzo (sorteggio 13 dicembre a Nyon). Semifinali: 5 e 19 aprile (sorteggio 16 marzo a Nyon). Finale: 16 maggio a • MERCATO A e B: 1 luglio-27 ottobre, 2-31 gennaio. Più 1 feb-

braio-28 marzo per i giocatori mai utilizzati in campionato.

	NAPOLI - BOLOGNA	
	PERUGIA - PARMA	
	REGGINA - LECCE	
	ROMA - VICENZA	
	UDINESE - INTER	
	VERONA - LAZIO	
	6.a GIORNATA	
Andata 12/11/2000	MARIO AND	Ritorno 18/03/2001
	ATALANTA-BRESCIA	
	BARI-MILAN	

3.a GIORNATA

BARI-ATALANTA

**BRESCIA-FIORENTINA** 

MILAN-JUVENTUS

	6,a GIORNATA	
Andata 12/11/2000		Ritorno 18/03/2001
	ATALANTA-BRESCIA	
	BARI-MILAN	
	BOLOGNA-FIORENTINA	
	INTER-LECCE	
	JUVENTUS-LAZIO	
	PARMA-UDINESE	
	PERUGIA-NAPOLI	
	ROMA - REGGINA	
	VICENZA - VERONA	

Andata 22/10/2000

Prima giornata
(3 Set 2000-28 Gen 2001): CAGLIARI-CROTONE, CHIEVO-GE NOA, CITTADELLA-PIACENZA, COSENZA-PESCARA, EMPOL PISTOIESE, MONZA-VENEZIA RAVENNA-SALERNITANA, SAMPDORIA-TERNANA, SIENA-TREVISO, TORINO-ANCONA

Seconda giornata
(10 Set 2000-4 Feb 2001): ANCONA-MONZA, CROTONE-RAVENNA, GENOA-SIENA, PESCARA-EMPOLI, PIACENZA-COSENZAPISTOIESE-TORINO, SALERNITANA-SAMPDORIA, TERNANA-CHIEVO, TREVISO-CAGLIARI, VENEZIA-CITTADELLA

Terza giornata (17 Set 2000-11 Feb 2001): CAGLIARI - PESCARA, CHIEVO - TRE VISO, CITTADELLA - TERNANA, COSENZA - CROTONE, EMPO LI - GENOA, MONZA - SALERNITANA, RAVENNA - PIACENZA SAMPDORIA - PISTOIESE, SIENA - ANCONA, TORINO - VENE

Quarta giornata

(24 Set 2000-18 Feb 2001): ANCONA - SAMPDORIA, CROTONE CHIEVO, GENOA - RAVENNA, PESCARA - MONZA, PIACENZASIENA, PISTOIESE - CITTADELLA, SALERNITANA - CAGLIARI,
TERNANA - EMPOLI, TREVISO - TORINO, VENEZIA - COSENZA

Quinta giornata

Quinta giornata (1 Ott 2000-25 Feb 2001): ANCONA - VENEZIA, CAGLIARI - CHIE-VO, CITTADELLA - PESCARA, COSENZA - MONZA, EMPOLI-PIACENZA, GENOA - SALERNITANA, RAVENNA - PISTOIESE OCOTO SIENA - TERNANA, TORINO - SAMPDORIA, TREVISO - CROTO

Sesta giornata
(8 Ott 2000-4 Mar 2001): CHIEVO - CITTADELLA, COSENZA - ANCONA, MONZA - TORINO, PESCARA - RAVENNA, PIACENZA CAGLIARI, PISTOIESE - TREVISO, SALERNITANA - SIENA, SAMPDORIA - EMPOLI, TERNANA - GENOA, VENEZIA - CROTO-

Settima giornata (22 Ott 2000 - 11 Mar 2001): ANCONA - PISTOIESE, CAGLIARI -MONZA, CITTADELLA - SAMPDORIA, CROTONE - PIACENZA, EMPOLI - COSENZA, GENOA - VENEZIA, RAVENNA - CHIEVO, SIENA - PESCARA, TORINO - TERNANA, TREVISO - SALERNI-

Ottava giornata

(29 Ott 2000-18 Mar 2001): CHIEVO - ANCONA, COSENZA - SIENA, EMPOLI - RAVENNA, MONZA - CITTADELLA, PESCARA
GENOA, PIACENZA - TORINO, PISTOIESE - CROTONE, SAMPDORIA - CAGLIARI, TERNANA - SALERNITANA, VENEZIA

Nona giornata
(1 Nov 2000 - 25 Mar 2001): CAGLIARI - PISTOIESE, CHIEVO
EMPOLI, CITTADELLA - TORINO, CROTONE - SAMPDORIA, GE
NOA - COSENZA, PESCARA - ANCONA, SALERNITANA - PIA CENZA, SIENA - VENEZIA, TERNANA - MONZA, TREVISO - RA-

Decima giornata
(5 Nov 2000 - 1 Apr 2001): ANCONA - SALERNITANA, COSENZA CITTADELLA, EMPOLI - TREVISO, MONZA - CROTONE, PIACENZA - TERNANA, PISTOIESE - CHIEVO, RAVENNA - CAGLIA-RI, SAMPDORIA - GENOA, TORINO - SIENA, VENEZIA - PESCA Undicesima giornata (12 Nov 2000 - 8 Apr 2001): CAGLIARI - COSENZA, CHIEVO - TO-RINO, CITTADELLA - EMPOLI, CROTONE - ANCONA, GENOA-MONZA, PESCARA - PIACENZA, SALERNIA ANCONA, SIE-

NA - RAVENNA, TERNANA - PÍSTOIESE, TREVISO - SAMPDO Dodicesima giornata
(19 Nov 2000 - 14 Apr 2001): ANCONA - GENOA, CITTADELLA
TREVISO, COSENZA - SALERNITANA, EMPOLI - SIENA, MON
ZA - PIACENZA, PISTOIESE - PESCARA, RAVENNA - TERNA
NA, SAMPDORIA - CHIEVO, TORINO - CROTONE, VENEZIA
CAGLIARI

Tredicesima giornata
(26 Nov 2000 - 22 Apr 2001): CAGLIARI - CITTADELLA, CHIEVO
PESCARA, CROTONE - EMPOLI, GENOA - TORINO, PIACENZA
ANCONA, RAVENNA - SAMPDORIA, SALERNITANA - PISTOLE SE, SIENA - MONZA, TERNANA - VENEZIA, TREVISO - COSEN

Quattordicesima giornata
(3 Dic 2000 - 29 Apr 2001): ANCONA - TERNANA, CITTADELLA
CROTONE, COSENZA - CHIEVO, EMPOLI - CAGLIARI, MONZA
TREVISO, PESCARA - SALERNITANA, PISTOIESE - GENOA
SAMPDORIA - SIENA, TORINO - RAVENNA, VENEZIA - PIACEN

Quindicesima giornata
(10 Dic 2000 - 13 Mag 2001): CAGLIARI - TORINO, CHIEVO
MONZA, CROTONE - SIENA, PIACENZA - GENOA, PISTOIESE
VENEZIA, RAVENNA - CITTADELLA, SALERNITANA - EMPOLI SAMPDORIA - COSENZA, TERNANA - PESCARA, TREVISO - AN

Sedicesima giornata
(17 Dic 2000 - 20 Mag 2001): ANCONA - CAGLIARI, COSENZA:
TERNANA, GENOA - CITTADELLA, MONZA - RAVENNA, PESCARA - TREVISO, PIACENZA - CHIEVO, SALERNITANA - CRO
TONE, SIENA - PISTOIESE, TORINO - EMPOLI, VENEZIA - SAM-

Diciasettesima giornata

(23 Dic 2000 - 27 Mag 2001): CAGLIARI - SIENA, CHIEVO - VENEZIA, CITTADELLA - SALERNITANA, CROTONE - GENOA, EMPOLI - MONZA, PISTOIESE - COSENZA, RAVENNA - ANCONA,
SAMPDORIA - PIACENZA, TORINO - PESCARA, TREVISO - TER-

Diciottesima giornata
(14 Gen 2001 - 3 Giu 2001): ANCONA - EMPOLI, COSENZA - TORINO, GENOA - TREVISO, MONZA - SAMPDORIA, PESCARACROTONE, PIACENZA - PISTOIESE, SALERNITANA - CHIEVO.
SIENA - CITTADELLA, TERNANA - CAGLIARI, VENEZIA - RA-

Diciannovesima giornata
(21 Gen 2001 - 10 Giu 2001): CAGLIARI - GENOA, CHIEVO - SIEVA, CITTADELLA - ANCONA, CROTONE - TERNANA, EMPOLIVENEZIA, PISTOIESE - MONZA, RAVENNA - COSENZA, SAMP.
DORIA - PESCARA, TORINO - SALERNITANA, TREVISO - PIA-



ma né ieri nell'ultima rega-

re, in quanto la lunga se-

quattro primo posti su 11

Poter scartare un quinto po-

sto) permetterà di vincere

(o meglio, stravincere) anche rimanendo a terra. Co-

sì, con la testa in Coppa America (pare non ci siano,

Mo fronte) Vascotto ha ottento un nuovo successo, su questi piccoli monotipi (7,5 motri) che da sempre hanno fruttato buoni risultati per i velisti locali.

Azzurro anche il secondo posto, guadagnato sempre in anticipo dalla Marina Militare, con Andrea Racchelli. 37 gli scafi al via per 12 prove: pochi i nomi noti, visto che il campionato si è svolto. Travemunder.

svolto Travemunder, in Germania, nell'ambito di una delle più imponenti

manifestazioni nautiche

agonistiche, che raduna svariate classi nello stesso

luogo. Essendo concomitan-

te con il campionato nazio-nale tedesco, l'Europeo ha

visto soprattutto equipaggi inglesi, tedeschi e svedesi, e solo tre gli italiani al via,

due dei quali hanno domi-

nato la graduatoria. E per

Vascotto, quindi, massimo

risultato senza troppo sfor-

zo, in attesa di difendere a

Newport il Mondiale J24.

MONFALCONE Stefano Zoff ha festeggiato il suo ritorno a casa con una vittoria ai to anche a fine incontro, di combattere per un tito-lo nella sua città. Prima dello scontro fra Arriago e Zoff, sul ring si sono succeduti match di tre dilettanti del Friuli-Venezia Giulia, Santon, Nicola e Zorzet i quali hanno portato a casa tre successi ai punti contro i pari peso croati. Prima della sfida fra i professionisti

PUGILATO Nella sua Monfalcone Stefano ha battuto ai punti il messicano Arriago

# a casa con una vittoria ai punti contro l'arcigno messicano Armando Arriago al termine della riunione svoltasi ieri sera sul ring appositamente innalzato in piazza della Repubblica a Monfalcone. E voluta con la massima energia dal pugile monfalconese, che muore dalla voglia, lo ha ribadito anche a fine incontro,

## Festeggiato dal pubblico ha promesso il Mondiale

spazio per un applaudita esibizione di Davide Benetello, pluridecorato

dei massimi nel karate. Poi sono entrati in scena i prof con l'incontro fra il peso leggero Sandro Casamonica e l'angolano di passaporto porto-ghese Manuel Gomez, già sconfitto fra l'altro dallo stesso Zoff tempo fa. Fra

stata battaglia studiata, no ai punti. accesasi solo a partire

accesasi solo a partire Ma gli occhi del nume-dalla terza ripresa, quan- roso pubblico presente do la difesa del coloured angolano ha perso di velocità. Casamonica allora mento. E così quando era-no da poco passate le 23 de fra le realtà del nostro Stefano Zoff è ritornato a pugilato del futuro, con esibirsi nella sua Monfalun finale capace di legit- cone. Pizzetto platinato timare il verdetto dei giu- da combattimento, ban-

Casamonica e Gomez è dici, vittoria per il roma- dana del campione in testa, Stefano ha dovuto però scontrarsi sul ring con un impatto poco morbi-do. Condizionato forse dall'emozione per il dover dare qualcosa in più, il padrone di casa in avvio ha patito la grinta dell'arcigno messicano. Zoff è cresciuto pian piano, specie con una terza e

quarta ripresa condotte ai suoi ritmi, mentre l'av-versario era per la prima volta costretto alle cor-de. Il destro finalmente entrava, anche se non con la potenza che si sa-rebbe voluto vedere. Il pubblico non smetteva di sostenerlo e anche la sostenerlo e anche la quinta ripresa era sua.
Nell'ultima frazione dell'incontro, Armando Arriago giocava la carta della disperazione: attaccava senza rifletterci e Zoff
pativa il cambio di ritmo.
Il henjamino di casa som-Il beniamino di casa sembrava vedersela brutta, anche se nel finale riacquistava lucidità e chiudeva in avanti. Il verdetto arrivava dopo poco, col successo ai punti del padrone di casa che esultava, promettendo il Mondiale a novembre.

**Enrico Colussi** 

### Parisi a Reggio Calabria insegue la corona welter

TRIESTE Oggi sul ring di Reggio Calabria Gio-vanni Parisi, 30 anni, tenterà di strappare al 24enne detentore Daniel Santos di Por-to Rico il Mondiale welter Wbo.

Parisi non si è detto affatto preoccupato della differenza di età con l'avversario e ha promesso di mettere al tappeto Santos entro la quarta ripresa. Parisi ha anche ricordato che tutti i prece-denti avversari più giovani di lui incontrati hanno sempre perso. Italia 1, 23.10

VELA Il muggesano ha sbaragliato i concorrenti in Germania nelle prove del campionato continentale della classe J24

# A Vascotto una nuova corona europea

Vasco adesso attende la prova iridata ma soprattutto la Coppa America

A una tappa dalla conclusione l'imbarcazione Grado è certa ormai di chiudere al terzo posto in classifica

# Bonaccia e maltempo sul traguardo

GRADO Al Giro d'Italia sono arrivate con enorme ritardo sulla tabella di marcia causa la bonaccia di vento notturna e poi nei pressi di Grado si sono beccate - tranne le prime tre - un po' di tutto: vento sui 40 nodi, mare e pioggia scro-sciante. L'arrivo della Cervia-Grado è stato decisamente il più tribolato di tutti ma ha confermato ancora una volta la supremazia di Fiamme Gialle. Partite da Cervia con vento discreto le imbarcazioni hanno veleggiato bene sino all'altezza del Po. Poi è calata una bonaccia incredibile che ha fatto ritardare di molte ore l'arrivo. Fiamme Gialle ha tagliato per prima il traguardo davanti a Sardegna e ai russi di Reggio Calabria. A circa mezzora sono giunte, in mezzo al maltempo, Palermo, La Spezia e Grado che ie-ri è stata al comando di Daniele Roba (lo skipper Riccardo Termini ha dovuto abbandonare per un giorno per andare a sistemarsi un dente che s'era rotto; ma non in regata).

Anche se manca ancora il bastone in programma oggi davanti a Grado, la classifica è ormai definitiva: il dodicesimo Giro d'Italia a vela è ad appannaggio di Fiamme Gialle che a ieri in classifica aveva ben 198 punti. Al secondo posto troviamo Reggio Calabria con 180 punti, al terzo Palermo con 172,75 e al quarto Grado con 162,25

Oggi, dunque, ultima tappa davanti all'Isola che si spera sia nuovamente del sole. La partenza è prevista per le 12. In serata, con inizio alle 21, in piazza XXVI Maggio a Grado grande festa finale in mezzo al villaggio promozionale con concerto e premiazioni con la partecipazione di Cino Ricci che ha organizzato la manifestazione e di tanti altri ospiti famosi del mondo della vela.



OPTIMIST

Ai Mondiali ottimo terzo posto provvisorio di Jaro Furlani che punta al primato

# Cherin re dell'Alpe Adria

TRIESTE Ce l'ha fatta anche Moccai Cherin aveva otte- MONDIALI Buone notizie - atleta della Società Nautica Pietas Julia - ad aggiudi-carsi il trofeo «Alpe Adria» in classe optimist. Un appuntamento a cui il velista triestino non poteva manca-re, visto che detiene questo titolo dal 1998, mentre l'anno precedente la vittoria era andata a Mattia Pressich. Il trofeo è stato aggiudicato quest'anno sulla base di una serie di risultati ottenuti nell'ambito del trofeo «Alex Moccia» (regata organizzata dalla stessa Pietas Julia) e dell'internazionale fr.c. | di Brenzone, sul Garda. Al

quest'anno, Stefano Cherin nuto un secondo posto, e a Brenzone un terzo: il rendimento gli ha permesso di ottenere il prestigioso trofeo, che a quanto pare la Pietas Julia non intende cedere ad altre società. All'Alpe Adria hanno concorso 158 atleti, tra cadetti e juniores, con la presenza di otto rappresenza presenza di otto rappresen-tanti della nazionale italiana nei recenti campionati europei svoltesi a Riva del Garda. Dopo Stefano Che-rin, si sono piazzati rispetti-vamente Massimiliano Cra-vos, vincitore della regata di Brenzone, e Daniel Bru-no entrambi dello Y.C

dal campo di regata dei Mondiali classe optimist, dove oggi sono previste le ultime prove. Il triestino Jaro Furlani (YC Cupa) si trova infatti in terza posizione dopo aver regatato su sette prove: a 32 punti è staccato dal primo, Lucas Calabrese, argentino, e dal croato Sime Fantela, secondo. Grazie a un ptimo posto, guadagnato nell'ultima prova di ieri, Jaro è potuto tornare nei pressi del podio: con un sesto, un secondo, un decimo, un quinto, un 42°, un ottavo e un primo posto, infat- Sistiana della Cupa la spe- ni, sul circa 200 regatanti.

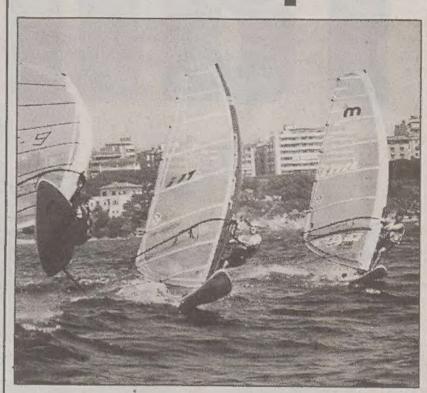


Stefano Cherin sul suo Optimist.

Zeni, quinto a 18 punti di distacco. Gli scarti, in ogni ca-

ti, Furlani deve stare atten- ranza per un possibile «colto allo svedese Anton Dahl- paccio» è davvero molta. Le berg, 12 punti indietro e regate dovrebbero concludal «collega» italiano Fabio dersi questo pomeriggio, in generale tutta la nazionale italiana sta ottenendo buoso, dovrebbero favorire il tri- ni risultati, e figura in gran estino, per cui nella sede di parte nelle prime 40 posizioWINDSURF Titolo italiano funboard

# Ferin scatenato: ancora un podio



Andrea Ferin (al centro) sempre più leader.

TRIESTE Vittoria ai campionati italiani funboard della categoria boy, a Piombino, per il triestino Andrea Ferin (Windsurfing). Si è gareggiato con vento forte, il primo giorno di gare maestrale e l'ultimo con scirocco. Andrea ha conquistato quattro vittorie nette di categoria, meritando nella classifica assoluta una vittoria e tre terzi posti. Alla fine nella prova assoluta il migliore è stato il laziale di Bracciano Andrea Beverino. Con lui sul podio il novarese Francesco Orsi e Andrea Ferin. Tra gli altri triestini juniores, sesto Andrea Zanei e undicesi-mo Stefano Grasso (en-trambi del W. Marina Julia). «Non possiamo lamentarci ha commentato Ezio Ferin, papà e allena-tore di Andrea - .Il primo e il secondo classificato so-

no atleti di 18 anni, surfisti con più esperienza rispetto ad Andrea. Il distacco, comunque, era risi-cato. Una prova ottima, anche in prospettiva delle

prossime gare». Intanto Andra è partito per Paros, in Grecia, dove oggi e domani si disputeranno i mondiali Mistral. «Saranno campionati sperimentali, con una vela rimentali, con una vela piccolissima, secondo me esageratamente piccola. Vedremo come andrà, fare pronostici è veramente difficile» spiega Ezio Ferin. Dopo la gara di casa, il Trofeo Lipizer, in programma il 5 e 6 agosto, Ferin partirà per la Spagna per il secondo appuntamento iridato della sua stagione. stagione, i Mondiali Aloha. Poi sempre ad agosto la finale mondiale del Trofeo Superotto, a Gruissan, in Francia.

### ATLETICA

Presentato il meeting «Sport e solidarietà»

### La sfida nel salto in alto tra Bevilacqua e Bradamante sarà il piatto forte a Lignano

VDINE Il duello nel salto in alto femminile tra la foggiana Antonella Bevilacqua e la triestina France-8ca Bradamante sarà tra i piatti forti dell'undicesima edizione del meeting Sport e solidarietà», in Programma sabato 5 agosto (inizio alle 20) a Lignano. La manifestazione è 8tata presentata ieri a Udihe dagli organizzatori del-la Nuova atletica Friuli che possono contare sul patrocinio di Regione, Provinia di Udine e Comune di dignano. Da non perdere eppure la sfida nei 100 tra l'astro nascente lessandro Cavallaro che ovrà vedersela con gente el calibro di Colombo, Torleri e Checcucci. In gara anche un'altra triestina, Margaret Macchiut, nei 100 hs e prima l'anno scor-Anche quest'anno il ri-<sup>c</sup>avato della manifestazioservirà a finanziare la omunità del Melograno the si occupa dell'assisten-'a di disabili mentali.

### **PRONOSTICO** TOTIP

Concorso 31

1.a corsa 1.o arrivato 2.o arrivato 2.a corsa 1.o arrivato 2.0 arrivato 3.a corsa 1.o arrivato 1X1 2.o arrivato X12 4.a corsa 1.o arrivato 112 2.o arrivato X21

5.a corsa 1.o arrivato XX 2.o arrivato b.a corsa 1.o arrivato 2.o arrivato

Corsa + 2-5-1

Questa la combinazione vincente della corsa Tris disputata giovedì sera ad Albenga (trotto): 7-15-6 (Taddeo-Torio-Turborazzo). Il movimento complessivo è stato di L. 3.643.492.000. Ai 9.171 vincitori vanno L. 238.300.

### NUOTO

CAMPIONATI ITALIAN ASSOLUT ESTITUT DI NUOTO MONFALCONE 1-5 AGOSTO 2000

• 3 Il tecnico Carlo Lesa (Unf) spiega il motivo per cui in regione mancano i talenti: «Ci sono pochissime piscine»

# Da Kresevic e Gardonio speranze di podio

A Monfalcone potrebbero ben figurare anche Mansutti, Moscatelli e Linda

### Saranno in vasca 442 atleti Ingresso gratuito alle gare

MONFALCONE A quattro giorni dall'inizio ufficiale dei Campionati italiani assoluti estivi di nuoto sono già 442 gli atleti iscritti alle gare (escluse le staffette) e 124 le società che saranno presenti alla piscina di Monfalcone. E mentre atleti e allenatori pensano a curare allenamenti e forma fisica, oltre 50 persone stanno costantemente lavorando per allestire la «Cittadella dei campionati», la cui realizzazione viene seguita dalla società triestina La Bavisela. Sono state, infatti, già montate due tribune: una da 650 posti per gli spettatori e gli ospiti e una più piccola da un centinaio di posti per atleti, allenatori e dirigenti, sportivi e giornalisti. Questi ultimi potranno contare anche su una | ne? sala stampa e su un angolo interviste. Per tutti poi ci saranno chioschi per il ristoro, stand espositivi e spazi per il relax. Collaborano alla riuscita della manifestazione 20 sponsor, tra le quali le Assicurazioni Generali e altri enti, società e aziende regionali e otto saranno gli alberghi, quattro di Monfalcone, due di Gradisca d'Isonzo e uno rispettivamente a Duino e Fogliano Redipuglia, che ospiteranno i partecipanti ai campionati. Per chi desiderasse assistere alle gare, che inizieranno martedì alle 10 e proseguiranno fino al pomeriggio di sabato, si ricorda che l'ingresso alla piscina è gratuito. Per ulteriori informazioni è possibile consultare il sito Internet www.sistemagorizia.

TRIESTE I campionati assoluti estivi di nuoto, che cominceranno martedi a Monfalcone, saranno la prova del no-ve per saggiare il livello dei rappresentanti regionali al cospetto dei migliori atleti italiani. In questa prospetti-va ecco le indicazioni di Car-lo Lesa, tecnico dell'Unione

Nuoto Friuli e collaboratore

della Fin regionale. Qual è il livello dei nuotatori nella nostra regione? «Il livello regionale è ristretto, solo pochi ragazzi hanno delle buone qualità, come Alessia Kresevic dei Vf di Trieste e Luca Gardonio della Uisp Cordenons».

Come mai questa situazio-

Non c'è spazio acqua per allenarsi. I miei ragazzi hanno incominciato la preparazione a Udine solo a fine giugno. Il Cordenons ovviamente non fa utilizzare il suo impianto da 50 metri ai rivali, la Bianchi di Trieste cade a pezzi e meno male che c'è e per ristrutturare la piscina di Gorizia ci sono voluti ben tre anni».

Considerando queste difficoltà, c'è qualcuno che potrebbe mettersi in luce a Monfalcone?

«Innanzitutto i due che ho citato prima, che hanno le potenzialità per conquistare delle medaglie. La Kresevic è finita sul podio in Coppa Olimpica a Reggio Emilia e può fare bene sia nel dorso che nei 100 e 200 sl. Gardonio invece è un delfinista e nio, invece, è un delfinista e farà pure i 50 e i 100 sl. Ha fatto bene ai Campionati ita-liani invernali, disputatisi a

Desenzano in dicembre». Le possibili sorprese regio-«C'è Lorenzo Mansutti del

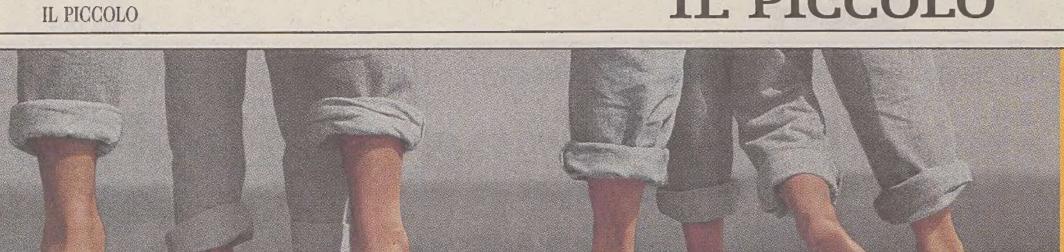
Cordenons che è molto forte sui 50 dorso, ma ha una preparazione limitata a causa dell'esame di maturità. Poi abbiamo Giulia Moscatelli del Gymnasium Pn nei 100 e 200 rana, ma è giovane. In-fine Stefano Linda, ex tesserato della mia società. Ha vinto i campionati italiani, facendo il record, ma non so quale sia la sua forma e perciò non posso sbilanciarmi. Adesso gareggia per il Livor-no, dove c'è una vasca coper-ta da 50 metri, e non so quali siano le ultime novità a suo riguardo».

### Alessia Bremini a Barcellona fa collezione di medaglie d'oro

Bremini (Edera) continua a mietere successi. Al decimo torneo internazionale junior «Città di Barcellona», Alessia è riuscita a conquistare ben quattro ori: da 1 metro, dai 3 e dai 5 metri, oltre che nel sincronizzato da 3 me-tri. Alessia ha interpretato a Genova dal 9 al 12 agosto, nel sincronizzato da 3 mele gare con determinazione, che verranno subito dopo i contermando i suoi punteggi europei e trascinando l'Italia (in tutto 9 ori) al secondo posto in classifica generale, a soli due punti dell'Inghilterra, presentatasi al meeting con molti più partecipanti rispetto alla nostra nazionale. Questi successi danno l'idea dell'ottimo stato di forma della Bremini e lasciano ben sperare per le prossime gare di Roma in cui sarà impegnata l'atleta ederina. Dal 7 al 9 Massimo Laudani | agosto, infatti, ci saranno i

TRIESTE La triestina Alessia campionati assoluti estivi in tutte le specialità e, oltre alla Bremini, ci sarà il suo compagno di squadra Alex Gulli. L'ultimo impegno stagionale per i migliori nuotatori triestini, invece, sarà quello delle finali nazionali Campionati assoluti di Monfalcone. Vi prenderanno parte tredici atleti giuliani, di cui ben dodici della Triestina: Alan e Denis Radin, Ivan Bozic, Nicola Cassio, Enrico Altin, Federico Colino, Guendalina Candotto, Stefania Cappellani, Michela Monica, Carlotta Codia, Erica Sossi e Giulia Sgubin. Completerà il team proveniente da Trieste Alessia Kresevic, la migliore dei Vigili del fuoco Ravalico.

m.l.



# Sconti dal 10 al 60%

saldi dal 20 Luglio al 14 Settembre



REANA del ROJALE (UD) Loc. MORENA

PORDENONE via UDINE / VOLT DE QUERINI

# PHHARILL

TRIESTE - CORSO ITALIA



www.pittarello.com



LAVORO OFFERTA Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono Intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AZIENDA cerca impiegato/a preferibilmente con esperienza contabilità. Scrivere a Fermo posta C.I. AA002111 agenzia 17.

AZIENDA di Romans d'Isonzo Gorizia cerca impiegata/o commerciale conoscenza linque. Inviare urgentemente curriculum dettagliato fax 0481/909126.

0481/908918. (B00) AZIENDA vitivinicola del Manzanese ricerca vendemmiatori. Telefonare allo 0481/60203 (orario 8-12 e 14-18). (B00)

esperienza di ristorante, 1 cameriere/a part-time, 1 apprendista cameriere/a chiamare allo 0335/5774082. (A9684)

CERCASI cuoco/a qualificato/a, con esperienza nel campo delle mense. Astenersi mancati requisiti. Scrivere a fermo posta Ts Centrale c.i. AC6398555. (A9708)

CERCASI pulitore/trice per vetri, con esperienza. Richiesta patente. Scrivere a fermo posta Trieste centrale c.i. AC6398555. (A9708)

IMPRESA commerciale cerca segretaria/o per collaborazione a termine. Scrivere a Fermoposta centrale Trieste C.I. AB 7657545.

INDUSTRIA assume operaio/a massimo trentenne patente C conoscenza sloveno inviare curriculum casella postale 3631 Aquilinia. (A9713) INGEGNERE meccanico neolaureato o con qualche anno di esperienza cerca azienda

prio ufficio tecnico. Scrivere fermo posta Gorizia pat. GO2030732K. (B00)

SETTORE legno cerca dipendente apprendista oppure operaio/a con buona manualità e discreta conoscenza del disegno tecnico. Telefonare 0481/69029. (B00)

VACANZE e TEMPO LIBERO Feriale 2200 - Festivo 3500

CADORE, vicinanze Sappada, albergo Stella alpina. Camere con bagno e televisione. Affittasi appartamenti. Tel. 0422/543847. (Fil48)

FINANZIAMENTI Feriale 4000 - Festivo 6000

**MULTINAZIONALE** Svizzera

categoria con tassi dal 3% da 10 milioni a 1 miliardo. Esempi: 50 milioni 360 mila mensili; 100 milioni 698.054 mensili. Tel. 0041919249004. SVIZZERA velocemente eroghiamo da L. 10.000.000 a L. 1 miliardo firma singola nesspesa.

0041/91/9350540. (Fil1) COMUNICAZIONI **PERSONALI** 

Feriale 4000 - Festivo 6000

A. ADRIANA nuovissima bella, buona, brava, riceve dalle 10 alle 21. 0338.4250377.

(A9712) ATTRICE hard maggiorata tutta curve terribilmente sexy farà realtà la tua fantasia!!! 0339.6219653. (A000) BELLA e disinibita cerca accompagnatore maturo per vacanze indimenticabili. Tel. 0330/686052. (Fil52)

compagnatore maturo per vacanze indimenticabili. Tel. 03687649080.

BELLA giovane molto carina bianca bionda cerco amici. 0347.7172722 anche domenica. (A9528)

CERCASI compagno villoso per prima esperienza sessuale. Romina. 0347/9424359. CIAO sono Melissa ti aspetto per momenti gradevoli. 0333/3519824. (A9671) CORINA bella mulatta 20 an-

ni eccitante ti aspetta tutti giorni 0338/1659511. DANA nuova giovanissima 22 anni pelle chiara disponibile riceve tutti i giorni. 0338.1281839. (A9715)

HO fatto un sogno, quasi mi vergogno. Chiamami. France-sca. 03494463252. (A00) LEIDY beila giovane ti aspetta tutti i giorni dalle 9-21. 0338/4799104. (A9695) LUNA renderà le tue notti calde meno solitarie.

0348/3139317.

saggio, scopritrice dei tuoi desideri, ti donerò gioia tranquillità allontanando i cattivi pensieri. 0349.6663653.

(A9717) NUOVO servizio! Donne 35+ cercano un contatto veloce. 02.23001114 www.chatline.

(A00) SAMANTHA bella ragazza cerca amici. Telefonare 0349/8131024. (A9513) SIAMO due sorelle gemelle dividiamo tutto anche tel. 0339 3295998.

SIGNORE mature cercano incontri senza impegni. Prova chiama 02.23001115, tariffa www.chatline.it. locale! (A00)

TARIFFA locale! Donne della tua città dal vivo al telefono 02.23001113 www.chatline.it. (A00)

TRIESTE Alessia bella simpatica carina ti aspetta dalle 10 alle 23. 0339-7057875. (A9672)

CERCASI 1 cameriere/a con impianti industriali per pro- propone finanziamenti tutte BELLA e disinibita cerca ac- MAESTRA nell'arte del mas- TRIESTE bella mexicana rice- OCCASIONE: cedesi gestion giorni tutti 0333/2236637. (A9530)

TRIESTE ciao sono Davana dolce 0339/4809603 sempre valido.

(A9678) TRIESTE Natalia nuovissima bella e molto calda ti aspetdalle 0339/4221539.

(A9674) TRIESTE Susan bella affascinante ti aspetta. Tel. 0339.1139560. (A9577) TRIESTE Viola ricevo tutti i giorni 10-22 0349-0614056.

TRIESTE, sono Noheli, bella prosperosa ti aspetto dalle 10 alle 23 0339/6286183. (A9710)

ATTIVITA CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 2200 - Festivo 3500 ne bar-birreria, ricevitoria, totocalcio, videogiochi, iscrit ta federazione freccette elet troniche sità in Monfalcone. Telefonare 0333.2558475.

(C00)PROFUMERIA avviata in Opi cina privato vede solo se inte ressati. Tel. 040.212061 ore negozio. (A9452)

SOCIO collaboratore cerco qualsiasi nuova attività negozio centrale bellissimo sei vetrine. Tel. 040.3480030. (A9701)

MERCATINO Feriale 2200 - Festivo 3500

ANTIQUARIO acquista in contanti quadri mobili soprammobili e lampadari. Tel. 040/412201 0339/7800315.



Se acquisti un cellulare Facile Omnitel, la Carta Ricaricabile è gratis.

Non lasciarti sfuggire l'occasione più fresca dell'estate 2000. Fino al 15 agosto, se acquisti una confezione Facile Omnitel\* hai la Carta Ricaricabile Omnitel a costo zero, sempre con 50.000 lire (lva compresa) di traffico incluso.

\* La confezione Facile Omnitel è composta da telefono cellulare e Carta Ricaricabile Omnitel con 50.000 lire (Iva compresa) di traffico telefonico incluso.

Persone in grado

di cambiare Il mondo.

# A TUTTA CONVENIENZA

DAL 27 LUGLIO AL 5 AGOSTO



De Cecco - vari formati

1.190

Il Kg L. 2.380

of JE CFFF

Detersivo per piatti

Dixan - concentrato - lt. 1

1350

€ 0.70

Acqua Frizzante Vera - It. 1,5

450

II lt. L. 300

-022

Carne in scatola Manzotin

dal 1887

g 90x7 5 950

II Kg L. 9.444

€3.07

PREZZO
CONVENIENZA

Dentifricio Colgate

ultra protezione - ml 75

2350

II dl L. 31.333

€ 1.21

Acqua ACQUA

FRIZ

10 DELY-OR

APRICOT

APRI e VINCI il FRESCO

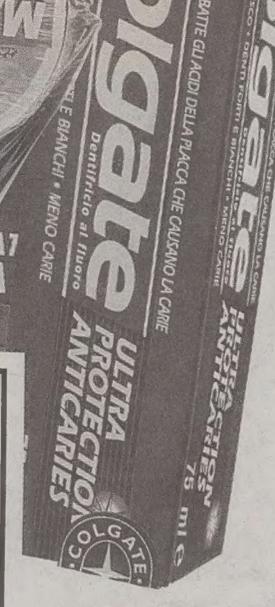
CONDIZIONATORI Panasonic

10 Merendine Dely-One albicocca g 250

1890

Il Kg L. 7.560

€ 0.98



RRORI DI TESTO, FINO AD ESAURIMENTO SC

SUPERMERCATI

FILE

FILE

SUPERMERCATI

FILE

FILE

FILE

Amici per la spesa

G29255K

IL PICCOLO

Vi aspettiamo oggi a Palmanova

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Interurnazionali U.E., Usa, Canada

soltanto

invece di 330

Interurbane nazionali

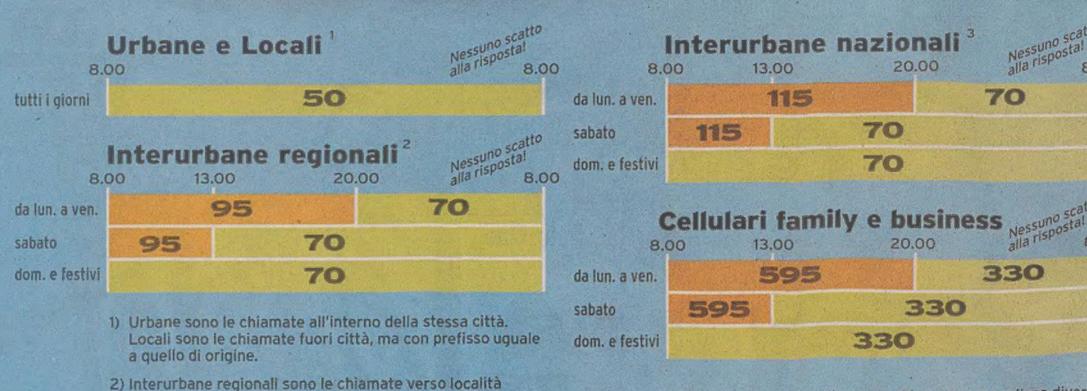
soltanto invece di 150

della regione con prefisso diverso da quello di origine.

(040, 0427, 0428, 0431, 0432, 0433, 0434, 0481).

Interurbane regionali soltanto

Tariffe utenza residenziale.



3) Interurbane nazionali sono le chiamate con prefisso diverso da quello di origine e da quelli regionali.

Internazionali

Austria, Belgio, Francia, Germania, Gran Bretagna, Svizzera, Resto dell'Europa comunitaria, Usa, Canada

Europa extra UE, Grandi Comunità di italiani all'estero: Argentina, Australia, Brasile, Israele, Venezuela

Grande convenienza anche sul resto del mondo.

290

735

### Con @dria.com risparmiare è facile:

- Paghi solo i secondi effettivi di conversazione
- · Nessuno scatto alla risposta
- · Addebito minimo: 1 minuto di conversazione
- · Credito residuo: prima di ogni telefonata un messaggio vocale comunica il credito residuo.

Prezzi in lire/minuto di conversazione (+IVA 20%). in vigore dal 1º agosto 2000. Per il servizio VoceAffari richiedere il listino al 192 025

Taglio delle tariffe e taglio della torta? Certo! Perché Oggi la prima società telefonica del Friuli Venezia Giulia compie un anno. Un grande compleanno per festeggiare i successi di questi 12 mesi e un'ottima occasione per offrire nuovi, grandi vantaggi a tutti: si pesteggia Oggi dalle 17 alle 20 nella sede centrale a Palmanova.

in via Marcello 5. Potrete visitare la nostra sede, scoprire la tecnologia del nostro centralino, avere tutte le informazioni sui nostri servizi, e conoscere le

persone di @dria.com.

Non mancate sarà una festa memorabile!

www.adriacom.it

Odria.com

Sentirsi a casa.